

Jág₁ Dse₃ quió'₅ Diú₄ a₂ca₂tó'₂ San Mateo ne₄ Si₂

*Dsa₂ can'₅₄ quián₅ Jesucristo i₂jme₁chan₂ ma₂líg'₂
(Lucas 3:23-38)*

¹ A₂la₂ bá₄ caun₂ lista ja₁le₁ton₅ dsa₂ can'₅₄ quián₅
Jesucristo i₂jme₁lín₄ tsí₁jon₂ quián₅ David* quian'₅₄
Abraham.

² Abraham ca₂lin₃ jmei₂ Isaac,
Isaac guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Jacob;
Jacob guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Judá quian'₅₄ riin'₅₄.

³ Judá guë'₂ ně₃ ca₂lin₃ jmei₂ Fares quian'₅₄ Zara
tē₂le₃ quian'₅₄ Tamar.

Fares guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Esrom;
Esrom guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Aram.

⁴ Aram guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Aminadab;
Aminadab guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Na'asón;
Na'asón guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Salmón;

⁵ Salmón guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Bo'oz
tē₂le₃ quian'₅₄ Rahab.

Bo'oz guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Obed
tē₂le₃ quian'₅₄ Ruth.

Obed guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Isaí;

⁶ Isaí guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Rag₅₄ David.

Rag₅₄ David guë'₂ ně₃ ca₂lin₃ jmei₂ Salomón,
(tē₂le₃ quian'₅₄ i₂jme₁lín₄ dsa₂ mí₂
quián₅ Urías le₂jñiá₅).

⁷ Salomón guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Roboam;

* ^{1:1} Rag₅₄ David i₂ca₂rë₃chán₃ con'₂ co₂mei₅ ηi₂ né'₃ a₂ca₂rë₃chán₃
Jesús.

Roboam guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Abías;
 Abías guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Asa;
⁸ Asa guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Josafat;
 Josafat guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Joram;
 Joram guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Usías;
⁹ Usías guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Jotam;
 Jotam guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Acaz;
 Acaz guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Ezequías;
¹⁰ Ezequías guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Manasés;
 Manasés guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Amón;
 Amón guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Josías;
¹¹ Josías guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Jeconías quian'₅₄ r̄in'₅₄,
 (lia'₂ con'₂ jmiг₄ jme₁ca₂i₃lén₂ dsa₂ israelitas
 a₂ca₂tág₃ dsa₂ jui₅ 'uë₃ Babilonia).
¹² Cang₂ jme₁ma₂tág₃ dsa₂ 'uë₃ Babilonia jaun₂,
 ca₂lin₃ Jeconías jmei₂ Salatiel;
 i₂ca₂lin₃ jmei₂ Zorobabel;
¹³ Zorobabel n̄e₃ ca₂lin₃ jmei₂ Abiud;
 Abiud guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Eliaquim;
 Eliaquim guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Azor;
¹⁴ Azor n̄e₃ ca₂lin₃ jmei₂ Sadoc;
 Sadoc guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Aquim;
 Aquim guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Eliud;
¹⁵ Eliud guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Eleazar,
 i₂ca₂lin₃ jmei₂ Matán;
 Matán guë'₂ ca₂lin₃ jmei₂ Jacob;
¹⁶ Jacob n̄e₃ ca₂lin₃ jmei₂ José, dsi₂i₂gu₂ María;
 María guë'₂ n̄e₃ ca₂lin₃ chog₅₄ Jesúš
 i₂té'₂ dsa₂ Cristo*.†

† **1:16** Co₂rë₂ bá₄ jein₅ jág₁ “Cristo” quian'₅₄ “I₂rë₂ ín₁ quián₅ Diú₄.” Quian'₅₄ jág₁ jmei₅ hebreo guë'₂ táng₃ juá'₂ dsa₂ Meshíaj: “Mesías” quian'₅₄ jág₁ njí'₅₄.

17 Jaun₂ nē₃, con'₂ guia₃-quén₂ tsíjon₂ dsa₂ ca₂ñí₂ ca₂le₃ jme₁chan₂ Abraham ca₂të₂ jmi₄ jme₁ca₂rë₃chán₃ David, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ guia₃-quén₂ tsíjon₂ dsa₂ ca₂ñí₂ ca₂le₃ jme₁chan₂ David, ca₂të₂ jmi₄ jme₁ca₂tág₃ dsa₂ dsa₂ israelitas jui₅ 'uë₃ Babilonia; cang₂ jaun₂ gué₄ nē₃, con'₂ guia₃-quén₂ tsíjon₂ dsa₂ ca₂ñí₂ ca₂le₃ ca₂tág₃ dsa₂, ca₂të₂ jmi₄ jme₁ca₂rë₃chán₃ dsa₂ I₂rë₂'ín₁ quián₅ Diú.[†]

*'A₂ lia'₂ ca₂lë₃ a₂ca₂rë₃chán₃ Jesús
(Lucas 2:1-7)*

18 Le₂la₂ bá₄ ca₂lë₃ a₂ca₂rë₃chán₃ Jesús: chog₅₄ jme₁chen₂ María jme₁ma₂lì⁵⁴ jág₁ a₂jéin₂ gu₂ quian'₅₄ José; la₁ nē'₃ gué₄ a₂tiain₃, María nē₃ ca₂can₃ guein₂ të₂le₃ quian'₅₄ jui₅bí₂ quió'₅ Jme₂dsí₂ Jnjo₅. **19** José dsa₂ ñe'₂ quiáin₅ nē₃ jme₁lí'ín₄ jan₂ dsa₂ dsen₃, jaun₂ tsá₃ jme₁nio₃ chein'₃ o₂gui'₃ María jua'₅₄ le₃ñjí₅ dsa₂ juín₅; jnia'₅₄ lia'₂ a₂jaun₂ bá₄ jme₁dsí₂jiog₅ dsí₅ a₂jme₁téi₂ bá₄ con'₂ tsá₃ 'ein₂ ñjí₅. **20** Le₂jaun₂ bá₄ jme₁ma₂ca₂'náu'₃ dsí₅ jmo₃, jme₁ca₂qui₃ a₂ca₂jme₃jnia₅ jan₂ ángel quián₅ Te₁gui'₅₄ ne₅₄ ca₂juá':

—Sé₄, tsíjon₂ David, tsá₃ lë₂jmo₂ gang'₃ jua'₅₄ cán'₁ o₂gui'₃ a₂guéng'₄ María a₂léin₂ dsí₂i₂gog'₂, ia₁ guein₂ i₂le₃chan₂ quiáin₅ já₅ ja₁con₂ Jme₂dsí₂ Jnjo₅. **21** Jaun₂ le₃chan₂ jan₂ guein₂ dsa₂ ñe'₂ quiáin₅, jaun₂ quiain'₅₄ 'ne₂ JESÚS. § Le₃chein₂ le₂në₅ ia₁ a₂lióin₂ dsa₂ juig₂ quiáin₅ 'uig₅₄ dsáu₁.

[†] **1:17** Co₂rë₂ bá₄ jein₅ jág₁ “Cristo” quian'₅₄ “I₂rë₂'ín₁ quián₅ Diú.” Quian'₅₄ jág₁ jmei₅ hebreo gué₂ táng₃ jua'₂ dsa₂ Meshíaj: “Mesías” quian'₅₄ jág₁ ñjí₅₄. § **1:21** Lia'₂ chen₂ Jesús (hebreo: Yeshua) jein₅ jág₁: Líó₂ bá₄ Te₁gui'₅₄.

22 Ca₂lë₃ ca₂le_{3j}ë₃ a₂në₅ ia₁jaun₂ le₃ti₃ ju_i₁lia'₂ ca₂juá'₂ Te₁gui'₅₄ tē₂le₃ quian'₅₄ dsa₂ i₂jme₁'ě₂ jág₁ quiáin₅, jme₁ca₂juá'₂:

23 Cán₂ jan₂ dsa₂ mi₄ guein₂, jaun₂ le₃chan₂ jan₂ guein₂ dsa₂ ñe'₂ quiáin₅, jaun₂ le₃chein₂ Emanuel,* co₂'nió'₄ a₂juá'₂: Quiong'₅₄ Diú₄ jniog₄.

24 Jaun₂ jme₁ca₂ñé₃ Sě₄ a₂jme₁rë₂güíin₃ jaun₂, le₂jaun₂ bá₄ ca₂jmo₃ lia'₂ con'₂ lě₅ ca₂juá'₂ ángel quián₅ Te₁gui'₅₄, jaun₂ ca₂guein₃ bá₄ María a₂lén₂ 'éi₂ dsí₂i₂gu₂. **25** La₁ia₁ tsá₃ ca₂tiáin'₂ dsí₂ju_i₅ jme₁né₄, jua'₅₄ a₂ca₂rë₃cuíin₂₃ riñ₅₄, ca₂lia'₂ jme₁ca₂rë₃chán₃ guein₂ i₂le₂'uig₅₄ 'éi₂ quiáin₅ bá₄ María; jaun₂ ca₂quiain₃ guein₂ Jesús.

2

Ca₂o₃lén₂ dsa₂ can'₅₄ i₂dsí₂jág₁

1 Ca₂rë₃chán₃ Jesús jé₄ juig₂ Belén, ja₁tén₄ 'uë₃ Judea, jmi₄ lia'₂ con'₂ jme₁lín₄ Herodes rag₅₄ 'uë₃ jaun₂. Jaun₂ ca₂o₃lén₂ co₂nió'₃ dsa₂ i₂chan₂ uíng₂ tē₂le₃ ja₁'ia₂* 'iog₂, jaun₂ ca₂dsí₃lén₂ juig₂ Jerusalén.

2 Jaun₂ ca₂ñag₃:

—¿Na₅ Rag₅₄ quiáin₅ dsa₂ judíos i₂ca₂rë₃chán?₃ Ia₁ 'uë₃ tē₂le₃ ja₁'nia₂ 'iog₂, ma₂në₂jin₄ jnia'₅₄ nei₅ quiáin₅, jaun₂ ja₂náu₅ jnia'₅₄ a₂jme₁juíin'₂.

3 Jme₁ca₂rë₃ñj₅ Rag₅₄ Herodes jág₁ në₅, 'ñjo₅ lin₃ tsá₃ ma₃tei₄ ca₂'ág₂ dsí₅, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ ca₂le₃jín₃ dsa₂ juig₂ Jerusalén. **4** Jaun₂ në₃ ca₂tě'₃ rag₅₄ ca₂le₃jín₃ juig₅₄ jme₂dsa₂ quian'₅₄ ca₂le₃jín₃ tē₅juá'₅

* **1:23** Isaías 7:14. * **2:1** Co₂'nió'₄ le₃jua'₅₄, caun₂ cosa a₂tsá₃ 'i₄ jme₂dsí₂, a₂ca₂jmo₃ Diú₄. 'Nio'₂ ja₁ton₅ Salmo 8:3; Romanos 1:25.

quián₅ dsa₂, jaun₂ ca₂ηag₃ a₂já'₄ dsón'₂ lě₅ jág₁
le₃chan₂ dsa₂ I₂rë₂ īn₁ quián₅ Diú₄. ⁵ Jaun₂ ca₂juá'₂
dsa₂ 'éi₂:

—Juig₂ Belén, ja₁tén₄ 'uë₃ Judea. Ia₁ le₂la₂ ca₂tó'₂
ne₄ si₂ dsa₂ i₂jme₁ 'é₂ jág₁ o₄quió'₄ Diú₄:

⁶ Jaun₂ 'ne₂, Belén, juig₂ tén₅ 'uë₃ Judá,

on₃jua'₅₄ 'ne₂ líng'₅ juig₂ i₂me'₂ gué₄

 të₂le₃ ne₄ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂qui₂dsi₅ 'éi'₃ 'uë₃ në₅;
ia₁ ja₁con'₂ 'ne₂ bá'₄ o₃ 'in₅ jan₂

 i₂gon₂, cán₂ ne₄ jui₅,

jmo₃ 'í₁ dsa₂ juig₂ Israel quiáng₃.†

⁷ Jaun₂ Herodes në₃ ca₂té'₃ dsa₂ can'₅₄ 'éi₂ con'₂
jë₄ të₃co'₅₄, jaun₂ ca₂ηag₃ líg'₂ 'e₂ jmig₄ të₃dsón'₂
ca₂rë₃jniá₂ nei₅ jaun₂.‡ ⁸ Jme₁ma₂në₂ηag₃ dsa₂ 'éi₂
jaun₂ gué₄ ca₂chei₃ jui₅ juig₂ Belén, jaun₂ ca₂tsí'₃
dsa₂:

—O₂nó'₅ 'nia'₂ ja₁jaun₂, o₂quion₂ de'₂ 'nia'₂ 'í₁
rë₂ të₂le₃ quió'₅ chi'₂ bë'₅₄ i₂ 'ín₅ 'nia'₂ në₅; jaun₂
jë₁ma₂ca₂dsáin'₂ 'nia'₂, i₂con'₄ 'nia'₂ jág₁ ia₁jaun₂
nei₅₄ jniá₂ jáñ₃ i₂jme₁juïin'₂.

⁹ Jme₁ma₂në₂néi₂ dsa₂ 'éi₂ jág₁ quió'₅ rag₅₄, jaun₂
ca₂i₃léin₂. Jaun₂ në₃, nei₅ a₂ma₂ca₂jág₃a të₂le₃ 'uë₃
ja₁ia₂a 'iog₂, ca₂ηjó₃ ne₄ jui₅ quió'₅, ca₂lia'₂ ca₂ág₂
tei₄ ne₄ ja₁jme₁en₅₄ guein₂. ¹⁰ Jme₁ca₂jág₃ jaun₂,§
ca₂jmo₃ 'io'₂ 'ñio₅ lin₃; ¹¹ jaun₂ jme₁ca₂i₃toin'₅₄
dsi₂néi₂, ca₂jíin₂guein₂bë'₅₄ quiain'₅₄ chog₅₄ i₂chen₂
María. Jaun₂ në₃, ca₂chi₃jné₃ ca₂jme₃juïin'₂ guein₂.

† **2:6** Miqueas 5:2. ‡ **2:7** Co₂'nió'₄ le₃jua'₅₄, caun₂ cosa a₂tsá₃
'í₄ jme₂dsí₂, a₂ca₂jmo₃ Diú₄. 'Nio'₂ ja₁ton₅ Salmo 8:3; Romanos 1:25.

§ **2:10** Co₂'nió'₄ le₃jua'₅₄, caun₂ cosa a₂tsá₃ 'í₄ jme₂dsí₂, a₂ca₂jmo₃
Diú₄. 'Nio'₂ ja₁ton₅ Salmo 8:3; Romanos 1:25.

Jaun₂ dsi₂ jui₅ le₂ jaun₂ qui₂ ca₂ niá₃ tsí₁ gu₅ quió'₅, ca₂ cué₃ cu₄ nióg₄, chen₂, no'₅₄ mirra ně₃. ¹² Cang₂ gué₄ jaun₂ ca₂ qui₃ dsa₂ 'éi₂ a₂ ca₂ jmo₃ Diú₄ jág₁ a₂ tsá₃ ma₃ dsi₃ lein₃ jui₅ ja₁ con₂ Rag₅₄ Herodes, jaun₂ jui₅ siá'₂ bá₄ ca₂ i₃ lein₃ jui₅ go₅₄.

Ca₂ cui₃ Sé₄ quiain'₅₄ María jui₅ 'uë₃ Egipto

¹³ Cang₂ gué₄ jaun₂, jme₁ ma₂ i₂ len₃ dsa₂ can'₅₄ 'éi₂, ca₂ qui₃ Sé₄ a₂ ca₂ jme₃ jnia₅ jan₂ ángel quián₅ Te₁ gui'₅₄ ja₁ coin₂, a₂ ca₂ juá'₂:

—Nau₂, jnia₅ i₂ bë'₅₄ quiáng'₂, chog₅₄ ně₃, cui₅ 'nia'₂ jui₅ 'uë₃ Egipto. Ja₁ jaun₂ o₂ ú₅ ca₂ lia'₂ ca₂ juá'₃ jniá₂. Ia₁ 'nau'₂ Herodes 'nai'₂ guein₂ a₂ jnjag'₃.

¹⁴ A₂ ca₂ nau₂ jaun₂ Sé₄, ca₂ tág₃ guein₂ quian'₅₄ chog₅₄ a₂ 'uë₂ jaun₂, ca₂ i₃ léin₂ jui₅ Egipto. ¹⁵ Ja₁ jaun₂ ca₂ tóin'₂ ca₂ lia'₂ ca₂ jon₃ Herodes. Ca₂ lë₃ le₂ ně₅ ia₁ jaun₂ le₂ ti₃ jág₁ a₂ ca₂ juá'₂ Te₁ gui'₅₄ të₂ le₃ quian'₅₄ dsa₂ i₂ jme₁ 'é₂ jág₁ o₄ quió'₄, jme₁ ca₂ juá'₂: "Të₂ Egipto bá₄ ca₂ të₃ jniá₂ jón₃ quiáng₃."^{*}

Jmo₅ Herodes 'éi'₃ a₂ jme₃ dsiain₂₃ guein₂

¹⁶ Jme₁ ca₂ rë₃ lí'₄ Herodes ca₂ jme₃ gau₅ dsa₂ can'₅₄ 'éi₂ quió'₅, ca₂ rë₃ 'nái₃ 'ñio₅ lin₃. Jaun₂ ca₂ chein₃ dsa₂ a₂ jme₃ dsiain₂₃ ca₂ le₃ jín₃ guein₂ i₂ con₂ ma₂ tion'₅₄ tñ₃ ñi₂, guein₂ i₂ pí'₁ gué₄ ně₃ i₂ chan₂ ma₂ quián₅ Belén, lia'₂ con₂ tí₅ ma₂ ne₁ ñó₄ jmi₄ a₂ ca₂ juá'₂ dsa₂ can'₅₄ 'éi₂. ¹⁷ Jaun₂ le₂ ně₅ ca₂ rë₃ ti₃ jág₁ a₂ ca₂ tó'₂ ne₄ si₂ Jeremías i₂ jme₁ 'é₂ jág₁ o₄ quió'₄ Diú₄:

¹⁸ Ca₂ ně'₂ të₁ tsi'₅₄ co₂ mít₅₄ jé₄ juig₂ Ramá,

a₂ 'o₅ dsa₂ a₂ qui₂ dsi₅ gué₄ lin₃;
Raquel bá₄ 'éi₂ ca₂ 'o₃†

* ^{2:15} Oseas 11:1. † ^{2:18} Raquel: 'io₅₄ quián₅ Jacob, Génesis 29.

o₄quió'₄ chi'₂-guein₂ quiáin₅,
jaun₂ tsá₃ ca₂gue₃ jua'₅₄ 'ein₂ gué₃ jmo₃ lián'₂ dsí₅,
ia₁ ma₂ca₂dsan₃ bá₄ guein₂.†

19 La₁ cang₂ gué₄ jaun₂, jme₁ma₂ca₂jon₃ Herodes,
ca₂qui₃ Sé₄ a₂ca₂jme₃jnia₅ táng₃ jan₂ ángel quián₅
Te₁gui'₅₄ ja₁coin₂ 'ein₅₄ Egipto, **20** Ca₂juá'₂ ángel:
—Nau₂, jŋia₅ táng₃ i₂bé'₅₄ quiáng'₂, chog₅₄
ně₃, jaun₂ o₂nó'₅ táng₃ 'nia'₂ jui₅ 'uë₃ Israel, ia₁
ma₂ca₂dsan₃ bá₄ i₂jme₁'nio₃ jme₁jŋi'₃ guein₂.

21 A₂ca₂nau₂ jaun₂ táng₃ Sé₄, ca₂tág₃ chi'₂ quiáin₅,
quian'₅₄ chog₅₄, jui₅ 'uë₃ Israel. **22** La₁ jme₁ca₂rë₃ŋi₅
Sé₄ a₂ma₂lín₅ ta₁ Arquelao 'uë₃ Judea, ta₁ a₂jme₁lín₄
Herodes jmei₂, jaun₂ ca₂rë₃gó'₅ dsó₃ ja₁jaun₂. Ia₁
ca₂ě₂ táng₃ Diú₄ jág₁ jé₄ qui₂₃, jaun₂ jui₅ 'uë₃
Galilea bá₄ ca₂ŋó₃. **23** Jme₁ca₂dsióg₃ ja₁jaun₂, ca₂ŋó₃
ca₂i₁gua₂ juig₂ ja₁chei₂ Nazaret. Le₂ně₅ bá₄ ca₂rë₃ti₃
jág₁ quió'₅ dsa₂ i₂ca₂ě₂ jág₁ quián₅ Diú₄ ma₂líg'₂:
“A₂quiong₃ dsa₂ nazareno.”

3

‘E₂Juan₅₄jág₁caun₂'uë₃quein₂ja₁co₂'ŋiog₅
(Marcos 1:1-8; Lucas 3:1-18; Juan 1:19-28)

1 Jmig₄ jaun₂ guan₃ Juan₅₄ i₂chon₅ dsa₂ jmig₂,
caun₂'uë₃ quein₂ co₂'ŋiog₅ ja₁tén₄ 'uë₃ Judea, a₂ě₂
jág₁, **2** a₂juá'₂:
—Jein'₅₄ 'nia'₂ 'au'₂, ia₁ ma₂ja₂quián₃ jmig₄ jé₁gon₃
Diú₄.
3 Juan₅₄ la₂ bá₄ 'éi₂ i₂ca₂'iñ₃ Isaías i₂jme₁juá'₂
o₄quió'₄ Diú₄ jme₁ca₂tó'₂ ne₄ si₂ a₂juá'₂ le₂la₂:
Né'₂ a₂táun₂ dsa₂ tiá₂ jág₁
caun₂'uë₃ quein₂ ja₁co₂'ŋiog₅, a₂juá'₂:

† **2:18** Jeremías 31:15.

“Jmo₄ 'nia'₂ co₂jŋia₅₄ jui₅ quió'₅ Te₁gui'₅₄;
nia₄ 'nia'₂ caun₂ jui₅ co₂dsau₅.”*

⁴ Ni₁tsin'₅₄ Juan₅₄ 'éi₂ jme₁lě₄ 'mi'₂ a₂rë₂ta₄ quian'₅₄ jnj₄ já'₂ camello; a₂jme₁jén'₅ tú'₅ guë'₂ quian'₅₄ lo₄ já'₂; má₃ a₂jme₁guë'₅ guë'₂, jmá'₃ i₁ni'₂ tia₄ quian'₅₄ jmi₁tá'₄ cha₂ ja₁nau₂. ⁵ Jme₁ja₂lén₂ dsa₂ chan₂ Jerusalén, quian'₅₄ dsa₂ i₂tián'₅ 'uë₃ Judea quian'₅₄ dsa₂ i₂tián'₅ cau₅ Cuá₃ Jordán në₃, jme₁qui₂ja₂néi₃ jág₁ a₂cuë₅ 'éi₂. ⁶ Jme₁ma₂ca₂lë₃ jmo₂₃ qui₂ní₃ quió'₅ ne₄ Diú₄ ca₂le₃jé₃ dso₄ a₂qui₂rë₂cáin'₄, jaun₂ guë₄ ca₂cho₃ Juan₅₄ jmig₂† Cuá₃ Jordán.

⁷ La₁ jme₁ca₂jág₃ Juan₅₄ juñ₅ lin₃ dsa₂ fariseos ja₂lén₂ quian'₅₄ dsa₂ saduceos në₃, a₂mi₂₃ cho₃ Juan₅₄ jmig₂,‡ jaun₂ ca₂juá'₂ Juan₅₄:

—j'Nia'₂ tsí₁jon₂ dsí₂mi'₂! ¿'Ein₂ bá₄ në₂chí'₃ 'nia'₂ a₂cuïng'₂ long'₅₄ a₂i₄ 'nei₂ dsí₅ Diú₄ a₂ja₂quián?₃ ⁸ Jmo₄ 'nia'₂ jaun₂ jui₁le₂jniá₂ a₂léi₄ tē₃dsón'₂ a₂ma₂ca₂jein'₅₄ 'nia'₂ 'au'₂. ⁹ Tsá₃ o₁len'₂ 'nia'₂ jua'₅₄ lé₂ le₃jua'₅₄ 'nia'₂: “Lág₅ jnia'₅₄ tsí₁jon₂ Abraham”; ia₁ jniá₂ juá'₅, ca₂tē₂ ni₁cang₁ tio'₅₄ la₂, lé₂ le₃jmo₃ Diú₄ jmói'₂ tsí₁jon₂ Abraham. ¹⁰ Ia₁ ma₂lë₅ co₂jŋia₅₄ nj₁dsi₁ a₂qui₂uín'₂ 'ma₂. Ca₂le₃jé₃ 'ma₂ a₂tsá₃ dse₃ míg₂ 'ag₅, uín'₂ bá₄, dsí₂to'₅₄ si₂. ¹¹ Jniá₂ në₃, dsau₅ bá₄ në₂tiáng₃ 'nia'₂ jmig₂ co₂'nió'₄ a₂jáng'₅ léi₄ a₂jein'₅₄ 'nia'₂ 'au'₂; la₁ i₂já₅ chi₁co'₅₄ quió'₃ në₃, 'éi₂ bá₄ i₂uan'₂ guë₄ lia'₂ con'₂ guë₄ jniá₂, ca₂lia'₂ jnia'₅₄ lau₂ ton₅ tag₅₄ bá₄ tsá₃ ca₂tíng₂ i₁quian₃. 'Éi₂ guë₄ në₃, tió₂ Jme₂dsí₂ Jñió₅, dsí₂si₂ në₃. ¹² Në₂jag₄ bá₄ a₂ma₂chi₁chan'₂ nj₁ a₂quió'₅ míg₂ trigo, dsia₃

* ^{3:3} Isaías 40:3. † ^{3:6} lit. “ca₂tió₂ Juan₅₄ jmig₂.” ‡ ^{3:7} lit. “tió₂ Juan₅₄ jmig₂.”

jma₃quén₅ quian'₅₄ jme₁qui₅. Jmá'₃ míg₂ bá₄ cág'₃, 'ma₃ dsi₂néi₂, la₁ qui₂dsí'₂ bá₄ jme₁qui₅ dsi₂si₂ ja₁tsá₃ ma₃o₁líg'₂ jmíg₄ éi₃.§

Ca₂jñó₂ Jesús jmíg₂
(Marcos 1:9-11; Lucas 3:21-22)

13 Jaun₂ ně₃, Jesús, o₂'ín₃ 'uë₃ Galilea, ca₂dsiog₃ tē₂ Cuá₃ Jordán ia₁jaun₂ cho₃ Juan₅₄ jmíg₂. * **14** Tsá₃ jme₁gue₅ Juan₅₄ le₂'uig₅₄, jaun₂ ca₂juá'₂ tsí'₅ Jesús:
 —Jniá₂ bá₄ i₂'nió'₅ quió₃ tsón'₄ 'ne₂ jmíg₂. † *¿'A₂ bá₄ lia'₂ 'ne₂ ne'₃ ja₁con₂ jniá₂?*

15 La₁ ca₂juá'₂ Jesús:
 —Juí₁le₅₄ bá₄ le₂në₅ tē₂në₃, ia₁ dsi₂ten₅₄ de'₂ jmó₁ jniog₄ le₂në₅ ia₁jaun₂ jme₁ti₁ ca₂le₃jé₃ a₂dse₃.

Jaun₂ bá₄ ca₂gue₃ Juan₅₄.
16 Jme₁ma₂lë₅ cho₅ Juan₅₄ jmíg₂, † jaun₂ ca₂o₃'ín₃ Jesús dsi₂jmíg₂. Jaun₂ dsi₂jui₅ le₂jaun₂ ca₂niá₃ dsí₄ mi₂güíg₃ ca₂lë₃, jaun₂ ca₂jíñ₂ Jesús Jme₂dsí₂ quián₅ Diú₄ ca₂sión₃ ne₄ quió'₅, i₂lín₅ lia'₂ líñ₅ jan₂ i₁ju₂.
17 Jaun₂ ca₂né'₂ jág₁ guei'₅₄ a₂ca₂juá':
 —I₂la₂ bá₄ jón₃ quiáng₃ i₂ní₄ lë₃ 'nióg₃ gué₄ lin₃. 'E₂ bá₄ 'njo₂ dsi₃ quiain'₅₄.

4

Ca₂caun₃ i₂së₃dsen₃ táu₂ quió'₅ Jesús
(Marcos 1:12-13; Lucas 4:1-13)

1 Dsi₂jui₅ jaun₂ ca₂të₃ Jme₂dsí₂ quián₅ Diú₄ ca₂të'₃ Jesús caun₂ 'uë₃ quein₂ co₂'njog₅ ia₁jaun₂ ja₁jaun₂ cáun₂ táu₂ i₂së₃dsen₃.

§ **3:12** 'Nio'₂ ja₁ton₅ Mateo 13:30. * **3:13** lit. "ia₁jaun₂ tióg₂Juan₅₄ jmíg₂." † **3:14** lit. "tián'₄ 'ne₂ jmíg₂." ‡ **3:16** lit. "tióg₂Juan₅₄ jmíg₂."

² Të₂láu₃ jmig₄ të₂láu₃ nei₅, ca₂jme₃'in₅₄ Jesús; cang₂ gué₄ jaun₂ ca₂lë₃ i₁cón₅ 'ñio₅ lin₃. ³ Jaun₂ ca₂jme₃quián₃ i₂së₃dsen₃ ja₁coin₂, a₂cáun₂ táu₂, jaun₂ ca₂juá'₂ tsí'₅ Jesús:

—Chi₂jua'₂ dsón'₂ líng'₅ Ja₁ñjí'₅₄ Diú₄, jmo₄ juí₁le₅₄ i₁ñjí'₄ ni₁cang₁ tio'₅₄ në₅.

⁴ La₁ ca₂ñag₃ Jesús:

—Chi₁ton₅ ne₄ Si₂: “On₃jua'₅₄ jmá'₃ quian'₅₄ i₁ñjí'₄ le₃tan₅₄ dsa₂ mi₂güíg₃ le₃chain₂, jáñ₃ bá₄ 'nió'₅ jme₃tan₅₄ dsa₂ quian'₅₄ ca₂le₃jé₃ jág₁ a₂'uë'₂ mi₂'o₄ Diú₄.”*

⁵ NÓ₃ jaun₂, ca₂jiog₃ táng₃ i₂së₃dsen₃ të₂ juig₂ Jerusalén ciudad jñiò₅, jaun₂ ca₂jiog₃ të₂ gueí'₅₄ guá'₅ templo ja₁ñei₅ 'ñio₅ lin₃. ⁶ Jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Chi₂jua'₂ 'ne₂ líng'₅ Ja₁ñjí'₅₄ Diú₄, tian'₅₄ ja₁në₅; ia₁juá'₂ ne₄ Si₂:

Chen₃ Diú₄ ángeles quiáin₅

ia₁jaun₂ jmo₃ 'í₁;

chó'₂ quian'₅₄ gu₂

ia₁jaun₂ tsá₃ jéng'₂ uíg₅ nióg'₃ quian'₅₄ cang₄.†

⁷ Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—Ján₃ bá₄ juá'₂ ne₄ Si₂: “Tsá₃ tang'₅₄ Te₁gui'₅₄ Diú₄ quiáng'₂.”‡

⁸ Con'₂ gué₄ siá'₂ táng₃ ca₂jiog₃ i₂së₃dsen₃ juí₅ caun₂ má'₂ ja₁ñei₅ 'ñio₅ lin₃. Jaun₂ ca₂'ë₃ le₃jé₃ juig₂ a₂cha₂ mi₂güíg₃ quian'₅₄ ca₂le₃jé₃ a₂jlá'₁ cha₂. ⁹ Jaun₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

* ^{4:4} Deuteronomio 8:3.

† ^{4:6} Salmo 91:11-12.

Deuteronomio 6:16.

‡ ^{4:7}

—Dsia₅₄ jniá₂ gog'₂ 'ne₂ ca₂le₃jé₃ a₂në₅, në₁jua'₂ ca₂chi₁jne'₄ ne₃ a₂jme₁juag'₂.

10 Jaun₂ në₃ ca₂jag₃ Jesú:

Guan'₂ Satanás, ia₁ ne₄ Si₂ juá'₂: “Jme₁juín'₂ Te₁gui'₅₄ Diú₄ quiáng'₂, jŋia'₅₄ lia'₂ ne₄ 'éi₂ bá₄ jme₁ti₁.”§

11 Jaun₂ në₃ ca₂ŋjá'₃ i₂së₃dsen₃, jaun₂ ca₂o₃lén₂ ángeles ca₂jme₃ti₃ ta₁ ne₄ Jesú.

Ca₂jme₃lióg₃ Jesú ta₁ quió'₅, 'uë₃ Galilea

(Marcos 1:14-15; Lucas 4:14-15)

12 Jme₁ca₂rë₃ŋjí₅ Jesú a₂'en₅₄ Juan₅₄ né'₃ 'má₃, jaun₂ ñó₃ jui₅ 'uë₃ Galilea. **13** Tsá₃ ca₂jŋia₃ jé₄ juig₂ Nazaret, ñó₃ bá₄ ca₂i₁'i₅ të₂ Capernaum, caun₂ juig₂ a₂niog₅ chei'₅₄ jmi₁ŋjí'₄ 'uë₃ ja₁tén₄ Zabulón quian'₅₄ Neftalí. **14** Jaun₂ le₂në₅ ca₂rë₃ti₃ jág₁ a₂ca₂tó'₂ ne₄ si₂ Isaías i₂jme₁'é₂ jág₁ o₄quió'₄ Diú₄:

15 'Uë₃ ja₁tén₄ Zabulón quian'₅₄ Neftalí

a₂niog₅ le₃quióng₄ Cuá₃ Jordán, chei'₅₄ jmi₁ŋjí'₄, 'uë₃ Galilea le₃quió'₅ dsí₂nau₂:

16 dsa₂ i₂jme₁tián₄ jé₄ qui₁né'₃

ma₂ca₂jág₃ caun₂ si₂ jué'₂;

dsa₂ i₂jme₁tián₄ 'uë₃ ja₁'ei₅ 'én'₁ 'mú₃,

ne₄ quió'₅ ma₂ca₂'ág₂ si₂.*

17 Të₂le₃ ne₄ jui₅ jaun₂ ca₂jme₃lióg₃ Jesú ca₂'é₂ jág₁, ca₂juá':

—Jein'₅₄ 'nia'₂ 'au'₂, ia₁ ma₂ja₂quián₃ guá₂ 'éi'₃ quió'₅ Diú₄.

Ca₂té'₃ Jesú quén₂ dsa₂ i₂tsán'₂ ju₄

(Marcos 1:16-20; Lucas 5:1-11)

18 Co₂ráun₂ ηó₃ Jesú_s i₁ηi₂ chei'₅₄ jmi₁ηí₄ Galilea.
 Ja₁jaun₂, ca₂jíin₂ Si₂mu₅₄ i₂té'₂ dsa₂ Pe₄, quiain'₅₄
 dsó₂ riin'₅₄ i₂chen₂ Dré₄. Dsa₂ i₂tsán'₂ ju₄ bá₄ 'éi₂,
 jaun₂ hora jaun₂ dé₄ ně₃ jme₁tioin'₅₄ táun₂ 'má₅
 dsi₂jmig₂. **19** Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesú_s:

—'Éin₃ jniá₂, jaun₂ cué₅₄ ta₁ a₂chi₁liang'₂ dsa₂
 mi₂güíg₃, jui₁lia'₂ chi₂liáng'₁ ju₄ ně₅.

20 Dsi₂juí₅ le₂jaun₂ bá₄ ca₂dsia₃ cau₅ 'má₅ quió'₅,
 jaun₂ i₃léin₂ quiong'₅₄.

21 Me'₂ gué₄ ne₄ jui₅ ja₁i₃léin₂ jaun₂, ca₂jíin₂ con'₂
 gué₄ on₃ dsó₂: Jacobo quian'₅₄ Juan₅₄ riin'₅₄, ja₁ηí'₅₄
 Zebedeo. Jme₁tioin'₅₄ 'njo'₃ tsí₁mu₅ qui₂'méi₅ 'má₅
 quió'₅, quiain'₅₄ jmei₂. Jaun₂ ca₂té₃ Jesú_s, **22** jaun₂
 dsi₂juí₅ le₂jaun₂ bá₄ ca₂tí₂ tsí₁mu₅ quió'₅ ca₂téin₂
 jmei₂, jaun₂ ca₂i₃léin₂ ca₂jme₃quiain'₅₄ Jesú_s.

Ca₂jme₃tin₅ Jesú_s juín₅ lin₃ dsa₂
(Lucas 6:17-19)

23 I₂ηí₅₄ Jesú_s le₂tan₅₄ 'uë₃ Galilea, qui₂jme₂tiin₂₃
 dsa₂ dsi₂néi₂ guá'₅ sinagogas lia'₂ caun₂ ja₁qui₂ηí₅.
 Qui₂'é₂ jág₁ dse₃ jui₁lia'₂ ja₁gon₂ Diú₄, ján₃ bá₄
 qui₂jme₂lióin₂ dsa₂ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ dso₄ 'e₂ niog₅ lí₅
 dsa₂. **24** Le₂tan₅₄ 'uë₃ Siria ca₂i₃'ág₃ jág₁ 'a₂ lia'₂ lë₅
 jmo₅ Jesú_s ηí₂₃, jaun₂ ca₂o₃jnia₃ dsa₂ ca₂le₃jín₃ dsa₂
 i₂le₁quian₅ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ jmi₁uig₅, quian'₅₄ jui₁'ein₂
 gué₃ i₂qui₂ uig₅ quió'₅. Ca₂i₁quiain₅₄ ca₂le₃jín₃
 dsa₂ i₂tion'₅₄ jme₂dsí₂ je₂na'₅₄, dsa₂ i₂lín₅ dso₄ 'ei₂,
 quian'₅₄ dsa₂ 'lian'₂ ně₃. Ja₁jaun₂ ca₂jme₃lión₂ Jesú_s
 ca₂le₃jín₃ dsa₂ 'éi₂.

25 Juín₅ lin₃ dsa₂ i₂chan₂ Galilea, dsa₂ i₂chan₂
 ta₁guia₃ juig₂ ja₁té'₂ dsa₂ Decápolis, quian'₅₄
 dsa₂ i₂chan₂ Jerusalén, dsa₂ i₂tián'₅ 'uë₃ Judea

quian'₅₄ dsa₂ i₂tián'₅ le₂'ño'₅₄ Cuá₃ Jordán né₃, ca₂jme₃quiong'₅₄ ca₂jme₃quiain'₅₄ Jesús.

5

*Jág₁ a₂ca₂cuë₃ Jesús má₂
(Lucas 6:20-23)*

¹ Jín₂ Jesús dsa₂ juín₅ 'éi₂, jaun₂ ca₂uíg₂ caun₂ dsí₂con'₂ ja₁ñei₅ gué₄, jaun₂ ca₂guá₂. Jaun₂ ca₂ñí₂ dsa₂ i₂quiain'₅₄ le₃lág'₃ quió'₅. ² Jaun₂ ca₂jme₃liög₃ ca₂jme₃tiin₂₃ dsa₂, ca₂juá'₂ le₂la₂:

¿'Ein₂ dsa₂ 'éi₂ i₂jmo₅ 'io₂?'

³ —'E₂ gué₄ dsen₃ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂rë₂lí'₄ qui₂chi₁quiain₁₂ jmig₄ o₄quió'₄ jme₂dsí₂ quió'₅, ia₁ i₂le₂'éi₂ bá₄ ca₂tín₂ ja₁gon₂ Diú₄.

⁴ "E₂ gué₄ dsen₃ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂ta'₂ 'lia'₂ dsí₅, ia₁ cuë₃ bá₄ Diú₄ lián'₂ dsí₅.

⁵ "E₂ gué₄ dsen₃ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂jmo₅ me'₂, ia₁ gua'₅₄ 'uë₃ bá₄ tiin₅₄, cuë₃ Diú₄.

⁶ "E₂ gué₄ dsen₃ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂ñí₄ lë₃ 'ín₅ dsí₅ jmo₃ a₂'ño₂ dsí₅ Diú₄, ia₁ lë₂ dsí₅ në₂jag₄ bá₄ a₂i₁cón'₅, a₂rë₂quein₂ dsí₅ né₃; ia₁ 'ág₄ bá₄ dsí₅, jmo₃ Diú₄.

⁷ "E₂ gué₄ dsen₃ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂ñéi₂ dsí₅ dsa₂ sián'₂, ia₁ dsia₃ bá₄ Diú₄ ñéi₂ dsí₅ guioin₅₄.

⁸ "E₂ gué₄ dsen₃ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂qui₂le₁jé₃ dsí₅, ia₁ jiin₂ bá₄ Diú₄.

⁹ "E₂ gué₄ dsen₃ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂qui₂n'₅ bí₂ 'no'₂ jui₅ 'a₂lia'₂ 'ag₃ tei₄, ia₁ quiong₃ Diú₄ chi'₂-guein₂ quiáin₅.

¹⁰ "E₂ gué₄ dsen₃ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂qui₂co₂'ein₅ dsa₂ 'uig₅₄ ia₁ a₂jmo₂₃ a₂'ño₂ dsí₅ Diú₄, ia₁ ja₁gon₂ Diú₄ bá₄ ca₂tiin₂.

11 "E₂ gué₄ dsen'₃ 'nia'₂, jë₁ma₂të₂ rë₁qui₃jnáu'₂ dsa₂ jág₁, qui₂co₂jmóg'₂, a₂juá'₂ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ jág₁ a₂tsá₃ tí₅ ja₁con'₂ 'nia'₂ o₄quió'₃ jniá₂; **12** jmo₄ 'nia'₂ 'io'₂, ju₁le₁'ág₄ bá₄ dse₃ 'au'₂, ia₁ guéi'₁ 'nia'₂ 'liang'₅₄ jó₄ guei'₅₄ i₂juíg₃. Ia₁ le₂në₅ bá₄ jáñ₃ qui₂ca₂co₃'ein₃ dsa₂ quió'₅ dsa₂ i₂jme₁'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄, i₂ma₂ca₂rë₃chán₃ le₂jná₅ con'₂ gué₄ 'nia'₂.

Jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ juí₁lia'₂ tsí₁jni₁ quian'₅₄ si₂ a₂tág₅ jin₄ dsa₂ mi₂güíg₃

(Marcos 9:50: Lucas 14:34-35)

13 'Tén'₅ 'nia'₂ ta₁ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ juí₁lia'₂ jmo₅ tsí₁jni₁ jë₄ má₃. La₁ në₁jua'₂ ma₂ca₂'en₃ rj'₅₄ tsí₁jni₁, ¿'a₂ bá₄ lia'₂ lé₂ le₃lei₂ táng₃? Tsá₃ ma₃'e₂ ta₁ jmo₃, a₂jnja'₅₄ lia'₂ a₂dsí₃ga'₅₄ bá₄ jaun₂, qui₃tsó'₃ dsa₂.

14 'Ján₃ bá₄ rë₂jníá'₁ 'nia'₂ co₂'nió'₄ a₂líng'₅ si₂ quió'₅ dsa₂ mi₂güíg₃. Juí₁lia'₂ caun₂ juíg₂ a₂niog₅ dsi₂con'₂ tsá₃ lé₂ le₃dsí₃'ma₄, **15** jáñ₃ bá₄ tsá₃ gui'₅ dsa₂ si₂ caun₂ ni₁tsí₅ a₂chi'₃ né'₃ tsí₁gu₅; guei'₅₄ bá₄ chi'₂ dsa₂ ia₁jaun₂ tág'₅ si₂ ja₁con₂ ca₂le₃jín₃ i₂tion'₅₄ dsi₂néi₂. **16** Le₂në₅ bá₄ 'nia'₂ në₃, jmo₄ tág₅ si₂ quiáng'₂ jin₄ dsa₂ mi₂güíg₃, ia₁jaun₂ të₅₄ ne₄ dsa₂ a₂dse₃ a₂jmo'₂ 'nia'₂, jaun₂ jme₃juíin'₂ Néi'₅ 'nia'₂ i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juíg₃.

Jme₂tag₅ Jesús juí₁lia'₂ Éi'

17 'Tsá₃ o₁len'₂ 'nia'₂ jua'₅₄ a₂guio₃ jniá₂ a₂jnja'₄ Si₂ 'Éi'₃ quió'₅ Moisés, on₃ gué'₂ jág₁ a₂jme₁jme₂tag₅ dsa₂ i₂jme₁'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄. On₃jua'₅₄ ta₁ jaun₂ guio₃ jniá₂ a₂jnja'₄, të₂le₃ a₂jme₁'nja₅ bá₄ jniá₂ guio₃.

18 Ia₁ a₂dsí₂jó'₃ juá'₅ jniá₂, të₁lia'₂ niog₅ mi₂güíg₃, të₁lia'₂ jniá₂ dsi₄ guei'₅₄ në₅, 'i₁caun₂ punto, on₃ gué'₂

'i₁caun₂ letra pí'₁ quió'₅ Si₂ 'Éi'₃ tsá₃ dsi₃'én₂ ca₂lia'₂ ca₂rë₃ti₃ ca₂le₃jé₃ a₂niog₅ lé₂. **19** 'Uíg₅₄ jaun₂, jui₁lia'₂ i₂jmo₅ cau₅ caun₂ 'Éi'₃ Juá'₅ ne₄ Si₂ 'Éi'₃, o₁jñia'₅₄ líñ₂ caun₂ 'éi'₃ tsá₃ lin₄ quen₅, në₁jua'₂ le₂jaun₂ jme₁tiin₂₃ dsa₂ riin'₅₄, le₂jaun₂ bá₄ lén₂ dsa₂ 'éi₂ jan₂ dsa₂ i₂tsá₃ lin₄ quen₅ ja₁gon₂ Diú₄. La₁ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂nag₅ gau₂, jme₂ti₃, le₂jaun₂ jme₂tiin₂₃ i₂sián'₂ në₃, le₂jaun₂ bá₄ lén₂ dsa₂ 'éi₂ juiin'₂ ja₁gon₂ Diú₄. **20** Ia₁ a₂dsi₂jó'₃ juá'₅ jniá₂ juíg₂ 'nia'₂, në₁jua'₂ tsá₃ ca₂jmo'₅₄ 'nia'₂ a₂dse₃ gué₄ con₂ gué₄ të₂juá'₅ quian'₅₄ dsa₂ fariseos, lia'₂ o₁líg'₂ jmig₄ tsá₃ lé₂ dsi₁no'₃ 'nia'₂ ja₁gon₂ Diú₄.

Jme₂tag₅ Jesús jui₁lia'₂ a₂rë₂'ne₂ dsa₂
(Lucas 12:57-59)

21 'Ma₂ñjí'₅₄ bá₄ 'nia'₂ 'a₂ lia'₂ lë₅ ma₂nág₂ dsa₂ can'₅₄ quián'₂ 'nia'₂; "Tsá₃ jñíg'₄ dsa₂, * ia₁ në₁jua'₂ 'ein₂ ca₂jñi'₃ riin'₅₄, tion₅₄ të₃dsi₅₄ bá₄ 'éi'₃ ja₁coin₂."

22 La₁ jniá₂ juá'₅ juíg₂ 'nia'₂, chi₂jua'₂ 'ein₂ ca₂rë₂'né₃ quian'₅₄ riin'₅₄,† ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jióg'₂ 'í₁ ja₁coin₂, të₃dsi₅₄ 'éi'₃. Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jui₁lia'₂ i₂të₂'on'₂ rin'₅₄, ne₄ dsi₂tan₅₄ quián₅ guá'₅ bá₄ dsi₁léin₂, la₁ jui₁lia'₂ i₂quian₅ tonto† riin'₅₄, go'₂ 'liáin'₃ quióin'₄ dsi₂si₂ ja₁lig'₅₄.

23 'Uíg₅₄ jaun₂ në₃, në₁jua'₂ dsi₂can'₅₄ 'e₂ dsi₂can'₅₄ ne₄chei₂, a₂jen'₅₄ ne₄ Diú₄, në₁ca₂dsáu'₃ 'au'₂ tsá₃ 'ei₅ caun₂ jág₁ quian'₅₄ ríng'₂, **24** ja₁jaun₂ de'₂ dsia₄ a₂jaun₂ cau₅ ne₄chei₂, jaun₂ gué₄ guan'₂ jme₁dsian₅ mi'₅₄ o₂'éi₂ caun₂ jág₁ quian'₅₄ ríng'₂. Jaun₂ gué₄ ñe'₅₄ táng₃ i₂dsia₄ a₂cuë'₅₄ Diú₄.

* **5:21** Éxodo 20:13. † **5:22** A₂lin'₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂ ján₃; "on₃jua'₅₄ cha₂ 'uig₅₄,"

† **5:22** griego: raca; caun₂ jág₁ të₂'o'₅₄ arameo co₂nió'₄ a₂juá'₂; "Tsá₃ 'e₂ tio'₅₄ mi₂dsei'₂."

25 'Chi₂jua'₂ 'ein₂ 'nio₃ 'nag₃ ne₄ dsi₂tan₅₄, nj'₅₄ ta₁ 'nio'₂ jui₅ 'éi₂ caun₂ jág₁ quiain'₅₄ né'₃ a₂jmo₃ le₂jaun₂, ia₁jaun₂ tsá₃ jáng'₂ ne₄ dsi₂tan₅₄ i₂qui₂dsi₅ 'éi'₃; ia₁ dsi₂tan₅₄ ně₃, con'₂ tsá₃ njó₅ ně₁ca₂jáng'₂ o₄gú₃ chi'₂ 'í₅₄; i₂'éi₂ guë₄ ně₃ 'liog'₃ né'₃ 'má₃.
26 A₂dsi₂jó'₃ juá'₅ jniá₂, tsá₃ a₁jaun₂ o₃'ing'₂ ja₁jaun₂ calia'₂ ca₂qui'₅₄ ca₂le₃jé'₃ 'a₂ con'₂ mí₅ dsa₂ quiáng'₂.

Jme₂tag₅ Jesú_s a₂tsá₃ nió'₃ dsa₂ jág₁ quian'₅₄ dsa₂ on₃jua'₅₄ dsi₂i₂gu₂

27 'Ma₂nj'₅₄ bá₄ 'nia'₂ jáñ₃ 'a₂ lia'₂ lě₅ ma₂juá'₂ dsa₂ le₂jniá₅: "Tsá₃ nióg'₄ jág₁ quian'₅₄ dsa₂ on₃jua'₅₄ dsi₂i₂gog'₂."[§] **28** La₁ jniá₂ guë'₂ juá'₅ juíg₂ 'nia'₂, chi₂jua'₂ 'ein₂ dsi₂jiog₅ dsi₅ 'lig'₅₄ qui₂jíin₂ jan₂ dsa₂ mí₂, co₂'nió'₄ ma₂në₂'nióg₂ dso₄ quiong'₅₄ jui₅ tě₂dsí₅.

29 'Në₁jua'₂ mí₂ne'₅₄ jmo₅ a₂tang'₂ dso₄, co₂dsia₅ dsi₄, tiong₂ uíng₂; ia₁ dse₃ guë₄ a₂dsi₃'én₂ ca₂jne₄ quiáng'₂, con'₂ guë₄ jme₁o₁'ú₃ ta₁jang'₂ ja₁'lig'₅₄.
30 Ján₃ bá₄ le₂në₅ ně₁jua'₂ mí₂gog'₂ jmo₅ a₂tang'₂ dso₄, co₂dsia₅ ti₄, tiong₂ uíng₂; ia₁ dse₃ guë₄ a₂dsi₃'én₂ ca₂jne₄ ní₁ní'₁ con'₂ guë₄ jme₁o₁'ú₃ ta₁jang'₂ ja₁'lig'₅₄.

Jme₂tag₅ Jesú_s jui₁lia'₂ dso₄ a₂tén₂ dsa₂ dsi₂i₂gu₂

(Mateo 19:9; Marcos 10:11-12; Lucas 16:18)

31 'Ján₃ bá₄ ma₂juá'₂ dsa₂ le₂jniá₅: "Chi₂jua'₂ 'ein₂ ca₂tén₂ dsa₂ mí₂ quián₅, ca₂tiín₂ cho₃ caun₂ si₂ a₂jáng'₅ léi₄ a₂ma₂ca₂téin₂ dsón'₂ riín'₅₄."^{*} **32** La₁ jniá₂ juá'₅ juíg₂ 'nia'₂, chi₂jua'₂ 'ein₂ ca₂tén₂ dsa₂ mí₂ quián₅, on₃jua'₅₄ cha₂ 'uíg₅₄, jua'₅₄ a₂ma₂nió'₅ jág₁ quián'₅₄ i₂sián'₂, jmo₂₃ a₂'no₃ 'io₅₄ quiáin₅ dso₄. Ján₃

§ **5:27** Éxodo 20:14. * **5:31** Deuteronomio 24:1.

bá₄ le₂jaun₂ jui₁lia'₂ dsa₂ ηe'₂ i₂cán₂ 'io₅₄ i₂ma₂téi₂
dsa₂, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ 'no₂₃ dso₄.

Jme₂tag₅ Jesúsjui₁lia'₂ jág₁ a₂'in₅ dsa₂ Diú₄

³³ 'Ma₂nei'₂ bá₄ 'nia'₂ ján₃, 'a₂ lia'₂ lë₅ ca₂nág₂ dsa₂
can'₅₄ ma₂líg'₂: "Tsá₃ jmó'₂ jua'₅₄ a₂tsá₃ jme₁ti'₄ jág₁
quiáng'₂ a₂ma₂cuë'₅₄ a₂'íng'₅ Te₁gui'₅₄." ³⁴ La₁ jniá₂
juá'₅ juíg₂ 'nia'₂ tsá₃ 'e₂ 'uig₅₄ cha₂ jua'₅₄ a₂'íng'₄ Diú₄;
tsá₃ 'ë₁ guei'₅₄ i₂juíg₃, ia₁ ne₄ta₁ quió'₅ Diú₄ bá₄ jaun₂;
³⁵ on₃ guë'₂ 'ë₁ gua'₅₄ 'uë₃, ia₁ co₂'nió'₄ ja₁tióng₂
tag₄ bá₄ Diú₄; on₃ guë'₂ 'nió'₅ 'ë₁ 'nia'₂ Jerusalén,
ia₁ juíg₂ quió'₅ Rag₅₄ Juín₂ bá₄ jaun₂. ³⁶ Tsá₃ lë₁'ë₂
'nia'₂ mi₂dsei'₂ guiong'₅₄ në₃, ia₁ 'i₁ca₂mi'₂ ni₁jñi₂
dsei'₂ 'nia'₂ tsá₃ lé₂ le₃jmó'₂ tiog₂, on₃ guë₄ a₂lia'₂
në₃. ³⁷ Jua'₅₄ bá₄ 'nia'₂ quian'₅₄ ca₂jon₄ jág₁, "ján₅",
o₃ "jan₂ón₄" 'e₂, ia₁ në₁jua'₂ 'ein₂ ca₂juá'₂ ηag₅₄ guë₄
con'₂ lë₅ në₅, já₅ ja₁con₂ i₂së₃dsen₃ bá₄ jaun₂.

*Jme₂tag₅ Jesúsjág₁ jui₁lia'₂ a₂con₂ dsa₂ 'ma'₅₄
ja₁con₂ riñ'₅₄*

(Lucas 6:29-30)

³⁸ 'Ma₂nei'₂ bá₄ 'nia'₂ a₂ma₂juá'₂ dsa₂ le₂jñiá₅:
"Në₁jua'₂ 'ein₂ ca₂'én₂ ca₂míg₂ mi₂ne₄ riñ'₅₄, le₂jaun₂
bá₄ lé₂ 'éi'₃ dsí₃'én₂ ca₂míg₂ mi₂ne₄ jui₁lia'₂ i₂ca₂jmo₃
ján₃; o₃ në₁jua'₂ 'ein₂ ca₂tia'₃ ca₂míg₂ mi₂jan₄ riñ'₅₄
në₃, le₂jaun₂ bá₄ lé₂ táng₃ 'éi'₃, tiá'₃ ca₂míg₂ quió'₅."[†]
³⁹ La₁ jniá₂ guë'₂ juá'₅ juíg₂ 'nia'₂, tsá₃ lë₁nau₂ 'nia'₂
queng'₂ quian'₅₄ dsa₂ 'lin'₅₄. Në₁jua'₂ 'ein₂ ca₂quein₃
rë₂jog'₂, jein'₅₄ të₂le₃ ca₂ton₂, jui₁quein₂₃ ta₁tìn₃ ton₂.
⁴⁰ Chi₂jua'₂ 'ein₂ 'nag₅ quiáng'₂, a₂'nio₃jñiá'₂ ni₁tsín'₂,
le₂jiog₅ tsí₁'mí'₂ dsiog₂ qui'₅₄ cuë'₅₄ jui₁quion₂.

† 5:38 Éxodo 21:24; Levítico 24:20; Deuteronomio 19:21.

41 Në₁juá' ₂'ein₂ ca₂chi₃quióng₂ jmig₄ a₂caun'₅₄ lio₅₄ caun₂ kilómetro, o₂con₄ tin₃ kilómetros. **42** Juí₁'ein₂ gué₃ mi₅ 'e₂ mi₅ quiáng'₂ a₂dsi₂, cué'₅₄; 'a₃ lë₁jein'₅₄ le₃mi₂ca'₅₄ quió'₅.

Jme₁'nió₄ bá₄ 'nia'₂juí₁lia'₂ dsa₂ i₂'iog₅₄ quián'₂ 'nia'₂ (Lucas 6:27-28, 32—36)

43 'Ján₃ bá₄ ma₂nei'₂ 'nia'₂ a₂ma₂juá'₂ dsa₂ le₂jñiá₅: "Jme₁'nió₄ a₂mei₅₄ quiáng'₂, jme₁'nia₅₄ juí₁lia'₂ dsa₂ i₂'iog₅₄." **44** La₁ jniá₂ gué₂ juá'₅ juíg₂ 'nia'₂: Jme₁'nió₄ bá₄ 'nia'₂ juí₁lia'₂ dsa₂ i₂'iog₅₄, mi₄ ne₄ Diú₄ o₄quió'₄ juí₁lia'₂ dsa₂ i₂co₂'ein₅.[†] **45** Jaun₂ le₂në₅ bá₄ a₂rë₂jniá'₁ 'nia'₂ a₂líng'₅ chi'₂-guein₂ quián₅ Néi'₅ i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juíg₃; ia₁ 'éi₂ bá₄ cué₅ 'iog₂ cué'₅ lia'₂ dsa₂ 'lín'₅₄ lia'₂ dsa₂ dsen₃; ján₃ bá₄ chein₁₂ jmí₅ cué'₅ lia'₂ dsa₂ i₂cuín₅ Diú₄ lia'₂ dsa₂ i₂tsá₃ Diú₄ cuín₅ në₃. **46** Ia₁ në₁juá'₂ 'nió'₃ 'nia'₂ jmá'₃ lia'₂ dsa₂ i₂'nio₃ 'nia'₂, 'e₂ 'lian'₅₄ 'nia'₂ guéi'₁ le₂jaun₂? Le₂jiog₅ dsa₂ i₂cán₂ 'lia'₅₄ quián₅ dsi₂tan₅₄ tin₂ le₂jaun₂. **47** Chi₂jua'₂ cuín'₅ 'nia'₂ Diú₄ jmá'₃ lia'₂ dsa₂ ríng'₂, 'e₂ a₂ñag₅₄ gué₄ a₂dse₃ jmo'₂ 'nia'₂ në₁juá'₂ le₂jaun₂? Ia₁ le₂në₅ bá₄ jmo₅ dsa₂ i₂tsá₃ Diú₄ cuín₅ ján₃. **48** Juí₁dsi₂can'₅₄ bá₄ 'nia'₂ a₂dsi₁nóg'₅ léng'₂ dsa₂ dsen₃ juí₁lia'₂ dsen₃ Néi'₅ 'nia'₂ i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juíg₃.

6

Jme₂tag₅ Jesús jág₁ juí₁lia'₂ a₂jmo₅ dsa₂ dse₃

1 'Jmo₄ 'nia'₂ 'í₁ tsá₃ lë₁jmo₂ 'nia'₂ a₂líng'₅ dsa₂ dsen₃ jnia'₅₄ lia'₂ jmá'₃ jë₄ jág₃ dsa₂. Në₁juá'₂ le₂në₅

[†] **5:44** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂: "Jua'₅₄ a₂dse₃ ja₁con₂ juí₁lia'₂ dsa₂ i₂'iog₅₄."

jmo'₂ 'nia'₂, Néi'₅ 'nia'₂ i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juíg₃ tsá₃ 'e₂
'lian'₅₄ 'nia'₂ cuë₃ 'i₁caun₂.

² "Uíg₅₄ jaun₂, jë₁ma₂të₂ rë₁jme₁'on'₁ 'nia'₂ 'ein₂
jme₁'ong'₁ jui₁lia'₂ i₂'nió'₅ quió'₅, tsá₃ jmó'₂ jua'₅₄
uíng₂ ma₂dsi₂'ag₅ jág₁ jui₁lia'₂ jmo₅ dsa₂ i₂lë₁jmo₅
o₁ne₁ dsi₂néri₂ guá'₅ sinagogas jui₁lia'₂ jë₄ calles ně₃.
Jmo₂₃ le₂jaun₂ a₂chein'₂ dse₃ guioin₅₄ ia₁jaun₂ 'ag₃
dsa₂ dse₃; la₁ia₁ a₂të₃dsón'₂ juá'₅ jniá₂ i₂ma₂gue₃
'lian'₅₄ bá₄ i₂le₂'éi₂. ³ La₁ 'ne₂ ně₃, jë₁ma₂të₂
rë₁jme₁'ong'₁ jui₁lia'₂ 'ein₂ jme₁'ong'₁, jmo₄ ca₂lia'₂
jnjia'₅₄ a₂mei₅₄ dsen₃ quiáng'₂ tsá₃ nji₅. ⁴ Ja₂lin₃ guë₄
dse₃ jmó'₂ jë₄ të₃co'₅₄. Jaun₂ Néi'₅ i₂jág₅ a₂dse₃ jmo'₂
jë₄ të₃co'₅₄ jaun₂, cuë₃ 'liang'₅₄.*

*Jme₂tag₅ Jesúš 'a₂ lia'₂ chi₃lén'₂ dsa₂ Diú₄
(Lucas 11:2-4)*

⁵ 'Jë₁ma₂të₂ rë₁chi₁len'₄ 'nia'₂ Diú₄, tsá₃ lë₁jmo₂
'nia'₂ jui₁lia'₂ jmo₅ dsa₂ i₂lë₁jmo₅-dsáu₅ o₁ne₁, a₂të₅
dsi₅ chi₂léin'₂ Diú₄ të₃tióin₂ dsi₂néri₂ guá'₅ sinagogas
jë₄ calles ně₃, ia₁jaun₂ jág₃ dsa₂. A₂dsi₂jó'₃ juá'₅
jniá₂, i₂ma₂gue₃ 'lian'₅₄ bá₄ i₂le₂'éi₂. ⁶ La₁ jë₁ma₂të₂
rë₁mí'₁ 'ne₂ ne₄ Diú₄, jne₅₄ dsi₂néri₂ quiáng'₂. Ja₁jaun₂
chi₁len'₄ 'ne₂ Diú₄ Néi'₅ i₂tsá₃ jniá₂. Jaun₂ ně₃ Néi'₅
i₂nji₅ 'e₂ a₂jmo'₂ jë₄ të₃co'₅₄, cuë₃ 'liang'₅₄.

⁷ 'Jë₁ma₂të₂ rë₁juig'₅₄ Diú₄, tsá₃ jmó'₂ 'nia'₂ jua'₅₄
a₂lë₁të₁'í'₁ jág₁ a₂tsá₃ ta₁ tí₄, jui₁lia'₂ jmo₅ dsi₂nau₂
i₂tsá₃ 'én₂, ia₁ líin₂ nag₃ Diú₄ të₂le₃ ia₁ a₂'lióng₂ jág₁
juá'₂. ⁸ Tsá₃ lë₁o₁len'₅₄ 'nia'₂ jui₁lia'₂ líin₅ dsa₂ le₂'éi₂.
Ia₁ i₂ma₂nji₅ bá₄ Néi'₅ 'nia'₂ 'e₂ a₂'nió'₅ quián'₂ 'nia'₂
né'₃ guë₄ a₂mí'₁. ⁹ Jaun₂ ně₃, le₂la₂ bá₄ juig'₅₄ 'nia'₂
Diú₄:

* **6:4** Jaú'₂ a₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ le₂la₂ ján₃: "të₃ jin₄ juin₅ dsa₂."

Tia₅₄ quián₂ jniog₄, 'ne₂ i₂ñéi'₂ guei'₅₄ i₂juíg₃,
juí₁jme₂go₃ bá₄ dsa₂ a₂rë₂jñió₄ a₂cheng'₂.

10 Juí₁le₅₄ bá₄ 'éi'₃ quiáng'₂,
juí₁le₅₄ bá₄ a₂ñjo₂ 'au'₂ 'ne₂ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃,
juí₁lia'₂ lë₅ guei'₅₄ i₂juíg₃.

11 Cuë₄ a₂'nió'₅ que₅₄ jnia'₅₄ jmig₄ në₃.

12 'Én₃ dso₄ quián₂ jnia'₅₄,
juí₁lia'₂ 'én₅ jnia'₅₄ dsáu₁ rin'₅₄.

13 'A₃ cuë₂ jmig₄ jiá₃ juí₅bí₂ a₂cáun₂ táu₂,
të₂le₃ lio₄ bá₄ o₄gú₃ i₂së₃dsen₃.†

14 'Ia₁ në₁jua'₂ 'én₅ 'nia'₂ dsáu₁ ríng'₂ jë₁ma₂'náu₂
dso₄ ja₁cong'₂, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ Néi'₅ 'nia'₂ i₂guá₅
guei'₅₄ i₂juíg₃ 'éin₂ dsáu'₂ 'nia'₂ guiong'₅₄. **15** La₁
në₁jua'₂ tsá₃ 'éng'₅ dsáu₁ ríng'₂, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ tsá₃
'én₂ Néi'₅ dsáu'₂ 'nia'₂.

Jme₂tag₅ Jesús jág₁ juí₁lia'₂ a₂jme₂ 'in₅₄ dsa₂

16 'Jë₁ma₂të₂ rë₁jme₁ 'in'₄ 'nia'₂, tsá₃ jme₁tsí₄ 'nia'₂
o₄-ne'₅₄ jua'₅₄ a₂jmó'₂ lë₁ág₄ 'lia'₂ 'au'₂ juí₁lia'₂ jmo₅
dsa₂ i₂lë₁jmo₅-dsáu₅ o₁ne₁. Jmo₅ dsa₂ le₂'éi₂ le₂jaun₂
ia₁jaun₂ jág₃ dsa₂ a₂dsón'₂ bá₄ jme₂'in₅₄. A₂dsí₂jó'₃
juá'₅ jniá₂, i₂ma₂gue₃ 'lian'₅₄ bá₄ 'éi₂. **17** La₁ 'ne₂
në₃, jë₁ma₂të₂ rë₁jme₁ 'ing'₄, sio₅ rë₂ dsei'₂, rang₂
ne'₅₄ në₃, **18** ia₁jaun₂ tsá₃ 'ein₂ le₃lí'₄ a₂jme₂ 'ing'₄.
Jnia'₅₄ lia'₂ Néi'₅ i₂tsá₃ jniá₂ bá₄ ñj₅. Jaun₂ Néi'₅
i₂jág₅ ca₂le₃jé₃ a₂jmo'₂ jë₄ të₃co'₅₄ jaun₂, 'éi₂ bá₄ cuë₃
'liang'₅₄.

Jui₁lia'₂ a₂quen₅ lin₃ a₂rë₂'ma₄ guei'₅₄ i₂juíg₃
(Lucas 12:33-34)

† **6:13** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂juá'₂; "lio₄ bá₄ jnia'₅₄ ne₄ a₂lig'₅₄"; a₂siá'₂juá'₂
bá₄ ján₃; "ia₁ 'ne₂ bá₄ ca₂tíng'₂ gong'₂, qui₁dsí'₂ 'éi'₃, a₂jme₃juag'₂ dsa₂
në₃, co₂tan₅₄."

19 'Tsá₃ lë₁dsia₂ 'nia'₂ lo'₂ le₁má'₂ a₂jmo'₂ 'nia'₂
 a₂quen₅ lin₃ quiáng'₂ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ la₂, ia₁ ja₁lá₃
 ja₁lë₁qui₂rë₂juí₁ tón'₅ i₁cá₁ qui₂'éin₂, ján₃ bá₄ ja₁lá₃
 ja₁qui₂dsi₂'én₂ qui₂rë₃'áu₁ cosas ně₃; ja₁lá₃ bá₄
 chan₂ dsa₂ qui₂juíin₂₃ 'e₂ qui₂juíin₂₃ a₂tóin'₅ 'ang₂₃.
20 Guei'₅₄ i₂juíg₃ bá₄ 'nió'₅ dsiá'₁ 'nia'₂ lo'₂ quiáng'₂,
 ja₁tsá₃ 'e₂ lé₂ jua'₅₄ a₂qui₃'én₂ cá₁, on₃ guë'₂ 'e₂ rë₂'áu₁,
 on₃ guë₄ lé₂ dsi₃ton'₅₄ 'ang₂. **21** Ia₁ juí₁lia'₂ jë₁tio'₅₄
 a₂quen₅ quiáng'₂, ja₁jaun₂ bá₄ 'i₄ a₂'i₅ 'au'₂.

Jui₁lia'₂ jme₁ne₁ dsa₂
(Lucas 11:34-36)

22 'Lë₅ jme₁ne₁ dsa₂ jui₁lia'₂ lë₅ caun₂ si₂ ni₁tsí₅
 quió'₅ ni₁ñi₁ dsa₂; 'uig₅₄ jaun₂ ně₃, ně₁jua'₂ dse₃
 jme₁ne'₁, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ co₂'nió'₄ tág₅ bá₄ si₂
 ta₁jang'₂; **23** la₁ ně₁jua'₂ tsá₃ dse₃ jme₁ne'₁, ta₁jang'₂
 bá₄ lé₅ qui₁né'₃. Ně₁jua'₂ si₂ quiáng'₂ ně₃, chí'₅
 chí₁liá'₃, i₂guë₄ 'ñio₅ juë'₂ lë₅ qui₁né'₃ ně₁jua'₂
 le₂jaun₂!

Jui₁lia'₂ a₂'nio₃ dsa₂ Diú₄, a₂'in₅ guë'₂ dsí₅ cu₄ ně₃
(Lucas 16:13)

24 "I₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ lé₂ jme₃ti₃ ta₁ ne₄ on₃ juig₅₄; ia₁
 jme₃'ñiai₅₄ jan₂, i₂jan₂ guë'₂ jme₃'ntoi₃. O₃ náu₃ tiá₂
 quian'₅₄ jan₂, i₂jan₂ guë'₂ tsá₃ le₃jein₅₄. Tsá₃ 'ein₂ lé₂
 jme₃ti₃ ne₄ Diú₄, le₂jiog₅ ne₄ a₂'in₅ dsí₅ cu₄ ně₃.

Jmo₅ Diú₄ 'í₁ chí'₂-guein₂ quiáin₅
(Lucas 12:22-31)

25 'Jaun₂ ně₃ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂: Tsá₃ lë₁can₂ 'nia'₂
 o₂i₁ dsí₅ jua'₅₄ a₂ñi₄ 'i₅ 'au'₂ 'e₂ quë'₅₄, o₃ 'e₂ 'ag'₅₄
 të₁lia'₂ chang'₂, on₃ guë'₂ o₄quió'₄ ni₁ñi₁ 'nia'₂, 'e₂
 'mi'₂ a₂qui'₅₄. ¿Tsa₁ quen₅ guë₄ jme₂dsí₂ a₂chan₂
 dsa₂ lia'₂ con'₂ guë₄ má₃? **26** Jin₄ de'₂ 'nia'₂ jui₁lia'₂

i₁tan₅ i₂i₂nio₄ guei'₅₄: tsá₃ 'e₂jne₂₃, on₃ guë'₂ 'e₂cág'₅,
 jua'₅₄ a₂dsia₂₃ lo'₂; la₁ Néi'₅ 'nia'₂ i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juíg₃
 qui₂jme₂tau₅₄. Jaun₂ në₃, ¿Tsa₁ quen'₅ guë₄ 'nia'₂ lia'₂
 con'₂ guë₄ já'₂ 'éi₂? ²⁷ ¿'Ein₂ 'nia'₂, të₂le₃ ia₁ a₂ñí₄ 'í₅
 'au'₂, lé₂ le₃jmó'₂ 'nia'₂ a₂lé₂ le₃chang'₂ caun₂ hora
 ñag₅₄ guë₄?†

²⁸ ¿'E₂ 'uig₅₄ a₂ñí₄ lë₃ 'í₅ 'au'₂ 'nia'₂ juí₁lia'₂ o₄quió'₄
 'mi'₂ a₂qui'₅₄? Jag₄ de'₂ 'nia'₂ juí₁lia'₂ 'a₂lia'₂ dsí₂cón₃
 lí₁ a₂cha₂ ja₁nau₂; on₃jua'₅₄ i₂jmo₅ ta₁ 'ua'₂, on₃ guë'₂
 'me₂₃; ²⁹ la₁ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, ca₂lia'₂ jñia'₅₄ Rag₅₄
 Salomón lia'₂ con'₂ jme₁qui'₅ tsin'₅₄ a₂jlá'₁ guë₄, tsá₃
 ca₂rë₃jláin'₁ juí₁lia'₂ jlá'₁ lí₁. ³⁰ Jaun₂ në₃, chi₂jua'₂
 Diú₄ le₂në₅ jmo₂₃jlá'₁ nau₂ a₂cha₂ jmig₄ në₃, la₁ 'ióg₃
 guë'₂ dsí₃'én₂ dsí₂si₂, ¡'é₂ guë₄ bá₄ 'nia'₂ dsa₂ tsá₃
 lin₄ 'én₂ jmo₃ 'í₁ qui₃chein'₃ 'nia'₂ dse₃! ³¹ Jaun₂
 le₂në₅, tsá₃ lë₁can₂ 'nia'₂ o₂i₁ dsí₅, jua'₅₄ a₂qui₁ñag₅₄
 'nia'₂: “¿'E₂ que₅₄ jniog₄?” o₃ “¿'E₂ 'ne'₅₄ jniog₄?” o₃
 “¿'E₂ 'mi'₂ qui'₅₄ jniog₄?” ³² Ia₁ dsa₂ mi₂güíg₃ bá₄
 i₂nio₄ qui₂en₅ 'í₅ dsí₅ ca₂le₃jé₃ a₂në₅. I₂ñí₅ bá₄ Néi'₅
 'nia'₂ i₂guá₅ guei'₅₄, a₂'nió'₅ quián'₂ 'nia'₂ le₃jé₃ a₂në₅.
³³ La₁ jmo₄ de'₂ jniá₅ 'nia'₂ 'í₅ 'au'₂ a₂jiá₃ 'éi'₃ quió'₅
 Diú₄ ja₁cong'₂, quian'₅₄ a₂jmó'₂ 'nia'₂ ca₂le₃jé₃ a₂dse₃
 a₂të₅ dsí₅ 'éi₂, jaun₂ guë₄ guéi'₁ 'nia'₂ le₃jé₃ a₂në₅
 a₂ñag₅₄ guë₄. ³⁴ Tsá₃ lë₁can₂ 'nia'₂ o₂i₁ dsí₅ jaun₂,
 o₄quió'₄ jmig₄ 'ióg₃, ia₁ jma₃quéñ₅ o₂i₁ dsí₅ cha₂ bá₄
 lia'₂ co₂jmig₄ lia'₂ co₂jmig₄.

7

† **6:27** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂: “a₂lé₂ le₃i₃con'₅₄ 'nia'₂ caun₂ lë₂.”

*Tsá₃ lë₁cáun₂ 'nia'₂ 'í₁ quió'₅ i₂sián'₂
(Lucas 6:37-38, 41—42)*

1 'Tsá₃ lë₁cáun₂ 'nia'₂ 'í₁ quió'₅ ríng'₂, ia₁jaun₂ tsá₃ con₂ Diú₄ 'í₁ ja₁con₂ 'nia'₂ guiong'₅₄. **2** Ia₁ le₂në₅ bá₄ con₂ Diú₄ 'í₁ ja₁con₂ 'nia'₂ guiong'₅₄ juí₁lia'₂ cáun₂ 'nia'₂ 'í₁ ja₁con₂ ríng'₂. Quian'₅₄ 'éi'₃ a₂dsia'₂ 'nia'₂, 'éi'₃ jaun₂ bá₄ dsiog₃ Diú₄ quián'₂ 'nia'₂ guiong'₅₄.

3 '¿A₂ lia'₂ jniag'₃ 'ne₂ jag'₅₄ jme₁qui₅ pí'₁ a₂'í₄ jme₁ne₁ ríng'₂, ton'₂ tsá₃ leng'₅₄ guë'₂ a₂'í₄ ca₂'nau₅₄ ni₁chá₅ pa₁ jme₁ne'₁ 'ñiag'₂? **4** ¿O₃ 'a₂ lia'₂ lé₂ le₃juig'₅₄ ríng'₂: "Cuë₄ jmi₄ dsi₄ jniá₂ jme₁qui₅ pí'₁ a₂'í₄ jme₁ne'₁," ton'₂ në₅ bá₄ chi₁'í₁ ca₂'nau₅₄ ni₁'ma₂ chá₅ jme₁ne'₁ 'ñiag'₂? **5** ¡'Ne₂ dsa₂ i₂lë₁jmo₅ o₁ne₁! Dsi₄ de'₂ jniá₅ ni₁'ma₂ chá₅ mi₂ne'₅₄ 'ñiag'₂, jaun₂ guë'₄ lé₂ le₃jag'₅₄ rë₂, jaun₂ guë'₄ lé₂ dsí'₁ qui₅ pí'₁ jme₁ne₁ ríng'₂.

6 'Tsá₃ cuë'₂ 'nia'₂ juí₁lia'₂ dsi₂ji'₅₄ a₂lë₅ a₂jñió₅ quió'₅ jme₂dsí₂, ia₁ con'₂ tsá₃ ñó₅ nè₁jua'₂ ja₂dsí₂ a₂jmo₃ le₁juig₁ quiáng'₂. Ján₃ bá₄ tsá₃ dsia₂ 'nia'₂ juí₁lia'₂ mí₂ jlá'₁ a₂quen₅ quiáng'₂ ne₄ i₁ñí₅, con'₂ tsá₃ ñó₅ nè₁jua'₂ qui₂ca₂tsó'₃, jme₃íog₃.

*Jui₁lia'₂ dsa₂ i₂mi₅, i₂'no'₂, i₂të₂ në₃.
(Lucas 11:9-13; 6:31)*

7 'Mi₄ 'nia'₂ ne₄ Diú₄, jaun₂ guéi'₁ 'nia'₂; 'nio'₂ 'nia'₂, jaun₂ bá₄ dsiang'₂; té₃ 'nia'₂ o₄'né₄, jaun₂ bá₄ niá₂.

8 Ia₁ juí₁lia'₂ i₂mi₅, gue₃ bá₄; juí₁lia'₂ i₂'no'₂, dsio'₂ bá₄, ján₃; ján₃ bá₄ le₂jaun₂, quió'₅ juí₁lia'₂ i₂të₂ o₄'né₄, niá₂ bá₄.

9 '¿O₃ chan₂ juí₁lia'₂ 'ein₂ 'nia'₂, jme₁mi₅ chi'₂ quiáng'₂ i₁ñí'₄, cuë'₂ 'nia'₂ ca₂mí₂ ni₁cang₁? **10** ¿O₃ chan'₂ 'nia'₂ jë₁ma₂ca₂mi₃ chi'₂ quiáng'₂ quió'₅ ju₄,

cuíin' ⁴ 'nia' ² dsi₂mi' ²? ¹¹ Jaun₂ ně₃, chi₂jua' ² 'nia' ²
 dsa₂ i₂rë₂cán' ⁴ dso₄ ting' ² cuë' ² cosa dse₃ chi' ²-guein₂
 quiáng' ², j'ë₂ gué₄ bá₄ Néi' ⁵ 'nia' ² i₂guá₅ guei' ⁵⁴ cuë₃
 a₂dse₃ cuë' ³ jui₁lia' ² i₂mi₅ ja₁coin₂!

¹² "Uig₅₄ jaun₂ ně₃, jmo₄ bá₄ 'nia' ² quian' ⁵⁴ dsa₂
 mi₂güíg₃ ríng' ² jui₁lia' ² 'e₂ a₂'niog' ² 'nia' ² jmo₃ 'éi₂
 quian' ⁵⁴ 'nia' ²; ia₁ a₂në₅ bá₄ ta₁ quí' ⁵ ca₂le₃jé₃ Si₂ 'Éi' ³,
 quian' ⁵⁴ gué₄ Si₂ a₂qui₂ca₂jmo₃ dsa₂ i₂jme₁'ë₂ jág₁
 quián₅ Diú₄.

O₄juí₅ dsag₂
(Lucas 13:24)

¹³ 'Tión' ² 'nia' ² të₂le₃ o₄juí₅ dsag₂. Ia₁ a₂'í₂ juë' ²
 bá₄ ja₁dsi₂ton' ⁵⁴ dsa₂ jui₅ a₂jiog₅ ja₁dsi₃'éin₂. Ja₂lin₃
 gué₄ juín₅ dsa₂ i₂dsi₂ton' ⁵⁴ jui₅ jaun₂; ¹⁴ ia₁ caun₂
 o₄juí₅ dsag₂ rë₂quí' ⁵ bá₄ ja₁i₂nio₄ dsa₂ a₂dsi₁lein₅
 ja₁le₃chan₂ jme₂dsí₂, jaun₂ tsá₃ lin₄ juín₅ i₂dso' ² jui₅
 jaun₂.

Të₂le₃ quian' ⁵⁴ míg₂ a₂'ag₅ bá₄ ni₁'ma₂, jáng' ⁵ léi₄
(Lucas 6:43-44)

¹⁵ 'Jmo₄ 'nia' ² 'í₁ jaun₂ tsá₃ jme₃gau₅ dsa₂
 i₂i₂nio₄ 'ë₂ jág₁ a₂juí₁gain₂, i₂ja₂léñ₂ ja₁con' ² 'nia' ²
 qui₂rë₂liin₅₄ a₂liin₅ já' ² cha' ², la₁ të₂le₃ né' ³ të₂dsí₅
 liin₅ jui₁lia' ² lín₅ dsí₂jí' ⁵⁴ náu₂ tsau₂ dsí₅. ¹⁶ La₁ të₂le₃
 'a₂lia' ² jmo₅-dsáu₅ bá₄ le₃cuíin' ² 'nia' ²; ia₁ tsá₃ guei' ⁵⁴
 chi₁uíng₃ taun₅ quín₅ dsa₂ jui₁lia' ² míg₂ uvas. On₃
 gué' ² lé₂ le₃quín₃ dsa₂ míg₂ higos guei' ⁵⁴ 'ma₂ taun₅
 jmi' ⁵⁴. ¹⁷ Jaun₂ ně₃, ca₂le₃jé₃ 'ma₂ dse₃, míg₂ dse₃
 bá₄ 'ag₅; ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jui₁lia' ² ni₁'ma₂ 'lig' ⁵⁴, míg₂
 'lig' ⁵⁴ bá₄ 'ag₅. ¹⁸ Jui₁lia' ² ni₁'ma₂ dse₃, tsá₃ lé₂ le₃'ag₃ míg₂
 míg₂ 'lig' ⁵⁴; ján₃ gué' ² le₂jaun₂ tsá₃ lé₂ le₃'ag₃ míg₂

dse₃ jui₁lia'₂ ni₁'ma₂ 'lig'₅₄. **19** Ca₂le₃jě₃ ni₁'ma₂ a₂tsá₃ 'ag₅ míg₂ dse₃, jnia'₅₄ lia'₂ a₂uín'₂ bá₄, dsí'₂ dsi₂si₂. **20** Jaun₂ le₂në₅ bá₄ le₃cuíin'₂ 'nia'₂: tē₂le₃ 'a₂ lia'₂ lě₅ jmo₂₃.

*Tsá₃ ca₂le₃jín₃ tín'₄ ja₁gon₂ Diú₄.
(Lucas 13:25-27)*

21 'Tsá₃ ca₂le₃jín₃ i₂tě₂ jniá₂: "Te₁gui'₅₄, Te₁gui'₅₄," dsi₁lein₅ guei'₅₄ i₂juíg₃ ja₁gon₂ Diú₄; jnia'₅₄ lia'₂ jmá'₃ i₂jmo₅ a₂'njo₂ dsí₅ Ne'₃ i₂guá₅ guei'₅₄ bá₄ dsí₁len₅. **22** Juin₅ dsa₂ lé₂ jmig₄ jaun₂ i₂juá'₂ tság₃ jniá₂: "Te₁gui'₅₄, Te₁gui'₅₄, ma₂qui₂ca'₄ jnia'₅₄ jág₁ o₄quián'₂ 'ne₂. Quian'₅₄ bí₂ 'éi'₃ quiáng'₂ ně₃, ma₂qui₂ma₂'uín'₅₄ jnia'₅₄ je₂na'₅₄, ma₂qui₂ma₂jmo₁ jnia'₅₄ 'lióng₂ léi₄ jué'₂ ně₃." **23** La₁ jaun₂ gué₄ ně₃ juig₅₄ jniá₂: "O₁líg'₂ tsá₃ 'nia'₂ ca₂rë₃cuíng₅. Cau₅ jnia'₃ 'nia'₂ i₂jmo'₂ a₂'lig'₅₄."

*Ta₁tin₃ ne₅₄ 'uig₅₄
(Marcos 1:22; Lucas 6:47-49)*

24 'Jaun₂ ně₃, ca₂le₃jín₃ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂nag₅ jág₁ quió₃, jmo₂₃ a₂juíg₂ jniá₂, líin₅ jui₁lia'₂ líñ₅ jan₂ dsa₂ i₂ní'₂ dsí₅ i₂ca₂jmog'₃ 'ne₄ ne₄ 'lau₂. **25** Ca₂já₃ jmí₅, qui₂ca₂jué'₂ jmig₂ cuá₃, ca₂'ág₂ dsí₂ tiá₂ líñ₃ ca₂jnáu₃ 'né₅ jaun₂; la₁ tsá₃ ca₂qui'₃, ia₁ jme₁chí'₄ bá₄ 'uig₅₄ ne₄ 'lau₂. **26** La₁ ca₂le₃jín₃ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂nag₅ jág₁ quió₃, tsá₃ jmo₂₃ gué'₂ a₂juíg₂ jniá₂, líin₅ jui₁lia'₂ líñ₅ jan₂ dsa₂ co₄ i₂tsá₃ 'en₅₄ dsí₅, ca₂chi'₃ 'né₅ quió'₅ ne₄ ti₁tsag₁. **27** Jme₁ca₂já₃ jmí₅, ca₂jué'₂ jmig₂ cuá₃, ca₂'ág₂ dsí₂ tiá₂ ca₂jnáu₃ dso'₂ tsí₁'né₅ jaun₂; jaun₂ ca₂qui'₃ ca₂gon₃ gau₂ líñ₃.

²⁸ Jme₁ca₂lë₃ juá'₂ Jesús jág₁ le₂në₅, 'ñio₅ lin₃ qui₂dsi₂gó'₃ dsí₅ dsa₂ 'a₂ lia'₂ lë₅ jág₁ a₂jme₂tag₂₃,
²⁹ ia₁ jme₂tag₂₃ jui₁lia'₂ jan₂ i₂quian₅ 'éi'₃ dsón'₂, on₃jua'₅₄ rë'₂ lia'₂ të₅juá'₅ quiáin₅.

8

Ca₂jme₃'lión₂Jesús jan₂ dsa₂ i₂lin₅ 'mé'₅ 'iog₅
(Marcos 1:40; Lucas 5:12-16)

¹ Jme₁ca₂sión₃ Jesús má'₂, juín₅ lin₃ dsa₂ jme₂quiong'₅₄. ² Jaun₂ ca₂jme₃quián₃ jan₂ dsa₂ dso'₅₄ i₂lin₅ 'mé'₅ 'iog₅, ca₂chi₃jné₃ ne₄ Jesús, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Chi₂jua'₂ 'niog'₂ 'ne₂, Te₁gui'₅₄, lé₂ bá₄ jme₁'lio'₅₄ jniá₂.

³ Jaun₂ Jesús në₃ ca₂néi'₃ gu₂, ca₂jña'₃ quió'₅ dsa₂ 'éi₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—'Nio₃ bá₄ jniá₂, Jme₁'liong₅₄ 'ne₂.

Dsi₂juí₅ jme₁ca₂juá'₂ le₂në₅, ca₂'lón₂ dsa₂ 'éi₂ 'mé'₅ 'iog₅ a₂jme₁lín₄. ⁴ Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Në₃ jaun₂, tsá₃ lë₁'ein₂ juig'₂ 'i₁jan₂; jnja'₅₄ lia'₂ guan'₂ o₂jme₁jnia₅ ne₄ jme₂dsa₂, jaun₂ o₂jen'₅₄ a₂'nió'₅ jme₁ti'₄ con'₂ lë₅ 'Éi'₃ quió'₅ Moisés, ia₁jaun₂ le₃ñi₅ dsa₂ a₂ma₂le₁jíng'₃.

A₂ lia'₂jme₁'én₂jan₂juig₅₄ 'lióg₂ romano
(Lucas 7:1-10)

⁵ Jme₁ca₂'í₃ Jesús jë₄ juig₂ Capernaum, ca₂jme₃quián₃ jan₂ juig₅₄ 'lióg₂ romano coin₂, jaun₂ ca₂mi₃ a₂jme₃'o₅₄ 'éi₂, ca₂juá'₂:

* **8:4** 'Í₂ Levítico 14.

6 —Te₁gui'₅₄, jan₂ dsó₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₃, ron₅ dso'₅₄
ηág₅ uig₅ ja₁quió₃; a₂'ua'₂ quió'₅, tsá₃ lé₂ jé'₂ gu₂-tag₅₄.

7 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Nei₅₄ bá₄ jniá₂ i₁jme₁'lioin₁₂.

8 Jaun₂ ca₂ηag₃ juig₅₄ 'lióg₂:

—Te₁gui'₅₄, tsá₃ ca₂tín₂ jniá₂ jua'₅₄ o₁'ú'₃ 'ne₂
dsi₂néi₂ quió₃; jnia'₅₄ lia'₂ a₂jme₁jmó'₂ 'éi'₃ bá₄, jaun₂
'lión₂ dsa₂ 'éi₂ quiáng₃. **9** Ia₁ le₂në₅ bá₄ jniá₂ 'ñío₃,
chéng'₅ a₂jme₂ti₅₄ 'éi'₃ quió'₅ juig₃, jáñ₃ bá₄ le₂në₅
te₁neg'₅₄ 'lióng₂ i₂niog₅ gu₃, 'e₂ caun₂ 'nio₃ jniá₂ lé₂.
Në₁jua'₂ ca₂juíg₂ jniá₂: “Gua₂ jó₄”, ja₁jaun₂ dsó₃ bá₄;
në₁jua'₂ ca₂juíg₂ jniá₂ i₂sián'₂ guë'₂ táng₃: “Nia₅”,
jiá₃ bá₄. Në₁jua'₂ ca₂juíg₂ jniá₂ dsa₂ sián'₂ quiáng₃:
“O₂jmo₄ a₂la₂ a₂ó₃”, a₂jaun₂ dsí₃jmó₂ bá₄.

10 Jme₁ca₂nág₂ Jesús a₂juá'₂ dsa₂ 'éi₂, ca₂i₃gó'₃ dsí₅,
jaun₂ ca₂tsí'₃ dsa₂ i₂jme₁quiain'₅₄:

—A₂dsí₂jó'₃ juá'₅ jniá₂ juíg₂ 'nia'₂, ca₂lia'₂ 'i₁jan₂
dsa₂ juig₂ Israel, tsá₃ i₂ma₂jín₄ jniá₂ i₂'én₂ guë₄ lin₃
lia'₂ 'én₂ dsa₂ la₂. **11** Jniá₂ juíg₂ 'nia'₂, juín₅ dsa₂
i₂qui₂ja₃lén₂ ca₂le₂con₂ gua'₅₄ 'uë₃, a₂tiain'₃ co₂lë₅
guë'₃ quian'₅₄ Abraham, quian'₅₄ Isaac, Jacob né₃
ja₁gon₂ Diú₄ guei'₅₄ i₂juíg₃; **12** la₁ dsa₂ i₂jme₁ca₂tín₂
tón'₃ ja₁gon₂ Diú₄, dsí₃toin'₅₄ jé₄ qui₁né'₃ uíng₂,
qui₂dsí₃áu₃, quiíg'₃ jan₅₄.

13 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ juig₅₄ 'lióg₂:

—Guan'₂ dsi₂néi₂ quiáng'₂. Lé₂ bá₄ con'₂ lë₅ 'éng'₂.

Dsón'₂ rë'₂ hora jaun₂ ca₂lón₂ dsó₂ mozo quián₅
dsa₂ 'éi₂.

Ca₂jme₃'lión₂Jesús ma₂chog₅₄ Pe₄,
(Marcos 1:29-31; Lucas 4:38-39)

14 Co₂ráun₂ ηó₃ Jesú_s ja₁quió'₄ Pe₄. Ja₁jaun₂ jme₁rë₂quian₅ ma₂chog₅₄ Pe₄ a₂dso'₅₄ 'i₄ dséi₂.
15 Jaun₂ ca₂jnja'₃ Jesú_s gu₂ dsa₂ dso'₅₄, jaun₂ dsí₂jui₅ le₂jaun₂ bá₄ ca₂o₃'ág₃ dséi₂. Jaun₂ ca₂nau₂ ma₂chog₅₄ Pe₄ ca₂jme₃lió₃ ca₂jme₃ti₃ ta₁ ne₄ mesa, a₂g₃.

Cajme₃'lión₂Jesú_sjuín₅lin₃dsa₂dso'₅₄
(Marcos 1:32-34; Lucas 4:40-41)

16 Le₃ca₂nei₂ jaun₂, juín₅ lin₃ dsa₂ i₂jiog₅ jme₂dsí₂ je₂na'₅₄, ca₂o₃jnja₃ dsa₂ ne₄ Jesú_s; jaun₂ quian'₅₄ ca₂jon₄ jág₁ bá₄ ca₂'uín₂ jme₂dsí₂ 'lin'₅₄. Jaun₂ ca₂jme₃'lióin₂ ján₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂ dso'₅₄. **17** Le₂në₅ bá₄ ca₂rë₃ti₃ jág₁ quió'₅ Isaías i₂jme₁'ě₂ jág₁ o₄quió'₄ Diú₄ jme₁ca₂juá'₂:

'Éi₂ bá₄ ca₂jnjá'₂ a₂jme₁'uau₅₄ jniog₄,
 'éi₂ bá₄ ca₂can₃ guei₂ jmi₁uig₅ quián₂ jniog₄.†

Dsa₂ i₂jme₁'nio₃jme₃quian'₅₄Jesú_s
(Lucas 9:57-62)

18 Jme₁ca₂jág₃ Jesú_s juín₅ lin₃ dsa₂ le₁lio₃, jaun₂ ca₂jmo₃ 'éi'₃ a₂ñjí₃ dsa₂ quiáin₅ të₂le₃ 'ño'₅₄ jmi₁ñjí'₄.
19 Jaun₂ ca₂jme₃quián₃ jan₂ të₅juá'₅ coin₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Të₅, nei₅₄ jniá₂ quian'₅₄ 'ne₂ ca₂le₂con₂ ja₁gog'₅₄.

20 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesú_s:
 —I₂cha₂ të₂lau₂ quió'₅ bá₄ jui₁lia'₂ i₁güi₅, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jui₁lia'₂ i₁tan₅ i₂'in₅ guei'₅₄, i₂tio'₅₄ tsag₄ bá₄ 'éi₂. La₁ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ né₃, tsá₃ ja₁cha₂ jua'₅₄ ja₁quióg₃ ca₂tiá₂.

21 Jan₂ guë'₂ i₂sián₂ i₂jme₁ma₂ñó₅ quiong'₅₄ ca₂juá'₂:

† **8:17** Isaías 53:4.

—Te₁gui'₅₄, ḡtsa₁ cuě'₁ jmiг₄ a₂néг'₄ i₁'ong₃ de'₂ jniá₅ nę'₃?

²² La₁ ca₂ηag₃ Jesús:

—Éin₃ 'ne₂ jniá₂, juи₁dsi₂'ón₃ bá₄ 'lag₄, 'lag₄ riin'₅₄.

Cajmo₃ Jesús ca₂'ág₂ tei₄ jmi₁ηí₄, ca₂jŋia₃ dsí₂ ně₃
(Marcos 4:35-41; Lucas 8:22-25)

²³ Jaun₂ ně₃, ca₂'í₃ Jesús 'ηíó'₃ tsí₁mu₅, quian'₅₄ dsa₂ i₂ma₂quiain'₅₄. ²⁴ Jme₁ma₂tioin'₅₄ ne₄ jmiг₂, ca₂'ág₂ dsí₂ tiá₂ lin₃ con'₂ tsá₃ jáin₅. Ca₂lia₂ ma₂dsi₂jein₃ jmiг₂ 'ηíó'₃ tsí₁mu₅. La₁ jme₁rë₂güín₃ bá₄ Jesús njo₅. ²⁵ Jaun₂ ca₂i₁ηei₅₄ bá₄ dsa₂ quiáin₅, jaun₂ ca₂juá'₂:

—jTe₁gui'₅₄, lio₄! jiа₁dsi₃'éin₂ jnia'₅₄‡ ja₁lá₃!

²⁶ Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—ጀ'Е₂ лě₃ ηí₄ лě₃ gan'₃ 'nia'₂ dsa₂ i₂tsá₃ lin₄ 'én₂?

Jaun₂ ca₂nau₂ ca₂jéin₂ dsí₂, jmi₁ηí'₄ ně₃, jaun₂ co₂ηei'₅₄ ca₂të₁tsi₅₄ táng₃ tei₄. ²⁷ Jaun₂ ca₂i₃gó'₃ dsí₅ dsa₂, qui₂ca₂ηí'₃ riin'₅₄:

—ጀ'е₂ein₂ bá₄ dsa₂ ně₅, le₂jiog₅ dsí₂ le₂jiog₅ jmi₁ηí'₄ nag₅ gau₂ jág₁ quió'₅?

Dsa₂ i₂chan₂ Gadara i₂jme₁tion'₅₄ je₂na'₅₄ të₂dsí₅
(Marcos 5:1-20; Lucas 8:26-39)

²⁸ Jme₂ca₂dsióg₃ Jesús le₃ca₂ton₂ jmi₁ηí'₄, të₂le₃ 'uě₃ Gadara, § jaun₂ ca₂uин₂ on₃ dsa₂ jë₄ le₁on₅ 'lag₄, jaun₂ ca₂jme₃quiáin₃ con₂ Jesús. Le₃on₃ dsa₂ 'éi₂ jme₁jiog₅ je₂na'₅₄, jaun₂ 'ηíо₅ lin₃ jme₁tsau₂ dsí₅, 'i₁jan₂ dsa₂ tsá₃ 'ein₂ lé₂ le₃ηí₃ juи₅ jaun₂. ²⁹ Jaun₂ ca₂tóin'₂ co₂mí'₅₄ ca₂juá'₂ tiá₂:

‡ **8:25** о₃, “jniog₄.” § **8:28** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂: “Gerasa”; a₂siá'₂ guě'₂ ně₃, juá'₂: “Gergesa.”

—¿'E₂ 'uig₅₄ tián'₅ 'ne₂ jë₄ quian'₅₄ jnia'₅₄, Jesú_s
 Ja₁ñi'₅₄ Diú₄? ¿A₂ñe'₃ 'ne₂ ja₁lá₃ a₂jmog'₅₄ jnia'₅₄
 té₃jnjá₅?

³⁰ Me'₂ cau₅ jaun₂, jme₁tion'₅₄ juin₅ i₁ñí₅ gué'₅;
³¹ jaun₂ qui₂ca₂mí₃ je₂na'₅₄ ne₄ Jesú_s, ca₂juá'₂:

—Chi₂jua'₂ 'uag'₅₄ jnia'₅₄ ja₁lá₃, chei₅ jnia'₅₄
 dsi₁tió'₄ quió'₅ i₁ñí₅ 'o₃.

³² Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesú_s:

—O₂nó'₅ 'nia'₂.

Jaun₂ ca₂'uín₂jme₂dsí₂ 'lin'₅₄ tē₂dsí₅ dsa₂ 'éi₂, jaun₂
 ca₂i₃toin'₅₄ tē₂dsí₅ i₁ñí₅. Dsi₂juí₅ le₂jaun₂bá₄ ca₂i₁nio₁
 co₂chi'₅₄ i₁ñí₅ cuing₂₃ jui₅ siá₅, jaun₂ ca₂i₁sein'₃ tē₂
 jmi₁ñí'₄. Ja₁jaun₂ ca₂dsain₃ ca₂'in'₃ jmig₂.

³³ Dsa₂ i₂jme₁jmo₅ 'í₁ i₁ñí₅ ně₃ ca₂cuing₃.
 Jme₁dsi₃lein₃ jë₄ juig₂ ca₂dsia₃ a₂ca₂lë₃ jaun₂,
 quian'₅₄ a₂ca₂lë₃ quian'₅₄ dsa₂ i₂jme₁tion'₅₄ je₂na'₅₄
 ně₃. ³⁴ Ca₂le₃jín₃ dsa₂ chan₂ juig₂ jaun₂ ně₃ ca₂'uín₂
 i₃léin₂ ja₁'en₅₄ Jesú_s. Jaun₂ jme₁ca₂jín₂ Jesú_s ně₃,
 ca₂chi₃quióng₂ jmig₄ a₂o₃'iin₅ le₂con₂ jaun₂.

9

*Ca₂jme₃'lión₂Jesú_sjan₂ dsa₂ 'lian'*₂

(Marcos 2:1-12; Lucas 5:17-26)

¹ Jaun₂ ca₂'í₃ Jesú_s 'ñió'₃ tsí₁mu₅, ca₂ñí₃ le₃'ño'₅₄
 jmi₁ñí'₄, jaun₂ ca₂dsiáin'₃ juig₂ ja₁jme₁guá₄. ² Jaun₂
 ca₂o₃jnia₃ dsa₂ jan₂ dsa₂ 'lian'₂, dsíin₂ ne₄ tsí₁jein₁.
 Jme₁ca₂jág₃ Jesú_s a₂'én₂ dsa₂ 'éi₂ 'ñio₅ lin₃, ca₂tsí'₃
 dsa₂ dso'₅₄:

—Jmo₄ lían'₂ 'au'₂, jón₃; ma₂rë₂'én₄ bá₄ dsáu'₂.

³ Jaun₂ ca₂i₃jiog₅ dsí₅ i₂lin₅₄ tē₅juá'₅: “A₂'in₅ 'lig'₅₄
 Diú₄ bá₄ i₂né₅ a₂juá'₂ le₂né₅.”

4 La₁ i₂nji₅ rë₂ bá₄ Jesús a₂dsi₂jiog₅ dsi₅ dsa₂ 'éi₂, jaun₂ ca₂juá':

—¿E₂ lë₃ dsi₂jiog₅ 'au'₂ 'nia'₂ 'líg'₅₄ le₂në₅? **5** ¿Na₂a₂'ua₁ gué₄ ta₁ jua'₅₄ a₂jme₁juig₅₄ jniá₂ dsa₂ la₂: “Ma₂rë₂'én₄ bá₄ dsáu'₂”, o₃ a₂jme₁juig₅₄ 'e₂ jniá₂: “Nau₂, njí₄?” **6** Dse₃ jaun₂. La₂ jmo₅₄ jniá₂ jaun₂ le₃nji'₅₄ 'nia'₂ a₂'io₅ 'éi'₃ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ a₂qui₃'éin₂ dsáu₁ dsa₂.

Jaun₂ gué₄ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ dsa₂ 'lian':

—Nau₂, quion₂ tsíjein₁ quiáng'₂, guan'₂ ja₁quiáng'₂.

7 Jaun₂ ca₂nau₂ bá₄ dsa₂ 'éi₂, ca₂njái'₃ ja₁quió'₄.

8 Jme₁ca₂jág₃ dsa₂ a₂ca₂lë₃ jaun₂, ca₂i₃gó'₃ dsi₅, jaun₂ ca₂jme₃juin'₂ Diú₄ ne₄ 'ui₅₄ ia₁ a₂ma₂cuë₃ bí₂ jaun₂ ma₂cuë'₃ jan₂ dsa₂ mi₂güíg₃.

Ca₂té'₃ Jesús Mateo (Marcos 2:13-17; Lucas 5:27-32)

9 Ca₂O₃'ín₃ bá₄ Jesús ja₁jme₁'ein₅₄ jaun₂. Ja₁njó₄ jaun₂, ca₂jín₂ jan₂ dsa₂ i₂chen₂ Mateo, guá₅ caun₂ dsi₂néi₂ cán₂ 'lia'₅₄ o₄quió'₄ dsi₂tan₅₄. Jaun₂ ca₂juá': Jesús ca₂tsí'₃ 'éi₂:

—'Éin₃ jniá₂.

Jaun₂ ca₂nau₂ bá₄ Të₅₄, ca₂jme₃quiong'₅₄.

10 Ca₂lë₃ jme₁ma₂'en₅₄ Jesús gué'₅ dsi₂néi₂ quió'₅ Të₅₄, ca₂dsi₃léñ₂ juín₅ gué₄ dsa₂ i₂cán₂ cu₄ riin'₅₄, dsa₂ “i₂le₁cán'₄ dso₄” sián'₂ gué₄ në₃, ca₂i₃toin'₅₄ i₁gué'₂ quiain'₅₄ Jesús, quiain'₅₄ dsa₂ i₂ma₂quiain'₅₄ në₃.

11 Dsa₂ fariseos në₃, jme₁ca₂jág₃ a₂në₅, jaun₂ ca₂njí'₃ dsa₂ quián₅ Jesús:

—*ξ'A₂ lia'₂ gué'₅ tē₅ quián'₂ 'nia'₂ co₂lē₅ quian'₅₄ dsa₂ i₂cán₂ 'lia'₅₄ quián₅ dsí₂tan₅₄, dsa₂ i₂le₁cán₄ dso₄ nē₃?*

¹² Ca₂nág₂ Jesús jág₁ jaun₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—On₃jua'₅₄ dsa₂ i₂qui₁le₁'ág₄ dse₃ dsí₅ i₂'nió'₅ tē₅mí₅ quió'₅, tē₂le₃ ja₁con₂ dsa₂ i₂le₁dso'₅₄ bá₄ 'nió'₅ quió'₅. *¹³ O₂nó'₅ 'nia'₂ o₂jme₁tin₅ 'e₂ jein₅ jág₁ la₂ tio'₅₄ ne₄ Si₂: "A₂'nio₃ jniá₂ dsíá'₁ 'nia'₂ ηéi₂ 'au'₂ dsa₂ mi₂güíg₃ ríng'₂, on₃jua'₅₄ rē'₂ a₂jŋia'₅₄ quijen'₄ 'nia'₂ 'e₂ quijen'₄ ne₃."** Ia₁ tsá₃ ta₁ jaun₂ guio₃ jniá₂ jua'₅₄ a₂tē₄ dsa₂ dsen₃; a₂tē₄ dsa₂ i₂le₁cán₄ dso₄ bá₄ jniá₂ guio₃.

Ca₂ήi'₃ dsa₂ Jesús juí₁lia'₂ jág₁ a₂jme₂'in₅₄ dsa₂
(Marcos 2:18-22; Lucas 5:33-39)

¹⁴ Jaun₂ ca₂dsí₃lén₂ dsa₂ i₂jme₁i₂nio₄ quian'₅₄ Juan₅₄ i₂chon₅ dsa₂ jmíg₂ ca₂jme₃quiáin₃ ne₄ Jesús, jaun₂ca₂ηag₃:

—*ξ'A₂ lia'₂ jme₂'in₅₄ bá₄ dsa₂ fariseos, le₂jaun₂ gué'₂ jnia'₅₄ nē₃, la₁ dsa₂ i₂quian'₅₄ 'ne₂ gué'₂ tsá₃ jme₂'in₅₄?*

¹⁵ Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—*ξLé₂ le₃tón'₃ 'lia'₂ dsí₅ juí₁lia'₂ dsa₂ i₂té₁ ja₁niog₅ jmíg₄ ja₁jen'₂ gu₂ dsa₂, chi₂jua'₂ jaun₂ bá₄ guá₅ gué'₂ dsa₂ ηe'₂ i₂jen'₂ gu₂? Já₅ jmíg₄ jé₁tsá₃ ma₃dsa₂ i₂jen'₂ gu₂ 'éi₂ chan₂ lé₂; jaun₂ gué'₄ tóin'₃ jme₃'in₅₄.*

¹⁶ 'Ma₁ tsá₃ 'ein₂ tin₂ tióng₅ tsí₁'mí'₂ gui'₅₄ quian'₅₄ 'nau₅₄ tsí₁'mí'₂ 'mí₂. Ia₁ dsán'₅ tsí₁'mí'₂ 'mí₂, jaun₂ jué'₂ gué'₄ ja₁gag₂ lē₂. ¹⁷ Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ tsá₃ tia'₂ dsa₂ vino 'mí₂ 'ñíó'₃ ni₁lau₂ gui'₅₄, ia₁ ne'₂. Në₅ bá₄ téin₃ vino, ton'₂ dsí₃'én₂ ni₁lau₂ nē₃ nē₁jua'₂ ca₂jmo₃

* *^{9:13} Oseas 6:6.*

dsa₂ le₂jaun₂. Jaun₂ lë₃, 'ñjío'₃ lau₂ 'mí₂ bá₄ 'nió'₅ tia'₃
dsa₂ vino 'mí₂, ia₁jaun₂ le₃tin₃ bá₄ lé₂ 'í₁.

*Ja₁míg₄Jairo, quian'₅₄ 'io₅₄ i₂ca₂ní'₃ tsin'₅₄ Jesús
(Marcos 5:21-43; Lucas 8:40-56)*

18 Të₃ 'en₅₄ Jesús dsia₂₃ jág₁, jme₁ca₂dsióg₃ jan₂
i₂niog₅ gu₂ guá'₅ sinagoga. Ca₂chi₃jné₃ ne₄ Jesús,
jaun₂ ca₂juá'₂:

—Lia'₂ ca₂jon₃† jan₂ chi'₂ dsa₂ mí₂ quiáng₃. La₁
në₁jua'₂ gog'₅₄ 'ne₂ quian'₅₄ jniá₂ o₁quiog'₂ gog'₂ ne₄
quió'₅, le₃chain₂ bá₄ táng₃.

19 Jaun₂ ca₂nau₂ Jesús, jaun₂ ca₂ñó₃ quiaín'₅₄ dsa₂
'éi₂, lia'₂ jma₃quiain'₅₄ dsa₂ i₂ma₂ja₂lén₂ quiong'₅₄.

20 Të₃jë₄ jaun₂, ñó₃ jan₂ dsa₂ mí₂ i₂dso'₅₄ ma₂guia₃-
tín₂ ñj₂ a₂tiin₂. Ca₂jme₃quiáin₃ të₂le₃ chi₁co'₅₄ quió'₅
Jesús, jaun₂ ca₂ní'₂ chei'₅₄ tsin'₅₄ 'éi₂. **21** Ia₁ líin₂:
“Tsá₃ nag₅₄ në₁jua'₂ jñia'₅₄ níg'₄ ca₂juig₄ tsin'₅₄, jñia₃
quió₃.” **22** Jaun₂ ca₂jén'₃ Jesús, ca₂jíin₂ 'io₅₄, jaun₂
ca₂juá'₂:

—Jmo₄ lián'₂ 'au'₂, jón₃. Ma₂'lóng'₂ bá₄, ia₁ 'éng'₂.
Dsi₂jui₅ le₂jaun₂ bá₄ ca₂jñia₃ co₂ñei'₅₄ quió'₅.

23 Jme₁ca₂dsióg₃ Jesús ja₁quió'₄ dsa₂ juig₅₄ sina-
goga 'éi₂, jaun₂ ca₂jág₃ ma₂tion'₅₄ dsa₂ i₂jmo₅ son₅₄,
ma₂tion'₅₄ dsa₂ juin₅ go₂'i₃ në₃, qui'₂-'o₂₃. **24** Jaun₂
ca₂juá'₂:

—'Uín'₂ 'nia'₂ ja₁lá₃; tsá₃ rë₂jon₅₄ i₂bë'₅₄ në₅. Jñia'₅₄
lia'₂ a₂rë₂güíin₃ bá₄.

La₁ jñia'₅₄ ca₂ñág₂ bá₄ dsa₂. **25** Jme₁ma₂'uín'₂ dsa₂,
jaun₂ ca₂í₃ Jesús dsi₂néi₂, ca₂jña'₃ mi₂gu₂ i₂bë'₅₄,

† **9:18** o₃, “ma₂i₁jón₂”, lé₂ le₃jein₃ jág₁.

jaun₂ ca₂nau₂ bá₄ 'éi₂. 26 Ca₂le₂con₂ juig₂ tio'₅₄ 'uë₃
jaun₂, ca₂i₃'ág₃ jág₁ a₂ca₂lë₃ jaun₂.

Cajme₃'lión₂Jesús on₃ dsa₂ ten₄

27 Jme₁O₂'ín₃ Jesús ja₁jaun₂, ca₂'ein₃ on₃ dsa₂ ten₄,
ja₂léin₂ té₂ tiá₂:

—Dsia₄ ñéi₂ 'au₂ jnia'₅₄, 'ne₂ tsí, jon₂ David!

28 Jme₁ca₂'í₃ Jesús dsi₂néi₂, ca₂jme₃quián₃ dsa₂
ten₄ 'éi₂ cau₅ quió'₅. Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—¿'Én'₂ 'nia'₂ a₂lé₂ le₃jme₁'lio₅₄ jniá₂?

Jaun₂ ca₂ñag₃:

—'Éin₂ bá₄ jnia'₅₄, Te₁gui'₅₄.

29 Jaun₂ ca₂ní'₃ Jesús gu₂ jme₁ne₁₂ jaun₂ ca₂juá':

—Jui₁le₅₄ bá₄ con₂ lë₅ 'én'₂ 'nia'₂.

30 Jaun₂ ca₂lág₃ bá₄ mi₂ne₄ dsa₂ 'éi₂. Jaun₂ ca₂jmo₃
Jesús 'éi'₃ ca₂juá':

—Të₃ñjí'₅₄ 'nia'₂ jnag₅₄ tsá₃ 'ein₂ jui₁le₂ñjí₅ a₂në₅.

31 La₁ 'éi₂ në₃, jme₁ca₂'uiin₂ jaun₂, ca₂dsia₃
ca₂le₂con₂ ja₁tén₄ 'uë₃ jaun₂ 'e₂ a₂ca₂jmo₃ Jesús.

Cajme₃'lión₂Jesús jan₂ dsa₂ con₄

32 Jme₁ma₂'uin₂ dsa₂ i₂jme₁ten₄ 'éi₂, ca₂o₃léñ₂
i₂sián'₂ táng₃ jñiai₂₃ jan₂ dsa₂ con₄ i₂'en₅₄ jme₂dsí₂
je₂na'₅₄. 33 Dsi₂jui₅ jme₁ca₂dsen₅ Jesús je₂na'₅₄, jaun₂
ca₂jme₃lióg₃ dsa₂ con₄ 'éi₂ ca₂dsia₃ jág₁. Dsa₂ juíñ₅
i₂jme₁tion'₅₄ ca₂té₂ ne₅₄, ca₂i₃gó'₃ dsí₅, jaun₂ ca₂dsia₃:

—Ca₂le₂con₂ 'uë₃ Israel la₂, tsá₃ 'ein₂ ma₂ca₂jág₃
a₂le₂në₅.

34 La₁ dsa₂ fariseos guë'₂ në₃, ca₂juá':

—Të₂le₃ quian'₅₄ jui₅bí₂ quió'₅ 'ñiog₅ juig₅₄ je₂na'₅₄
bá₄, jmo₅ i₂në₅ 'uíñ'₂ je₂na'₅₄.

Dsia₅Jesús ñéi₂ dsí₅ dsa₂

35 Ca₂ŋi₃ Jesú̄s ca₂le₂con₂ juig₂ ca'₅₄, ca₂le₂con₂ juig₂ pí'₁ ně₃, jme₂tiin₂₃ dsa₂ dsi₂néi₂ guá'₅ sinagogas. Jme₁'é₂ jág₁ dse₃ jui₁lia'₂ ja₁gon₂ Diú₄. Jme₁jme₂lión₂ dsa₂ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ dso₄, quian'₅₄ ca₂le₃jé₃ jmi₁uig₅ a₂jme₁le₁quian₅ dsa₂. **36** Jme₁ca₂jiin₂ dsa₂, ca₂tá'₂ něi₂ dsí₅, ia₁ jme₁chain₂ o₂i₁ dsí₅ ca₂lia'₂ ma₂ja₂'ú'₃ dsí₅ chain₂, ně₂jag₄ bá₄ já'₂ cha'₂ i₂tsá₃ chan₂ jmo₃ 'í₁. **37** Jaun₂ ně₃ ca₂tsí'₃ dsa₂ i₂jme₁quiain'₅₄:

—Dsón'₂ bá₄ dsau₅ 'lióng₂ a₂ca₂rau₂, la₁ tsá₃ juin₅ dsa₂ i₂jmo₅ ta₁ ja₁nau₂. **38** Jaun₂ lě₃, mi₄ 'nia'₂ ne₄ juig₅₄ ja₁nau₂ a₂chein₃ gué₄ juin₅ dsa₂ i₂jmo₃ ta₁ ja₁nau₂ quió'₅.

10

Ca₂quión'₂ Jesú̄s guia₃-tíñ₂ dsa₂ jé₄ quió'₅ dsa₂ quiáin₅

(Marcos 3:13-19; Lucas 6:12-16)

1 Jaun₂ ca₂té'₃ Jesú̄s chi'₂ dsi₂guia₃-tíñ₂ quiáin₅, jaun₂ ca₂cuë₃ bí₂ 'éi'₃ a₂uíin'₂ jme₂dsí₂ 'lin'₅₄, a₂qui₂jme₃lión₂ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ dso₄ a₂niog₅ líñ₅ dsa₂, ca₂le₃jé₃ jmi₁uig₅ ně₃.

2 Le₂la₂ bá₄ chen₂ ta₁guia₃-tíñ₂ dsa₂ i₂ca₂quión'₂ Jesú̄s 'éi₂ quiáin₅: Si₂mu₅₄, i₁té'₂ dsa₂ Pe₄; quiain'₅₄ Dré₄ ríin'₅₄; Jacobo* quian'₅₄ Juan₅₄ ríin'₅₄, ja₁njí'₄ Zebedeo; **3** Fe₂li₄ quian'₅₄ Bartolomé; To₁má₄ ně₃ quian'₅₄ Tě₅₄ i₂jme₁cán₂ 'lia'₅₄ a₂ca₂tíñ₂ dsi₂tan₅₄; Jacobo i₂lín₅ ja₁njí'₄ Alfeo; Tadeo ně₃; **4** Si₂mu₅₄ ně₃

* **10:2** Jacobo: ján₃ bá₄ chein₂ Santiago.

i₂té'₂ dsa₂ cananista;† Judas Iscariote ně₃, i₂ca₂jín'₂ Jesús.

Ca₂chen₃ Jesús dsa₂ guia₃-tíñ₂ quiáin₅ a₂ca₂i₁'é₄jág₁ dse₃
(Marcos 6:7-13; Lucas 9:1-6)

5 Dsa₂ guia₃-tíñ₂ ně₅ bá₄ ca₂chen₃ Jesús jme₁ma₂ně₂cuë₃ jág₁ la₂:

—Tsá₃ o₁nó'₅ 'nia'₂ jui₅ 'uë₃ go₄ dsí₂nau₂, on₃ güë'₂ o₂ton'₅₄ 'nia'₂ 'i₁caun₂juig₂ a₂tén₅ 'uë₃ Samaria.

6 Ja₁jaun₂ bá₄ o₂nó'₅ 'nia'₂ ja₁tion'₅₄ dsa₂ i₂lín₅ co₂'nió'₄ já'₂ cha₂ i₂ma₂i₂cón'₅ i₂chan₂ juig₂ Israel.

7 O₂nó'₅ 'nia'₂ qui₂o₂'é₃ jág₁ dse₃ la₂ chei'₅₄ 'nia'₂ dsa₂, ma₂ja₂quián₃ 'éi'₃ quió'₅ Diú₄. **8** O₂jmo₄ 'nia'₂ le₁jín₃ dsa₂ i₂lín₅ 'mé'₅ 'iog₅; ca₂le₃jín₃ güë'₂ i₂lín₅ dso₄ siá'₂ ně₃, o₂jme₁lioin₅₄; o₂jme₁jen'₅₄ 'nia'₂ 'lag₄; o₂'uïn'₅₄ 'nia'₂ je₂na'₅₄ quió'₅ dsa₂ ně₃. Jaun₂ le₂ně₅ jui₁lia'₂ ně₂gue'₅₄ 'nia'₂ bí₂ la₂ on₃jua'₅₄ a₂cha₂ 'lia'₅₄, le₂ně₅ o₂jmo₄ 'nia'₂ jáñ₃, o₂cuë'₅₄ dsa₂ bí₂ tsá₃ 'lia'₅₄ cán'₁.

9 Tsá₃ 'e₂ cán'₁ 'nia'₂, jui₁lia'₂ a₂'nió'₅ le₂'i₄ jui₅, on₃ güë'₂ cu₄nióg₄, on₃ guë'₂ cu₄tiog₂, on₃ güë'₂ njí₁ guéin₂ tē₂lau₂ quiáng'₂, **10** on₃ guë'₂ tē₂'mí'₂ jua'₅₄ a₂to'₅₄ lio₅₄ cán'₁. Jmá'₃ co₂dsán'₃ tsín'₂ bá₄ 'nia'₂ cán'₁, tsá₃ cán'₁ 'nia'₂ lau₂ ton₂ tag'₅₄ a₂ŋag₅₄ guë'₄ con'₂ a₂ma₂le₁ton₅ tag'₅₄, on₃ guë'₂ 'ma₂'i₅₄; ia₁ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂jmo₅ ta₁, ca₂tiín₂ bá₄ gue₃ má₃ quió'₅.

11 'Jé₁ma₂ca₂dsí₃nó'₅ 'nia'₂ lia'₂ caun₂juig₂ ca'₅₄ o₃ juig₂ pí'₁ 'e₂, ja₁jaun₂ jñia₄ 'nia'₂ ja₁quió'₄ dsa₂ i₂léi₄ dsen₃ 'ua₁ dsí₅, quió'₅ 'éi₂ tión'₂ 'nia'₂ ca₂lia'₂ ca₂té₂

† **10:4** cananista: partido quió'₅ dsa₂ i₂'nio₃ táun₂ 'uë₃ 'éi'₃ quió'₅ Roma. Jma₃quén₅ ca₂quioin₃ le₃on₃ Si₂mu₅₄ 'éi₂, ia₁ njí₄ lë₃ mei'₂ tsá₃ ca₂ne₅₄ a₂chein₂.

jmi₄ i₁'uíng'₃ táng₃. **12** Jë₁ma₂të₂ rë₁tóng'₁ dsi₂néi₂ quió'₅, cu₁in₅₄ 'nia'₂ Diú₄ jua'₅₄ 'nia'₂: “Ju₁'ei₅ bá₄ tei₄ dsi₂néi₂ la₂.” **13** Në₁jua'₂ dsa₂ dsi₂néi₂ jaun₂ léi₄ gue₂₃ bá₄ lia'₂ i₁rë₂ jág₁, jág₁ quián'₂ 'nia'₂ a₂cui₁n'₅ Diú₄, jui₁të₂ 'jniá₄ bá₄ 'ei₅ tei₄ ja₁con₂ dsa₂ 'éi₂ dsi₂néi₂ jaun₂. La₁ në₁jua'₂ léi₄ tsá₃ dse₃ le₁'ág₄ dsí₅ dsa₂ gue₂₃ jág₁ quián'₂ 'nia'₂, jui₁të₂ 'jniá₄ bá₄ jág₁ 'ei₅ tei₄ jaun₂ ja₁con₂ 'nia'₂ guiong'₅₄. **14** Në₁jua'₂ cha₂ ja₁lin₅₄ tsá₃ 'nio₃ dsa₂ guein₃ 'nia'₂, on₃ guë'₂ 'nio₃ nag₃ jág₁ quián'₂ 'nia'₂ në₃, co₂ŋei'₅₄ 'uín'₂ 'nia'₂ dsi₂néi₂ jaun₂, o₃ juig₂ jaun₂, séi'₃ 'nia'₂ 'liog₂ tag'₅₄. **15** Ia₁ a₂dsi₂jó'₃ juá'₅ jniá₂, jë₁ma₂të₂ rë₁qui₃dsí₅ Diú₄ 'éi'₃, 'ŋio₅ guë₄ uig₅ gue₃ dsa₂ juig₂ jaun₂ con₂ guë₄ dsa₂ i₂jme₁chan₂ Sodoma quian'₅₄ Gomorra.‡

Qui₂co₃'ein₃ dsa₂
(Marcos 13:9-13; Lucas 21:12-17)

16 'Tsíñ₂ jniá₂ 'nia'₂ jaun₂, a₂líng'₅ në₂jag₄ bá₄ já'₂ cha₂ jíñ₄ co₂'nió'₄ já'₂ tsau₂ dsí₅. Jmo₄ 'nia'₂ jaun₂ a₂líng'₅ dsa₂ i₂'io₅ mai₅₄ jui₁lia'₂ dsi₂mí'₂, ton₂ 'ua₁ 'au'₂ 'nia'₂ jui₁lia'₂ líñ₅ i₁ju₂. **17** Rë₂ján₁ 'nia'₂ jaun₂ ia₁ qui₃jáng'₂ dsa₂ ne₄ dsi₂tan₅₄, qui₃bó₂ dsa₂ në₃ dsi₂néi₂ guá'₅ sinagogas. **18** Lia'₂ ne₄ dsi₄má'₂ lia'₂ ne₄ rag₅₄ në₃, dsi₁jnia₃ dsa₂ 'nia'₂ 'uig₅₄ quió₃ jniá₂; jaun₂ le₂në₅ bá₄ lé₂ le₃o₁jang'₄ 'nia'₂ jág₁ dsau₅ ne₄ 'éi₂, quian'₅₄ ja₁con₂ dsi₂nau₂ sián'₂ në₃. **19** La₁ jë₁ma₂të₂ rë₁qui₃jáng'₂ dsa₂ ne₄ta₁, tsá₃ lë₁jmo₂ 'nia'₂ 'í₅ 'au'₂ 'e₂ jua'₅₄ o₃ 'a₂ lia'₂ ñag'₅₄; ia₁ jë₁ma₂të₂ rë₁jua'₅₄ 'nia'₂ jág₁, Diú₄ bá₄ cuë₃ jág₁ a₂ŋi'₅₄ 'nia'₂ 'a₂ lia'₂ ñag'₅₄ juig'₅₄ dsa₂. **20** Ia₁ on₃jua'₅₄ guion'₅₄ 'nia'₂

‡ **10:15** Sodoma quian'₅₄ Gomorra: 'Í₂ Génesis 18 - 19.

juá' ⁵⁴jág₁; 'ñiog₅ bá₄ Jme₂dsí₂ quián₅ Néi' ₅'nia' ₂ juá' ₂
juí₅ tē₂'au' ₂.

21 'Ia₁ lé₂ táng₃, jui₁lia' ₂ rín' ⁵⁴ dsa₂ qui₃jíin' ₂
rín' ⁵⁴ jaun₂ jñag' ₃ dsa₂, jui₁lia' ₂ jmei₂ guë' ₂ dsa₂
qui₃jíin' ₂ chi' ₂ quiáin₅; chi' ₂ guë' ₂ nē₃ qui₃náu₃ 'nei₂
jmái' ₃ chog₅₄-jmei₂, qui₃jáng' ₂ a₂jme₃dsiog₅ dsa₂.

22 Ca₂le₃jín₃ jui₁lia' ₂ dsa₂ mi₂güíg₃ jme₃'ñiai₅₄ 'nia' ₂
'uig₅₄ quió₃ jniá₂; la₁ia₁ jui₁lia' ₂ i₂tión₂ tiá₂ ca₂tē₂
jé₁ca₂tó' ₂, i₂'éi₂ bá₄ i₂lión₂. **23** Jé₁ma₂qui₂co₃'ein₃ dsa₂
jui₁lia' ₂ caun₂ juig₂, cu₂ng₅ 'nia' ₂ juí₅ juig₂ siá' ₂ táng₃;
a₂dsi₂jó' ₃ juá' ₅ jniá₂, tē₃ tsá₃ ma₂lë₅ quen' ₄ 'nia' ₂
i₁niog' ₄ ca₂le₃jé₃ juig₂ ja₁tén₄ 'uë₃ Israel, a₂guan' ₂
táng₃ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃.

24 'Jui₁lia' ₂ jan₂ i₂jme₂tin₅, tsá₃ juiin' ₂ con' ₂ guë₄ tē₅
quiáin₅; jáñ₃ bá₄ le₂jaun₂ jui₁lia' ₂ jan₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃,
tsá₃ juiin' ₂ con' ₂ guë₄ juig₅₄. **25** Tió' ₅jui₁lia' ₂ i₂jme₂tin₅
léin₂ jui₁lia' ₂ lín₅ tē₅ quiáin₅; jui₁lia' ₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃
guë' ₂ nē₃, dsi₁léin₂ jui₁lia' ₂ lín₅ juig₅₄. Chi₂jua' ₂ 'ñiog₅
dsa₂ juin' ₂ caun₂ dsi₂néi₂ ma₂quion₅ dsa₂ Be'elzebú,
i'ë₂ guë₄ bá₄ 'in₃ dsa₂, jui₁lia' ₂ i₂tion' ₅₄ dsi₂néi₂ quió' ₅!

'Ein' ₂ 'nió' ₅jme₃gan₃ dsa₂
(Lucas 12:2-7)

26 "Uíg₅₄ jaun₂, tsá₃ lë₁jmo₂ 'nia' ₂ gang' ₃ dsa₂
mi₂güíg₃. Ia₁ 'i₁caun₂ jui₁lia' ₂ a₂rë₂jlé₅ tsá₃ cha₂jua' ⁵⁴
a₂tsá₃ le₃jniá₂, jáñ₃ bá₄ le₂jaun₂ jui₁lia' ₂ a₂rë₂'ma₄
tsá₃ cha₂jua' ⁵⁴ a₂tsá₃ le₃ñi₅ dsa₂. **27** Jui₁lia' ₂ a₂juíg₂
jniá₂ 'nia' ₂ la₂ jé₄ tē₃co' ₅₄, jua' ₅₄ 'nia' ₂ tē₃jín₄ dsa₂
juin₅; jáñ₃ bá₄ le₂jaun₂ jui₁lia' ₂ a₂juíg₂ jniá₂ 'nia' ₂
con' ₂ tei₄, jua' ₅₄ 'nia' ₂ co₂mi' ₅₄ jui₁lia' ₂ ja₁ñei₅. **28** Tsá₃
lë₁jmo₂ 'nia' ₂ gang' ₃ quian' ₅₄ i₂jñi' ₃ ni₁ñi' ₅, la₁ tē₂'au' ₂

'nia'₂ tsá₃ 'e₂ lé₂ le₃jmo₃; i₂'éi₂ bá₄ ca₂tín'₂ 'nia'₂ jme₁gang'₃ juí₁lia'₂ i₂lé₂ le₃jñi'₃ ni₁jñi₅ quian'₅₄ gué'₂ tē₂'au'₂ 'nia'₂ a₂jeng'₃ ja₁'lig'₅₄.

²⁹ '¿Tsa₁ 'ni₅ dsa₂ on₃ i₁tan₅ pí'₁ quian'₅₄ caun₂ njí₁ guéin₂? La₁ 'i₁jan₂ i₁tan₅ tsá₃ tián'₃ 'uë₃ jua'₅₄ tsá₃ njí₁ Néi'₅ 'nia'₂. ³⁰ Ia₁ le₂jiog₅ ni₁jñi₂ dsei'₂ 'nia'₂ le'₁ je₂liá'₂ mi'₂ tí₅ jáñ₃. ³¹ Tsá₃ lë₁jmo₂ 'nia'₂ gang'₃, ia₁ 'ñio₅ lin₃ gué₄ quen'₄ 'nia'₂ lia'₂ con'₂ gué₄ juíñ₅ lin₃ i₁tan₅.

Jui₁lia'₂ i₂jme₂jnia₅ a₂cuíñ₂₃ Jesucristo jíñ₄ dsa₂ mi₂güíg₃

(Lucas 12:8-9)

³² 'Juí₁lia'₂ i₂jme₂jnia₅ tē₂le₃ quió₃ jniá₂ jíñ₄ dsa₂ mi₂güíg₃, jáñ₃ bá₄ le₂jaun₂ jniá₂ ně₃ jme₁jniag₅ tē₂le₃ quió'₅ 'éi₂ ne₄ Ne'₃ i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juíg₃; ³³ la₁ juí₁lia'₂ i₂jme₂jnia₅ a₂tsá₃ cuíg₂₃ jniá₂ jíñ₄ dsa₂ mi₂güíg₃, jáñ₃ bá₄ le₂jaun₂ jme₁jnia₅ jniá₂ a₂tsá₃ cuíñ₅ ne₄ Ne'₃ i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juíg₃.

Jesús bá₄ i₂'uíñ₄ a₂lë₂ le₁dson'₅₄ dsa₂

(Lucas 12:51-53; 14:26-27)

³⁴ 'Tsá₃ o₁len'₂ 'nia'₂ jua'₅₄ a₂guio₃ jniá₂ a₂i₃'ei₃ tei₄ mi₂güíg₃; ia₁ tsá₃ ta₁ jaun₂ guio₃ jniá₂ a₂i₃'ei₃ tei₄. Mi'₅₄ 'nei₂ bá₄ a₂quian₄ jniá₂. ³⁵ A₂jaun₂ bá₄ guio₃ jniá₂ a₂i₃dsia₃ mi'₅₄ dsi₂néi₂:

Chi'₂ jme₃'ñiai₅₄ jmei₂,

chi'₂ ja₁míg₄ dsa₂ ně₃

 jme₃'ñiai₅₄ chog₅₄;

i₂lín₅ mi₂lo₅₄ ně₃

 tóin'₃ mi'₅₄ quian'₅₄ ma₂chog₅₄.

³⁶ Dsa₂ i₂lín₅ jmei₂ dsi₂néi₂

qui₂jme₃'iog₅₄ chi'₂ quiáin₅.§

³⁷ 'Ju_ilia'₂ i₂'nio₃ gué₄ 'ñio₅ lin₃ chog₅₄-jmei₂ lia'₂ con'₂ gué₄ jniá₂, tsá₃ ca₂tíin₂ léin₂ dsa₂ quiáng₃; le₂në₅ bá₄ jáñ₃, ju_ilia'₂ i₂'nio₃ 'ñio₅ lin₃ gué₄ ja₁ñ₁⁵⁴ o₃ ja₁míg₄ 'e₂, lia'₂ con'₂ gué₄ jniá₂, tsá₃ ca₂tíin₂ léin₂ dsa₂ quiáng₃; ³⁸ ju_ilia'₂ i₂tsá₃ ca₂'ág₂ caun₂ dsí₅ ca₂join₃ chi₂jua'₂ ca₂join₃, * a₂jiá₃ chi₁co'₅₄ quió₃, tsá₃ ca₂tíin₂ léin₂ dsa₂ quiáng₃. ³⁹ Ju_ilia'₂ i₂ñ₁₄ lë₃ 'nio₃ lí'₂ le₃chain₂ dse₃, dsí₃'én₂ quió'₅; jáñ₃ bá₄ le₂në₅, ju_ilia'₂ i₂ca₂guen₃ 'mú₃ o₄quió₃ jniá₂, lí'₂ bá₄.

Co₂'nió'₄ 'lian'₅₄ dsa₂
(Marcos 9:41)

⁴⁰ 'Ju_ilia'₂ i₂guen₅ 'nia'₂, guei₂₃ jniá₂; ju_ilia'₂ i₂guei₅ jniá₂ guein₂₃ i₂ca₂chei₃ jniá₂ ně₃. ⁴¹ I₂guen₅ ju_ilia'₂ jan₂ dsa₂ i₂'é₂ jág₁ o₄quió'₄ Diú₄ ia₁ a₂líin₅ i₂chen₄ quián₅ Diú₄, co₂jaun₂ bá₄ 'lia'₅₄ gue₃ jáñ₃ ju_ilia'₂ 'lian'₅₄ jan₂ i₂'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄. Le₂në₅ bá₄ jáñ₃, ju_ilia'₂ i₂guen₅ jan₂ dsa₂ dsen₃ ia₁ líin₅ dsa₂ dsen₃, gue₃ 'liain'₅₄ jáñ₃ con'₂ 'lia'₅₄ a₂ca₂tíin₂ jan₂ dsa₂ dsen₃. ⁴² Ju_iein₂ gué₃ dsa₂ i₂cuë₅ caun₂ vaso jmig₂ güig'₂, cuë'₅ jan₂ dsa₂ me'₂ le₂në₅ quiáng₃ 'uig₅₄ ia₁ a₂'ein₂₃ jniá₂, a₂dsíjó'₃ juá'₅, tion₅₄ bá₄ gue₃ 'lain'₅₄.

11

Dsa₂ i₂chen₄ quián₅ Juan₅₄ i₂chon₅ dsa₂ jmig₂
(Lucas 7:18-35)

¹ Jme₁ca₂dsan₃ cuë₅ Jesús jág₁ ně₅ cuë'₅ chi'₂ dsí₂guia₃-tíin₂ quiáin₅, ca₂o₃'íin₃ táng₃ ja₁jaun₂, ca₂'í₃

§ **10:36** Miqueas 7:6. * **10:38** lit. "i₂tsá₃, cán₂ cróg₄ quió'₅."

juí₅ ca₂i₁'ě₄ jág₁, i₂jme₁tiín₂₃ dsa₂ juig₂ tio'₅₄ con'₂ ma₂quián₅ jaun₂.

² Juan₅₄ né₃, tē₃ 'ein₅₄ né'₃ 'má₃, ca₂rë₃ṇi₅ 'a₂ lia'₂ lě₅ jmo₅ I₂rë₂ īn₁ quián₅ Diú₄. Jaun₂ ca₂chein₃ i₂lin₅₄ dsa₂ i₂jme₁quiain'₅₄ ³a₂ca₂i₁ṇag₁₂:

—¿'Ne₂ líng'₅ dsa₂ i₂lě₅ jág₁ jiá₃, o₃ jñia₄ jnia'₅₄ i₂sián'₂ 'e₂?

⁴ Jaun₂ ca₂ṇag₃ Jesús:

—O₂nó'₅ 'nia'₂ o₂chei'₅₄ Juan₅₄ 'e₂ a₂tē₅ ne'₅₄ 'nia'₂ la₂, 'e₂ a₂nag'₂ 'nia'₂ né₃. ⁵ O₂dsia₄ 'nia'₂ 'a₂ lia'₂ lě₅ qui₂jág₅ dsa₂ ten₄; dsa₂ i₂jme₁guian'₅₄ guë'₂ né₃, ma₂i₂nioi₅₄ rë'₂ táng₃; dsa₂ i₂jme₁lin₄ 'mé'₅ 'iog₅ ma₂le₁jíin₃ táng₃ dso₄ a₂jme₁lin₄; dsa₂ i₂jme₁guin₄ guë'₂ né₃ ma₂nag₂₃; dsa₂ i₂ma₂dsan₃, jein'₅₄ táng₃; ja₁con₂ dsa₂ te₂né₂ né₃ dsí₂'ag₅ jág₁ dse₃ la₂ a₂lión₂ dsa₂. ⁶ E₂ guë₄ dsen₃ dsa₂ i₂tsá₃ 'ag₅ caun₂-tín₃ dsí₅ ja₁con₂ jniá₂.

⁷ Jme₁ma₂i₂len₃ dsa₂ 'éi₂, jaun₂ ca₂jme₃lióg₃ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂ a₂iín₂₃ Juan₅₄:

—¿'E₂ jme₁lin'₂ 'nia'₂ jme₁tē₃ ne'₅₄ lia'₂ con'₂ jme₁i₁nóg'₄ 'uë₃ quein₂ co₂'ṇiog₅ jaun₂? ¿O₃ bá₄ jme₁lin'₂ 'nia'₂ a₂jme₁jíng'₄ jan₂ dsa₂ i₂lin₅ jui₁lia'₂ lě₅ ca₂'nau₂ ní₁'ma₂ ta₅ a₂lě₁qui₂bí₂ dsí₂ jui₅ la₂ jui₅ né₅? ⁸ Chi₂jua'₂ tsá₃ le₂jaun₂ né₃, ¿'e₂ guë'₂ ca₂i₁jag'₄ 'nia'₂? ¿O₃ bá₄ a₂jme₁lin'₂ 'nia'₂ a₂jme₁jíng'₄ jan₂ dsa₂ i₂qui'₂ tsín'₅₄ jlá'₁? La₁ on₃jua'₅₄ le₂jaun₂. Ia₁ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂qui'₅ tsín'₅₄ jlá'₁, i₂tón'₅ dsí₂né₂ quió'₅ rag₅₄ bá₄ i₂le₂'éi₂. ⁹ ¿'E₂ guë'₂ ca₂i₁jag'₄ 'nia'₂ jaun₂ né₃? ¿O₃ bá₄ jan₂ dsa₂ i₂'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄ 'e₂? Dsón'₂ bá₄ jaun₂ juá'₅ jniá₂. I₂lin₅ tson₂ guë₄ jan₂ dsa₂ i₂'é₂ jág₁ quián₅

Diú₄ bá₄ 'éi₂. **10** Juan₅₄ 'éi₂ bá₄ i₂'in₅ Si₂ quió'₅ Diú₄ ja₁juá'₂:

Tsing₅₄ jan₂ dsa₂ quiáng₃ ne₄ jui₅ quiáng'₂, jón₃, a₂dsi₃can₅ jág₁, jmo₃ co₂jnjia₅₄ jui₅.*

11 A₂dsi₂jó'₃ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, 'i₁jan₂ dsa₂ i₂ma₂can₅ dsa₂ mí₂ i₂chan₂ mi₂güíg₃, tsá₃ 'ein₂ ma₂lin₅ i₂juin'₂ gué₄ i₂'é₂ jág₁ o₄quió'₄ Diú₄, lia₂ con₂ gué₄ Juan₅₄ i₂chon₅ dsa₂ jmi₂. La₁ia₁, i₂lín₅ i₂me'₂ gué₄ ja₁gon₂ Diú₄, i₂'éi₂ bá₄ lín₅ i₂juin'₂ gué₄ lia₂ con₂ gué₄ Juan₅₄ 'éi₂. **12** Ca₂le₃ ca₂guan₃ Juan₅₄ i₂chon₅ dsa₂ jmi₂, ca₂të₂ jmi₄ në₃, con₂ 'i₄ jui₅ bá₄ ma₂já₅ tiá₂ ja₁gon₂ Diú₄. Jaun₂ dsa₂ con₂ i₂tiá₂ dsí₅ bá₄ chan'₂ tiá₂ jui₅ jaun₂.† **13** Ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂jme₁'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄, quian'₅₄ 'Éi'₃ quió'₅ Moisés në₃, a₂jnjia'₅₄ con₂ ca₂'é₂ jág₁ ja₁gon₂ Diú₄ jaun₂, ca₂lia'₂ ca₂të₂ jmi₄ jme₁ca₂guan₃ Juan₅₄. **14** Ján₃ bá₄ chi₂jua'₂ 'niog'₂ 'nia'₂ guéi'₁ jág₁ la₂, Juan₅₄ 'éi₂ bá₄ i₂ca₂jme₃ti₃ jág₁ a₂lë₅ a₂jme₁jiá₃ Elías. **15** Jui₁lia'₂ i₂le₁dsi₅₄ rë₂gua₄, jui₁nei₅₄.

16 'j'E₂ quian'₅₄ lé₂ le₃quíng₄ a₂lín₅ dsa₂ i₂chan₂ jmi₄ në₃? Líin₅ jui₁lia'₂ lín₅ i₂bë'₅₄ i₂tion'₅₄ co₅ jë₄ 'ma'₅₄, tioin'₅₄ co₂mi'₅₄ qui₂guió'₅ tsí'₅ rïin'₅₄:

17 Në₂jéi₄ jnia'₅₄ te₁fi₁ o₄quián'₂ 'nia'₂,

la₁ tsá₃ në₂dsián'₃ gué'₂ 'nia'₂;

ján₃ gué'₂ në₂jmó₁ jnia'₅₄ son₅₄ quió'₅ 'lag₄

a₂ta'₂ 'lia'₂ dsí₅ dsa₂,

la₁ tsá₃ ca₂tá'₂ gué'₂ qui'₂ 'au'₂ 'nia'₂.

* **11:10** Malaquías 3:1. † **11:12** o₃, "ca₂të₃ jmi₄ në₃, ma₂já'₅ ja₁gon₂ Diú₄ në₂jag₄ bá₄ a₂lë₂ 'nei₂. Jaun₂ dsa₂ i₂con₂ qui₂jmo₂₃ 'nei₂ në₃, 'nio₃ join₅₄ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂i₂nio₄ jui₅ jaun₂."

18 Ia₁ ca₂guan₃ Juan₅₄, i₂tsá₃ 'e₂ 'lióng₂ jme₁gué'₅ on₃ gué'₂ 'e₂ jme₁'ín'₂ ně₃, jaun₂ ca₂'ag₃ dsa₂ a₂'ein₅₄ je₂na'₅₄. 19 Ca₂guan₃ gué'₂ táng₃ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ i₂gué'₅ i₂'ín'₂, 'ag₅ táng₃ dsa₂ a₂lín₅ jlé₂ 'í₅ quian'₅₄ má₄ jmíg₃, a₂lín₅ a₂mei₅₄ quián₅ dsa₂ cha₂ dsáu₁, quian'₅₄ dsa₂ i₂cán₂ 'lia'₅₄ quián₅ dsi₂tan₅₄ ně₃. La₁ tion₅₄ bá₄ le₃lí'₄ dsa₂ a₂dsau₅ jág₁ a₂njí'₂ dsi₅ Diú₄, uíg₅₄ ia₁ njí'₂ bá₄ dsi₅ dsa₂ i₂gue₅ jág₁ ně₅.

Juig₂ jé₁tsá₃ ne'₅₄ dsa₂
(Lucas 10:13-15)

20 Jaun₂ ně₃, ca₂jme₃lióg₃ Jesú_s qui₂ca₂jéin₂ dsa₂ ja₁'lióng₂ gué₄ léi₄ jué'₂ ma₂qui₂ma₂jmo₃, ia₁ tsá₃ ma₂jéin'₃ dsa₂ dsi₅. Jaun₂ ca₂juá':₂

21 —¡'E₂ gué₄ juíg'₂ 'nia'₂ dsa₂ juíg₂ Corazín! ¡'E₂ gué₄ juíg'₂ 'nia'₂ i₂chan₂ Betsaida! Ia₁ jua'₅₄ mei'₂ gué₃ jniá₂ ma₂jmo₃ léi₄ jué'₂ ně₅ jé₄ juig₂ Tiro quian'₅₄ juig₂ Sidón jui₁lia'₂ a₂ma₂jmo₃ jniá₂ jé₄ quián'₂ 'nia'₂, líg'₂ bá₄ tsá₃ ma₂ca₂jéin'₃ dsa₂ 'éi₂ dsi₅, jme₁cué₃ léi₄ a₂qui'₂ dsi₅ jme₁i₃nioi₅₄ le₁qui'₂ 'mi'₂ taun₅ qui₂le₁séin₅ ti₁juá₃ ně₃. 22 La₁ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, jmíg₄ i₁qui₃dsi₅ Diú₄ 'éi'₃, ja₂lin₃ gué₄ tson₂ uíg₅ a₂guéi'₁ 'nia'₂ con₂ gué₄ dsa₂ i₂jme₁chan₂ Tiro quian'₅₄ Sidón. 23 'Nia'₂ gué₂ dsa₂ i₂chan₂ juig₂ Capernaum, ¿lín'₂ 'nia'₂ a₂uíg'₅₄ guei'₅₄ lin₃? On₃jua'₅₄ le₂jaun₂. Të₂ ja₁jí'₂ lin₃ ja₁tion'₅₄ 'lag₄‡ bá₄ sén'₂ 'nia'₂. Ia₁ jua'₂ mei'₂ gué₃ jniá₂ ca₂jmo₃ léi₄ jué'₂ jé₄ juig₂ Sodoma jui₁lia'₂ a₂ma₂ca₂jmo₃ jniá₂ jé₄ quián'₂ 'nia'₂, a₂niog₅ bá₄ juig₂ jaun₂ ca₂të₂ jmíg₄

‡ 11:23 griego: hades, co₂'nió'₄ a₂juá'₂, ja₁quió'₄ 'lag₄.

në₃. ²⁴ Jaun₂ juá'₅ jniá₂, jmig₄ jë₁ma₂të₂ rë₁qui₃dsi₅ Diú₄ 'éi'₃, 'ñio₅ gué₄ uig₅ guéi'₁ 'nia'₂ con'₂ gué₄ dsa₂ i₂jme₁chan₂ juig₂ Sodoma.

Ja,jñia₅ dsa₂ i₂ma₂'ú'₃

(Lucas 10:21-22)

²⁵ Jmig₄ jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Jme₁juín₁ jniá₂ 'ne₂, Tia₅₄, i₂líng₅ juig₅₄ gua'₅₄ 'uë₃ quian'₅₄ guei'₅₄ i₂juíg₃, ia₁ ca₂'ma₅₄ a₂në₅ ja₁con₂ dsa₂ i₂tin₂ si₂, i₂ñjí'₂ dsí₅, a₂ma₂ca₂jme₁jniag₂ ja₁con₂ dsa₂ i₂lín₅ lia'₂ lín₅ guein₂, i₂tsá₃ 'e₂ cuí'₅. ²⁶ Dsón'₂ bá₄ jaun₂, Tia₅₄, ia₁ le₂në₅ ca₂rë₃ 'ñió₃ 'au'₂.

²⁷ Jaun₂ ca₂tsí'₃ dsa₂:

—O₄gu₃ jniá₂ ma₂ca₂dsia₃ Né'₃ ca₂le₃jé₃. 'I₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ cuíñ₅ Ja₁ñjí'₅₄ Diú₄ 'a₂ lia'₂ të₃dsón'₂ lín₅, jñia'₅₄ lia'₂ 'ñiog₅ bá₄ Jmei₂; jáñ₃ bá₄ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ cuíñ₅ Jmei₂ 'a₂ lia'₂ të₃dsón'₂ lín₅, jñia'₅₄ lia'₂ 'ñiog₅ bá₄ Ja₁ñjí'₅₄ táng₃, jáñ₃ bá₄ jme₃jnai₂₃ ja₁con₂ i₂'nio₃ le₃ñjí₅. ²⁸ I₂nó'₅ 'nia'₂ ja₁con₂ jniá₂, ca₂le₃jín'₃ 'nia'₂ i₂qui₂ma₂'ú'₃ dsí₅, i₂qui₂le₁quian₅ guei₂, jaun₂ cué₅₄ jniá₂ ja₁jan₄ 'nia'₂. ²⁹ Gue₄ 'nia'₂ ta₁ quió₃ a₂cué₅ jniá₂ 'nia'₂, jme₁tin₅ 'nia'₂ jmó'₂ jáñ₃, 'a₂ lia'₂ lín₅ jniá₂, ia₁ juín₂ dsí₃ líng₅, meg'₂ bá₄ lë₅ dsí₃; jaun₂ le₂në₅ bá₄ dsí₁nó'₅ 'nia'₂ dsiang₂ ja₁jñia₃ të₂'au'₂. ³⁰ Ia₁ ta₁ a₂cué₅ jniá₂ 'nia'₂, on₃jua'₅₄ a₂'ua'₂ ta₁; jáñ₃ bá₄ le₂jaun₂ on₃jua'₅₄ a₂guei₂ cán'₁ 'nia'₂ a₂cué₅ jniá₂ 'nia'₂.

12

Jesús bá₄ i₂quian₅ 'éi'₃ ne₄ quió'₅ jmig₄ sa₅₄
(Marcos 2:23-28; Lucas 6:1-5)

¹ Jmig₄ jaun₂ ca₂nj₃ Jesús ja₁lě₄ ja₁nau₂ quió'₅ dsa₂ caun₂ jmig₄ sa₅₄. Dsa₂ i₂quiain'₅₄ ně₃ ca₂tá'₂ i₁cón'₅, jaun₂ qui₂ca₂gág₃ mí'₂ trigo, jaun₂ ca₂gué'₃.
² Jme₁ca₂jág₂ dsa₂ fairseos, jaun₂ ca₂o₃léin₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Jag₄ 'a₂ lia'₂ tion'₅₄ dsa₂ quiáng'₂ jmo₂₃ ta₁ a₂tsá₃ 'i₄ 'éi'₃ jmo₃ dsa₂ jmig₄ sa₅₄.

³ Jaun₂ ca₂njag₃ Jesús:
 —¿Tsa₁ ma₂ca₂'í'₂ 'nia'₂ ne₄ Si₂ 'a₂ lia'₂ lě₅ ca₂jmo₃ David co₂ráun₂ jme₁ca₂lě₃ i₁cón'₅ quiain'₅₄ riin'₅₄?
⁴ Ca₂'í'₃ dsi₂néi₂ quió'₅ Diú₄, ca₂gué'₃ i₁ñjí'₄ jnió₅, a₂tsá₃ jme₁'i₄ 'éi'₃ gué'₃, a₂'i₄ 'éi'₃ gué'₃ jmá'₃ jme₂dsa₂.
⁵ ¿O₃ tsa₁ ma₂ca₂'í'₂ 'nia'₂ ne₄ Si₂ 'Éi'₃ quió'₅ Moisés, jui₁lia'₂ jme₂dsa₂ tsá₃ jme₂gó'₃ jmig₄ sa₅₄? La₁ tsá₃ 'ein₂ bón'₂ gué'₂ dso₄ 'éi₂ ně₃. ⁶ Juíg₂jniá₂ 'nia'₂, ja₁lá₃ chén'₅ jan₂ i₂juin₂ gué₄ con'₂ gué₄ guá'₅ templo.
⁷ Jua'₅₄ mei'₂ gué₃ ma₂njí'₂ 'nia'₂ 'e₂ jein₅ jág₁ la₂: "A₂'nio₃ jniá₂ a₂dsiá'₁ 'nia'₂ njéi₂ 'au'₂, on₃jua'₅₄ rē'₂ a₂jnjá'₅₄ qui₁jen'₅₄ 'nia'₂ 'e₂ qui₁jen'₅₄ ne₃,"* tsá₃ jua'₅₄ jme₁bong'₅₄ dso₄ dsa₂ i₂tsá₃ 'e₂ dso₄ rin₂. ⁸ Ia₁ le₂ně₅ jaun₂, jniá₂, Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃, jmo₂₃ 'éi'₃ jui₁lia'₂ jmig₄ sa₅₄.

Jan₂ dsa₂jle₅ caun₂ gu₂
(Marcos 3:1-6; Lucas 6:6-11)

⁹ Ca₂o₃'ín₃ bá₄ Jesús ja₁jaun₂, jaun₂ ca₂'í'₃ táng₃ dsi₂néi₂ guá'₅ sinagoga. ¹⁰ Ja₁jaun₂ jme₁'en₅₄ jan₂ dsa₂ i₂jle₅ caun₂ mí₂gu₂. Dsa₂ fariseos ně₃ jme₁'nio₃ 'no'₂ jui₅ bóin'₂ dso₄ Jesús, jaun₂ ca₂njag₃:

—¿I₄ 'éi'₃ jme₃'lión₂ dsa₂ jan₂ dsa₂ dso'₅₄ jme₁jmig₄ sa₅₄?

* **12:7** Oseas 6:6.

11 Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—ξ'Ein₂ 'nia'₂, i₂'ηio₅ jan₂ já'₂ cha'₂, nē₁juá'₂ ca₂bain₃ siá₅ jui₁lia'₂ caun₂ jmi₄ sa₅₄, tsa₁ dsō₅ dsi₃dsein₂₃ já'₂ quiáin₅? **12** i'Ë₂ gué₄ bá₄ quen₅ jan₂ dsa₂ con₂ gué₄ jan₂ já'₂ cha'₂! Jaun₂ lë₃, 'i₄ bá₄ 'éi'₃ jmo₃ dsa₂ a₂dse₃ jui₁lia'₂ jmi₄ sa₅₄.

13 Jaun₂ gué₄ ca₂tsí'₃ dsa₂ dso'₅₄ 'éi₂:

—Nei'₅₄ gog'₂.

Jaun₂ ca₂néi'₃ 'éi₂ gu₂, ca₂jŋia₃ quió'₅, jaun₂ ca₂lë₃ co₂rë₂ quian'₅₄ a₂caun₂. **14** Ca₂'uñ₂ bá₄ dsa₂ fariseos 'éi₂ nē₃, jaun₂ ca₂jmo₃ jág₁ a₂jŋii'₃ Jesús.

Jui₁lia'₂ dsa₂ i₂ca₂quión'₂ Diú₄ a₂jme₃ti₃ ta₁ ne₅₄, jág₁ a₂ca₂'é₂ dsa₂ i₂ca₂juá'₂ o₄quió'₄ Diú₄

15 Jme₁ca₂rë₃ŋi₅ Jesús jág₁ jaun₂, ca₂o₃'iñ₃, bá₄. Jaun₂ juñ₅ lín₃ dsa₂ i₃lén₂ chi₁co'₅₄ quió'₅ 'ein₂₃. Jme₁jme₂líón₂ Jesús ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂le₁dso'₅₄, **16** jaun₂ ca₂juá'₂ a₂tsá₃'e₂ dsia₃ dsa₂ jua'₅₄ a₂'ag₃ 'ein₂ líñ₅. **17** Le₂në₅ bá₄ ca₂lë₃ ia₁jaun₂ le₃ti₃ jág₁ a₂ca₂'é₂ Isaías, dsa₂ i₂jme₁'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄, jme₁ca₂juá'₂ le₂la₂:

18 I₂la₂ bá₄ dsa₂ i₂jme₃ti₃ ta₁ ne₃,
i₂ma₂ca₂quiong'₅₄, i₂'nió₃gué₄ lín₃,
jaun₂'io'₂ jéin₅ jniá₂ quiain'₅₄.

Tón'₁ jniá₂ Jme₂dsí₂ quiáng₃ tē₂dsí₅,
jaun₂ jme₃jniai₂₃ ca₂le₃jé₃ juig₂
jin₄ dsí₂nau₂ 'é₃ jui₅ dsau₅ tē₃dsón'₂.

19 Tsá₃ quein₅ náu₃, on₃ gué'₂ guió'₃,
on₃ gué'₂ né'₂ jág₁ quió'₅ jé₄ calle,

20 Lia'₂ 'i₁ca₂tag₄ ni₁'ma₂ ta₅ tsá₃ jio₃,
on₃ gué'₂ ei₃ ni₁mecha a₂ca₂juig₄ 'ia₂ gué₄
jme₁ŋi₁.

Jmo₃ le₂në₅ ca₂lia'₂ ca₂tió'₃
a₂lí'₂ a₂dsi₂ten₅₄ dsón'₂.
21 Jaun₂ caun₂ ja₁con₂ 'éi₂ bá₄

'ag₃ dsa₂ caun₂ dsí₅
ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂chan₂ ca₂le₃jé₃ juig₂.†

*Juá' dsa₂ a₂'io₅ Jesús juí₅bí₂ quió'₅ Be'elzebú
(Marcos 3:19-30; Lucas 11:14-23, 12:10)*

22 Jaun₂ ca₂o₃jnia₃ dsa₂ ja₁coin₂ jan₂ dsa₂ ten₄
i₂con₄ né₃ i₂jme₁'en₅₄ jan₂ jme₂dsí₂ je₂na'₅₄. Jesús né₃
ca₂jme₃ 'lió₂, ca₂jág₃ táng₃ dse₃, ca₂dsia₃ dse₃ jág₁ né₃.
23 Ca₂i₃gó'₃ dsí₅ ca₂le₃jín₃ dsa₂, jaun₂ ca₂juá':

—¿On₁jua'₅₄ i₂në₅ líñ₅ tsí₁jon₂ David?

24 La₁ jme₁ca₂nág₂ dsa₂ fariseos jág₁ jaun₂,
ca₂dsia₃ jág₁ quian'₅₄ riin'₅₄:
—A₂'uín'₂ i₂në₅ je₂na'₅₄ quió'₅ dsa₂ tē₂le₃ quian'₅₄
juí₅bí₂ quió'₅ Be'elzebú, juig₅₄ je₂na'₅₄ bá₄.

25 La₁ i₂ñi₅ rë₂ bá₄ Jesús 'e₂ dsí₂jiog₅ dsí₅ dsa₂ 'éi₂,
jaun₂ ca₂juá':

—Jui₁lia'₂ dsí₂tan₅₄ tion'₅₄ le₁dsoin'₅₄, nió'₅ mi'₅₄,
tsá₃ uë₂ tió'₅ jua'₅₄ tsá₃ dsí₃'én₂ 'éi'₃ quió'₅. Le₂në₅
bá₄ jáñ₃ jui₁lia'₂ dsa₂ caun₂ dsí₂néi₂, né₁jua'₂ lë₅
le₁dsoin'₅₄, niog₅ mi'₅₄, jáñ₃ bá₄ tsá₃ uë₂ tió'₅.

26 Ján₃ bá₄ le₂në₅, né₁jua'₂ ca₂jmo₃ Satanás mi'₅₄
dsein₂₃ jan₂ i₂quiáin₅ 'ñiog₅, co₂'nió'₄ 'ñiog₅ bá₄ jmo₂₃
le₁dsoin'₅₄. ¿'A₂ lia'₂ lé₂ le₃'io₃ gué₄ bí₂ 'éi'₃ quió'₅,
chi₂jua'₂ le₂jaun₂? 27 Chi₂jua'₂ jniá₂ 'uïng'₅₄ je₂na'₅₄
quian'₅₄ bí₂ quió'₅ Be'elzebú jui₁lia'₂ juá'₂ 'nia'₂,
¿'ein₂ bá₄ gué'₂ cuë₅ bí₂ cuë'₅ dsa₂ quián'₂ 'nia'₂
a₂'uïin'₂ je₂na'₅₄ jaun₂ né₃? 'Uïg₅₄ jaun₂, guion₅₄ bá₄
dsa₂ quiáng'₂ jme₃li₅₄ a₂lín'₅ 'nia'₂ guiong'₅₄. 28 La₁

† 12:21 Isaías 42:1-4.

jniá₂ ně₃ ně₂'uìng'₅₄ je₂na'₅₄ tē₂le₃ quian'₅₄ bí₂ quió'₅
Jme₂dsí₂ quián₅ Diú₄. Jaun₂ ně₃ le₂ně₅ bá₄ cuë₅ jniá₂
léi₄ a₂ma₂gua₅ 'éi'₃ quió'₅ Diú₄ ja₁con'₂ 'nia'₂.

29 'Jaun₂ ně₃, 'a₂ lia'₂ lé₂ le₃ í₂ jan₂ dsa₂ dsi₂néi₂
quió'₅ jui₁lia'₂ jan₂ dsa₂ i₂'uan'₂, a₂jñiá'₃ a₂te₁í₁
quió'₅, chi₂jua'₂ le₂'uig₅₄ tsá₃ ma₂ně₂'nei'₂ de'₂ dsa₂?
Jñia'₅₄ lia'₂ le₂jaun₂ bá₄ lé₂ le₃jñiá'₃ a₂cha₂ quió'₅.

30 'I₂tsá₃ tión₂ le₃quió₃ jniá₂, dsa₂ i₂'iog₅₄ jniá₂
bá₄ 'éi₂; le₂jaun₂ guë'₂ i₂tsá₃ quian'₅₄ jniá₂ cág'₅,
jñia'₅₄ jmo₂₃ tsí₁rë₂ja₅₄ bá₄. **31** Juíg₂ jniá₂ 'nia'₂ jaun₂
ně₃, a₂lé₂ le₃'én₂ bá₄ ca₂le₃jé₃ dsáu₁ dsa₂, ca₂le₃jé₃
'e₂ a₂'lig'₅₄ juá'₂ ně₃. La₁ ně₁hua'₂ ca₂'iin₃ 'lig'₅₄
Jme₂dsí₂ quián₅ Diú₄, a₂ně₅ guë₄ tsá₃ ma₃o₂'én₂ dso₄
cha₂. **32** La₁ ně₁hua'₂ chan₂ i₂ca₂'iin₃ 'lig'₅₄ Jaun₅
dsa₂ mi₂güíg₃, lé₂ bá₄ le₂'én₂ dsáu₁; la₁ jui₁lia'₂ i₂'iin₅
'lig'₅₄ Jme₂dsí₂ Jñiö₅, tsá₃ ma₃o₂'én₂ dso₄ cha₂ quió'₅,
mi₂güíg₃ la₂, on₃ guë'₂ mi₂güíg₃ caun₂ ně₃.

Tē₂le₃ 'a₂ lia'₂ lě₅ míg₂ a₂'ag₅ bá₄ ni₁'ma₂, jáng'₅ léi₄
(Lucas 6:43-45)

33 'Chi₂jua'₂jmo'₂ 'nia'₂ a₂le₃dse₃ ni₁'ma₂, míg₂dse₃
bá₄ 'ag₃; la₁ chi₂jua'₂ jmo'₂ 'nia'₂ a₂le₃'lig'₅₄ ni₁'ma₂,
míg₂ 'lig'₅₄ bá₄ 'ag₃ jáñ₃. 'Uig₅₄ jaun₂, tē₂le₃ quian'₅₄
míg₂ a₂'ag₅ bá₄ ni₁'ma₂, jáng'₅ léi₄ chi₂jua'₂ dse₃ o₃
a₂'lig'₅₄ 'e₂. **34** ¡'Nia'₂ tsí₁jon₂ dsi₂mi'₂! 'A₂ bá₄ lia'₂
lé₂le₃dsí₁ 'nia'₂ jág₁ dse₃, ton₂ 'lin'₅₄ bá₄ guë'₂ 'nia'₂
guiong'₅₄? Ia₁ lia'₂ con'₂lě₅ a₂'lióng₂ ñag₅₄ cha₂tē₂dsí₅
dsa₂, a₂jaun₂ bá₄ 'uë₂ mi₂'o₅₄. **35** Jui₁lia'₂ dsa₂ dsen₃,
jág₁ dse₃ bá₄ dsia₂₃, ia₁ jmá'₃ lia'₂ a₂dse₃ bá₄ rë₂'ma₄
tē₂dsí₅; le₂ně₅ bá₄ jui₁lia'₂ dsa₂ 'lin'₅₄, jág₁ 'lig'₅₄ bá₄
dsia₂₃, ia₁ jmá'₃ lia'₂ a₂'lig'₅₄ bá₄ rë₂'ma₄ tē₂dsí₅.

36 Jaun₂ juá'₅ jniá₂, jáng'₃ bá₄ dsa₂ mi₂güíg₃ cuenta quió'₅ jé₁ma₂té₂ jmig₄ i₁con₂ Diú₄ 'í₁, qui₃dsi₂₃ 'éi'₃ ne₄ ca₂le₃jé₃ jág₁ a₂tsá₃ ta₁ tí₄. **37** Ia₁ tē₂le₃ 'a₂ lia'₂ lē₅ jág₁ quián'₂ bá₄ 'nia'₂, jióg'₂ 'í₁, rīng'₂ o₃ tsá₃ ring'₂.

Mi₅ dsa₂ fariseos a₂jmo₃ Jesús caun₂ léi₄ juë'₂

(Marcos 8:12; Lucas 11:29-32)

38 Jaun₂ ně₃ i₂lin₅₄ dsa₂ fariseos quian'₅₄ tē₅juá'₅ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Tē₅, 'niog₂ jnia'₅₄ jag₅₄ caun₂ léi₄ juë'₂ a₂jmo'₂ 'ne₂.

39 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—Tsi₁jon₂ dsa₂ 'lin'₅₄ i₂tsá₃ nag₃ la₂ mi₂₃ a₂jmo₅₄ jniá₂ caun₂ léi₄ juë'₂. La₁ tsá₃ ma₃'e₂ léi₄ lé₂ le₃cuë₅₄ jniá₂ ja₁con₂ 'nia'₂, jnia'₅₄ lia'₂ con₂ léi₄ jui₁lia'₂ a₂ca₂i₃ñjí Jonás i₂jme₁'é₂ jág₁ o₄quió'₄ Diú₄ bá₄. **40** Ia₁ jui₁lia'₂ ca₂'í₃ Jonás 'ni₅ jmig₄, 'ni₅ nei₅ tē₂dsí₅ já'₂ jmig₂ pan₅₄ 'éi₂, le₂jaun₂ bá₄ 'í₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ né₃ 'uë₃ 'ni₅ jmig₄, 'ni₅ nei₅. **41** Jmig₄ jé₁ma₂té₂ rē₁con₂ Diú₄ 'í₁, dsa₂ i₂jme₁chan₂ juig₂ ciudad Nínive, dsa₂ 'éi₂ bá₄ náu₃ qui₃dsi₂₃ 'éi'₃ ján₃ ja₁con₂ 'nia'₂ dsa₂ chang'₂ jmig₄ nē₃. Ia₁ dsa₂ 'éi₂ ca₂jéin'₃ dsí₅ lia'₂ con₂ jme₁ca₂'é₂ Jonás jág₁ quió'₅ Diú₄. La₁ nē₃ nē₃ la₂ chén'₅ jan₂ i₂juin'₂ gué₄ lia'₂ con₂ gué₄ Jonás 'éi₂. **42** Io₅₄ rag₅₄ i₂jme₁gon₂ 'uë₃ tē₂le₃ sur, ján₃ bá₄ náu₃ 'éi₂ jmig₄ i₁qui₃dsi₅ Diú₄ 'éi'₃, ján₃ gué'₂ liog'₃ 'éi₂ 'liain'₃ 'nia'₂ i₂chang'₂ jmig₄ nē₃. Ia₁ 'éi₂ nē₃ ca₂já₃ uíng₂ lin₃ ca₂'í₃ jui₅ a₂ca₂o₃néi₃ jág₁ quió'₅ Salomón 'a₂ lia'₂ jme₁ñjí'₂ dsí₅ 'éi₂ a₂ñjí₄ lē₃ jme₁tiin₂;† la₁ nē₃ nē₃, la₂ chén'₅ jan₂ i₂juin'₂ gué₄ con₂ gué₄ Salomón 'éi₂.

† **12:42** 'í₂ 1 Reyes 10; 2 Crónicas 9:1-12.

Jme₂dsí₂ 'lin'₅₄ i₂jón'₂ táng₃
(Lucas 11:24-26)

43 'Jë₁ma₂o₂'ín₃ jan₂ jme₂dsí₂ 'lin'₅₄ quió'₅ jan₂ dsa₂, jaun₂ dsi₂ñjí₃ le₂tan₅₄ ja₁quein₂ 'no'₂ ja₁jñia₃. Në₁jua'₂ tsá₃ ca₂dsó'₂ ja₁jñia₃ ně₃, jaun₂ 'no'₂ táng₃ dsí₅: **44** "Nég'₄ táng₃ dsi₂néi₂ quió₃ ja₁ca₂o₃'íng₃." Jë₁ma₂ca₂dsiáin'₃ jaun₂, dsain'₂ táng₃ dsa₂ 'éi₂ líin₅ co₂'nió'₄ bá₄ caun₂dsi₂néi₂ a₂rë₂jé₄, rë₂'ia'₅₄, rë₂chí'₅. **45** Jaun₂ ně₃ o₂'íin₅₄ táng₃ dsó₅ chi₂liain'₂ con'₂ gué₄ guion₃ jme₂dsí₂ 'lin'₅₄ riin'₅₄ i₂lë₁'ñio₅ gué₄ con'₂ gué₄ 'ñiog₅. Dsi₂lein₅ dsi₂tiain'₂ të₂dsí₅ dsa₂ 'éi₂. Jaun₂ dsa₂ 'éi₂ ně₃, dsióg₄ léin₂ le₃'líin₅₄ gué₄ líin₃ gué₄ con'₂ gué₄ jme₁líin₄ le₂'uig₅₄. § Le₂në₅ bá₄ dsi₃ñjí₂ tsíjon₂ 'lin'₅₄ i₂chan₂ rë₂ně₃.

Chi'₂ riin'₅₄ Jesúus quian'₅₄ chog₅₄
(Marcos 3:31-35; Lucas 8:19-21)

46 Të₃ 'en₅₄ Jesúus dsia₂₃ jág₁ tsí'₅ dsa₂, jme₁ca₂dsi₃lén₂ chi'₂ riin'₅₄ quiain'₅₄ chog₅₄ ně₃. Ca₁'né₄ bá₄ ca₂tiáin'₂ a₂'nio₃ dsia₃ jág₁ quiain'₅₄ Jesúus. **47** Jaun₂ ca₂i₁con₂ jan₂ jág₁, ca₂juá':

—Chog'₂ quian'₅₄ chi'₂ ríng'₂ tiáin'₅ ca₁'né₄, a₂'nio₃ dsia₃ jág₁ quian'₅₄ 'ne₂. *

48 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesúus:

—¿'Ein₂ 'éi₂ cha₃jniá₂, 'ein₂ 'éi₂ ríin'₃ jniá₂ ně₃?

49 Jaun₂ ně₃ ca₂'íin₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tíñ₂ quiáin₅, jaun₂ ca₂juá':

—I₂la₂ bá₄ líin₅ co₂'nió'₄ cha₃jniá₂, quian'₅₄ ríng'₃ ně₃. **50** Ia₁ jui₁'ein₂ gué₃ i₂jmo₅ a₂'ñio₂ dsí₅ Ne'₃ jniá₂

§ **12:45** 'Nio'₂ ja₁ton₅ 2 Pedro 2:20. * **12:47** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂tsá₃ chi₁ton₅

SAN MATEO 13:1

li

SAN MATEO 13:9

i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juíg₃, i₂'éi₂ bá₄ lí_n₅ jui₁lia'₂ dsó₂ ríng'₃, 'io₅₄ ríng'₃, cha₃ ně₃.

13

Jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂séi₂ míg₂ jon₂
(Marcos 4:1-9; Lucas 8:4-8)

¹ Jmíg₄ jaun₂ ca₂o₃ 'ín₃ Jesús dsi₂néi₂ ja₁jme₁'ein₅₄, ca₂ñó₃ ca₂i₁gua₂ chei'₅₄ jmi₁'ñí'₄. ² Ia₁ ca₂ñí'₂ táng₃ juín₅lin₃ dsa₂le₃lág'₃ quió'₅ ja₁guá₄, jaun₂ca₂'í₃ 'ñíó'₃ tsí₁mu₅, jaun₂ca₂guá₂. Jaun₂ dsa₂ guë'₂ ně₃ ca₂tóin₂ ca₂le₃jí'ín₃ chei'₅₄ jmíg₂. ³ Jaun₂ ně₃ ca₂jme₃tiin₂₃ dsa₂ 'lióng₂lin₃ jág₁ tē₂le₃ quian'₅₄ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄.

Ca₂juá'₂:

—Jan₂ dsa₂ ca₂ñe₄ ja₁nau₂ ca₂i₁séi₄ míg₂ jon₂; ⁴ jme₁ma₂'ein₅₄ séi₂ ně₃, a₂lin₅₄ míg₂ jon₂ ca₂i₃ga'₅₄ le₂'i₄ jui₅, jaun₂ ně₃ i₁tan₅ bá₄ ca₂o₃lén₂ ca₂cág'₃. ⁵ A₂lin₅₄ guë'₂ míg₂ jon₂ ca₂i₃to'₅₄ jé₄ ni₁cang₁, ja₁tsá₃ lin₄ gua'₅₄ lě₅. A₂jaun₂ ně₃ tsá₃ uë₂ ca₂rë₃'ag₄ ca₂'ia₂, ia₁ tsá₃ ji'₂ gua'₅₄ ja₁i₃to'₅₄. ⁶ La₁ jme₁ca₂té₂ 'iog₂, ca₂rë₃juíng₅, ca₂cáu₂ bá₄ a₂jaun₂, ia₁ tsá₃ jmú₄ 'lióng₂ jme₁ma₂cha₂. ⁷ A₂lin₅₄ guë'₂ i₃ga'₅₄ ja₁lé₄ ni₁taun₅. Jme₁ca₂i₃cón₃ ni₁taun₅ ně₃, ca₂jlë₃ bá₄ jon₂ jaun₂ táng₃. ⁸ La₁ a₂lin₅₄ guë'₂ ně₃ ca₂tín₂ ja₁'o'₅₄ 'uë₃; a₂jaun₂ ca₂rau₂ dse₃; a₂lin₅₄ míg₂ jon₂ ca₂'ág₂ jma₃cáun₃ 'ñíá₂-láu₂ míg₂ lia'₂ ca₂míg₂ jon₂ a₂i₃jnia₄; a₂lin₅₄ guë'₂ jma₃'nag'₂ ne₂guióg₂ míg₂, a₂lin₅₄ guë'₂ jma₃guióg₂-guiá₂ míg₂. ⁹ Chi₂jua'₂ 'ein₂ 'nia'₂ i₂dsi₅₄ rë₂gua₄, nei₂ 'nia'₂.

Ta₁ qui'₅ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄
(Marcos 4:10-12; Lucas 8:9-10)

10 Jaun₂ ca₂jme₃quián₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tíñ₂ con₂ Jesús, jaun₂ ca₂ηag₃:

—¿'E₂ lë₃ jme₂ting'₁ dsa₂ jmá'₃ lia'₂ quian'₅₄ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄?

11 Jaun₂ ně₃ ca₂ηag₃ Jesús:

—Diú₄ bá₄ jmo₅ a₂rë₃ñí'₂ 'au'₂ 'nia'₂ jág₁ rë₂'ma₄ juília'₂ 'a₂ lia'₂ lë₅ ja₁goin₂ guei'₅₄ i₂juíg₃. La₁ ja₁con₂ dsa₂ ně₅ ně₃, tsá₃ le₂jaun₂. **12** La₁ juília'₂ dsa₂ i₂ñí'₂ dse₃, Diú₄ bá₄ jmo₃ le₃ñí'₂ guë₄ 'lióng₂, jaun₂ dsi₁léin₂ léin₂ dsa₂ i₂niog₅ dsi₄. La₁ juília'₂ i₂tsá₃ 'nio₃ le₃ñí'₂ ně₃, Diú₄ bá₄ jmo₃ co₂dsia₅ tsá₃ le₃ñí'₂ co₂nei'₅₄. **13** 'Uíg₅₄ jaun₂ bá₄ a₂jme₂tíñ₂ jniá₂ dsa₂ të₂le₃ quian'₅₄ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄:

Ia₁jaun₂ i₂jág₃,

la₁ tsá₃ le₃lí'₄ 'e₂ a₂në₂jág₃;

i₂në₂néi₂ guë'₂ ně₃,

la₁ tsá₃ ca₂rë₃lí'₄ 'e₂ a₂në₂néi₂,

on₃ guë₄ ca₂ñí'₂.

14 Jaun₂ le₂ně₅ rë₂ti₃ të₂le₃ quió'₅ dsa₂ ně₅ juília'₂ ca₂juá'₂ Isaías i₂ca₂ë₂ jág₁ quián₅ Diú₄:

Dsón'₂ bá₄ nág'₁ 'nia'₂,

la₁ tsá₃ le₃ñíg₂ 'e₂ a₂nág'₁;

Caun₂ qui₁jag'₅₄ 'nia'₂ ně₃,

la₁ tsá₃ le₃len'₅₄ 'nia'₂.

15 Ia₁ a₂ma₂'ua'₂ dsi₄ bá₄ dsa₂ la₂,

ja₂lag₃ bá₄ nag₂₃,

në₂jag₄ bá₄ i₂ma₂rë₂jni₅ rë₂gua₄;

ján₃ bá₄ le₂ně₅, në₂jag₄ bá₄ a₂tsá₃ jniá₂ mi₂ne₅₄,

ia₁jaun₂ tsá₃ jág₃ quian'₅₄ mi₂ne₅₄,

on₃ guë'₂ nag₃ quian'₅₄ rë₂gua₅₄,

on₃ guë₄ le₃ñí'₂ dsi₅,

ia₁jaun₂ tsá₃ jéin'₃ dsí₅ ja₁con₂ jniá₂
 ia₁jaun₂ jme₁'lioin₁₂ jniá₂.*

16 'La₁ 'e₂ guë₄ dsen'₃ 'nia'₂ ia₁ jniá₂ mi₂ne'₅₄,
 nag'₂ bá₄ 'nia'₂ ně₃ quian'₅₄ rë₂guá'₂. **17** A₂dsi₂jó'₃
 juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, juin₅ dsa₂ i₂jme₁'ě₂ jág₁ quián₅ Diú₄
 ma₂líg'₂, juin₅ dsa₂ dsen₃, jme₁'nio₃ tě₃ ne₅₄ a₂jág'₂
 'nia'₂ rë₂ně₃, la₁ tsá₃ ca₂jág₃; jme₁'nio₃ nag₃ ně₃
 jui₁lia'₂ a₂nag'₂ 'nia'₂ rë₂ně₃, la₁ tsá₃ ca₂nág₂.

*Juá'₂ Jesú_s tsí'₅ dsa₂ lia'₂ tí₅ jág₁ 'e₂ jág₁ dsau₅ jáng'₅
 jui₁lia'₂ jág₁ quió'₅ dsa₂ i₂séi₂ mi₂jon₂*
(Marcos 4:13-20; Lucas 8:11-15)

18 'Nei₂ 'nia'₂ jaun₂, 'e₂ jág₁ dsau₅ jáng'₅ jui₁lia'₂ jág₁
 quió'₅ dsa₂ i₂séi₂ míg₂ jon₂. **19** Jui₁lia'₂ dsa₂ i₂nag₅
 jág₁ dse₃ a₂já₅ guei'₅₄ i₂juíg₃ ja₁gon₂ Diú₄, ně₁jua'₂
 tsá₃ njí'₂, líin₅ jui₁lia'₂ míg₂ jon₂ a₂ca₂séi'₂ dsi₂jui₅.
 I₂sé₃dsen₃ bá₄ ja₂ ja₁coin₂, jaun₂ jniá'₂ táng₃ jág₁ dse₃
 a₂jme₁ma₂jnia₄ tě₂dsí₅. **20** Míg₂ jon₂ a₂ca₂séi'₂ guë'₂
 jë₄ ni₁cang₁, lë₅ jui₁lia'₂ líin₅ dsa₂ i₂gue₅ 'ňio₂ dsí₅
 jág₁ dse₃ a₂nag₂₃, **21** la₁ia₁ tsá₃ cha₂ guë'₂ jë₁dsi₃'má₂
 jmú₄ né'₃ uë₃, tsá₃ uë₂ tió'₅; jaun₂ jë₁ma₂já₅ o₂i₁ dsi₅
 a₂dsi₂ňjí₂'e₂ dsi₂ňjí₂, o₃ qui₂co₂'ein₅ dsa₂ o₄quió'₄ jág₁
 quió'₅ Diú₄, guein₂₃ tí₂ bá₄ táng₃ jág₁. **22** Jui₁lia'₂
 míg₂ jon₂ a₂íga'₅₄ jë₄ ni₁taun₅ guë'₂ táng₃, jáng'₅ jág₁
 dsau₅ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂nag₅ jág₁ dse₃, la₁ia₁ 'ňio₅ lin₃
 guë'₄ 'í₅ dsí₅ o₂me'₅₄ dsí₅ a₂cha₂ mi₂güíg₃ la₂, a₂íin₅
 dsí₅ a₂le₃cha₂ cu₄ a₂le₃chain₂ dse₃ ně₃, a₂ně₅ bá₄
 a₂jme₂gau₅ táng₃ quió'₅. Ca₂le₃jë₃ a₂ně₅ jlé₂ bá₄
 táng₃ jág₁ dse₃ a₂jme₁ma₂nág₂, jaun₂ tsá₃ ma₂'e₂
 a₂dse₃ ráu₃ ja₁con₂ dsa₂ 'éi₂. **23** La₁ jui₁lia'₂ míg₂ jon₂

* **13:15** Isaías 6:9-10.

a₂ca₂séi'₂ ja₁dse₃ gua'₅₄, jáng'₅ táng₃ jág₁ dsau₅ të₂le₃ ja₁con₂ dsa₂ i₂nag₅ jág₁, ton'₂ ñíi'₂ ně₃; jaun₂ jmá'₃ lia'₂ ca₂ne₅₄ a₂dse₃ bá₄ rau₂ ja₁coin₂. I₂lin₅₄ guë'₂ dsa₂ 'éi₂ të₂le₃ quian'₅₄ a₂dse₃ rë₂jniá₂ a₂jmo₂₃, líin₅ juí₁lia'₂ lë₅lia'₂ ca₂cho'₅₄ míg₂ a₂ca₂i₃jnia₄, rau₂ caun₂ 'ñíá₂-láu₂ míg₂ lia'₂ ca₂míg₂; i₂lin₅₄ guë'₂ jma₃'nag'₂ co₂ne₂guió₂; i₂lin₅₄ guë'₂ jma₃guió₂-guiá₂ míg₂.

Jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ juí₁lia'₂ ni₁nau₂ 'lig'₅₄ a₂ca₂'ia₂ jë₄ trigo

24 Ca₂juá'₂ Jesús táng₃ ca₂tsí'₃ dsa₂ caun₂ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ siá'₂:

—A₂lë₅ guei'₅₄ i₂juíg₃ ja₁gon₂ Diú₄ lia'₂ líin₅ jan₂ dsa₂ i₂ca₂séi₂ ca₂ne₅₄ míg₂ jon₂ dse₃ 'uë₃ quió'₅; *25* la₁ caun₂ 'uë₂ jme₁ma₂le₁guín₃ dsa₂ le₃jíin₃, ca₂guan₃ jan₂ dsa₂ 'lin'₅₄ i₂'iog₅₄ ca₂jmo₃ uig₅ dsí₅ ca₂guia'₃ jon₂ ni₁nau₂ 'lig'₅₄ jë₄ trigo, jaun₂ ca₂ñái'₃ táng₃.

*26 Jme₁ca₂i₃cón₃ trigo, jme₁ma₂tio'₅₄ mí'₂ ně₃, jë₄ jaun₂ ca₂ia₂ ni₁nau₂ 'lig'₅₄ jáñ₃. *27* Jaun₂ ně₃, dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ juig₅₄ ja₁nau₂, ca₂i₁con₂ jág₁ ne₄ juig₅₄, ca₂juá'₂: “Guí'₅₄, ¿on₁jua'₅₄ jmá'₃ ca₂ne₅₄ míg₂ jon₃ dse₃ ca₂jní'₂ ja₁nau₂ quiáng'₂ jme₁ca₂jní'₂? ¿'A₂ guë'₂ lia'₂ ca₂lë₃ a₂ca₂'ia₂ ni₁nau₂ 'lig'₅₄ jaun₂ ně₃?” *28* Jaun₂ ca₂ñag₃ dsa₂ juig₅₄: “An₁ jan₂ dsa₂ 'lin'₅₄ i₂'iog₅₄ bá₄ ca₂jmo₃ a₂në₅.” Jaun₂ ca₂ñag₃ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₅₄: “¿Tsa₁ 'niog'₂ jua'₅₄ co₂dsia₅ dsí₁guéi₁ jnia'₅₄ ni₁nau₂ 'lig'₅₄ jaun₂?” *29* Jaun₂ ca₂ñag₃ táng₃ 'éi₂, ca₂juá'₂: “Jan₂'ón₄. Tió'₅ bá₄. Ia₁ con₂ tsá₃ ñó₅ në₂jua'₂ le₂jíog₅ tag₄ trigo dse₃ bá₄ ca₂cang₅. *30* Ja₂lin₃ guë₄ dse₃ jui₁le₁dsí₅₄ me'₂ jaun₂, jui₁dsí₂cón₃ bá₄ co₂lë₅, ca₂lia'₂ ca₂té₂ jmi₄ i₁ráu₃;*

jaun₂ gué₄ tsing₅₄ dsa₂ a₂dsi₃cang₅₄ de'₂ le₂'uig₅₄
 ni₁nau₂ 'lig'₅₄, jaun₂ cág'₃ jmá'₃ co₂dsong'₅₄ ia₁jaun₂
 'nei₃, dsi'₂, jaun₂ gué₄ cág'₃ trigo tó'₃ caun₂ ja₁tó'₃
 dsi₂néi₂ quió₃."

*Jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ jui₁lia'₂ míg₂ jon₂ quió'₅ ni₁'ma₂
 mostaza*
(Marcos 4:30-32; Lucas 13:18-19)

³¹ Ca₂dsia₃ Jesús ján₃ caun₂ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ le₂la₂:
 —Ja₁gon₂ Diú₄ guei'₅₄ i₂juíg₃, lě₅ jui₁lia'₂ lě₅ míg₂
 jon₂ quió'₅ ni₁'ma₂ mostaza† a₂ca₂jné₂ jan₂ dsa₂
 ja₁nau₂ quió'₅. ³² Dsón'₂ míg₂ jon₂ jaun₂ lě₅ míg₂
 a₂pí'₁ tei₄ gué₄ 'njo₅ lin₃ lia'₂ con'₂ gué₄ míg₂ jon₂ siá'₂;
 la₁ia₁ jé₁ma₂ca₂i₃cón₃ ně₃, lě₂ caun₂ ni₁'ma₂ pa₁ gué₄
 lia'₂ con'₂ gué₄ rín'₅₄ a₂cha₂ ja₁nau₂ quió'₅, ca₂tě₂
 i₁tan₅ lě₂ le₃tiain₃ gu'₂ nei'₅₄.

*Jág₁ jáng'₅ léi₄ jui₁lia'₂ a₂ lia'₂ rón'₂ i₁ŋl'₄
 (Lucas 13:20-21)*

³³ Ca₂dsia₃ Jesús jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ le₂la₂ táng₃:
 —Lě₅ guei'₅₄ i₂juíg₃ ja₁gon₂ Diú₄, jui₁lia'₂ lě₅
 levadura a₂co₂güín'₂ jan₂ 'io₅₄ quian'₅₄ 'ni₅ tio'₅₄ njí₁
 ca'₅₄† ti₁ju₁ harina, ia₁jaun₂ ron'₂ dse₃ ca₂le₃jé₃
 ti₁can₁.

*Ta₁ a₂quí'₅ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ a₂ca₂jme₃tag₅ Jesús
 (Marcos 4:33-34)*

³⁴ Ca₂le₃jé₃ jág₁ la₂ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂
 tě₂le₃ quian'₅₄ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄; 'i₁co₂ráun₂ tsá₃
 jme₁jme₂tag₂₃ jua'₅₄ tsá₃ tě₂le₃ quian'₅₄ jág₁

† **13:31** mostaza: On₃hua'₅₄ mi₁ján'₅ a₂cuí'₅ dsa₂ go₄ jniog₄; caun₂
 ni₁'ma₂ dsón'₂ jaun₂ a₂tě₂ tě₅sí₃ Brassica nigra. † **13:33** griego:
 "ni₅ tio'₅₄ njí₁ sata", a₂tio'₅₄ con'₂ 22 litros le₂caun₂ njí₁.

a₂jáng'₅ léi₄. 35 Le₂në₅ ca₂jmo₃ ia₁jaun₂ le₃ti₃ jág₁
a₂jme₁ma₂rë₂'ë₂ quió'₅ dsa₂ i₂jme₁'ë₂ jág₁ quián₅
Diú₄ ma₂líg'₂ jme₁ca₂juá'₂:

'Uë'₅₄ jniá₂ jág₁'o₃

të₂le₃ quian'₅₄ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄;
dsia₅₄ jniá₂ jág₁ a₂tsá₃ ma₂ca₂rë₃jniá₂
ca₂le₃ ca₂jmo₃ Diú₄ mi₂güíg₃.§

*Dsia₅ Jesú斯 lia'₂ tí₅ jág₁ 'e₂ jág₁ dsau₅ jáng'₅ juí₁lia'₂
ni₁nau₂ 'lig'₅₄ a₂ca₂ 'ia₂ jé₄ trigo*

36 Jaun₂ në₃, ca₂o₃'ín₃ Jesú斯 jin₄ dsa₂ juín₅
ja₁jme₁'ein₅₄ jaun₂ ca₂'í₃ táng₃ caun₂ dsi₂néi₂. Jaun₂
ca₂o₃lén₂ táng₃ chi₂ dsi₂guia₃-tí₂ ja₁coin₂, ca₂juá'₂:

—Dsia₄ lia'₂ tí₅ jág₁ 'e₂ jág₁ dsau₅ jáng'₅ juí₁lia'₂ jág₁
quió'₅ ni₁nau₂ 'lig'₅₄ a₂ca₂ 'ia₂ jé₄ trigo.

37 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesú斯:

—Dsa₂ i₂ñi₅ séi₂ mí₂jon₂ dse₃, Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃
bá₄ 'éi₂; 38 ja₁nau₂ guë'₂ lë₅ co₂'nió'₄ mi₂güíg₃ la₂.
Jon₂ dse₃ guë'₂ në₃, co₂'nió'₄ lí₅ chi₂-guein₂ i₂tion'₅₄
'éi'₃ quió'₅ Diú₄. Ni₁nau₂ 'lig'₅₄ guë'₂ në₃, co₂'nió'₄
dsa₂ i₂tion'₅₄ jui₅ 'éi'₃ quió'₅ i₂së₃dsen₃. 39 Dsa₂ 'lin'₅₄
i₂iog₅₄ i₂ca₂jné₂ jon₂ ni₁nau₂ 'lig'₅₄, i₂së₃dsen₃ bá₄ 'éi₂.
I₁ráu₃ guë'₂ në₃, lë₅ jmig₄ jé₁ca₂tó'₂; i₂ja₃lén₂ ja₃cag'₅₄
guë'₄ në₃, ángeles quián₅ bá₄ Diú₄. 40 Jaun₂, jui₁lia'₂
cág'₅ dsa₂ ni₁nau₂ 'lig'₅₄, a₂tó'₅ dsi₂si₂, le₂në₅ bá₄ lé₂
ján₃ jmig₄ jé₁ca₂tó'₂ mi₂güíg₃ la₂. 41 Chen₃ Jaun₅ dsa₂
mi₂güíg₃ ángeles quiáin₅ ia₁jaun₂ 'uín'₂ jé₄ quió'₅
dsa₂ quiáin₅ ca₂le₃jín₃ i₂jmo₅ qui₂sén'₂ rin'₅₄ a₂'no₂₃
dso₄, ca₂le₃jín₃ guë₄ i₂ca₂rë₃chán₃ i₂tsá₃ ca₂tí₂ jui₅
'lig'₅₄. 42 Jaun₂ to₂ ja₁néi₅ tsí'₄ si₂, ja₁tóin'₃ qui'₂'o₂₃,

qui₃quíg'₃ jan₅₄ ně₃. ⁴³ Jaun₂, dsa₂ dsen₃ quián₅ Diú₄
guë'₂ dsi₃lein₅ dsi₃tiain'₂ ja₁jniai₅₄ tág₅ jui₁lia'₂ jniá₂
'iog₂ ja₁jmo₅ Diú₄ Jmei₂ 'éi'₃. Chi₂jua'₂ 'ein₂ 'nia'₂
i₂dsi₅₄ rë₂gua₄, rë₂nei₂ 'nia'₂.

*Jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ jui₁lia'₂ caun₂ a₂quen₅ guë₄ 'ñio₅ lin₃
a₂rë₂'ma₄*

⁴⁴ 'Guei'₅₄ i₂juíg₃ ja₁gon₂ Diú₄ ján₃ bá₄ lě₅ jui₁lia'₂
caun₂ a₂quen₅ 'ñio₅ lin₃ a₂rë₂'ma₄ rë₂'o₅ né₃ 'uë₃. La₁
jui₁lia'₂ jan₂ dsa₂ i₂dso'₂ ně₃, ja₁jaun₂ bá₄ 'ma₂₃ táng₃;
ia₁ a₂ñí₄ lě₃ 'io'₂ jén'₅, jaun₂ dsáiñ₅ dsi₂'nág₂ ca₂le₃jé₃
'e₂ a₂cha₂ quió'₅, jaun₂ lá₅ 'uë₃ jaun₂.

Jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ jui₁lia'₂ míg₂ perla a₂quen₅ lin₃

⁴⁵ 'Ján₃ bá₄ lě₅ guei'₅₄ i₂juíg₃ ja₁gon₂ Diú₄ jui₁lia'₂
lin₅ jan₂ dsa₂ i₂ñi₅ 'no' perlas jlá'₁ ia₁jaun₂ jmo₃
'ma'₅₄. ⁴⁶ Jë₁ma₂ca₂dsó'₂ ca₂míg₂ a₂quen₅ lin₃,
dsáiñ₅ dsi₂'nág₂ ca₂le₃jé₃ 'e₂ a₂cha₂ quió'₅, jaun₂ lá₅
míg₂ jlá'₁ jaun₂.

Jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ jui₁lia'₂ tsí₁'má₅

⁴⁷ 'Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ lě₅ guei'₅₄ i₂juíg₃ ja₁gon₂ Diú₄
jui₁lia'₂ lě₅ caun₂ tsí₁'má₅ a₂táun₂ dsa₂ ne₄ jmi₁ñí'₄
jaun₂ 'uín₂ ca₂le₃jín₃ ne₅₄ já'₂. ⁴⁸ Jë₁ma₂ca₂rín₅
tsí₁'má₅, dsa₂ ně₃ 'íin₅ të₂le₃ chei'₅₄ jmi₁ñí'₄; jaun₂
quióin'₂ jmá'₃ lia'₂ ju₄ dsen₃ caun₂ ja₁to'₂, jaun₂
guiain'₂ bá₄ jui₁lia'₂ já'₂ i₂tsá₃, dsen₃. ⁴⁹ Ján₃ bá₄
le₂jaun₂ lě₂jmíg₄ jë₁ca₂tó'₂ mi₂güíg₃ la₂: 'uín₃ ángeles
ja₃jmó₂ jma₃quéñ₅ dsa₂ 'lin'₅₄ jë₄ quió'₅ dsa₂ dsen₃
⁵⁰ jaun₂ toin'₂ i₂'lin'₅₄ ja₁néi'₅ tsí₄ si₂ ja₁dsi₃toin'₅₄
qui'₂-'o₂₃ qui₃quíg'₃ jan₅₄ ně₃."

Jui₁lia'₂ cu₄nióg₄ 'mí₂ quian'₅₄ cu₄nióg₄ gui'₅₄

51 Jaun₂ ca₂ñí₃ Jesús chi'₂ dsi₂guia₃-tí_n₂ quiáin₅:

—¿ñíg'₂ 'nia'₂ ca₂le₃jé₃ jág₁ a₂juá'₅ jniá₂ në₅?

Jaun₂ ca₂ñag₃:

—Nág'₂ bá₄ jnia'₅₄.

52 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús në₃:

—Jui₁lia'₂ jan₂ të₅juá'₅ i₂ma₂ca₂jme₃tin₅ 'a₂ lia'₂ lë₅ guei'₅₄ i₂juíg₃ ja₁gon₂ Diú₄, líin₅ jui₁lia'₂ líin₅ jan₂ juig₅₄ tsí₁'né₅ i₂'uë'₅ a₂quen₅ a₂te₁'i₁ le₁'ma₁ dsi₂néi₂ quió'₅, lia'₂ cosas 'mí₂ lia'₂ cosas gui'₅₄ në₃.

'En₅₄ Jesús jé₄ juig₂ Nazaret

(Marcos 6:1-6; Lucas 4:16-30)

53 Jme₁ca₂dsan₃ jme₂tin₅ Jesús dsa₂ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ në₅, ca₂o₃'iin₃ bá₄ ja₁jaun₂, ñái'₃ juig₂ go₅₄. **54** Jme₁ca₂dsiáin₃' jaun₂ në₃, ca₂jme₃liog₃ ca₂jme₃tiin₂₃ dsa₂ jág₁ dse₃ quió'₅ Diú₄ dsi₂néi₂ guá'₅ sinagoga quió'₅ dsa₂ ja₁jaun₂, jaun₂ dsa₂ në₃, ca₂i₃gó'₃ dsí₅ jág₁ a₂ca₂nág₂, jaun₂ ca₂dsia₃:

—¿A₂já'₄ ca₂i₁jme₁tin₅ i₂në₅ jág₁ a₂ñí₄ lë₃ tiin₂₃ në₅? ¿'A₂ bá₄ lia'₂ 'io₂₃ bí₂ a₂tiin₂ jmo₃ o₂dsain₂ në₃?

55 ¿On₁jua'₅₄ i₂në₅ ja₁ñi'₅₄ të'₅má₃? ¿On₁jua'₅₄ chog₅₄ i₂chen₂ María? ¿On₁jua'₅₄ i₂në₅ i₂lín₅ rïn'₅₄ Santiago* quian'₅₄ Së₄, Si₂mu₅₄, Judas në₃? **56** ¿On₁jua'₅₄ jé₄ quián₂ jniog₄ la₂ tián'₅ 'io₅₄ rïn'₅₄ në₃? ¿'A₂ bá₄ já'₄ já₅ a₂ñí₄ lë₃ cuí'₅ i₂në₅ ca₂le₃jé₃ jág₁ a₂tiin₂ në₅?

57 Jaun₂ tsá₃ dse₃ ca₂tí_n₂ dsa₂ jág₁ jaun₂ quió'₅, tsá₃ juí₅ ca₂tón₃' dsa₂. La₁ ca₂juá'₂ Jesús:

—Ca₂le₂con₂ bá₄ juig₂ siá'₂ jme₂gan₃ dsa₂ jui₁lia'₂ jan₂ dsa₂ i₂'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄; jnia'₅₄ lia'₂ dsa₂ go₅₄ bá₄, tsá₃ jei₅₄, quian'₅₄ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'₅ 'ñiog₅ në₃.

* **13:55** Santiago: ján₃ bá₄ chein₂, Jacobo.

58 Jaun₂ tsá₃ ma₃léi₄ juë'₂ lin₅₄ ca₂jmo₃ ja₁jaun₂, ia₁ tsá₃ guë'₂ 'én₂ dsa₂.

14

Ca₂jon₃ Juan₅₄ i₂chon₅ dsa₂ jmig₂
(Marcos 6:14-29; Lucas 9:7-9)

1 Jmig₄ jaun₂ Herodes, i₂jme₁lín₄ dsi₄má'₂ 'uë₃ Galilea, ca₂rë₃ñi₅ jág₁ a₂ñi₅ Jesús le₂con₂ jaun₂.

2 Jaun₂ dsia₂₃ tsí'₅ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₅₄:

—Juan₅₄ i₂chon₅ dsa₂ jmig₂ bá₄ në₅ ñi₅; ma₂ca₂jein'₅₄ táng₃. 'Uíg₅₄ jaun₂ 'io₂₃ jui₅bí₂ a₂jmo₂₃ léi₄ juë'₂.

3 Ia₁ le₂ñjíá₅ ma₂ca₂jña'₃ dsa₂ Juan₅₄ 'éi'₃ quió'₅ Herodes, ca₂'nei'₂, ca₂to'₂ dsa₂ né'₃ 'má₃ në₃. Ca₂jmo₃ le₂në₅ 'uíg₅₄ quió'₄ 'io₅₄ Herodías i₂jme₁lé₄ dsa₂ mí₂ quián₅ Fe₂li₄ riin'₅₄. **4** Ia₁ 'lióng₂ ráun₂ ma₂qui₂ma₂juá'₂ Juan₅₄ ma₂qui₂ma₂tsí'₃ Herodes: “Tsá₃ 'i₄ 'éi'₃ cáng'₄ 'io₅₄ në₅.”

5 'Uíg₅₄ jág₁ jaun₂, jme₁'nio₃ Herodes jñíi'₃ Juan₅₄, la₁ tsá₃ tiá₂ dsí₅, ia₁ jme₁gain₃ dsa₂; ia₁ ca₂le₃jín₃ bá₄ dsa₂ jme₁'ein₂ a₂lín₅ Juan₅₄ jan₂ dsa₂ i₂ě₂ jág₁ quián₅ Diú₄.

6 La₁ caun₂ jmig₄ në₃, jme₁ca₂dsí'₃ Herodes ñi₂, ca₂o₃'ín₃ ja₁mi₄ 'io₅₄ Herodías, ca₂dsáin₂ jín₄ dsa₂ i₂té₁ jmig₄. A₂në₅ në₃ ca₂té₂ dsí₅ 'ñio₅ lin₃ Herodes, **7** ca₂lia'₂ ca₂cuë₃ jág₁ quió'₅, ca₂le₃jé₃ 'íin₂₃ Diú₄ a₂cuë₃ 'e₂ caun₂ a₂mi₃ 'io₅₄ bë'₅₄ 'éi₂. **8** Jaun₂ në₃, jme₁ma₂në₂to'₂ chog₅₄ jág₁, ñó₃, ca₂juá'₂:

—Cuë₄ mi₂dsí₄ Juan₅₄ i₂chon₅ dsa₂ jmig₂, të₂në₃, 'i₄ 'ñiò'₃ uíng₅.

* **14:8** lit. “rë₂dsí₂ ne₄ caun₂ ni₁ñí₁ charola.”

9 Jaun₂ ca₂tá'₂ 'lia'₂ dsí₅ rag₅₄ jme₁ca₂nág₂ le₂në₅, la₁ tsá₃ ma₃'e₂ ñi₅ jmo₃, ia₁ ma₂në₂cuë₃ jág₁ quió'₅ a₂íin₂₃ Diú₄, tē₃nag₅ dsa₂ i₂tion'₅₄ dsi₂néi₂ ja₁niog₅ jmi₄. **10** Jaun₂ lë₃, ca₂jmo₃ 'éi'₃ a₂ca₂i₁qui'₂ dsa₂ mi₂dsi₄ Juan₅₄ dsi₂néi₂ tsi₁'né₅ 'má₃. **11** Dsí₂jui₅ jaun₂ bá₄ ca₂o₃can₅ dsa₂ mi₂dsi₄ Juan₅₄ rë₂'i₄ 'ñiö'₃ uïng₅, † jaun₂ ca₂cuë'₃ 'io₅₄ bë'₅₄ 'éi₂, jaun₂ 'éi₂ në₃ ca₂i₁con₂ ne₄ chog₅₄.

12 Jme₁co₂lág₂ jaun₂ në₃, ca₂o₃lén₂ dsa₂ i₂jme₁quian'₅₄ Juan₅₄, jaun₂ ca₂tág₃ 'lag₄ 'éi₂ ca₂i₁'ó₄. Jaun₂ guë₄ ca₂i₁lein₅₄ ca₂i₁chi'₄ Jesús.

Cajme₃tan₅₄ Jesús 'ñiá₂ mei₅ dsa₂

(Marcos 6:30-44; Lucas 9:10-17; Juan 6:1-14)

13 Jme₁ca₂rë₃ñi₅ Jesús jág₁ në₅, ca₂o₃íin₃ ja₁jme₁'ein₅₄, ca₂'í₃ 'ñiö'₃ caun₂ tsí₁mu₅, a₂jme₁i₂'í₅ caun₂ ja₁co₂'ñiog₅. La₁ juín₅ dsa₂ juig₂ te₁'i₁ con'₂ ma₂quián₅ jaun₂ ca₂rë₃ñi₅, jaun₂ ca₂uiin₂, ca₂i₁lein₅₄ ca₂i₁'ein₂₃ Jesús jui₅ tag₅₄.

14 Jme₁ca₂dsiog₃ Jesús le₂'ño'₅₄ jmi₂, ca₂jág₃ juín₅ lin₃ dsa₂ ma₂tión₂ le₁ñiog₅. Jaun₂ ca₂dsia₃ ñéi₂ dsí₅ dsa₂ 'éi₂, ca₂jme₃lióin₂ dsa₂ i₂jme₁qui₂le₁dso'₅₄ quián₅ dsa₂. **15** Té₂le₃ ca₂'láu₂ jaun₂, ca₂o₃lén₂ chi'₂ dsí₂guia₃-tíñ₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Ca₂'láu₂ bá₄ la₂, ton'₂ caun₂ ja₁co₂'ñiog₅ bá₄ la₂ ja₁tsá₃ 'ein₂ tián'₅. 'Ei'₂ jág₁ dsa₂ ia₁jaun₂ dsí₃léin₂ le₂con₂ juig₂ ma₂quián₅ në₅, qui₂dsí₃lia₅ ca₂la₂ a₂guë'₃.

16 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—Tsá₃ tún₅₄; cuë'₅₄ 'nia'₂ dsa₂ guiong'₅₄ a₂guë'₃.

17 Jaun₂ ca₂ñag₃ chi'₂ dsí₂guia₃-tíñ₂:

† **14:11** lit. "rë₂dsí₂ ne₄ caun₂ ni₁ñí charola."

—Tsá₃ 'e₂ a₂siá'₂ cha₂ ja₁lá₃, jŋia'₅₄ lia'₂ 'ŋiá₂ i₁ŋí'₄
bá₄, quian'₅₄ on₃ i₁ju₁.

18 Jaun₂ ca₂juá'₂ táng₃ Jesús:

—O₂quian₂ 'nia'₂ ja₁lá₃.

19 Jaun₂ ně₃, ca₂tsí'₃ dsa₂ a₂tiain'₃ ne₄ 'uë₃. Jaun₂
ca₂jŋa'₃ ta₁'ŋiá₂ i₁ŋí'₄ quian'₅₄ le₃on₃ i₁ju₁, jaun₂
ca₂chóg'₃ ne₅₄ guei'₅₄ i₂juíg₃, ca₂cué'₃ ti₁'mag'₄ Diú₄.
Jaun₂ ca₂dsioin₃ le₂caun₂ le₂caun₂ i₁ŋí'₄, ca₂cué'₃
chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂. Jaun₂ 'éi₂ gué₄ ně₃ ca₂dsió'₃ jn₄
dsa₂. **20** Ca₂le₃jín₃ bá₄ dsa₂ ca₂gué'₃ ca₂lia'₂ ca₂'ág'₃
dsí₅. Jme₁ca₂lë₃ gué'₅, jaun₂ ca₂cág'₃ bá₄ gué₄ guia₃-
tí₂ tsí₁mí'₂ 'nau₅₄ a₂ca₂chóng₃. **21** Dsa₂ i₂ca₂gué'₃ 'éi₂
jme₁tén₄ 'ŋiá₂ mei₅ jmá'₃ lia'₂ dsa₂ ηe'₂, i₂sián'₂ bá₄
dsa₂ mí₂, chi'₂ ně₃.

Ca₂ŋi₃ Jesús ne₄jmí₁ŋí'₄

(Marcos 6:45-52; Juan 6:16-21)

22 Dsí₂juí₅ jme₁ca₂lë₃ jaun₂, ca₂jmo₃ Jesús 'éi'₃
a₂tón'₃ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂ 'ŋió'₃ tsí₁mu₅, a₂ŋí₃ de'₂
'éi₂ jmí₂ le₁jŋjái₄ lia'₂ con'₂ gué₄ 'ŋiog₅ a₂dsí₃lein₃,
të₁lia'₂ 'í₂ 'ŋiog₅ 'ág'₅ já₁ dsa₂. **23** Jme₁ca₂lë₃ 'ág'₅
já₁ dsa₂, ca₂ŋó₃ jui₅ má'₂ i₁chi₂i₁lein'₄ Diú₄. Ca₂tó'₂
nei₂ jme₁ca₂tó'₂, jaun₂ bá₄ 'ein₅₄ 'ŋiog₅. **24** Tsi₁mu₅
a₂tion'₅₄ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂ ně₃, jme₁ma₂dsióg'₃
dsí₂jo₂ jmí₁ŋí'₄. Jmí₂ ně₃, qui₂jná'₅ tiá₂ lin₃ dso'₂
tsí₁mu₅, ia₁ 'ei₅ tiá₂ dsí₂ 'liog'₂ le₃ca₃. **25** Le₁né₃ tē₂le₃
ca₂jnia₃ jaun₂, ca₂jme₃quián₃ Jesús ja₁ŋáu'₄ tsí₁mu₅
tioin'₅₄. **26** Jaun₂ ně₃ jme₁ca₂jág₂ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂
jón₅ ŋí₂₃ ne₄ jmí₁ŋí'₄, ca₂juín'₂ ca₂tóin'₂ co₂mí'₅₄
ca₂guió'₃ ca₂juá':

—¡jme₂dsí₂ 'lin'₅₄† bá₄ ó₃!

²⁷ La₁ dsí₂jui₅ bá₄ ca₂juá₂ Jesús ně₃:

—¡Dsia₄ 'nia'₂ tiá₂ 'au'₂! ¡Jniá₂ bá₄ la₂; tsá₃ lë₁juín₂ 'nia'₂!

²⁸ Jaun₂ Pe₄ ně₃ ca₂ñag₃:

—Te₁gui'₅₄, chi₂jua₂ 'ne₂ ně₅, jmo₄ 'éi'₃ a₂nei₅₄ njí₅₄ ne₄ jmig₂ a₂dsióg₄ tē₂ ja₁chéng₄ ně₅.

²⁹ —Nia₅ jaun₂ —ca₂juá₂.

Jaun₂ ca₂sión₃ Pe₄ 'ñjo'₃ tsí₁mu₅, ca₂ñj₃ ne₄ jmig₂ jme₁ñjó₄ ja₁chén₄ Jesús. ³⁰ La₁ jme₁ca₂tón₃ jui₅ ca₂jág₃ 'a₂ lia₂ 'ei₅ tiá₂ dsí₂, ca₂ja₃gó'₃ dsí₅, jaun₂ gué₃ ca₂rë₃lióg₃ ca₂i₃'óin'₅ jmig₂. Ca₂guió'₃ tiá₂, ca₂juá₂:

—¡Lio₄ jniá₂, Te₁gui'₅₄!

³¹ Dsí₂jui₅ jaun₂ ca₂néi'₃ Jesús gu₂, ca₂tiín₂ quió'₅ Pe₄, jaun₂ juá₂:

—¡'E₂ gué₄ ca₂juig₄ 'én'₂ 'ne₂! ¿'E₂ lë₃ ně₂ 'éi'₂ caun-
tin₃ 'au'₂?

³² Jme₁ca₂i₃toin'₅₄ 'ñjo'₃ tsí₁mu₅, ca₂ág₂ táng₃ tei₄ dsí₂. ³³ Jaun₂ i₂jme₁tion'₅₄ 'ñjo'₃ tsí₁mu₅ ca₂jmo₃ i₁áiñ₃ ne₄ Jesús, ca₂jme₃juag₂. Jaun₂ ca₂juá₂:

—Dsón'₂ bá₄ líng₅ Ja₁ñjí₅₄ Diú₄.

*Ca₂jme₃'lión₂Jesús dsa₂ dso'₅₄ 'uë₃ Genesaret
(Marcos 6:53-56)*

³⁴ A₂ca₂'ain₂ jmig₂ jaun₂, ca₂dsi₃lein₃ 'uë₃ Gene-
saret. ³⁵ Dsa₂ chan₂ ja₁jaun₂ ně₃, jme₁ca₂rë₃cuñin₂₃
Jesús, jaun₂ ca₂i₁nioi₁₂ ca₂i₁can₅ jág₁ ca₂le₃jé₃ juig₂
te₁'i₁ le₃lág₃ jaun₂, jaun₂ ca₂o₃jñia₃ dsa₂ ca₂le₃jín₃
dsa₂ i₂jme₁le₁dso'₅₄ ja₁'en₅₄ Jesús. ³⁶ Jaun₂ ca₂mi₃
tsá₃ a₂nag₅₄ o₁jñia'₅₄ 'ág₃ tag₄ tsín₅₄ bá₄ cuë₃ jmig₄
ní₃ dsa₂ i₂le₁dso'₅₄; jaun₂ ně₃, ca₂le₃jín₃ dsa₂ dso'₅₄

† 14:26 griego: fantasma.

i₂qui₂ca₂ni'₃ tsin'₅₄ Jesús, ca₂'lóin₂ co₂ñei'₅₄ dso₄ a₂jme₁liin₄.

15

*Jme₂tag₅ Jesús ju*t*lia'₂ 'e₂ jaun₂ a₂jmo₅ a₂rë₂'ñio₅ dsa₂*
(Marcos 7:1-23)

¹ Jaun₂ në₃ ca₂o₃lén₂ i₂lin₅₄ dsa₂ fariseos quian'₅₄ tē₅juá'₅ i₂ja₂lén₂ Jerusalén, ca₂jme₃quiáin₃ ja₁con₂ Jesús, jaun₂ ca₂ñag₃:

² —¿'E₂ lë₃ tsá₃ jme₂ti₃ dsa₂ i₂quiang'₅₄ tag₄ 'éi'₃ a₂chí'₅ quió'₅ dsa₂ can'₅₄? Tsá₃ rang₂₃ gu₂ né'₃ guë₄ a₂gué'₃.

³ Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:
 —'Nia'₂ guë'₂ në₃, ¿'E₂ lë₃ qui₂tsó'₂ 'nia'₂ 'éi'₃ quió'₅ Diú₄ a₂jme₂tí'₁ 'nia'₂ jmá'₃ lia'₂ tag₄ quián'₂ 'nia'₂ guiong'₅₄? ⁴ Ia₁ ca₂juá'₂ Diú₄: “Jme₁gan₃ 'nia'₂ chog'₂-ñéi'₅.** Ján₃ bá₄ ca₂juá'₂: “I₂të₂'on'₂ jmei₂, o₃ i₂të₃'on'₂ chog₅₄, ca₂tiín₂ jónin₂.† ⁵ La₁ 'nia'₂ në₃ jme₂ting'₁ dsa₂, në₁ein₂ cha₂ quió'₅ a₂lé₂ le₃jme₃oin₅₄ chog₅₄-jmei₂, la₁ lag₃ në₁ca₂tsí'₃ dsa₂ chog₅₄-jmei₂: “A₂ma₂rë₂jen'₅₄ ne₄ Diú₄ bá₄ a₂jaun₂”, ⁶ jaun₂ në₃, jme₂tin'₂ 'nia'₂ dsa₂ 'éi'₃ a₂tsá₃ ma₃tion₅₄ 'nió'₅ jme₃'on₅₄ dsa₂ chog₅₄-jmei₂. O₄quió'₄ tag₄ quián'₂ 'nia'₂ guiong'₅₄ bá₄ ma₂ja₂nó'₅ 'nia'₂ jmo'₂ tsá₃ ma₃'e₂ quen₅ 'éi'₃ quió'₅ Diú₄. ⁷ ¡'Nia'₂ dsa₂ i₂lë₁jmo₅-dsáu₅ o₁ne₁ a₂jmo'₂ 'nia'₂ a₂jme₂juíng'₁ Diú₄ quian'₅₄ tag₄ quiáng'₂ ja₂nóg'₅! Dsón'₂ bá₄ dsau₅ a₂ca₂juá'₂ Isaías i₂jme₁é₂ jág₁ quián₅ Diú₄, jme₁ca₂tióng₃ ne₄ si₂, 'iin₂₃ 'nia'₂, jme₁ca₂juá':

* **15:4** Éxodo 20:12; Deuteronomio 5:16. † **15:4** Éxodo 21:17; Levítico 20:9.

8 Dsa₂ juig₂ la₂ jme₂juag₂ jniá₂
 jmá'₃ lia'₂ quian'₅₄ mi₂'o₅₄ bá₄,
 la₁ia₁ uíng₂ bá₄ 'i₄ dsí₅
 ja₁con₂ jniá₂.

9 La₁ tsá₃ 'e₂ ta₁ tí₄ a₂jme₂juag₂,
 ia₁ jág₁ a₂jme₂tag₂₃

jmá'₃ 'éi'₃ quió'₅ dsa₂ mi₂güíg₃ bá₄ jaun₂.†

10 Jaun₂ ca₂tě'₃ Jesús dsa₂ juin₅ i₂ma₂quiain'₅₄
 a₂jme₃quián₃ 'éi₂ ja₁coin₂, jaun₂ ca₂juá':

—Rë₂ nei₂ 'nia'₂ a₂la₂; jui₁le₂ñí₂ 'nia'₂: **11** Jui₁lia'₂
 a₂dsí₂to'₅₄ jui₅ mi₂'o₄ dsa₂, on₃jua'₅₄ a₂jaun₂ jmo₅
 a₂rë₃'iog₅ jme₂dsí₂ quió'₅ dsa₂. Ca₂le₃jé₃ a₂'uë₂ jui₅
 mi₂'o₄ dsa₂, a₂jaun₂ bá₄ jmo₅ a₂rë₂'iog₅ jme₂dsí₂
 quió'₅ dsa₂.

12 Jaun₂ ca₂jme₃quián₃ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂, jaun₂
 ca₂juá':

—¿Tsa₁ ñi'₅₄, 'ñio₅ lin₃ tsá₃ dse₃ ca₂tí₂ dsa₂
 fariseos jág₁ a₂në₂chei'₅₄?

13 La₁ ca₂ñag₃ Jesús:
 —Ca₂le₃jé₃ ni₁'ma₂ a₂tsá₃ ca₂chéin'₃ Ne'₃ jniá₂
 i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juíg₃, guéi₃ le₂jiog₅ jmú₄. **14** O₁lë₄
 me'₂; ia₁ dsa₂ ten₄ bá₄ në₅ quian₅ ne₄ jui₅.§ Ia₁
 në₁jua'₂ jan₂ dsa₂ ten₄ jñiai₂₃ dsa₂ ten₄ riin'₅₄, le₃oin₃
 bá₄ tsí₃séin'₂ siá₅.

15 Jaun₂ ca₂juá'₂ Pe₄ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Jua'₅₄ 'e₂ jág₁ dsau₅ jáng'₅ jág₁ në₅.

16 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—Ján₃ bá₄ tsá₃ ñí'₂ 'au'₂ 'nia'₂? **17** Ia₁, ¿tsa₁ ñí'₂
 'nia'₂, jui₁lia'₂ ca₂le₃jé₃ a₂dsí₂to'₅₄ jui₅ rë₂'o₄ dsa₂,

† **15:9** Isaías 29:13. § **15:14** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂juá': “ia₁ i₂jñia₅ dsa₂
 ten₄ bá₄ në₅”

dsi₂lé₂ rë₂tú₅ bá₄ dsa₂, cang₂ jaun₂ 'uë₂ táng₃? ¹⁸ La₁ jui₁lia'₂ a₂'uë₂ jui₅ mi₂'o₄ dsa₂, a₂jaun₂ a₂já₅ të₂dsí₅ bá₄ dsa₂. A₂jaun₂ bá₄ jmo₅ a₂rë₂'io₅ jme₂dsí₂ quió'₅ dsa₂. ¹⁹ Ia₁ të₂dsí₅ bá₄ dsa₂ já₅ ca₂le₃jé₃ a₂'lig'₅₄ a₂dsí₂jiog₅ dsí₅: jui₁lia'₂ a₂jme₂dsian₅ dsa₂ dsa₂ mi₂güíg₃ riin'₅₄: jui₁lia'₂ a₂nió'₅ dsa₂ jág₁ quian'₅₄ dsa₂ i₂tsá₃ líñ₅ dsí₂i₂gu₂, jui₁lia'₂ a₂lë₁i₂nio₄ dsa₂ tián'₅, tsá₃ gu₂ le₁jen'₂; jui₁lia'₂ a₂'ang₅ dsa₂; jui₁lia'₂ a₂nau₂ dsa₂ a₂jáng'₅ jág₁ dsau₅ a₂jmo₂₃ të₂jiin₁; jui₁lia'₂ a₂jmo₅ dsa₂ a₂lë₁bóin'₂ dso₄ riin'₅₄ né₃. ²⁰ Ca₂le₃jé₃ a₂në₅ bá₄ jmo₅ a₂rë₂'io₅ jme₂dsí₂ quió'₅ dsa₂; la₁ a₂gué'₅ dsa₂ të₃tsá₃ ma₂në₂jme₃ti₃ 'éi'₃ tag₄ a₂chí'₅ a₂rang₂₃gu₂, on₃jua'₅₄ a₂jaun₂ jmo₅ a₂rë₂'ñio₅ dsa₂.

*Jan₂ i₁náu₃ i₂ca₂rë₃'én₂ të₂le₃ quió'₅ Jesús
(Marcos 7:24-30)*

²¹ O₂ín₃ bá₄ Jesús ja₁jaun₂, ca₂ñó₃ táng₃ jui₅ juig₂ Tiro quian'₅₄ Sidón. ²² Ja₁jaun₂ jan₂ 'io₅₄ cananea i₂guá₅ jé₄ juig₂ jaun₂, ca₂guain₃ con₂ Jesús 'o₂₃ co₂mi'₅₄, juá'₂ tiá₂:

—Te₁gui'₅₄, jaun₅ David, dsia₄ néi₂ 'au'₂ jniá₂! Jan₂ chi'₂ ja₁míg₄ jniá₂ 'en₅₄ jan₂ jme₂dsí₂ je₂na'₅₄ të₂dsí₅, 'ñio₅ líñ₃ ñág₅ uig₅.

²³ La₁ tsá₃ 'e₂ ca₂ñag₃ Jesús 'i₁caun₂. Jaun₂ o₃lén₂ chi'₂ dsí₂guia₃-tíñ₂ quiáin₅, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Chei'₅₄ i₂në₅ jui₁dsiain'₅₄, ia₁ já₅ guió'₅ co₂mi'₅₄ chi₁co'₅₄ quián₂ jniog₄.

²⁴ Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús ca₂tsí₃ 'io₅₄ 'éi₂:

—Ca₂chei₃ Diú₄ jniá₂ a₂guio₃ jmá'₃ lia'₂ ca₂ne₅₄ o₄quió'₄ já'₂ cha'₂ i₂ma₂i₂cón'₅ chan₂ juig₂ Israel.

25 La₁ caun₂ já₅ bá₄ 'io₅₄ 'éi₂, ca₂chi₃jné₃ ne₄ Jesús, ca₂juá':

—¡Te₁gui'₅₄, jme₁'o₄ jniá₂!

26 Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—Tsá₃ dsi₂ten₅₄ jua'₅₄ a₂jñiá'₄ jniá₂ i₁ñí'₄ quió'₅ chi'₂-guein₂ a₂cué₄ dsi₂ji'₅₄.

27 Jaun₂ ca₂ηag₃ táng₃ 'io₅₄:

—Dsón'₂ bá₄ dsau₅, Te₁gui'₅₄; la₁ cág'₅ bá₄ dsi₂ji'₅₄ ni₂jne₁ a₂tsi₂séi'₂ ne₄ mesa ja₁gué'₅ juig₅₄.

28 Jaun₂ ca₂ηag₃ táng₃ Jesús:

—¡'E₂ gué'₄ tson₂ 'én'₂ 'ne₂, dsa₂ mí₂! Ju₁le₅₄ bá₄ lia'₂ con'₂ lë₅ a₂mi'₂ në₅.

Dsi₂jui₅ le₂jaun₂ bá₄ ca₂lón₂ chi'₂ ja₁míg₄ 'io₅₄ 'éi₂.

Cajme₃'lión₂ Jesús juín₅ dsa₂ dso'₅₄

29 O₂ ín₃ bá₄ táng₃ Jesús ja₁jaun₂, jaun₂ ca₂ñíi₃ jui₅ chei'₅₄ jmi₁ñí'₄ Galilea; jaun₂ ca₂uíg₂ jui₅ ne₄ má'₂, jaun₂ ca₂guá₂ jme₁dsióg₃. **30** Juín₅ dsa₂ ca₂dsi₃lén₂ táng₃ cau₅ quió'₅ ja₁jaun₂, le₁jñiai₂₃ dsa₂ guian'₅₄, dsa₂ i₂le₁já'₂ gu₂-tag₄, dsa₂ ten₄, dsa₂ con₄, juín₅ gué'₄ dsa₂ sián'₂ i₂jme₁le₁dso'₅₄ në₃. Qui₂ca₂dsiog₃ ja₁chén'₄ Jesús, jaun₂ ca₂jme₃'lió₂ 'éi₂. **31** Jaun₂ gué₄ ca₂i₃gó'₃ dsí₅ dsa₂ jme₁ca₂té₂ ne₅₄ ma₂dsia₅ jág₁ dsa₂ i₂jme₁con₄, ma₂i₂nio₄ dsa₂ i₂jme₁qui₂le₁já'₂ quió'₅, quian'₅₄ dsa₂ guian'₅₄ në₃; dsa₂ ten₄ në₃ qui₂ca₂jág₃. Jaun₂ ca₂tón'₂ dsa₂ ca₂jme₃juín₂ Diú₄ quián₅ dsa₂ Israel.

Cajme₃tan₅₄ Jesús quén₂ mei₅ dsa₂ (Marcos 8:1-10)

32 Jaun₂ ca₂té'₃ Jesús chi'₂ dsi₂guia₃-tíñ₂ quiáin₅, jaun₂ ca₂juá':

—'Nio₅ néi₂ dsi₃ jing₅₄ dsa₂ në₅, ia₁ ma₂'ni₅ jmig₄
tioin'₅₄ ja₁lá₃ quian'₅₄ jniá₂, 'i₁ca₂juig₄ tsá₃ 'e₂ cha₂
a₂gué'₃ ja₁lá₃. Jaun₂ në₃, tsá₃ 'nio₃ jniá₂ dsiaín'₅₄ të₃
tsá₃ ma₂në₂gué'₃, ia₁ con'₂ tsá₃ nò₅ në₁ca₂'uáin₂ le₂'i₄
juí₅.

³³ Jaun₂ ca₂juá'₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tíñ₂ quiáin₅:

—¿A₂já'₄ lé₂ dsi₁liá₄ i₁njí'₄ ja₁co₂'njog₅ la₂ a₂gué'₃
dsa₂ juín₅ në₅?

³⁴ Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesú_s ca₂ñii'₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tíñ₂:

—¿Je₂liá'₂ i₁njí'₄ i₄ gué₄ quián'₂ 'nia'₂?

Jaun₂ ca₂ñag₃ 'éi₂:

—Guio₃ i₁njí'₄ bá₄ 'i₄, quian'₅₄ gué₂ on₃-ún₂ ju₄ pi'₁.

³⁵ Jaun₂ ca₂jmo₃ 'éi'₃ a₂tian'₃ dsa₂ 'uë₃, ³⁶ jaun₂
ca₂jña'₃ ta₁guio₃ i₁njí'₄ quian'₅₄ i₁ju₁ në₃, ca₂cué'₃
ti₁'mag'₄ Diú₄. Jaun₂ ca₂dsioin₃ le₂caun₂ le₂caun₂
i₁njí'₄, ca₂cué'₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tíñ₂ quiáin₅, jaun₂ 'éi₂
gué₄ në₃ ca₂dsió'₃ jin₄ dsa₂. ³⁷ Ca₂le₃jín₃ bá₄ dsa₂
'éi₂ ca₂gué'₃ ca₂lia'₂ ca₂'ág'₃ dsi₅. Jaun₂ ca₂cág'₃
chi'₂ dsi₂guia₃-tíñ₂ guio₃ tsí₁mi'₂ jmá'₃ ni₁jne₁
a₂ca₂chóng₃. ³⁸ Dsa₂ i₂ca₂gué'₃ 'éi₂ jme₁lë₂ quén₂
mei₅ jmá'₃ dsa₂ nje'₂, i₂sián'₂ bá₄ dsa₂ mí₂ quian'₅₄
chi'₂ në₃. ³⁹ Jme₁ca₂lë₃ jaun₂, ca₂'ág'₃ Jesú_s jág₁
dsa₂, jaun₂ ca₂í₃ 'ñiío'₃ tsí₁mu₅ a₂nó₃ jui₅ jé₄ juig₂
Magadán.*

16

Dsa₂fariseos quian'₅₄ dsa₂saduceos mi₂₃ ne₄Jesú_s
a₂jmo₃ 'éi₂ caun₂ léi₄ jué'₂
(Marcos 8:11-13; Lucas 12:54-56)

* ^{15:39} o₃, Magdala, ja₁chan₂ María Magdalena.

1 Dsa₂ fariseos quian'₅₄ dsa₂ saduceos i₁lein₅₄ i₁jiin₅₄ Jesús, ia₁ a₂'no'₂ jui₅ 'a₂ lia'₂ tiaín'₃ Jesús quian'₅₄ jág₁; jaun₂ ca₂mí₃ a₂jmo₃ 'éi₂ caun₂ léi₄ a₂já₅ guei'₅₄ i₂juíg₃.

2 La₁ ca₂ηag₃ Jesús:

—['Nia'₂ ting'₂ jág'₁ tē₂le₃ ca₂'láu₂ jme₁lin₅₄, juá'₂ 'nia'₂: "Dse₃ bá₄ 'ei₅ táng₃ 'ióg₃, ia₁ guéin₂ bá₄ jniá₂ guei'₅₄ mí₂güíg₃." **3** Ján₃ bá₄ juá'₂ 'nia'₂ jme₁lin₅₄ jui₁lia'₂ tē₃ o₃'iog₂, "Tiá'₃ jmí₅ nē₃, ia₁ guéin₂ jniá₂ jnei₅ tio'₅₄ guei'₅₄." Ni'₅₄ bá₄ 'nia'₂ 'a₂ lia'₂ jua'₅₄ 'e₂ jein₅ jág₁ 'a₂ lia'₂ jniá₂ guei'₅₄, jŋia'₅₄ lia'₂ 'e₂ a₂tē₅ ne'₅₄ 'nia'₂ jmig₄ nē₃ bá₄, tsá₃ ñi'₅₄ 'nia'₂ 'e₂ jein₅ jág₁.]* **4** Tsi₁jon₂ dsa₂ 'lin'₅₄ i₂tsá₃ nag₃ la₂, mí₂₃ a₂jmo₅₄ jniá₂ caun₂ léi₄ a₂o₂dsang₂. La₁ 'i₁caun₂ léi₄ siá'₂ tsá₃ 'e₂ ñe'₂ 'nia'₂, jŋia'₅₄ lia'₂ caun₂ léi₄ jui₁lia'₂ a₂ca₂i₃ñí₂ Jonás bá₄.

Jaun₂ ca₂tén₂ bá₄ Jesús dsa₂ 'éi₂, ca₂ηái'₃.

*Levadura quió'₅ dsa₂fariseos
(Marcos 8:14-21)*

5 Jme₁ca₂'an₂ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂jmí₁ñí'₄, ca₂dsáu'₃ dsí₅ tsá₃ 'e₂ i₁ñí'₄ le₁quian₅ gué'₃. **6** Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Jmo₄ 'nia'₂ 'í₁ jaun₂ tsá₃ le₃tin'₂ 'nia'₂ juá'₅ a₂jme₂tag₅ dsa₂ fariseos, dsa₂ saduceos nē₃. Ia₁ juá'₅ quió'₅ lě₅ lia'₂ lě₅ jui₁ levadura.

7 Jaun₂ ca₂dsia₃ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂jág₁ tsí'₅ riin'₅₄:

—Ia₁ tsá₃ i₁ñí'₄ le₁quian₁ bá₄ jniog₄, jaun₂ bá₄ juá'₂ le₂nē₅.

* **16:3** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ gui'₅₄ gué₄ tsá₃ chi₁ton₅ jág₁ a₂tio'₅₄ 'ñiío'₃ corchetes [le₂la₂].

8 La₁ ca₂rë₃lí'₄ bá₄ Jesúś 'e₂ jág₁ dsia₂₃, jaun₂ ca₂juá'₂:

—¿'E₂ lë₃ juá'₂ 'nia'₂ tsá₃ le₁quian'₄ i₁njí'₄? j'E₂ gué₄ ca₂juig₄ 'én'₂ 'nia'₂! **9** ¿'E₂? ¿Tsa₁ ma₂ca₂rë₃njí'₂ 'nia'₂? ¿Tsa₁ ma₃dsá₂ 'au'₂ 'nia'₂ lia₂ con'₂ ca₂dsio'₄ jniá₂ 'njiá₂ i₁njí'₄ ca₂lin₅ quió'₅ 'njiá₂ mei₅ dsa₂, on₃ gué'₂ dsá₂ 'au'₂ 'nia'₂ je₂liá'₂ tsi₁mí'₂ 'nau₅₄ a₂ca₂cag'₅₄ táng₃ 'nia'₂? **10** ¿On₃ gué'₂ dsá₂ 'au'₂ 'nia'₂ lia₂ con'₂ ca₂dsio'₄ jniá₂ guio₃ i₁njí'₄ ca₂lin₅ quió'₅ quén₂ mei₅ dsa₂, on₃ gué'₂ dsá₂ 'au'₂ 'nia'₂ je₂liá'₂ tsi₁mí'₂ 'nau₅₄ a₂ca₂chóng₂ a₂ca₂cag'₅₄ 'nia'₂ ně₃? **11** ¿'A₂ bá₄ lia'₂ njí₄ tsá₃ rë₂len'₅₄ 'nia'₂? On₃jua'₅₄ i₁njí'₄ 'ë₅ jniá₂ jme₁ně₂juá'₃ jmo₄ 'nia'₂ 'í₁ quian'₅₄ levadura quió'₅ dsa₂ fariseos quian'₅₄ dsa₂ saduceos.

12 Jaun₂ gué₄ ca₂njí'₂ dsí₅ 'éi₂ a₂'ë₅ Jesúś jaun₂, on₃jua'₅₄ a₂ca₂tíin₂ jmo₃ 'í₁ jui₁lia'₂ jui₁ levadura a₂cón'₂ dsa₂ i₁njí'₄, a₂ca₂tíin₂ jmo₃ 'í₁ 'a₂ lia'₂ lë₅ juá'₅ a₂jme₂tag₅ dsa₂ fariseos quian'₅₄ dsa₂ saduceos bá₄.

Ca₂juá'₂ Pe₄ lia'₂ tí₅ jág₁ dsau₅ a₂lin₅ Jesúś dsa₂ I₂rë₂'in₁ quián₅ Diú₄

(Marcos 8:27-30; Lucas 9:18-21)

13 Jme₁ca₂dsióg₃ Jesúś ma₂quián₅ juig₂ Cesarea ja₁tén₄ Filipo, jaun₂ ca₂njí'₃ chi'₂ dsí₂guia₃-tíin₂ quiáin₅:

—¿'Ein₂ líñ₅ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃, juá'₂ dsa₂?

14 Jaun₂ ca₂nag₃ 'éi₂:

—I₂lin₅₄ dsa₂ juá'₂ a₂líng'₅ Juan₅₄ i₂chon₅ dsa₂ jmig₂; i₂sián'₂ gué'₂ juá'₂ a₂líng'₅ Elías; i₂lin₅₄ gué'₂ juá'₂ táng₃ a₂líng'₅ Jeremías, o₃ jan₂ i₂sián'₂ i₂já₅ 'ë₂ jág₁ quió'₅ Diú₄.

15 Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—¿'Nia'₂ guë'₂ në₃? ¿'E₂ juá'₂ 'nia'₂ 'ein₂ líñ₅ jniá₂?

16 Jaun₂ ca₂ηag₃ Si₂mu₅₄ Pe₄:

—'Ne₂ líng'₅ dsa₂ I₂rë₂ ín₁, Ja₁ŋj'i₅₄ Diú₄ jén'₃.

17 Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—'E₂ guë₄ dsen'₃ 'ne₂, Si₂mu₅₄, ja₁ŋj'i₅₄ Jonás, ia₁ i₁jan₂ dsa₂ mi₂güíg₃ tsá₃ në₂jme₃jnia₅ ne'₅₄ a₂në₅, jnia'₅₄ lia'₂ Ne'₃ jniá₂ i₂guá₅ i₂juíg₃ bá₄. **18** Jaun₂ juá'₅ jniá₂ juíg₂ 'ne₂, a₂ma₂cheng'₂ Pedro, † jaun₂ ne₄ ni₁'lau₂ la₂† jmóg'₄ jniá₂ guá'₅ quió₃, jaun₂ ca₂lia'₂ jnia'₅₄ i₂io₅ bí₂ 'mú₃ tsá₃ le₃qui₁⁵⁴ jmjig₄ jua'₅₄ a₂tió'₃ quiong'₅₄ quian'₅₄ mai₅₄ quió'₅. **19** Jaun₂ o₄gog'₂ 'ne₂ dsia₅₄ jniá₂ jág₁ dse₃ quió₃ a₂lë₅ co₂'nió'₄ ñí₁ llave a₂niá₃ ja₁dsi₃tion'₅₄ dsa₂ ja₁gon₂ Diú₄. Ca₂le₃jé₃ 'e₂ a₂tsá₃ cuë'₂ 'ne₂ jmjig₄ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ la₂ lia'₂ con'₂ lë₅ jág₁ quió₃, jáñ₃ bá₄ le₂jaun₂ tsá₃ lé₂guei'₅₄ i₂juíg₃; jáñ₃ bá₄ le₂jaun₂ jui₁lia'₂ a₂cuë'₂ 'ne₂ jmjig₄ gua'₅₄ 'uë₃ la₂ lia'₂ con'₂ lë₅ jág₁ quió₃, a₂jaun₂ bá₄ lé₂guei'₅₄ i₂juíg₃ jáñ₃.

20 Jaun₂ ca₂tsí'₃ chi'₂ dsí₂guia₃-tíñ₂ quiáin₅ a₂tsá₃ 'ein₂ tsí'₃ i₁jan₂ a₂líñ₅ I₂rë₂ ín₁ quián₅ Diú₄.

Ca₂'ë₂ Jesús jág, a₂jóiñ₂

(Marcos 8:31--9:1; Lucas 9:22-27)

21 Të₂le₃ ne₄ jui₅ ja₁ŋó₄ jaun₂, ca₂jme₃liög₃ Jesús ca₂'ë₂ jág₁ ca₂tsí'₃ chi'₂ dsí₂guia₃-tíñ₂ quiáin₅, a₂tion₅₄ dsó₃ jui₅ Jerusalén, ja₁dsi₃ñíi₂ 'lióng₂ ne₅₄ jmi₁uig₅ a₂jmög'₂ dsa₂ can'₅₄ quián₅ guá'₅, quian'₅₄ juíg₅₄

† **16:18** griego: Petros, co₂'nió'₄ le₃hua'₅₄ ni₁cang₁. † **16:18** 'Nio'₂ ja₁ton₅ 1 Pedro 2:7.

jme₂dsa₂, tē₅juá'₅ nē₃. Jaun₂ ca₂juá'₂ a₂jηag'₃ dsa₂, la₁ a₂'ni₅ jmīg₄ jaun₂, jein'₅₄ bá₄ táng₃.

²² Jaun₂ Pe₄ nē₃ ca₂jiog₃ le₃cau₅, jaun₂ ca₂jme₃liog₃ a₂tē₂néi'₂ a₂jme₁jnéi₂ jui₅, ca₂juá'₂:

—¡Tsá₃ o₁le₅₄ le₂nē₅, Te₁gui'₅₄! ¡O₁lig'₂ bá₄ tsá₃ jui₁dsi₂ñí'₂ 'ne₂ le₂nē₅!

²³ La₁ Jesú_s nē₃, ca₂jéin'₃ le₂ca'₃, jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ Pe₄:

—¡Jηiag'₃ cau₅ quió₃, Satanás! Jnja'₅₄ jni'₂ bá₄ 'ne₂ jui₅ quió₃, ia₁ tsá₃ le₂jaun₂ dsí₂jiog₅ 'au'₂ jui₁lia'₂ dsí₂jiog₅ dsí₅ Diú₄. Ia₁ lia'₂ dsí₂jiog₅ dsí₅ dsa₂ mi₂güíg₃ bá₄ dsí₂jiog₅ 'au'₂.

²⁴ Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesú_s ca₂tsí'₃ ca₂le₃jín₃ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂ quiáin₅:

—Chi₂jua'₂ 'ein₂ 'nio₃ 'éin₃ jniá₂, co₂dsia₅ jui₁dsi₂'én₂ dsí₅ guioin₅₄, jui₁jmo₁₂ co₂jηiai₅₄ a₂jón₂, § jui₁jia₂ chi₁co'₅₄ quió₃. ²⁵ Ia₁ jui₁'ein₂ gué₃ i₂tsá₃ 'nio₃ jón₂ ia₁ a₂'ín₅ dsí₅ le₃chain₂ dse₃ mi₂güíg₃ la₂, dsí₂'én₂ quió'₅. La₁ jui₁'ein₂ gué₃ i₂tén'₂ dsí₅ gue₃ 'mú₃ 'uíg₅₄ quió₃ jniá₂, le₃chain₂ dse₃ mi₂güíg₃ caun₂. ²⁶ Ia₁, ¿'e₂ bá₄ ta₁ jmo₃ a₂lí'₂ dsa₂ 'ñio₅ lin₃ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ la₂, nē₁jua'₂ dsí₃'én₂ bá₄ gué'₂ jme₂dsí₂ quió'₅ mi₂güíg₃ caun₂? ¿O₃ je₂liá'₂ lé₂ le₃quí₃ dsa₂ 'lia'₅₄ ia₁jaun₂ tí₄ jme₂dsí₂ quió'₅? ²⁷ Ia₁ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ jηiói'₂ quian'₅₄ jui₅bí₂ jlá'₁ quió'₅ Jmei₂, quian'₅₄ ángeles quiáin₅, ja₃qui₅ 'lian'₅₄ dsa₂ 'a₂ con'₂ jnja'₅₄ niog₅ ca₂jmo₃. ²⁸ A₂dsí₂jó'₃ juá'₅ jniá₂ juíg₂ 'nia'₂, chan₂ i₂lin₅₄ jui₁lia'₂ i₂tion'₅₄ ja₁lá₃ tsá₃ dsíán₃ ca₂lia'₂ ca₂té₂

§ **16:24** lit. "jui₁quian₅₄ cróg₄ quió'₅."

ne₅₄ jiin₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ a₂jñiói'₂ líin₅ rag₅₄
a₂qui₃dsi₂₃ 'éi'₃.

17

*Ca₂rë₃tsíñ₃ 'a₂ lia'₂jniá₂Jesús
(Marcos 9:2-13; Lucas 9:28-36)*

¹ Jñéi₂ jmig₄ cang₂ jaun₂, ca₂jñia₃ Jesús Pe₄, Jacobo,* quian'₅₄ Juan₅₄ rìn'₅₄ Jacobo ně₃, ca₂i₃léin₂ con'₂ guioin₅₄ caun₂ má'₂ ñei₅. ² Ja₁jaun₂ ca₂rë₃tsíñ₃ 'a₂ lia'₂jniá₂ Jesús tē₃ jág₅ 'éi₂. Ne₄ Jesús ca₂jñia₃ tág₅ jui₁lia'₂jniá₂ 'iog₂; tsín'₅₄ guë'₂ ně₃ ca₂jñia₃ tiog₂ jau₂ ca₂lia'₂ tág₅ líñ₃. ³ Jaun₂ dsi₂jui₅ jaun₂ ca₂jñia₃ Moisés quian'₅₄ Elías, tióin₂ dsia₂₃ jág₁ quiain'₅₄ Jesús. ⁴ Jaun₂ ca₂juá'₂ Pe₄ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Te₁gui'₅₄, j'e₂ guë₄ dse₃ lia'₂ tio'₅₄ jniog₄ ja₁lá₃!
Chi₂jua'₂ niog'₂, jmo₅₄ jniá₂ 'ni₅ tsí₁'io₅ láu₃: caun₂ quiáng'₂, caun₂ quió'₅ Moisés, caun₂ guë'₂ quió'₅ Elías ně₃.

⁵ Tē₃jé₄ dsia₅ Pe₄ jág₁ jaun₂, ca₂lioin₂ caun₂ jnei₅ tág₅; jaun₂ jé₄ jnei₅ jaun₂ ca₂né'₂ jág₁ a₂juá'₂:

—I₂la₂ bá₄ jón₃ quiáng₃, i₂ñí₄ lë₃ 'nióg₃ guë₄ líñ₃. 'E₂ bá₄ 'ñio₂ dsí₃ quiain'₅₄. Nei₂ 'nia'₂ jág₁ quió'₅.

⁶ Jme₁ca₂nág₂ chi'₂ dsí₂guia₃-tíñ₂ jág₁ jaun₂, ca₂rë₃gó'₅ ca₂le₃jé₃ ca₂i₃gain'₅₄ 'uë₃ le₁'éin₂, ⁷ Jaun₂ ca₂guán'₃ táng₃ Jesús cau₅ quió'₅, ca₂jñau'₃, jaun₂ ca₂juá':

—Nau₂ 'nia'₂; Tsá₃ lë₁jmo₂ 'nia'₂ gang'₃.

⁸ Jaun₂ jme₁ca₂jág₃ táng₃, tsá₃ ma₂'ein₂ i₂sián'₂ ca₂jíin₂; jñia'₅₄ lia'₂ 'ñiog₅ bá₄ Jesús ma₂chéin'₅.

* **17:1** ján₃ bá₄ chein₂ Santiago.

9 Jme₁ja₂lein₃ sióin₅ táng₃ má'₂ jaun₂, ca₂jmo₃ Jesús 'éi'₃, ca₂juá'₂:

—Tsá₃ 'ein₂ juig'₅₄ 'nia'₂ a₂në₂jag'₅₄ 'nia'₂ në₅, ca₂lia'₂ ca₂të₂ jmig₄ jë₁ma₂ca₂jen'₅₄ táng₃ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ ne₄ 'mú₃.

10 Jaun₂ ca₂ηag₃ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂ ca₂ηí'₃ Jesús:

—Chi₂jua'₂ le₂në₅, ¿'E₂ lë₃ juá'₂ të₅juá'₅, Elías bá₄ i₂jiá₃ le₂'uig₅₄?

11 Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—Dsón'₂ Elías bá₄ jiá₃ le₂'uig₅₄, jaun₂ 'éi₂ bá₄ jme₃rë₃ ca₂le₃jé₃. **12** La₁ juá'₅ jniá₂, i₂ma₂guan₅ bá₄ Elías, la₁ tsá₃ 'ein₂ ca₂rë₃cuig₅. Jaun₂ qui₂ca₂jmog'₂ dsa₂ lia'₂ lë₂ dsí₅ ca₂le₃jé₃ gué₄ 'a₂ lia'₂ 'nio₃ jmog'₂. Ján₃ bá₄ le₂në₅, Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ dsí₃ηí₂ uig₅ o₄gú₃ dsa₂ 'éi₂.

13 Jaun₂ gué₄ ca₂rë₃lí'₄ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂, Juan₅₄ i₂ca₂chon₃ dsa₂ jmig₂ bá₄ 'in₅ Jesús, a₂juá'₂ le₂jaun₂.

Ca₂jme₃'lión₂ Jesús jan₂ chi'₂ i₂'en₅₄ jme₂dsí₂ 'lin'₅₄ dsí₅

(Marcos 9:14-29; Lucas 9:37-43)

14 Jme₁ca₂dsí₃lein₃ ja₁tion'₅₄ dsa₂ juin₅, jaun₂ ca₂jme₃quián₃ jan₂ dsa₂ ja₁chén'₄ Jesús, jaun₂ ca₂chi₃jné₃ ne₅₄, jaun₂ ca₂juá'₂:

15 —Te₁gui'₅₄, dsia₄ ηéi₂ 'au'₂ chi'₂ quiáng₃, 'ñio₅ lin₃ ñág₅ uig₅ líin₅ dso₄ 'ei₂; 'lióng₂ ráun₂ ma₂ca₂táin'₂ dsí₂si₂, dsí₂jmig₂ në₃. **16** Ma₂i₁jñiai₅₄ jniá₂ ne₄ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂ quiáng'₂, la₁ tsá₃ ca₂tió'₃ jme₃'lió₂.

17 Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—¡'En₁ jmá'₃ tsá₃ 'e₂ 'én'₂ 'nia'₂! ¿Je₂liá'₂ jmig₄ jmá'₃ 'nió'₅ 'ú₄ quian'₅₄ 'nia'₂? ¿Je₂liá'₂ jmig₄ jmá'₃ 'nió'₅ jmo₅₄ tió'₅ dsí₃ quian'₅₄ 'nia'₂? I₂jñia₅ chi'₂ ja₁lá₃.

18 Jaun₂ ca₂jí₂ Jesús ca₂jéin₂ je₂na'₅₄. Jaun₂ ca₂o₃'iin₃ tē₂dsí₅ chi'₂ 'éi₂, jaun₂ gué₄ ně₃ ca₂lón₂ dsí₂juí₅ le₂jaun₂.

19 Jme₁co₂lág₂ jaun₂ ca₂dsia₃ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂ jág₁ quian'₅₄ Jesús jë₄ con'₂ guioin₅₄, jaun₂ ca₂ñii'₃ 'éi₂:

—¿'E₂ 'uig₅₄ tsá₃ ca₂tián₃ jnia'₅₄ dsén₄ i₂'lin'₅₄?

20 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—Ne₄ ia₁ a₂ñí₄ lë₃ ca₂juig₄ 'én₂ bá₄ 'nia'₂. A₂dsí₂jó'₃ juá'₅ jniá₂, jua'₅₄ mei'₂ gué₃ 'én₂ 'nia'₂, tsá₃ a₂nag₅₄ o₁jnia'₅₄ con'₂ tí₅ ca₂míg₂ mi₂jon₂ mostaza,† lë₂ le₃jme₁juig'₅₄ 'nia'₂ juí₁lia'₂ má'₂ ó₃: “Jñiag'₃ ja₁në₅, gua₂ tē₂le₃ ca₂taun₂”; má'₂ jaun₂ ně₃ jñiog'₃ ja₁'ë'₂ 'nia'₂. I₁caun₂ tsá₃ 'e₂ cha₂ jua'₅₄ a₂tsá₃ lë₂ le₃jmó'₂ 'nia'₂ jua'₅₄ mei'₂ gué₃ le₂jaun₂.‡

Ca₂'ë₂ táng₃ Jesús jág₁ a₂jóin₂

(Marcos 9:30-32; Lucas 9:43-45)

22 Té₁lia'₂ i₂nioi₅₄ co₂lë₅ le₂con₂ ja₁tén₄ 'uë₃ Galilea, jaun₂ ca₂juá'₂ táng₃ Jesús a₂jáng'₂ dsa₂ jíin'₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ o₄gú₃ dsa₂ mi₂güíg₃. **23** Jaun₂ jñag'₃ dsa₂, la₁ a₂'ní₅ jmig₄ jaun₂, jein'₅₄ bá₄ táng₃. Ca₂tá'₂ 'lia'₂ bá₄ dsí₅ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂ jme₁ca₂nág₂ jág₁ jaun₂.

Ca₂qui₃ 'lia'₅₄ ja₁con₂ dsí₂tan₅₄ quián₅ guá'

24 Jme₁ca₂dsióg₃ Jesús juig₂ Capernaum quiain'₅₄ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂, jaun₂ ca₂o₃lén₂ dsa₂ i₂cág'₅

† **17:20** mostaza: On₃jaua'₅₄ mi₁ján'₅ a₂cuí₅ dsa₂ go₄ jniog₄; caun₂ ni₁'ma₂ dsón'₂ bá₄ jaun₂ a₂të'₂ tē₅sí₃ Brassica nigra. ‡ **17:20** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ chi₁ton₅ versículo 21 bá₄ ján₃, a₂juá'₂ le₂la₂; “La₁ juí₁lia'₂ i₂lin'₅₄ le₂në₅, tsá₃ o₂'iin₅ në₁juá'₂ tsá₃ chi₂lén'₂ dsa₂ Diú₄ a₂jme₂'iin₅₄.”

jma₃tin₃ 'éi'₃ cu₄ dracma a₂'nió'₅ quió'₅ guá'₅
templo, jaun₂ dsa₂ 'éi₂ ca₂jme₃quiáin₃ con₂ Pe₄,
ca₂ηag₃:

—¿Tsa₁ qui₅ tē₅ quián'₂ 'nia'₂ 'lia'₅₄ quió'₅ guá'₅?

²⁵ Jaun₂ ca₂ηag₃ Pe₄:

—Ján₅. Qui₅ bá₄.

Jme₁ca₂'i₃ Pe₄ dsi₂néi₂, jaun₂ 'ηiog₅ Jesús de₂ jñiá₅
ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ Pe₄:

—¿'A₂ lia'₂ lín'₂ 'ne₂, Si₂mu₅₄? Juí₁lia'₂ jan₂ rag₅₄
dsa₂ mi₂güí₃, ¿'Ein₂ quió'₅ mi₂₃ 'lia'₅₄? ¿Quió'₅ dsa₂
go₅₄, o₃ quió'₅ jmá'₃ dsi₂nau₂ 'e₂?

²⁶ Jaun₂ ca₂ηag₃ Pe₄:

—Quió'₅ dsi₂nau₂ bá₄.

Jaun₂ ca₂juá'₂ táng₃ Jesús ca₂tsí'₃ 'éi₂:

—Tsá₃ ca₂tín₂ dsa₂ go₅₄ qui₃ jaun₂ nē₃. ²⁷ La₁,
jaun₂ tsá₃ tiin₃ 'lig'₅₄, gua₂ o₂'éi₂ mi₂cu₄ dsi₂jmi₂,
O₂dsen₅₄ i₁ju₁ i₂nág'₃ le₂'uig₅₄ mi₂cu₄. Mi₂'o₄ i₁ju₁ 'éi₂,
dsiang'₂ caun₂ cu₄ 'ua'₂. A₂jaun₂ qui'₅₄ quián₂ jniog₄
le₃ó₃.

18

'Ein₂ lín₅ i₂dsen₅₄ guë₄ ja₁gon₂ Diú₄

(Marcos 9:33-37; Lucas 9:46-48)

¹ Ján₃ bá₄ jmí₄ jaun₂ táng₃ ca₂jme₃quián₃ chi'₂
dsi₂guia₃tín₂ con₂ Jesús jaun₂ ca₂ηag₃:

—¿'Ein₂ lín₅ i₂dsen₅₄ guë₄ guei'₅₄ i₂juí₃ ja₁gon₂
Diú₄?

² Jaun₂ ca₂té'₃ Jesús jan₂ i₂bë'₅₄, jaun₂ ca₂chei'₃
dsi₂jo₂ ja₁tiáin₄', ³ jaun₂ ca₂juá':

—A₂dsi₂jó'₃ juí₂ jniá₂ 'nia'₂, nē₁hua'₂ tsá₃
ca₂jme₁tsín'₄ 'nia'₂ 'au'₂, a₂léng'₂ lia'₂ lín₅ jan₂ i₂bë'₅₄,

o₁líg' ₂ jmi₄ tsá₃ lé₂ le₃dsi₁no' ₃ 'nia'₂ guei'₅₄ i₂juíg₃.
⁴Jaun₂ ně₃, i₂'éi₂ bá₄ i₂léñ₂ i₂dsen₅₄ gué₄ guei'₅₄ i₂juíg₃
 juí₁lia'₂ i₂jmo₅ me'₂ lia'₂ lín₅ chi'₂ bë'₅₄ la₂. ⁵Con'₂ siá'₂
 táng₃, juí₁lia'₂ dsa₂ i₂guen₅ jan₂ guein₂ o₄quió₃ jniá₂
 juí₁lia'₂ i₂la₂, jniá₂ bá₄ guei₂₃.

A₂go'₂ tsi₃sén'₂ dsa₂ dso₄
(Marcos 9:42-48; Lucas 17:1-2)

⁶ 'Juí₁'ein₂ gué₃ i₂jmo₅ tsi₂sén'₂ juí₁lia'₂ chi'₂ bë'₅₄
 i₂le₂la₂ i₂'én₂ tē₂le₃ quió₃ jniá₂, ja₂lín₃ gué₄ co₂ñei'₅₄
 dse₃ tón₂ dsa₂ ne₄ jmi₁ní'₄ rë₂quein₅ ca₂míg₂ ni₁to₂
 dsi₂lag₅₄. ⁷ i'E₂ gué₄ juíg₂ dsa₂ mi₂güig₃ ia₁ tsá₃ caun₂
 a₂ja₂lé₂ ja₁coin₂ a₂jmo₅ a₂tsi₂séin'₂! La₁ le₂jaun₂
 dsón'₂ dsi₃ní'₂ bá₄, la₁ 'e₂ gué₄ juíg₂ juí₁lia'₂ dsa₂
 i₂ton'₂ jág₁ rín'₅₄ jaun₂ jén'₃ dsi₅ 'éi₂ a₂'no₃ dso₄.

⁸ "Uig₅₄ jaun₂, chi₂jua'₂ mi₂gog'₂ o₃ mi₂tag'₅₄ 'e₂,
 jmo₅ a₂tang'₂ dso₄, co₂dsia₅ dse₃ 'nia₄, tiong₂ uíng₂;
 ia₁ ja₂lín₃ gué₄ dse₃ a₂dsiáng'₄ ja₁le₃chang'₂ co₂tan₅₄
 a₂rë₂'liáng'₃, con'₂ gué₄ a₂jme₁o₁'ú'₃ a₂rë₂'ñia₅ gog'₂-
 tag'₅₄ dsi₂si₂ ja₁tsá₃ ton₅ jmi₄ éi₃. ⁹ Né₁jua'₂ mi₂ne'₅₄
 jmo₅ a₂tang'₂ dso₄, dsi₄ jáñ₃, tiong₂ uíng₂: ia₁ ja₂lín₃
 gué₄ dse₃ a₂dsiáng'₄ ja₁le₃chang'₂ co₂tan₅₄ a₂teng'₅₄
 ca₂míg₂ mi₂ne'₅₄, lia'₂ con'₂ gué₄ a₂jme₁gog'₅₄
 a₂rë₂'ñia₅ ta₁tin₃ míg₂ mi₂ne'₅₄ dsi₂si₂ guio₃-juíg₃.

Jág₁ a₂jáng'₅ léi₄juí₁lia'₂ jan₂ já'₂ cha'₂ i₂ca₂i₃cón'
(Lucas 15:3-7)

¹⁰ 'Tsá₃ jmo₂ 'nia'₂ jua'₅₄ a₂tsá₃ jen'₅₄ juí₁lia'₂ jan₂
 chi'₂ bë'₅₄ le₂la₂. Ia₁ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, ia₁ ángeles

i₂jmo₅ í₁ quiáin₅ co₂tan₅₄ bá₄ jíin₂ Ne'₃ i₂guá₅ guei'₅₄
i₂juíg₃.*

12 '¿'A₂ lia'₂ lín'₂ 'nia'₂? Jua'₅₄ mei'₂ guë₃ jan₂ dsa₂
'ñio₅ caun₂ 'ñiá₂-lón₂ já'₂ cha'₂, në₁jua'₂ ca₂i₃cón'₅
jan₂, ¿tsa₁ ja₁jaun₂ chein'₂ ne₄ dsí₂con'₂ i₂quéin'₂
co₂ne₂guión₂ rë₂dsí₂ guia₃-né₂ (99) con'₂ i₂te₂
'éi₂, jaun₂ dsó₅ táng₃ dsí₂'nai'₂ i₂tsá₃ chan₂ 'éi₂?
13 Jë₁ma₂ca₂dsáu'₂ në₃, a₂dsí₂jó'₃ juá'₅ jniá₂, 'ñio₅
lin₃ gué₄ 'io'₂ jmo₂₃ o₄quió'₄ i₂jan₂ 'éi₂ con'₂ gué₄
i₂quéin'₂ co₂ne₂guióg₂ rë₂dsí₂ guia₃-né₂ i₂tsá₃ i₂cón'₅.
14 Le₂në₅ bá₄ ján₃, Néi'₅ 'nia'₂ i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juíg₃
tsá₃ 'nio₃ jua'₅₄ dsí₃cón'₅ ca₂lia'₂ 'i₁jan₂ i₂lín₅ guein₂
bë'₅₄ juí₁lia'₂ i₂la₂.

'A₂ lia'₂ 'nió'₅ 'én₂ dsa₂ dsáu₁ ríin'₅₄
(Lucas 17:3)

15 'Chi₂jua'₂ e₂ caun₂ a₂ca₂jmog'₂ jan₂ ríng'₂, dsia₄
de'₂ 'nia'₂ jág₁ ja₁con'₂ guiong'₅₄, ja₁jaun₂ jme₁jniag'₂
ne₅₄ 'e₂ a₂ca₂jmog'₂. Në₁jua'₂ ca₂tón'₃ jui₅ jág₁
quiáng'₂, ja₁jaun₂ ca₂dsan₃ bá₄ mi'₅₄, ca₂lë₃ bá₄ táng₃
ríng'₂ quiain'₅₄. 16 La₁ në₁jua'₂ tsá₃ ca₂tón'₃ jui₅
jág₁ quiáng'₂ në₃, te'₂ on₃-ún₂ dsa₂ sián'₂ ia₁jaun₂
"ca₂le₃jé₃ 'e₂ niog₅ lé₂ jiog'₂ 'í₁ quian'₅₄ on₃-ún₂
dsa₂ i₂jáng'₃ jág₁ dsau₅, në₁jua'₂ tí₅ jág₁ jaun₂."[†]
17 Në₁jua'₂ tsá₃ ca₂tón'₃ jui₅ jág₁ quió'₅ dsa₂ 'éi₂,
chei'₅₄ guá'₅; në₁jua'₂ tsá₃ ca₂tón'₃ jui₅ on₃ guë'₂ jág₁
quió'₅ guá'₅ në₃, të₂le₃ ja₁ñó₄ jaun₂, jmo₄ 'au'₂ jíin'₅₄
lia'₂ ja₁jing'₄ jan₂ dsí₂nau₂, o₃ juí₁lia'₂ jan₂ i₂cág'₅ cu₄
a₂ca₂tíñ₂ dsí₂tan₅₄ 'e₂.

* **18:10** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ chi₁ton₅ versículo 11 a₂juá'₂ le₂la₂: "Ta₁
jaun₂ bá₄ já₅ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃, a₂ja₂'nai'₂ dsa₂ i₂ma₂i₂cón'₅."

† **18:16** Deuteronomio 19:15.

18 'A₂dsi₂jó'₃ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, ca₂le₃jé₃ 'e₂ a₂tsá₃ cuë'₂ 'nia'₂ jmig₄ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ la₂, lia'₂ con'₂ lě₅ jág₁ quió₃, jáñ₃ bá₄ tsá₃ lě₂ guei'₅₄ i₂juíg₃; jáñ₃ bá₄ le₂jaun₂ jui₁lia'₂ a₂cuë'₂ 'nia'₂ jmig₄ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ la₂, lia'₂ con'₂ lě₅ jág₁ quió₃, a₂jaun₂ bá₄ lé₂ guei'₅₄ i₂juíg₃.

19 'Ján₃ bá₄ juá'₅ jniá₂, në₁jua'₂ on'₃ 'nia'₂ jmo'₂ caun₂ jág₁ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ la₂, a₂mí'₁ 'nia'₂ 'e₂ a₂'niog'₂ mí'₁, cuë₃ bá₄ Ne'₃ jniá₂ i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juíg₃. **20** Ia₁ jë₁le₁ñi'₂ on₃-ún₂ o₄quió₃ jniá₂, jë₄ jaun₂ bá₄ 'eng₅₄.

21 Jaun₂ Pe₄ në₃ ca₂ñag₃:
—Te₁gui'₅₄, ¿con'₂ je₂liá'₂ ráun₂ 'nió'₅ 'én₄ jniá₂ dsáu₁ ríng'₃ në₁jua'₂ 'e₂ caun₂ a₂ca₂jmog'₂? ¿'A₂ lia'₂? ¿Guio₃ ráun₂?

22 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:
—Ma₁ tsá₃ juá'₅ jniá₂ jnia'₅₄ guio₃ ráun₂. Ta₁'nag'₂ co₂ne₂guióg₂ rë₂dsí₂ guia₃ ráun₂ a₂jma₃guio₃ (70 X 7 = 490)† bá₄ juá'₅ jniá₂.

Jág₁ a₂jáng'₅ léi₄juí₁lia'₂jan₂ dsa₂ i₂tsá₃ ca₂'én₂ dsáu₁ riñ'₅₄

23 'Uig₅₄ jaun₂, lě₅ guei'₅₄ i₂juíg₃ jui₁lia'₂ líñ₅ jan₂ rag₅₄ i₂ca₂mág₃ cuentas quió'₅ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₅₄. **24** Jaun₂ jme₁ma₂jme₂liög₃ chein'₂ cuentas, jme₁ca₂dsi₃lén₂ dsa₂ le₁jnjai₂₃ jan₂ dsa₂ i₂riñ₅ guia₃ mei₅ talentos. **25** La₁, ia₁ tsá₃ 'e₂ cha₂ quian'₅₄ a₂quí₃, jaun₂ ca₂jmo₃ rag₅₄ 'éi'₃ a₂dsi₃'ni₄ dsa₂ 'éi₂ lia'₂ jma₃quian'₅₄ 'io₅₄ quiáin₅, chi'₂ quiáin₅ në₃, ca₂le₃jé₃ 'e₂ a₂jme₁cha₂ quió'₅ në₃, ia₁jaun₂ le₂jaun₂ jme₁dsian₅ a₂riñ₂. **26** La₁ dsa₂ 'éi₂ në₃, ca₂já₃ ca₂chi₃jné₃ ne₄ rag₅₄ juig₅₄, jaun₂ ca₂mi₃ tion₅₄

† **18:22** o₃, “ta₁'nag'₂ co₂ne₂guióg₂ rë₂dsí₂ guia₃-guio₃ (77) ráun₂”.

ca₂juá'₂: “Guí'₅₄ quiáng₃, jmo₄ juin'₂ 'au'₂ quian'₅₄ jniá₂, a₂quí₄ bá₄ jniá₂ quiáng'₂, ca₂le₃jé₃.” ²⁷ Jaun₂ juig₅₄ ně₃ ca₂dsia₃ bá₄ ηéi₂ dsí₅ ja₁coin₂, jaun₂ ca₂'éin₂ bá₄ ca₂le₃jé₃ a₂jme₁riin₂, jaun₂ ca₂lió₂ bá₄.

²⁸ 'La₁ dsí₂juí₅ jme₁o₂ 'íin₃ jaun₂ ně₃, ca₂jein₂ jan₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃ riin'₅₄ i₂rīn₂ caun₂ 'njiá₂-láu₂ cu₄ denarios quió'₅. Jaun₂ ca₂tíin₂ dsí₂lag₄ riin'₅₄, ca₂gùi'₃ tiá₂, ca₂juá'₂: “¡Qui₄ a₂ring₂ quió₃!” ²⁹ Jaun₂ riin'₅₄ 'éi₂ ně₃ ca₂chi₃jné₃ ne₅₄, jaun₂ ca₂mi₃ tion₅₄ ca₂juá'₂: “Jmo₄ juin'₂ 'au'₂ quian'₅₄ jniá₂, a₂quí₄ bá₄ jniá₂ quiáng'₂, ca₂le₃jé₃.” ³⁰ La₁ i₂jan₂ ně₃ tsá₃ ca₂gue₃, jaun₂ jui₅ 'ně₅ 'má₃ bá₄ ca₂i₁tio₂. Ca₂lia₂ jaun₂ ca₂'mag₂ dsí₅ ca₂lia₂ ca₂quí₃ riin'₅₄ ca₂le₃jé₃. ³¹ Jaun₂ jme₁ca₂jág₃ riin'₅₄ i₂jme₂ti₃ ta₁ sián'₂, ca₂tá'₂ 'lia₂ dsí₅, jaun₂ ca₂i₁con₂ jág₁ ne₄ juig₅₄ ca₂i₁jua₄ ca₂le₃jé₃ a₂ca₂lë₃ jaun₂. ³² Jaun₂ ca₂jmo₃ juig₅₄ 'éi'₃ ca₂a₁quiong₅₄ táng₃ dsa₂, jaun₂ ca₂të₃ juig₅₄ dsí₂néi₂ quió'₅, jaun₂ ca₂juá'₂: “Ne₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₃, ¡'e₂ gué₄ 'ηio₅ 'lin'₅₄ 'ne₂ ca₂'uíng₂! Jua₂ ně₂'én₃ bá₄ jniá₂ ca₂le₃jé₃ a₂jme₁ring₂ quió₃, ia₁ ně₂mí₅₄ tion₅₄-jan₃. ³³ ¿Tsa₁ dse₃ jua'₅₄ le₂jaun₂ bá₄ ně₂dsia'₅₄ ηéi₂ 'au'₂ ríng₂, jui₁lia₂ ně₂dsia₃ jniá₂ ηéi₂ dsí₃ 'ηiag₂?” ³⁴ Të₃ ma₂'ne₂ jaun₂ juig₅₄, ca₂jíin'₂ dsa₂ 'éi₂ o₄gú₃ dsa₂ i₂niog₅ ne₄ 'ně₅ 'má₃, ca₂jmo₃ ca₂lia₂ ca₂quí₃ jé₂ a₂jme₁riin₂.

³⁵ Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús gué₄ ně₃:

—Ján₃ bá₄ le₂ně₅ jmo₃ Ne'₃ jniá₂ i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juíg₃ quian'₅₄ 'nia'₂ le₂jang₂ le₂jang₂ ně₂jua'₂ tsá₃ ca₂'én'₃ 'nia'₂ ca₂le₃jé₃ 'au'₂ dsáu₁ ríng₂.

19

Jme₂tag₅ Jesú_s ju_ilia'₂ 'a₂ lia'₂ lë₅ a₂tén₂ dsa₂ ds_i2i₂gu₂

(Marcos 10:1-12; Lucas 16:18)

¹ Jme₁ca₂dsan₃ juá'₂ Jesú_s jág₁ në₅, jaun₂ ca₂o₃'iin₃ 'uë₃ Galilea, jaun₂ ca₂dsióg₃ të₂le₃ quióng₄ Cuá₃ Jordán. ² Juin₅ lin₃ dsa₂ ca₂jme₃quiong'₅₄, jaun₂ ca₂jme₃lióin₂ dsa₂ i₂qui₁le₁dso'₅₄.

³ Jaun₂ në₃, i₂lin₅₄ dsa₂ fariseos ca₂jme₃quiáin₃ con₂ Jesú_s a₂jnjia'₅₄ con'₂ cáun₂ táu₂. Jaun₂ ca₂ηag₃:

—'I₄ 'éi'₃ a₂tén₂ dsa₂ ds_i2i₂gu₂ ne₄ 'uig₅₄ në₁e₂ caun₂ a₂lë₃?

⁴ Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesú_s:
—'Tsa₁ ma₂ca₂'I₂ 'nia'₂ ne₄ Si₂, ja₁juá'₂ i₂ca₂jmó'₂ dsa₂ mi₂güíg₃ le₂ne₁: "Ca₂jmói'₂ dsa₂ ne'₂ dsa₂ mí₂ në₃"?*

⁵ Ca₂juá'₂ në₃: "Uig₅₄ jaun₂ ca₂tín₂ dsa₂ ne'₂ téin₂ chog₅₄-jmei₂ jaun₂ con'₂ tiain'₃ quiain'₅₄ ds_i2i₂gu₂, jaun₂ jë₁le₃oin₃ léin₂ caun₂ bá₄ ni₁ní₅."[†]

⁶ Jaun₂ dsióg₄ léin₂ jan₂ bá₄, tsá₃ ma₃lë₂ oin₃. Jaun₂ tsá₃ 'i₄ 'éi'₃ jua'₅₄ jmo₃ dsa₂ mi₂güíg₃ jma₃quén₅ a₂ma₂ca₂dsia₃ Diú₄ rë₂.

⁷ Jaun₂ ca₂ηag₃ tång₃ dsa₂ fariseos:
—'E₂ guë'₂ lë₃ në₃ ca₂jmo₃ Moisés 'éi'₃ a₂lé₂ le₃jmo₃ dsa₂ ne'₂ caun₂ si₂ të₃ron₅₄ cuë'₃ 'io₅₄ ja₁juá'₂ a₂tén₂ riin'₅₄, jaun₂ guë₄ ma₂lë₂ dsei₂₃?

⁸ Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesú_s:
—'Uig₅₄ ia₁ a₂ní₄ tsá₃ nág'₁ 'nia'₂ guiong'₅₄ bá₄ jaun₂ ca₂cuë₃ 'éi₂ jmig₄ a₂tén₂ dsa₂ ds_i2i₂gu₂; la₁ lia'₂ con'₂ le₂'uig₅₄ tsá₃ le₂në₅ jme₁lë₄. ⁹ La₁ jniá₂ juá'₅, ju_iein₂ guë₃ i₂lë₁tén₂ ds_i2i₂gu₂, on₃jua'₅₄ a₂cha₂ lë₃,

* **19:4** Génesis 1:27; 5:2. † **19:5** Génesis 2:24.

në₁jua'₂ on₃ guë'₂ jua'₅₄ ia₁ a₂nió'₅ jág₁ quian'₅₄
i₂sián'₂; në₁jua'₂ jé₁ma₂ca₂lë₃ jaun₂, cáin₂ táng₃ 'io₅₄
sián'₂, 'no₂₃ dso₄ ne₄ Diú₄; ján₃ bá₄ le₂në₅ quian'₅₄
dsa₂ ñe'₂ i₂jén'₂ gu₂ quian'₅₄ jan₂ 'io₅₄ i₂ma₂téi₂ dsa₂
në₃, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ 'no₂₃ dso₄ ne₄ Diú₄.

10 Jaun₂ lë₃, ca₂juá'₂ chi'₂ dsí₂guia₃-tíñ₂ quiáin₅:

—Në₁jua'₂ le₂në₅ cha₂ o₂me'₅₄ dsí₅ quió'₅ dsa₂ ñe'₂
dsa₂ mí₂, ¿tsa₁ dse₃ jua'₅₄ a₂tsá₃ jéin'₂ co₂ñei'₅₄ gu₂?

11 Jaun₂ ca₂juá'₂ táng₃ Jesús:

—Tsá₃ ca₂le₃jín₃ lé₂ le₃ñí'₂ dsí₅ jua'₅₄ lé₂ le₃jmo₃
le₂në₅; jnia'₅₄ lia'₂ i₂ma₂cuë₃ Diú₄ bí₂ a₂le₃ñí'₂.

12 'Lióng₂ bá₄ 'uig₅₄ cha₂ a₂tsá₃ le₃jén'₂ dsa₂ ñe'₂
i₂lin₅₄ gu₂; ia₁ i₂lin₅₄ le₂jaun₂ ma₂líin₅ lia'₂ con'₂
jme₁ca₂rë₃cháin₃ a₂tsá₃ lé₂ le₃jéin'₂ gu₂; i₂lin₅₄ guë'₂
në₃, ia₁ a₂ma₂ca₂jmóg'₂ dsa₂ mi₂güig₃ riin'₅₄ té'₃;
i₂lin₅₄ guë'₂ në₃, ia₁ a₂co₂ñei'₅₄ ma₂quí'₃ dsí₅ a₂tsá₃
jéin'₂ gu₂ ne₄ o₄quió'₄ ja₁gon₂ Diú₄. Ju₁lia₂ i₂tió'₅
jme₃ti₃ jág₁ la₂, ju₁jmo₁₂.

*Cajme₃gon'₅₄ Jesús chi'₂-guein₂
(Marcos 10:13-16; Lucas 18:15-17)*

13 Jaun₂ ca₂o₃jnia₃ i₂lin₅₄ dsa₂ ca₂o₃jniai₃ guein₂
quiáin₅ ne₄ Jesús ia₁jaun₂ qui₃ñí'₂ gu₂, tsí'₃ Diú₄
o₄quió'₄ në₃. La₁ chi'₂ dsí₂guia₃-tíñ₂ në₃ ca₂jéin₂ dsa₂.

14 La₁ Jesús në₃, ca₂juá':

—Cuë₄ 'nia'₂ jmig₄ ju₁ja₂lén₂ chi'₂-guein₂ cong₂;
tsá₃ lë₁jmo₂ 'nia'₂ le₂në₅ jua'₅₄ jníg'₅₄, ia₁ ju₁lia₂
i₂le₂në₅ bá₄ guë'₂ i₂ca₂tíñ₂ ja₁gon₂ Diú₄.

15 Jme₁ca₂lë₃ chi₂láiñ'₂ le₂jan₂ le₂jan₂ guein₂
a₂jme₂gu'₅₄, ca₂ñái'₃ bá₄ jaun₂.

*Jan₂ dsó₂ chi'₂ cha₂ cu₄ ca₂dsia₃ jág₁ quiain'₅₄ Jesús
(Marcos 10:17-31; Lucas 18:18-30)*

16 Jan₂ dsó₂ chi'₂ ca₂jme₃quián₃ con₂ Jesús, jaun₂ ca₂ηag₃:

—Të₅ dsen₃, ḡ'e₂ jmo₅₄ jniá₂† ia₁jaun₂ léi₂ ja₁le₃chang₂ co₂tan₅₄?

17 Jaun₂ ca₂juá₂ Jesús:

—ḡ'E₂ lë₃ tē₅ jniá₂ dsen₃?§ Jnja'₅₄ lia'₂ jan₂ bá₄ i₂chan₂ i₂lín₅ i₂dsen₃, i₂'éi₂ lín₅ Diú₄. La₁ nē₁jua'₂ 'niog'₂ 'ú'₄ ja₁le₃chang'₂ co₂tan₅₄, jme₁ti₁ 'éi'₃ quió'₅ Diú₄.

18 Jaun₂ ca₂ηag₃ táng₃ dsó₂ 'éi₂:

—ḡ'E₂ 'éi'₃?

Jaun₂ ca₂ηag₃ táng₃ Jesús:

—Tsá₃ jníg'₄ dsa₂ mi₂güíg₃ ríng'₂; tsá₃ nióg'₄ jág₁ quian'₅₄ dsa₂ i₂tsá₃ lín₅ dsí₂i₂gog'₂; tsá₃ 'áng'₁ a₂cha₂ quió'₅ ríng'₂; tsá₃ jmó'₂ jua'₅₄ jang'₅₄ jág₁ tē₂jág₁ a₂jmag'₅₄ ríng'₂; **19** a₂jme₁gang'₃ chog'₂-ṇéi'₅;* a₂jme₁'nióg'₄ dsa₂ mi₂güíg₃ ríng'₂ ju₁lia'₂ 'nióg'₃ 'ṇiag'₂ nē₃.†

20 Jaun₂ ca₂ηag₃ táng₃ dsó₂ 'éi₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Ca₂le₃jé₃ a₂nē₅ ma₂guio₃ jme₂tí₂. ḡ'E₂ gué₄ a₂siá'₂ 'nió'₅ jmo₅₄?

21 Jaun₂ ca₂ηag₃ táng₃ Jesús:

—Nē₁jua'₂ 'niog'₂ léng'₂ jan₂ dsa₂ i₂rë₂'ṇia₅ tē₂le₃ quió'₅ jme₂dsí₂, guan'₂ o₂'nag₄ ca₂le₃jé₃ a₂cha₂ quiáng'₂, jaun₂ o₂dsio'₅₄ ja₁con₂ dsa₂ te₂ṇé₂, jaun₂

† **19:16** o₃, “Të₅, ḡ'e₂ a₂dse₃ a₂jmo₅₄ jniá₂...” § **19:17** o₃, “ḡ'E₂ lë₃ ηag'₅₄ jniá₂ju₁lia'₂ a₂dse₃? * **19:19** Éxodo 20:12-16; Deuteronomio 5:16-20. † **19:19** Levítico 19:18.

le₂në₅ le₃cha₂ a₂jlá'₁ quiáng'₂ guei'₅₄ i₂juíg₃; jaun₂ gué₄ ñe'₅₄ quian'₅₄ jniá₂.

22 La₁ jme₁ca₂nág₂ dsó₂ jág₁ në₅, ca₂ñái'₃ 'lia'₂ dsí₅, ia₁ 'ñio₅ lin₃ jme₁cha₂ cu₄.

23 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂ quiáin₅:

—A₂dsí₂jó'₃ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, 'e₂ gué₄ quian₅ ta₁ quió'₅ jan₂ dsa₂ cha₂ cu₄ a₂'í₂ guei'₅₄ i₂juíg₃ ja₁gon₂ Diú₄. **24** Juá'₅ jniá₂, tsá₃ gué₄ 'e₂ ta₁ quian₅ a₂lé₂ le₃ñí₃ jan₂ já'₂ camello jui₅ tau₂ mi₂cu₄, lia'₂ con'₂ gué₄ jan₂ dsa₂ cha₂ cu₄ a₂'í₂ ja₁gon₂ Diú₄.

25 Jme₁ca₂nág₂ chi'₂ dsí₂guia₃-tí₂ quiáin₅ jág₁ në₅, 'ñio₅ lin₃ ca₂i₃gó'₃ dsí₅, jaun₂ qui₂ca₂ñíi'₃ riín'₅₄ con'₂ guioin₅₄:

—¿I₂'ein₂ bá₄ gué'₂ jaun₂ në₃ i₂lé₂ le₃tí₄?

26 Jaun₂ ca₂jág₃ Jesús ca₂jíin₂ 'éi₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Dsón'₂ bá₄ jaun₂, tē₂le₃ quió'₅ dsa₂ mi₂güíg₃ o₁líg'₂ tsá₃ lé₂ le₃lé₂. La₁ tē₂le₃ quió'₅ Diú₄, ca₂le₃jé₃ bá₄ lé₂ le₃lé₂.

27 Jaun₂ ca₂juá'₂ Pe₄ në₃:

—Te₁gui'₅₄, ca₂le₃jé₃ 'e₂ a₂jme₁cha₂ quián₂ jnia'₅₄ ma₂ca₂tén'₃ dsí₅ jnia'₅₄ ma₂qui₂ca₂tí₄ ia₁ a₂'én₅ jnia'₅₄ 'ne₂. ¿'E₂ a₂tag₃ jnia'₅₄ në₃?

28 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús ca₂juá':

—A₂dsí₂jó'₃ juá'₅ jniá₂ juíg₂ 'nia'₂, jé₁ma₂ca₂té₂ jmiíg₄ i₁le₃'mag'₂ ca₂le₃jé₃ 'a₂ lia'₂ niog₅ lë₅ mi₂güíg₃, jé₁ma₂ca₂té₂ rë₁guá₃ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ ne₄ta₁ jlá'₁ quió'₅, jaun₂ 'nia'₂ në₃ i₂ma₂ja₂nóg'₅ quiong'₅₄ jniá₂, nio₃ gog'₂ 'nia'₂ jma₃cáun₃ ta₁ a₂tiáng'₄ jmó'₂ gong'₂

qui₁dsí'₂ 'éi'₃ ta₁guia₃-tíñ₂ nió'₃ dsa₂ juig₂ tsí₁jon₂ Israel. ²⁹Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ ján₃, ca₂lejín₃ i₂ma₂ca₂tén₃ dsí₅ dsi₂néi₂ quió'₅, i₂ma₂ca₂tén₃ dsí₅ chi'₂ rín'₅₄, o₃ chog₅₄-jmei₂, o₃ dsa₂ mí₂ quiáin₅, o₃ chi'₂ quiáin₅, i₂ca₂tén₃ dsí₅ ca₂tí₂ ja₁nau₂ quió'₅ ně₃, 'uig₅₄ quió₃ jniá₂, ia₁ gue₃ caun₂ 'njá₂-láu₂ ḥag₅₄ gué₄ lia'₂ con₂ gué₄ a₂ma₂ca₂tí₂, ton₂ gue₃ ján₃ a₂le₃chain₂ co₂tan₅₄. ³⁰La₁ rë₂ně₃ juín₅ líñ₃ i₂líñ₅ i₂quen₅, la₁ jmig₄ jaun₂ léin₂ dsa₂ të₂le₃ jé₁ca₂tó'₂; le₂jaun₂ bá₄ ján₃ jui₁lia'₂ i₂tsá₃ 'e₂ quen₅ rë₂ně₃ lia'₂ con₂ niog₅ líñ₂ dsa₂ mi₂güíg₃, léin₂ i₂le₂ 'uig₅₄.

20

Jág₁ jáng₅ léi₄ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂jmo₅ ta₁ caun₂ ja₁nau₂

¹'Lé₅ guei'₅₄ i₂juíg₃ ja₁gon₂ Diú₄ jui₁lia'₂ jan₂ dsa₂ juig₅₄ ja₁nau₂ i₂o₂'ín₅ të₃ o₃'iog₂, ca₂i₁tioin₁₂ dsa₂ i₂jmo₃ ta₁ ja₁nau₂ quió'₅ ja₁jnia₄ cho'₅₄ uing₂ uvas. ²Ca₂lí'₃ bá₄ jág₁ quian'₅₄ dsa₂ i₂jmo₃ ta₁ a₂'liain'₅₄ jma₃ca₂'éi'₃ cu₄ denario lia'₂ co₂jmig₄, jaun₂ ca₂chein₃ dsa₂ 'éi₂ jui₅ ja₁nau₂ quió'₅. ³Jme₁co₂lág₂ jaun₂ o₂'ín₃ táng₃ con₂ hora njí₁ njí₃ të₂le₃ o₃'iog₂, jaun₂ ca₂jíin₂ dsa₂ sián₂ i₂tión₂ jín₅₄ jé₄ 'ma'₅₄. ⁴Jaun₂ ca₂tsí'₃ dsa₂ 'éi₂: "O₂nó'₅ 'nia'₂ ján₃ o₂jmo₄ ta₁ ja₁nau₂ quió₃, quí₄ bá₄ jniá₂ 'liang'₅₄ 'nia'₂ con₂ dsi₂ten₅₄." Jaun₂ i₃lén₂ bá₄ dsa₂ 'éi₂. ⁵Jaun₂ o₂'ín₃ táng₃ con₂ dsi₂njí'₃,† con₂ siá'₂ hora njí₁ njí₅ të₂le₃ ca₂láu₂ ně₃,† le₂jaun₂ bá₄ ca₂jmo₃ ján₃. ⁶Con₂ siá'₂ o₂'ín₃ bá₄ gué₄ con₂ hora njí₁ njíá₂ të₂le₃ ca₂láu₂,§ njó₃ jui₅ jé₄ 'ma'₅₄,

* **20:3** lit. "hora 'ní₅.'" † **20:5** lit. "hora jnái₂."⁺ ‡ **20:5** lit. "hora njí₃."⁺ § **20:6** lit. "hora guia₃-cáun₃."

jaun₂ ca₂dsáin₂ táng₃ dsa₂ i₂jín₅₄ tión₂. Jaun₂ ca₂tsí'₃ 'éi₂: “¿'E₂ lë₃ tión₂ 'nia'₂ ja₁lá₃ ta₁ne₁jmig₄ tsá₃ 'e₂ ta₁ jmo'₂?” ⁷ Jaun₂ ca₂ηag₃ dsa₂ 'éi₂ ca₂juá'₂: “Ia₁ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ tio₅.” Jaun₂ ca₂ηag₃ dsa₂ juig₅₄ ja₁nau₂ ca₂juá'₂: “O₂nó'₅ 'nia'₂ jáñ₃, o₂jmo₄ ta₁ ja₁nau₂ quió₃; qui₄ bá₄ jniá₂ 'lian'₅₄ 'nia'₂ con₂ dsí₂ten₅₄.”

⁸ Jme₁ca₂nei₂ jmig₄ jaun₂, ca₂juá'₂ juig₅₄ ja₁nau₂ ca₂tsí'₃ dsa₂ i₂niog₅ ne₄ i₂te₂né'₂ dsa₂ ta₁: “Te'₂ dsa₂ i₂ma₂në₂jmo₃ ta₁, jaun₂ qui'₅₄ 'liain'₅₄. Jme₁lióg₄ de'₂ jñiá₅ quian'₅₄ dsa₂ i₂në₂tión'₂ jë₁ca₂tó'₂, jaun₂ dsian₅ quian'₅₄ i₂në₂tión'₂ le₂'uig₅₄.” ⁹ Jaun₂ dsí₃lén₂ dsa₂ i₂ca₂tón'₂ ca₂jmo₃ ta₁ hora ñí₁ 'ñiá₂ të₂le₃ ca₂'láu₂, jaun₂ le₂jain₂ le₂jain₂ ca₂gue₃ 'liain'₅₄ jma₃ca₂'éi'₃ cu₄ denario. ¹⁰ Jme₁co₂lág₂ jaun₂, ca₂tín₂ dsa₂ i₂ca₂i₃ton'₅₄ le₂'uig₅₄, i₃jiog₅ dsí₅ a₂jme₁gue₃ guë₄ ηag₅₄ 'liain'₅₄; la₁ co₂rë₂ bá₄ 'liain'₅₄ ca₂gue₃ jma₃ca₂'éi'₃ cu₄ denario le₂jain₂ le₂jain₂. ¹¹ La₁ jme₁ma₂në₂gue₃ 'liain'₅₄, i₃léin₂ i₃chog'₄ dso₄ ne₄ juig₅₄, ¹² jaun₂ ca₂juá'₂: “Dsa₂ i₂o₃lén₂ jë₁ca₂tó'₂, caun₂ hora bá₄ në₂tíoin'₂ në₂jmo₃ ta₁; co₂jaun₂ bá₄ 'liain'₅₄ në₂gue₃ jáñ₃ con₂ 'liog'₅₄ jnia'₅₄ i₂në₂tío'₄ në₂jmó₁ ta₁ ta₁ne₁jmig₄ në₂ηag₅₄ 'iog₂ dséi₂ 'ñio₅ lin₃.” ¹³ La₁ ca₂ηag₃ juig₅₄ ca₂tsí'₃ jan₂: “A₂mei₅₄ quiáng₃, tsá₃ 'e₂ jua'₅₄ a₂tsá₃ dsí₂ten₅₄ jmo₅ jniá₂ ja₁cong'₂. ¿Tsa₁ ca₂lë₃ jág₁ a₂'liang'₅₄ ca₂'éi'₃ cu₄ denario guë'₂? ¹⁴ Juí₁le₂'ñio₂ 'au'₂ con₂ ma₂'liang'₅₄ në₅, guan'₂ quiáng₂. Në₁jua'₂ jniá₂ le₂në₅ ca₂lë₃ dsí₃ qui₄ 'lian'₅₄ dsa₂ i₂në₂tong₅₄ jë₁ca₂tó'₂ con₂ 'lian'₅₄ 'ne₂, ¹⁵ ¿o₃ tsa₁ ca₂tín₂ jniá₂ jmo₅₄ quian'₅₄ cu₄ quió₃ 'a₂ lia'₂ jnia'₅₄ 'nio₃ jmo₅₄? ¿o₃ ja₂ uig₅ 'au'₂ 'e₂, ia₁ a₂'ua₁ dsí₃? ”

16 'Jaun₂ ně₃ jū₁lia'₂ dsa₂ i₂lín₅ tē₂le₃ jë₁ca₂tó'₂ rë₂ně₃, léin₂ i₂le₂'uig₅₄ jmig₄ jaun₂; le₂ně₅ bá₄ jáñ₃, jū₁lia'₂ i₂lín₅ i₂le₂'uig₅₄ rë₂ně₃, léin₂ dsa₂ tē₂le₃ jë₁ca₂tó'₂.

Con' siá' táng₃ ca₂'é₂ Jesús jág₁ a₂jóin₂
(Marcos 10:32-34; Lucas 18:31-34)

17 Jme₁ma₂'en₅₄ Jesús jū₅ uig₂ tso₄ a₂dsióg₄ Jerusalén, jaun₂ ca₂té'₃ cau₅ chi'₂ dsí₂guia₃-tíñ₂ quiáin₅, jaun₂ ca₂juá'₂:

18 —Jū₁lia'₂ jág'₂ 'nia'₂, tio'₅₄ jniog₄ jū₅ tso₄ la₂ a₂dsi₁náu₅ Jerusalén. Ja₁jaun₂ jáng'₂ dsa₂ jiin'₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ o₄gú₃ juig₅₄ jme₂dsa₂, ne₄ tē₅juá'₅ ně₃; 'éi₂ gué₄ ně₃ cuë₃ 'éi'₃ a₂jnjag₃ dsa₂. **19** Jáng'₂ dsa₂ ně₃ o₄gú₃ dsí₂nau₂ ia₁jaun₂ jmög'₂ burlas, qui₃bó₂ dsa₂, jaun₂ gué₄ tioin₃ cróg₄ jnjag'₃; la₁ a₂'ni₅ jmig₄ jaun₂, jein'₅₄ le₃chain₂ bá₄ táng₃.

Jū₁lia'₂ a₂ca₂mí₃ chog₅₄ Jacobo quian'₅₄ Juan₅₄
(Marcos 10:35-45)

20 Jaun₂ ca₂jme₃quián₃ chog₅₄ Jacobo quian'₅₄ Juan₅₄, ja₁ñi'₅₄ Zebedeo, ja₁'en₅₄ Jesús. Jaun₂ ca₂chi₃jné₃ ca₂mi₃ a₂jmo₃ 'éi₂ dse₃ dsí₅. **21** Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—¿'E₂ 'niog'₂ 'ne₂?

Jaun₂ ca₂ñag₃ chog₅₄ chi'₂ 'éi₂:

—¿Tsa₁ cuë'₁ jmig₄ a₂tian'₃ jma₃jan₂ chi'₂ quiáng₃ cong'₂, jé₁ma₂té₂ rë₁ne'₅₄ gong'₂ ne₄ta₁ quiáng'₂, jan₂ tē₂le₃ gog'₂ ne₁, jan₂ gué'₂ tē₂le₃ gog'₂ jen₅?

22 La₁ Jesús ně₃ ca₂ñag₃:

—Tsá₃ njí'₅₄ 'nia'₂ 'e₂ a₂mi'₂. ¿Tian'₃ 'nia'₂ dsi₃njíg'₂ ca₂le₃jé₃ jui₁lia'₂ a₂dsi₃njí₂ jniá₂ gué'₂?*

Jaun₂ ca₂ηag₃ 'éi₂:

—Tián₂ bá₄ jnia'₅₄.

²³ Jaun₂ ca₂juá'₂ táng₃ Jesús:

—Dsón'₂ bá₄ jaun₂ dsi₃njí'₂ 'nia'₂ jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ niog₅ dsi₃njí₂ jniá₂,† la₁ jui₁lia'₂ a₂juá'₂ 'nia'₂ nē₅ a₂tiáng'₄ jma₃ca₂ton₂ cau₅ quió₃, on₃jua'₅₄ jniá₂ ca₂tíng₂ cuë'₅₄ a₂jaun₂. Ja₁jaun₂ ma₂jmo₃ Ne'₃ jniá₂ co₂jnia₅₄ a₂tian'₃ con'₂ i₂ca₂tín₂ bá₄.

²⁴ Riin'₅₄ i₂guian₃ gué'₄ 'éi₂ nē₃ ca₂rë'₃néi₃ quian'₅₄ i₂on₃ 'éi₂ jme₁ca₂nág₂ jág₁ jaun₂. ²⁵ La₁ ca₂të₃ Jesús, jaun₂ ca₂juá':

—Njí'₅₄ bá₄ 'nia'₂, jui₁lia'₂ dsi₂tan₅₄ dsa₂ can'₅₄ i₂tián'₅ gon₂ ca₂le₃jé₃ juíg₂,‡ qui₂toin'₂ dsa₂ 'éi'₃ bén₂. Le₂jaun₂ bá₄ jmo₅ jui₁lia'₂ dsi₂tan₅₄ i₂sion₅ gué₄, tián'₅ goin₂ jmo₂₃ 'éi'₃. ²⁶ La₁jin'₄ 'nia'₂, tsá₃ le₂jaun₂ lé₂. Chi₂jua'₂ 'ein₂ 'nio₃ jmo₃ juín₂, ca₂tín₂ jme₃ti₃ ta₁ ne₄ riin'₅₄; ²⁷ chi₂jua'₂ 'ein₂ 'nia'₂ 'nio₃ cán₂ ne₄ jui₅, 'nió'₅ jme₃ti₃ ne₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂. ²⁸ Ia₁ le₂nē₃ bá₄ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃, tsá₃ ta₁ jaun₂ já₅ jua'₅₄ a₂jme₃ti₃ dsa₂ ne₅₄; a₂jme₃ti₃ ta₁ ne₄ dsa₂ bá₄ já₅, a₂quí₃ quian'₅₄ 'mú₃ co₂'nió'₄ 'lia'₅₄ ia₁jaun₂ tím₄ juín₅.

Ca₂jme₃'lión₂Jesús on₃ dsa₂ ten₄
(Marcos 10:46-52; Lucas 18:35-43)

* ^{20:22} A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂ le₂la₂ ján₃: “¿Tian'₃ 'nia'₂ cán'₁ o₂i₁ dsi₅ jui₁lia'₂ o₂i₁ dsi₅ a₂can₅₄ jniá₂??” † ^{20:23} A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂ le₂la₂ ján₃: “ján₃ bá₄ cán'₁ 'nia'₂ o₂i₁ dsi₅ jui₁lia'₂ o₂i₁ dsi₅ can₅₄ jniá₂.”

‡ ^{20:25} o₃, “i₂tián'₅ gon₂ jin₄ dsi₂nau₂.”

29 Jme₁ma₂tioin'₅₄ jui₅ 'u₁in₂ juig₂ Jericó, juin₅ dsa₂ ja₁jaun₂ ca₂jme₃quiain'₅₄ Jesús. **30** Jui₅ ja₁ñó₄ jaun₂, jme₁tián'₄ on₃ dsa₂ ten₄ cau₅ jui₅. Dsa₂ 'éi₂ né₃ jme₁ca₂nág₂ a₂ñó₅ Jesús cau₅ jaun₂, ca₂juá'₂ tiá₂:

—¡Te₁gui'₅₄, tsíjon₂ David, dsia₄ ñéi₂ 'au'₂ jnia'₅₄!

31 Jaun₂ ca₂jí₂ bá₄ dsa₂ ia₁jaun₂ dsi₃léin₂ tei₄. La₁ tē₂le₃ i₂juí₂ gué₄ co₂mí'₅₄ ca₂tóin'₂ bá₄, ca₂juá'₂:

—¡Te₁gui'₅₄, tsíjon₂ David, dsia₄ ñéi₂ 'au'₂ jnia'₅₄!

32 Jme₁ca₂nág₂ Jesús, jaun₂ ca₂nau₂, jaun₂ ca₂té'₃ le₃on₃ dsa₂ 'éi₂, jaun₂ ca₂ñag₃:

—¿'E₂ 'niog'₂ 'nia'₂ jmo₅₄ jniá₂ o₄quián'₂ 'nia'₂?

33 Jaun₂ ca₂ñag₃ dsa₂ 'éi₂:

—Te₁gui'₅₄, a₂jnia₅₄ mí₂ne₄ bá₄ jnia'₅₄ 'niog₂.

34 Jaun₂ ca₂dsia₃ bá₄ Jesús ñéi₂ dsi₅, jaun₂ ca₂tí₂ gu₂, jme₁ne₁ dsa₂ 'éi₂. Jaun₂ dsi₂juí₅ le₂jaun₂ ca₂jnia₃ jme₁ne₁ dsa₂, jaun₂ i₃léin₂ bá₄ jaun₂ ca₂jme₃quiain'₅₄ Jesús.

21

Ca₂'í₃ Jesús jé₄ juig₂Jerusalén

(Marcos 11:1-11; Lucas 19:28-40; Juan 12:12-19)

1 Jme₁ma₂quián₅ dsi₁léin₂ Jerusalén, dsi₃léin₂ quián₅ juig₂ Bettagé a₂niog₅ cau₅ Má'₂ Olivos, ja₁jaun₂ ca₂chen₃ Jesús on₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tí₂ quiáiñ₅, **2** ca₂juá'₂:

—O₂nó'₅ 'nia'₂ juig₂ pí'₁ niog₅ tē₂le₃ ne₄ jui₅ ja₁dsau₅₄ nē₅. Ja₁jaun₂ dsian'₂ 'nia'₂ jan₂ i₂bú'₄ mí₂ rē₂'ñe'₅₄, chéin'₅ quian'₅₄ guein₂ quiáiñ₅. O₂chein'₅₄ 'nia'₂ jaun₂ tē'₅₄ ja₁lá₃. **3** Nē₂jua'₂ 'ein₂ ñag₅ 'e₂ lē₃ tsíin'₅₄, jaun₂ juig'₅₄ 'nia'₂: “Te₁gui'₅₄ bá₄ 'nio₃ ca₂tiá₂.” Jaun₂ nē₃ cóñ₅ bá₄ cuag₃.

4 Ca₂lë₃ le₂në₅ ia₁jaun₂ le₃ti₃ jág₁ a₂ca₂tó'₂ ne₄ si₂ dsa₂ i₂jme₁'ë₂ jág₁ quián₅ Diú₄ ma₂líg'₂, jme₁ca₂juá':

5 Chei'₅₄ dsa₂ juig₂ i₂tián'₅ Sión:

"Jag₄, në₅ jón'₅ Rag₅₄ quián'₂ 'nia'₂ ja₁cong'₂,

a₂lín₅ jan₂ dsa₂ me'₂, tsá₃ jláin'₁,

jón'₅ co₂dsiin₅₄ jan₂ bú'₄,

jón'₅ quian'₅₄ jaun₅ já'₂ i₂cán₂ lio₅₄ bá₄".*

6 Jaun₂ ca₂i₃lén₂ bá₄ i₂on₃ 'éi₂, ca₂jmo₃ bá₄ con'₂ lél₅ jág₁ a₂ca₂cué₃ Jesús. **7** Jaun₂ ca₂i₁te₂ bú'₄ lia'₂ jma₃quian'₅₄ guein₂ quiáin₅, ca₂i₁jiog₃ ja₁en₅₄ Jesús. Jaun₂ ca₂jlág₂ ni₁tsín'₅₄ mi₂ca'₄ já'₂, jaun₂ gué₄ ca₂co₃dsag₅₄ Jesús. **8** Jaun₂ dsa₂ juin₅ i₂quiain'₅₄ në₃ i₂jñiá₅ le₃ne₄ jui₅ qui₂ca₂néi'₃ 'mi'₂ le₂'i₄ jui₅ ja₁ñí₃ Jesús; i₂lin₅₄ gué'₂ qui₂ca₂'nia₃ mog'₅₄ 'ma₂tsín₅, qui₂ca₂jó₃ dsi₂jui₅. **9** Dsa₂ i₂i₃lén₂ le₃ne₄ jui₅, quian'₅₄ i₂ja₂lén₂ le₃chi₁co'₅₄ në₃, qui₂ca₂tóin'₂ co₂mi'₅₄ ca₂juá':

¡Juí₁le₂juin'₂† bá₄ tsí₁jon₂ David!

¡Juí₁le₂jñió₃ bá₄ i₂në₅ i₂já₅ o₄quió'₄ Te₁gui'₅₄!‡

¡Juí₁le₂juin'₂ bá₄ i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juig₃!

10 Jme₁ca₂'í₃ Jesús jé₄ juig₂ Jerusalén, jaun₂ qui₂ca₂tón'₂ go₂'i₃ dsa₂ juig₂, juin₅ i₂qui₂ca₂ñag₃:

—¿'Ein₂ bá₄ në₅?

11 Jaun₂ qui₂ca₂ñag₃ dsa₂ juin₅ i₂quian'₅₄ Jesús, ca₂juá':

—Jesús bá₄ la₂, dsa₂ i₂'ë₂ jág₁ quián₅ Diú₄, i₂chan₂ juig₂ Nazaret ja₁tén₄ Galilea.

* **21:5** Zacarías 9:9. † **21:9** lit. "Hosana", a₂jein₅ jág₁ quian'₅₄ jág₁ jmei₅ arameo: "Lio₄ jnia'₅₄", co₂nió'₄ a₂qui₂mi₅ dsa₂ ne₄ Diú₄ a₂jiá₃ I₁rë₂'í₁ quiáin₅; la₁ cang₂ jaun₂ táng₃ ca₂jein₃ jág₁ a₂jme₂juin'₂ dsa₂ jan₂ dsa₂. Ján₃ bá₄ le₂në₅. ‡ **21:9** Salmo 118:26.

Ca₂'uín₂ Jesúś dsa₂ i₂jme₁tion'₅₄ dsia₅ 'ma'₅₄ i₁dsi₅ guá'₅

(Marcos 11:15-19; Lucas 19:45-48; Juan 2:13-22)

12 Ca₂dsiób₃ Jesúś jme₁ca₂dsiób₃ i₁dsi₅ guá'₅ templo, jaun₂ qui₂ca₂'uín₂ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂jme₁ma₂tion'₅₄ dsia₅ 'ma'₅₄ i₁dsi₅ guá'₅, dsa₂ i₂'nag₅, i₂qui₂lá₅ né₃, qui₂ca₂jéin₃ ni₁mesa ja₁jme₁jmó'₂ dsa₂ ta₁jme₂tsíin₃ cu₄, qui₂ca₂qui'₂ 'ma₂si₅₄ ja₁jme₁tián'₄ dsa₂ i₂'ní₅ i₁ju₂; **13** jaun₂ ca₂juá'₂:

—Ne₄ Si₂ juá'₂: “Né₅ quió₃ lë₅ ca₂ne₅₄ 'né₅ ja₁të₁ja₂lén₂ dsa₂ ja₂chi'₅₄ Diú₄”; § la₁ 'nia'₂ né₃ ma₂jmo'₅₄ né₂jag₄ bá₄ të₂'lau₂ quió'₅ dsa₂ 'ang₂.*

14 Jaun₂ ca₂jme₃quián₃ i₂lin₅₄ dsa₂ ten₄ quian'₅₄ dsa₂ guian'₅₄ né₃ con₂ Jesúś i₁dsi₅ guá'₅, jaun₂ ca₂jme₃llióin₂ bá₄ dsa₂ 'éi₂. **15** La₁ jme₁ca₂jág₃ juíg₅₄ jme₂dsa₂ quian'₅₄ të₅juá'₅ léi₄ jlá'₁ a₂ca₂jmo₃ Jesúś jaun₂, ton'₂ ia₁ ca₂nág₂ né₃ tion'₅₄ chi'₂ co₂mí'₅₄ qui₂guió'₅ i₁dsi₅ guá'₅, a₂juá'₂: “¡Juile₂juín₂ tsijon David!”, jaun₂ ca₂rë₃'néi₃. **16** Jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ Jesúś:

—¿Tsa₁ nag'₂ 'e₂ juá'₂ chi'₂?

Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesúś:

—Ján₅, nag₅ bá₄ jniá₂. Ia₁, ¿tsa₁ ma₂'í'₂ 'nia'₂ ne₄ Si₂ ja₁juá'₂:

Te₁gui'₅₄, 'ne₂ bá₄ ma₂ca₂jmo'₅₄

'e₂ a₂'uë₂ mi₂'o₄ chi'₂ bë'₅₄ quian'₅₄ mi₂'o₄ guein₂ tei₄ i₂guén₅ dsi'₅₄,

'uë₂ jág₁ a₂jme₂juín₂ 'ne₂?†

17 Jaun₂ ca₂o₃'ín₃ bá₄ ja₁tion'₅₄ 'éi₂, jaun₂ ca₂ñái'₃ táng₃ juíg₂ Betania. Ja₁jaun₂ ca₂jñia₂ caun₂ nei₅.

§ **21:13** Isaías 56:7. * **21:13** Jeremías 7:11. † **21:16** Salmo 8:2.

Ca₂juá'₂ Jesú_s caun₂ jág₁ a₂ca₂cué'₃ uig₅ caun₂ ni₁'ma₂ higuera a₂tsá₃ míg₂ cha₂
(Marcos 11:12-14, 20—26)

18 Jme₁jnia₃ jaun₂, jme₁ma₂tioin'₅₄ jui₅ a₂i₂lein₃ táng₃ jui₅ jé₄ juig₂ Jerusalén. Jesú_s ně₃ ca₂tá'₂ i₁cón'₅.

19 Jaun₂ ca₂jág₃ caun₂ ni₁'ma₂ higuera a₂dsi₅₄ cau₅ jui₅, jaun₂ ca₂jme₃quiáin₃ 'uig₅₄, la₁ tsá₃ 'e₂ míg₂ ca₂dsó'₂ guéi'₅₄ ni₁'ma₂; jnia'₅₄ lia'₂ jmá'₃ mog'₅₄ bá₄ cha₂. Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesú_s ca₂tsí'₃ ni₁'ma₂:

—¡Lia'₂ o₁líg'₂ jmig₄, tsá₃ ma₃jui₁'ag₅₄ míg₂ quiáng'₂!

Dsi₂jui₅ jaun₂ bá₄ ca₂rë₃quéin₃ ni₁'ma₂ jaun₂.

20 Jme₁ca₂té₂ ne₄ chi'₂ dsí₂guia₃-tíñ₂ a₂ca₂lë₃ jaun₂, ca₂i₃gó'₃ dsí₅, jaun₂ ca₂ñii'₃ Jesú_s:

—¿'A₂ bá₄ lia'₂ con'₂ tan₅₄ lia'₂ dsí₂jui₅ ca₂rë₃quéin₃ ni₁'ma₂ ně₅?

21 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesú_s:

—A₂dsí₂jó'₃ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, ně₁jua'₂ tsá₃ ca₂'éi'₂ 'nia'₂ caun₂-tíñ₃ 'au'₂ lia'₂ 'éng'₂, on₃jua'₅₄ jmá'₃ jui₁lia'₂ a₂ně₂jmo₃ jniá₂ quian'₅₄ ni₁'ma₂ higuera ně₅, lé₂ le₃jmó'₂ 'nia'₂, ia₁ lé₂ le₃jua'₅₄ 'nia'₂ jáñ₃ juig'₅₄ ni₁má'₂ ó₃: "Jníag'₃ ja₁ně₅, o₃ o₂'ú₅ jmi₁ñí'₄", le₂jaun₂ dsón'₂ lé₂ bá₄. 22 Le₂jaun₂ bá₄ jáñ₃ ca₂le₃jé₃ 'e₂ a₂mi'₂ 'nia'₂ jme₁mi'₂ ne₄ Diú₄, ně₁jua'₂ 'én'₂ tě₃dsón'₂ 'nia'₂, guéi'₁ bá₄ 'nia'₂.

Jesú_s bá₄ i₂'io₅ 'éi'₃

(Marcos 11:27-33; Lucas 20:1-8)

23 Jaun₂ ca₂'í₃ táng₃ Jesú_s i₁dsi₅ guá'₅ templo, jaun₂ tě₁lia'₂ 'ein₅₄ jme₂tiin₂₃ dsa₂, jaun₂ ca₂jme₃quiáin₃ juig₅₄ jme₂dsa₂ quian'₅₄ i₂lín₅ dsa₂ can'₅₄ quián₅ dsa₂ juig₂, con₂ Jesú_s, jaun₂ ca₂ñag₃:

—¿'E₂ ta₁ lín'₅ 'ne₂, 'e₂ lë₃ jmo'₂ ca₂le₃jé₃ 'e₂ a₂jmo'₂
ñí'₂? ¿'Ein₂ ca₂cuë₃ bí₂ 'éi'₃ në₅?

²⁴ Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—Ján₃ bá₄ ηag₄ jniá₂ caun₂ 'nia'₂: në₁jua'₂ ca₂ηag'₅₄
'nia'₂ lia'₂ tí₅, jaun₂ gué₄ juá'₄ jniá₂ 'ein₂ cuë₅ bí₂
'éi'₃ a₂jmo₂₃ ca₂le₃jé₃ a₂jmo₂₃. ²⁵ Juí₁lia'₂ a₂ca₂chon₃
Juan₅₄ jmig₂ dsa₂, ¿'ein₂ quió'₅ 'éi'₃ jaun₂? ¿Quió'₅
Diú₄, o₃ quió'₅ dsa₂ mi₂güíg₃ 'e₂?

Jaun₂ ca₂dsia₃ dsa₂ can'₅₄ jág₁ con'₂ guioin₅₄,
ca₂juá'₂:

—Në₁jua'₂ ca₂chei₅₄ jniog₄ 'éi'₃ quió'₅ Diú₄ bá₄
jaun₂, në₃ cóñ'₅ bá₄ ηag₃: “¿'E₂ lë₃ tsá₃ ca₂rë₃'én'₂
'nia'₂ jág₁ quió'₅ 'éi₂?” ²⁶ La₁ në₁jua'₂ ca₂ηag₄ gué'₂
jniog₄ 'éi'₃ quió'₅ dsa₂ mi₂güíg₃ në₃, le₃'ne₂ dsa₂ juig₂
quian'₅₄ jniog₄, ia₁ ca₂le₃jín₃ bá₄ dsa₂ jmo₂₃ dsí₅
a₂jme₁lín₄ Juan₅₄ jan₂ dsa₂ i₂ca₂'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄.

²⁷ Jaun₂ në₃, ca₂ηag₃ dsa₂ can'₅₄ 'éi₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Tsá₃ a₂jaun₂ ne₄ jnia'₅₄ 'ein₂ ca₂chen₃ 'éi₂.

Jaun₂ në₃, ca₂ηag₃ Jesús:

—Ján₃ bá₄ le₂në₅ tsá₃ juá'₄ jniá₂ 'ein₂ cuë₅ bí₂
a₂jmo₂₃ ca₂le₃jé₃ a₂jmo₂₃ ñí₂₃.

Jág₁ jáng'₅ léi₄ juí₁lia'₂ on₃ ja₁ñí'₅₄ jan₂ dsa₂

²⁸ Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂ 'éi₂:

—¿'A₂ lia'₂ lín'₂ 'nia'₂ juí₁lia'₂ jág₁ la₂? Jan₂ dsa₂
jme₁chan₂ on₃ ja₁ñí'₅₄. Jaun₂ ca₂tsí'₃ chi'₂ quiáin₅
i₂lín₅ i₂juíñ'₂ gué₄: “Jón₃, gua₂ o₂jmo₄ ta₁ ja₁nau₂
quián₂ jmig₄ në₃.” ²⁹ Jaun₂ ca₂ηag₃ chi'₂ quiáin₅:
“¡Tsá₃ nei₅₄!” La₁ jme₁co₂lág₂ jaun₂ ca₂jme₃tsí₃'a₂
lia'₂ dsí₂jiog₅ dsí₅, jaun₂ ñó₃ bá₄ i₁jmo₅₄ ta₁. ³⁰ Jaun₂
ca₂ηe₄ táng₃ jmei₂ i₁chi'₄ chi'₂ jan₂ quiáin₅. Ján₃ bá₄

le₂jaun₂ ca₂tsí'₃ 'éi₂. I₂'éi₂ ně₃ ca₂ηag₃: "Nei₅₄ bá₄ jniá₂, tia₅₄, i₁jmo₃ ta₁." La₁ tsá₃ ηei₅₄ guë'₂ jaun₂ ně₃. ³¹ Jé₄ le₃oin₃ le₂jaun₂, ¿'ein₂ ca₂jmo₃ a₂'ηio₂ dsí₅ jmei₂?

Jaun₂ ca₂ηag₃:

—Chi'₂ i₂le₂'uig₅₄ bá₄.

Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—A₂dsi₂jó'₃ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, dsa₂ i₂cán₂ 'lia'₅₄ quián₅ dsí₂tan₅₄, o₃ juí₁lia'₂ 'io₅₄ i₂'nag₅ quió'₅ ně₃, i₂le₂'éi₂ bá₄ tiá₂ le₂'uig₅₄ dsí₃ton'₅₄ ja₁gon₂ Diú₄ lia'₂ con'₂ guë₄ 'nia'₂. ³² Ia₁ lia'₂ con'₂ jme₁guan₃ Juan₅₄ i₂chon₅ dsa₂ jmig₂, ca₂jme₃jniai₂₃ ja₁con'₂ 'nia'₂ 'a₂ lia'₂ dsón'₂ ca₂tíng'₂ 'nia'₂ tiáng'₄. La₁ tsá₃ a₂jaun₂ ca₂rë₃'én'₂ 'nia'₂. Ia₁ a₂dsau₅ bá₄ juí₁lia'₂ dsa₂ i₂cán₂ 'lia'₅₄ quián₅ dsí₂tan₅₄, quian'₅₄ 'io₅₄ i₂'nag₅ quió'₅ ně₃, ca₂rë₃'én₂ jág₁ quió'₅ Juan₅₄. La₁ a₂dsau₅ bá₄ o₁jnia'₅₄ a₂ca₂të₂ ne'₅₄ 'nia'₂ jaun₂, tsá₃ ca₂tá'₂ jén₂ 'au'₂ 'nia'₂, on₃ guë'₂ ca₂rë₃'éng'₂.

Jág₁ jáng'₅ léi₄ juí₁lia'₂ co₂nió'₃ dsa₂ 'lin'₅₄ i₂jmó'₂ ta₁ ja₁nau₂

(Marcos 12:1-12; Lucas 20:9-19)

³³ 'Nei₂ 'nia'₂ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ siá'₂ la₂: Jan₂ dsa₂ ca₂chéin'₃ cho'₅₄ uïng₂ uvas ja₁nau₂ quió'₅. Jaun₂ ca₂jmo₃ jní₁ le₃lág'₃; ca₂jmo₃ co₂jnia₅₄ ja₁lein'₃ míg₂ ně₃; caun₂ guë'₂ tsí₁'né₅ ηei₅ ca₂chi'₃ ja₁guá₃ jmo₃ 'í₁. Jaun₂ ca₂lí'₃ jág₁ quian'₅₄ dsa₂ sián'₂ i₂nio₃ ne₄ ja₁nau₂, jaun₂ ca₂ηó₃ bá₄ 'ηiog₅ i₁ηí₂ juíg₂ siá'₂. ³⁴ Jme₁ca₂të₂ jein₂ a₂ca₂rau₂ míg₂, jaun₂ dsa₂ juíg₅₄ ja₁nau₂ ca₂chein₃ co₂nió'₃ dsa₂ mozo quiáin₅, a₂jme₁i₂mí₃ a₂jáng'₃ dsa₂ i₂niog₅ gu₂ ja₁nau₂ ca₂dsio₄ míg₂ con'₂ a₂ca₂tín₂ juig₅₄. ³⁵ La₁ dsa₂ i₂tion'₅₄ jmó'₂

ta₁ ja₁nau₂ ně₃, ca₂jŋai'₃ bá₄ dsa₂ mozo i₂chen₄ quián₅ juig₅₄. Ca₂cué'₃ bá₄ jan₂ tioin'₅₄; jan₂ gué'₂ ca₂jŋi'₃; jan₂ gué'₂ ca₂cué'₃ quian'₅₄ ni₁cang₁. ³⁶ La₁ juig₅₄ ja₁nau₂ ně₃, juin₅ gué₄ i₂ca₂chein₃ cang₂ jaun₂ con'₂ gué₄ le₂uig₅₄; la₁ dsa₂ 'lin'₅₄ i₂tion'₅₄ jmo₅ ta₁ ja₁nau₂ ně₃, le₂jaun₂ bá₄ qui₂ca₂jmái'₂ ca₂le₃jín₃ dsa₂ mozo i₂chen₄ 'éi₂.

³⁷ 'La₁ jé₁ca₂tó'₂ ně₃, dsa₂ juig₅₄ ja₁nau₂ ca₂chein₃ ja₁nj'₅₄, ia₁ líin₂: "Jme₃go₃ dsa₂ jme₃gain₃ chi'₂ quiáng₃." ³⁸ La₁ jme₁ca₂jág₃ dsa₂ i₂jmo₅ ta₁ ja₁nau₂ ca₂jíiñ₂ ja₁nj'₅₄ dsa₂ juig₅₄ ca₂dsióg₃, jaun₂ ca₂dsia₃ jág₁ tioin'₅₄: "I₂në₅ bá₄ tñ₃ ja₁nau₂ la₂ cang₂; ně₃ o₁jŋí'₄ jniog₄ ia₁jaun₂ jniog₄ bá₄ lé₂ quián₂."

³⁹ Le₂jaun₂ bá₄ ca₂jmo₃. Ca₂jŋai'₃ bá₄ 'éi₂ tioin'₅₄, jaun₂ ca₂dsei₂₃ le₃co'₅₄ jní₁; ja₁jaun₂ ca₂jŋag'₃.

⁴⁰ 'Jaun₂ ně₃, jé₁ma₂té₂ jmíg₄ rë₁jŋió'₂ dsa₂ juig₅₄ ja₁nau₂, ē'e₂ líñ₂ 'nia'₂ jmo₃ quian'₅₄ dsa₂ i₂jmó'₂ ta₁ ja₁nau₂ 'éi₂?

⁴¹ Jaun₂ ca₂ŋag₃ dsa₂ 'éi₂:

—A₂jme₃dsiain₂₃ dsa₂ 'lin'₅₄ 'éi₂ ca₂lia'₂ tsá₃ ñéi₂ dsí₅, jaun₂ cué'₃ dsa₂ sián'₂ ja₁nau₂ con'₂ i₂léi₄ jáng'₃ ca₂dsio₄ con'₂ ca₂tíin₂ jé₁ma₂té₂ jein₂ a₂ráu₃.

⁴² Jaun₂ ně₃, ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂:

—ē'Tsa₁ ma₂'í'₂ 'nia'₂ ne₄ Si₂ ja₁juá'₂:

Ni₁cang₁ a₂tsá₃ ca₂rë₃ji'₅₄ të₅'ia'₂,

ca₂dsióg₃ ca₂lë₃ ni₁cang₁ a₂dsen₅₄ gué₄

të₁ron₅₄ qui'₅₄ 'ia'₂;

a₂ca₂jmo₃ Te₁gui'₅₄ bá₄ jaun₂,

jaun₂ 'ñio₅ lin₃ bá₄ jlá'₁, lág₂ jniog₄?‡

‡ 21:42 Salmo 118:22-23.

43 "Uig₅₄ jaun₂ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, co₂dsia₅ jniá'₂ Diú₄ o₄gog'₂ 'nia'₂ 'éi'₃ quió'₅, o₄gú₃ i₂sián'₂ bá₄ dsia₃ con'₂ i₂léi₄ jáng'₃ a₂ráu₃. **44** La₁ jui₁lia'₂ ní₁cang₁ la₂ ně₃, jui₁'ein₂ gué₃ i₂ca₂tán'₂ ne₄, lé₂ le₁juig₁ le₁dsog'₅₄ quió'₅; o₃ ně₁jua'₂ ca₂jlíin₃, lé₂ ti₁liog₂ quió'₅. §

45 Jme₁ca₂nág₂ juig₅₄ jme₂dsa₂ quian'₅₄ dsa₂ fariseos jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ ně₅, ca₂rë₃lí'₄ bá₄ guioin₅₄ a₂'in₅ 'éi₂ bá₄ Jesús. **46** Jaun₂ jme₁'nio₃ jme₁tsáun'₂, la₁ ca₂rë₃gain₃ bá₄ dsa₂ juín₅ i₂quian'₅₄ Jesús, ia₁ ca₂le₃jín₃ bá₄ dsa₂ jmo₂₃ dsí₅ a₂lín₅ 'éi₂ jan₂ i₂'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄ bá₄.

22

Jág₁ jáng'₅ léi₄ jui₁lia'₂ ja₁niog₅ jmig₄ a₂ca₂jen'₂ gu₂ dsa₂
(Lucas 14:15-24)

1 Ca₂jme₃lióg₃ táng₃ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂ të₂le₃ quian'₅₄ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄, le₂la₂:

2 —Lé₅ guei'₅₄ i₂juíg₃ ja₁gon₂ Diú₄ jui₁lia'₂ jan₂ rag₅₄ i₂ca₂jmo₃ co₂jnjia₅₄ caun₂ má₃ a₂ca₂jmo₃ jmig₄ ja₁jen'₂ gu₂ chi'₂ ja₁ní'₅₄. **3** Jaun₂ ca₂chein₃ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₅₄ a₂dsí₃quiáin₂ dsa₂ i₂ma₂lě₅ jág₁ ja₃lén₂ ja₃gué'₃. La₁ dsa₂ 'éi₂ ně₃ tsá₃ ma₃ca₂gue₃ ja₃léin₂. **4** Jaun₂ ca₂chein₃ táng₃ i₂sián'₂, jaun₂ ca₂tsí'₃ 'éi₂: "Chei'₅₄ 'nia'₂ dsa₂ i₂ma₂lě₅ jág₁ ja₃lén₂ jmig₄, ma₂lě₅ bá₄ co₂jnjia₅₄ má₃. Ca₂jme₁dsiang₂₃ bá₄ ca₁jui₅ 'on'₅₄ quiáng₃; ma₂lě₅ bá₄ co₂jnjia₅₄ ca₂le₃jé₃. Jaun₂ jui₁ja₂léin₂ bá₄ jmig₄ quió'₅ chi'₂ quiáng₃." **5** La₁ tsá₃ jui₅ ca₂tón'₃ dsa₂ i₂jme₁ma₂lě₅ jág₁ rë₂té₄ 'éi₂. Jui₅ siá'₂ bá₄ i₃léin₂: jan₂ nò₃ jui₅ ja₁nau₂ quió'₅ bá₄;

§ **21:44** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ tsá₃ rë₂ton₅ versículo 44.

jan₂ guë₂ ñó₃ i₃dssiá₃ 'ma'₅₄. **6** Rin'₅₄ dsa₂ 'éi₂ në₃, ca₂jñai'₃ bá₄ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ rag₅₄ 'éi₂, ca₂cuë₃, ca₂jme₃dsiog₂₃ bá₄. **7** Jaun₂ në₃, ca₂rë₃'né₃ rag₅₄ 'ñio₅ lin₃, jaun₂ ca₂chein₃ 'lióg₂ quiáin₅ ca₂i₁jme₁dsiain₂₃ dsa₂ 'éi₂ qui₂ca₂i₁dsí₄ 'lióg₂ 'né₅, co₂dsia₅ ca₂'éin₂ go₄ dsa₂ 'éi₂. **8** Jaun₂ ca₂juá₂ rag₅₄ ca₂tsí₃ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ne₅₄: “Ca₂le₃jé₃ ma₂lë₅ co₂jñia₅₄ a₂jen₂ gu₂ chi₂ quiáng₃ a₂nio₃ jmi₄, la₁ dsa₂ i₂jme₁lé₄ jág₁ rë₂té₄ 'éi₂, tsá₃ ma₃ca₂tiín₂ ja₃léin₂. **9** O₂nó¹₅ 'nia'₂ në₃, o₂nau₂ jé₄ calle juë₂ ja₁i₂nio₄ guë₄ dsa₂ juin₅, o₂chei¹₅₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂jeng₂ ju₁ja₂léin₂ jmi₄ jé₁jen₂ gu₂ chi₂ quiáng₃.” **10** Jaun₂ ca₂uín₂ bá₄ dsa₂ 'éi₂ në₃ ca₂i₁lein₅₄ jé₄ calle, jaun₂ chi₂ca₂liain₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂ca₂jein₂ lia₂ dsa₂ dsen₃ lia₂ dsa₂ 'lin'₅₄ në₃; jaun₂ ca₂can₂ bá₄ dsi₂néi₂ ca₂lë₃, quian₅₄ dsa₂ 'éi₂.

11 'Jaun₂ guë₄ ca₂'í₃ rag₅₄ dsi₂néi₂ ca₂i₁jíin₁₂ dsa₂ i₂tion₅₄ 'éi₂, jaun₂ ca₂jíin₂ jan₂ i₂en₅₄ jé₄ jaun₂, tsá₃ jme₁rë₂lin₅₄ jua₅₄ a₂qui₂ 'mi₂ a₂qui¹₅ dsa₂ dsi₂léin₂ ja₁niog₅ jmi₄ jen₂ gu₂ dsa₂. **12** Jaun₂ ca₂tsí₃ dsa₂ 'éi₂, ca₂juá₂: “A₂mei₅₄, ¿'a₂ bá₄ lia₂ në₂'ú₃ 'ne₂ ja₁lá₃ të₃ tsá₃ rë₂ling¹₅₄ con₂ dsi₂ten₅₄ a₂gog¹₅₄ ja₁niog₅ jmi₄ jen₂ gu₂ dsa₂?“ Jaun₂ tei₄ bá₄ ca₂nau₂ dsa₂ 'éi₂, tsá₃ 'e₂ ñj₅ ñag₃. **13** Jaun₂ bá₄ ca₂juá₂ rag₅₄ ca₂tsí₃ dsa₂ i₂tion₅₄ jme₂ti₃ ne₄ mesa: “Quéin₂ 'nia'₂ gu₂-tag₄ i₂në₅, dsein₅₄ ca₁'né₄, qui₂dsiin₅ 'nia'₂ güig₂, 'liain'₅₄ jé₄ qui₁né₃ ja₁qui₂'-o₃, qui₃quíg₃ jan₅₄.” **14** Ia₁ juin₅ lin₃ dsa₂ i₂rë₂té₄, la₁ me₂ bá₄ i₂rë₂quion₅₄.

Jág₁ jui₁lia₂ 'lia₅₄ a₂ca₂tíin₂ dsi₂tan₅₄
(Marcos 12:13-17; Lucas 20:20-26)

15 Jme₁co₂lág₂ jaun₂ ca₂i₃len₃ dsa₂ fariseos
ca₂i₁jmo₅₄ jág₁ 'a₂ lia'₂ join₅₄ Jesús jui₁lia'₂ bá₄ 'nái₃
ca₂jon₄ jág₁ 'lia'₂, ia₁jaun₂ cuín₃ jmig₄ a₂bó₂ dso₄.
16 Jaun₂ ca₂chein₃ táng₃ i₂lin₅₄ dsa₂ quiáin₅ quian'₅₄
i₂lin₅₄ dsa₂ i₂quian'₅₄ Herodes, a₂ca₂i₁chi'₄ Jesús:

—Të₅, ne₄ bá₄ jnia'₅₄, a₂dsón'₂ bá₄ juá'₂ 'ne₂ lia'₂
tí₅ jág₁, qui₂jme₂tíng'₁ dsa₂ jui₅ dse₃ quió'₅ Diú₄,
jaun₂ tsá₃ can'₂ 'ne₂ jág₁ jua'₅₄ a₂quian'₅₄ o₂i₁ dsí₅ 'e₂
a₂ag₅ dsa₂, ia₁tsá₃ gang'₃ jmag'₅₄ jui₁lia'₂ dsa₂ dsen₅₄
ně₃. **17** Jaun₂ 'niog₂ jnia'₅₄ jua'₅₄ 'ne₂ 'a₂ lia'₂ dsí₂jiog₅
'au': ¿Dsióg₅ guë'₂ jua'₅₄ a₂caun₂ qui₅₄ 'lia'₅₄ a₂ca₂tín₂
dsí₂tan₅₄ César? ¿'Nió'₅ qui₅₄, o₃ tsá₃ qui₅₄ 'e₂?

18 La₁ ca₂rë₃lí'₄ bá₄ Jesús a₂dsí₂jiog₅ dsí₅ dsa₂ 'éi₂
'lig'₅₄, jaun₂ ca₂juá'₂:

—¡'Nia'₂ dsa₂ i₂lë₁co₂jmo₅ o₁ne! ¿'E₂ lë₃ 'niog'₂
'nia'₂ jo'₅₄ jniá₂ jui₁lia'₂ tsán'₂ dsa₂ jan₂ já'₂ quian'₅₄
liá?₂ **19** 'Ë₄ de'₂ 'nia'₂ caun₂ cu₄ 'ua'₂ jui₁lia'₂ a₂qui₅
dsa₂ 'lia'₅₄ a₂ca₂tín₂ dsí₂tan₅₄.

Jaun₂ ca₂o₃can₅ dsa₂ caun₂ cu₄ denario.

20 Jme₁ma₂në₂jág₃ Jesús, jaun₂ ca₂ñí'₃ dsa₂ 'éi₂:

—¿'Ein₂ dsí₂ne₄ chi₁ton₅ ja₁lá₃? ¿'Ein₂ guë'₂ quió'₅
letra ně₃?

21 Jaun₂ ca₂ñag₃:

—Quió'₅ gui'₅₄ emperador César.

Jaun₂ ca₂juá'₂ táng₃ Jesús:

—Jang'₅₄ guë'₂ 'nia'₂ jaun₂ ne₄ César con'₂ a₂ca₂tín₂
César; ne₄ Diú₄ ně₃ jang'₅₄ 'nia'₂ con'₂ a₂ca₂tín₂ Diú₄.

22 Dsa₂ 'éi₂ ně₃, jme₁ca₂nág₂ jág₁ ně₅, ca₂i₃gó'₃ dsí₅.
Ca₂téin₂ bá₄ ca₂juë'₂ Jesús, ca₂i₃lein₃ bá₄.

Ca₂ñag₃ dsa₂ saduceos jui₁lia'₂ a₂jen'₅₄ 'lag₄
(Marcos 12:18-27; Lucas 20:27-40)

23 Jmig₄ jaun₂ ca₂o₃lén₂ i₂lin₅₄ dsa₂ saduceos ca₂o₃jíin₅₄ Jesú_s. Ia₁ tsá₃ 'én₂ dsa₂ 'éi₂ a₂jen'₅₄ táng₃ dsa₂ jë₁ma₂dsain₃. Jaun₂ jág₁ në₅ ca₂ñíi'₃ Jesú_s ca₂juá':₂

24 —Të₅, le₂la₂ ca₂juá':₂ Moisés: në₅hua':₂ ca₂jon₃ jan₂ dsa₂ ñe':₂ të₃ tsá₃ ca₂can₃ 'io₅₄ quiáin₅ guein₂, tion₅₄ 'nió':₅ jén':₂ gu₂ dsó₂ rín':₅₄ dsa₂ ñe':₂ i₂ca₂jon₃ quian':₅₄ 'io₅₄ 'nág₂ 'éi₂, ia₁jaun₂ guein₂ i₂le₃chan₂ quiáin₅, lé₂ co₂'nió':₄ tsí₁jon₂ 'lag₄ riin':₅₄. **25** Dse₃ jaun₂. Jë₄ quián₂ jnia':₅₄ la₂, jme₁chan₂ guion₃ dsa₂ ñe':₂ i₂lín₅ rín':₅₄. Ca₂jen':₂ gu₂ i₂le₂'uig₅₄, la₁ ca₂join₃ bá₄, të₃ tsá₃ guein₂ ca₂can₃ 'io₅₄ quiáin₅. Jaun₂ ca₂të₁'ñiá₄ bá₄ 'io₅₄ 'nág₂ 'éi₂ o₄gú₃ dsó₂ riin':₅₄ i₂jë₁ca₂të₂ on₃. **26** La₁ ján₃ bá₄ le₂jaun₂ ca₂i₃ñíi₂, ca₂join₃ bá₄ ján₃. Jaun₂ ca₂guá₂ táng₃ 'io₅₄ 'éi₂ quian':₅₄ i₂jë₁ca₂të₂ ún₂ dsó₂; ján₃ bá₄ le₂jaun₂ ca₂lë₃ quian':₅₄ 'éi₂. Jaun₂ le₂në₅ bá₄ ca₂lë₃ quian':₅₄ ta₁guion₃ dsó₂ 'éi₂ con₂ i₂jme₁lë₄ rín':₅₄, ca₂dsain₃ bá₄ të₃ tsá₃ guein₂ ca₂can₃ 'io₅₄. **27** Jaun₂ ca₂jon₃ bá₄ 'io₅₄ jme₁ca₂jon₃ në₃.

28 Jaun₂ në₃, jmig₄ jë₁ma₂të₂ rë₁jen':₅₄ 'lag₄, ñ'ein₂ bá₄ quián₅ lé₂ 'io₅₄ 'éi₂? Ia₁ ta₁guion₃ bá₄ guë':₂ dsa₂ ñe':₂ ca₂guá₂ quiain':₅₄.

29 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesú_s:

—Tsá₃ le₂jaun₂ lia':₂ ñí':₂ 'au':₂ 'nia':₂, ia₁ tsá₃ cuín':₂ 'nia':₂ 'a₂ lia':₂ juá':₂ Si₂, on₃ guë':₂ cuín':₂ 'nia':₂ 'a₂ lia':₂ lë₅ jui₅bí₂ quió':₅ Diú₄ në₃. **30** Jë₁ma₂të₂ jmig₄ a₂jen':₅₄ 'lag₄, on₃jua':₅₄ a₂le₃chain₂ jua':₅₄ a₂qui₃jéin':₂ guë₄ gu₂, on₃ guë':₂ në₅ tóin':₃ guë₄ jua':₅₄ a₂qui₃cuiin₃ chi':₂ quiáin₅ a₂jéin':₂ gu₂, ia₁ i₂lén₂ jui₁lia':₂ lín₅ ángeles i₂tion':₅₄ guei':₅₄ i₂juíg₃ bá₄ 'éi₂ jmig₄ jaun₂. **31** La₁

juí₁lia'₂ a₂jen'₅₄ táng₃ 'lag₄, ¿tsa₁ ma₂'í'₂ 'nia'₂ ne₄ Si₂
 juí₁lia'₂ a₂ca₂juá'₂ 'ñiog₅ Diú₄ jme₁ca₂juá': ³² "Jniá₂
 bá₄ líng₅ Diú₄ quián₅ Abraham, quián₅ Isaac, quián₅
 Jacob ně₃?"* A₂líin₅ Diú₄ quián₅ dsa₂ jén'₃ bá₄,
 on₃jua'₅₄ rë'₂ Diú₄ quián₅ 'lag₄.

³³ Jme₁ca₂nág₂ dsa₂ jág₁ ně₅, ca₂i₃gó'₃ dsí₅ 'a₂ lia'₂
 jme₂tag₅ Jesús.

'Éi'₃ Juá'₅ a₂dsen₅₄ gué₄ quió'₅ Diú₄
(Marcos 12:28-34; Lucas 10:25-28)

³⁴ Jme₁ca₂rë₃ñi₅ dsa₂ fariseos ca₂lí'₃ bá₄ táng₃
 Jesús jág₁ a₂ca₂tsíin₂ quian'₅₄ dsa₂ saduceos, jaun₂
 ca₂ñii'₂ ca₂jmo₃ jág₁. ³⁵ Jaun₂ jan₂ riin'₅₄ i₂líin₅
 tē₅juá'₅, jme₁'nio₃ jme₁jo₅₄ quian'₅₄ jág₁, jaun₂
 ca₂ñíi'₃ Jesús:

³⁶ —Të₅, ¿'e₂ 'Éi'₃ Juá'₅ a₂dsen₅₄ gué₄ con'₂ gué₄
 ca₂le₃jé₃ Si₂ 'Éi'₃ quió'₅ Diú₄?

³⁷ Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:
 —"Jme₁'nió₄ Te₁gui'₅₄ Diú₄ quiáng'₂, ca₂le₃jé₃ 'au'₂,
 ca₂le₃jé₃ jme₂dsí₂ quiáng'₂, ca₂le₃jé₃ 'a₂ lia'₂ niog₅ ñí'₂
 dsei'₂."† ³⁸ A₂ně₅ bá₄ 'Éi'₃ Juá'₅ a₂le₂'uig₅₄ a₂dsen₅₄
 gué₄ con'₂ gué₄ ca₂le₃jé₃. ³⁹ Jé₁ca₂té₂ tin₃ 'Éi'₃ ně₃,
 mei'₂ tsá₃ co₂rë₂ quian'₅₄ a₂le₂'uig₅₄: "Jme₁'nió₄ dsa₂
 mi₂güíg₃ ríng'₂ juí₁lia'₂ 'nióg'₃ 'ñiag'₂."‡ ⁴⁰ Tin₃ 'éi'₃
 ně₅ bá₄ lě₅ 'uig₅₄ cho'₅₄ ca₂le₃jé₃ 'Éi'₃ quió'₅ Moisés
 quian'₅₄ ca₂le₃jé₃ jág₁ a₂ca₂'é₂ dsa₂ i₂chen₄ quián₅
 Diú₄ ma₂líg'₂.

* ^{22:32} Éxodo 3:6. † ^{22:37} Deuteronomio 6:5. ‡ ^{22:39} Levítico 19:18.

ξ'Ein₂ ts̄i₁jon₂ quián₅ líñ₅ I₂rē₂ īn₁ quián₅ Diú₄?
(Marcos 12:35-37; Lucas 20:41-44)

⁴¹ Tē₃ tion'₅₄ dsa₂ fariseos le₁ñi₁', ⁴² jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús ca₂juá'₂:

—ξ'A₂ lia'₂ líñ'₂ 'nia'₂? ξ'Ein₂ ts̄i₁jon₂ quián₅ líñ₅ I₂rē₂ īn₁ quián₅ Diú₄?

—Ts̄i₁jon₂ David —ca₂ñag₃ dsa₂ 'éi₂.

⁴³ Jaun₂ ca₂juá'₂ táng₃ Jesús:

—ξ'A₂ lia'₂ jaun₂? Ia₁ 'ñiog₅ bá₄ guë'₂ David ca₂juá'₂ lia'₂ con'₂ jme₁ca₂'í₃ Jme₂dsí₂ Jñió₅ tē₂dsí₅, ca₂tē₃ "Te₁gui'₅₄." ξ'A₂ lia'₂ lē₅ jaun₂? Ia₁ 'ñiog₅ bá₄ guë'₂ David ca₂juá'₂:

⁴⁴ Ca₂juá'₂ Diú₄ ca₂tsí'₃ Te₁gui'₅₄ quiáng₃:

"Né₂ con₂ jniá₂ tē₂le₃ gu₃ ne₁,

ca₂lia'₂ ca₂tē₂ jmig₄

a₂tón'₁ jniá₂ dsa₂ i₂'iog₅₄ o₄tag'₄."§

⁴⁵ ξ'A₂ bá₄ lia'₂ lē₅ a₂líin₅ ts̄i₁jon₂ David, ton'₂ 'ñiog₅ bá₄ guë'₂ David ca₂tē₃ "Te₁gui'₅₄ quiáng₃?"

⁴⁶ Jaun₂ tē₂le₃ ne₄ jui₅ guë₄ jaun₂, tsá₃ ma₃'ein₂ ca₂tiá₂ dsí₅ jua'₅₄ a₂ñag₃ guë₄ 'e₂ ñag₃.

23

Chóg'₅ Jesús dso₄ juá'₂ 'a₂ lia'₂ niog₅ líñ₅ dsa₂ fariseos quian'₅₄ tē₅juá'₅ ně₃

(Marcos 12:38-40; Lucas 11:37-54; 20:45-47)

¹ Jaun₂ ně₃ ca₂ton₃ Jesús jág₁ ca₂tsí'₃ dsa₂ juñ₅ i₂quiain'₅₄, ca₂tsí'₃ chi'₂ dsí₂guia₃-tíñ₂ quiáin₅ ně₃, ca₂juá'₂:

² —Dsa₂ fariseos quian'₅₄ tē₅juá'₅ ně₃, tiáin'₅ ta₁ a₂jme₁lín₄ Moisés. ³ Jaun₂ lē₃ ca₂tín₂ 'nia'₂ nág'₁

gau₂ jág₁ quió'₅, jme₁ti'₄ 'nia'₂ 'e₂ a₂te₂néi'₂. La₁ tsá₃ can₂ 'nia'₂ jui₅ jua'₅₄ a₂jmó'₂ jui₁lia'₂ a₂jmo₂₃ guioin₅₄, ia₁ jui₁lia'₂ jme₂tag₂₃, tsá₃ jme₂ti₃ guioin₅₄; tē₂le₃ siá'₂ bá₄ jmo₂₃ dsó₅. ⁴ Qui₂'nei₂₃ lio₅₄ guei₂ 'njo₅ lin₃ qui₂dsi₂₃ mi₂ca'₄ dsa₂, la₁ guioin₅₄ ně₃ ca₂lia'₂ jnja'₅₄ caun₂ chi₁gú₃ bá₄ tsá₃ 'nio₃ tí₂ jua'₅₄ a₂jme₃'o₅₄ cán₂. ⁵ Ca₂le₃jé₃ 'e₂ a₂jmo₂₃, jmo₂₃ a₂jnjia'₅₄ con'₂ 'nio₃ jág₂ dsa₂ bá₄. Ia₁ tñ₂ dsí₅ i₃quian₅₄ le₁ton₅ jma₃ca₂tsín'₅ tsi₁'mí'₂ 'í₂ le₂con₂ chi₁quí₃ quian'₅₄ mi₂cu₅ ně₃ qui₂le₁ton₅ 'éi'₃ quió'₅ Diú₄; * a₂ta₁ dsí₅ i₂nioi₅₄ le₁qui'₂ tsi₁'mí'₂ chen'₅₄ jang₄ qui₂le₁'ág₄ a₂lé₅ lí₁ ca'₅₄ a₃tag₄. ⁶ 'Nio₅ tē₅ dsí₅ qui₂dsi₂toin'₅₄ jmá'₃ lia'₂ ja₁jlá'₁ bá₄ ja₁qui₂dsi₂gué'₃, qui₂dsi₂tiain'₂ ja₁dsen₅₄ gué₄ jui₁lia'₂ dsi₂néi₂ guá'₅ sinagoga ně₃. ⁷ Ton'₂ 'njo₅ tē₅ dsí₅ qui₃cuag₃ dsa₂ Diú₄ jé₄ 'ma'₅₄, qui₃té₂ dsa₂ "tē₅"† ně₃.

⁸ 'La₁ 'nia'₂ ně₃, tsá₃ ca₂tíng'₂ jua'₅₄ tē₂ dsa₂ "tē₅", ia₁ ca₂le₃jín'₃ bá₄ 'nia'₂ lē₅ ríng'; ia₁ jan₂ bá₄ Tē₅ quián'₂ 'nia'₂ chan₂. ⁹ Tsá₃ tē'₅₄ 'nia'₂ "tia₅₄" 'i₁jan₂ dsa₂ mi₂güíg₃, ia₁ jan₂ bá₄ Néi'₅ 'nia'₂ i₂chan₂, i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juíg₃. ¹⁰ Tsá₃ cué'₁ 'nia'₂ jmid₄ a₂tē₂ dsa₂ 'nia'₂ guiong'₅₄ a₂líng'₅ juig₅₄ dsa₂, ia₁ jan₂ I₂rë₂'ín₁ quián₅ Diú₄ bá₄ i₂lín₅ juig'₂ 'nia'₂. ¹¹ Jui₁lia'₂ i₂jme₃ti₃ ta₁ ne₄ rín'₅₄, i₂'éi₂ bá₄ i₂juin'₂ gué₄. ¹² Ia₁ jui₁lia'₂ i₂jme₂can'₅₄ guion₅₄ jin₄ rín'₅₄, tē₂le₃ sióin₂, lé₂ mei'₂; la₁ jui₁lia'₂ i₂jmo₅ me'₂ jin₄ rín'₅₄, i₂'éi₂ bá₄ lén₂ i₂juin'₂ gué₄ con'₂ gué₄ ca₂le₃jín₃.

¹³ * i'E₂ gué₄ juíg'₂ 'nia'₂ tē₅juá'₅, 'nia'₂ dsa₂ fariseos ně₃, i₂lē₁jmo₅-dsáu₅ o₁ne₁! Ia₁ jnág'₂ 'nia'₂ o₄'né₄

* ^{23:5} 'Nio'₂ ja₁ton₅ Deuteronomio 6:4-9. † ^{23:7} o₃, Rabbi.

guei'₅₄ i₂juíg₃ ja₁gon₂ Diú₄, tsá₃ cuë'₂ 'nia'₂ jmiг₄ tón'₃ i₂sián'₂. Ia₁ on₃ guë'₂ tón'₂ 'nia'₂ guiong'₅₄, on₃ guë'₂ cuë'₂ 'nia'₂ jui₅ tón'₃ jui₁lia'₂ i₂'nio₃ tón'₃.†

15 'i'E₂ guë₄ juíg'₂ 'nia'₂ të₅juá'₅, 'nia'₂ dsa₂ fariseos ně₃, i₂lë₁jmo₅-dsáu₅ o₁ne₁! Ia₁ qui₂i₂nio'₄ 'nia'₂ ca₂le₂con₂ mi₂güíg₃ qui₁ang'₄ jmi₁ñí'₄, a₂qui₂jme₂tíng'₁ dsa₂ lia'₂ lë₅ 'én'₂ 'nia'₂ guiong'₅₄. Jë₁ma₂ca₂jon'₃ 'nia'₂ dsa₂ a₂dsi₃léin₂ jui₅ quiáng'₂, qui₂jme₂tíin'₁ 'nia'₂ a₂jnja'₅₄ con'₂ a₂jme₃'liin'₅₄ guë₄ lia'₂ con'₂ guiong'₅₄ 'nia'₂.

16 'i'E₂ guë₄ juíg'₂ 'nia'₂, dsa₂ ten₄ i₂quian₅ ne₄ jui₅! Ia₁ juá'₂ 'nia'₂ jme₂tíng'₁ dsa₂: “Në₁jua'₂ 'ein₂ ca₂cuë₃jág₁ quió'₅ 'ë₂₃guá'₅, tsá₃'e₂quen₅jág₁jaun₂; la₁ në₁jua'₂ ca₂'ë₃ cu₄nióг₄ a₂te₁'i₁ guá'₅, a₂jaun₂ guë₄ dsón'₂ quen₅ jág₁ quió'₅”, tion₅₄ 'nió'₅ jme₃ti₃ jág₁ a₂në₂cuë₃. **17** 'i'Nia'₂ dsa₂ ten₄, dsa₂ co₄! ¿'E₂ a₂quen₅guë₄ 'ñio₅lin₃? ¿Cu₄nióг₄, o₃guá'₅ja₁rë₂jñió₃ cu₄nióг₄jaun₂'e₂? **18** Juá'₂ 'nia'₂ ján₃: “Né₁jua'₂ 'ein₂ cuë₅jág₁ quió'₅ a₂'ë₂₃ne₄chei₂, ján₃bá₄tsá₃'e₂quen₅ jág₁jaun₂; la₁ në₁jua'₂ ca₂'iin₃ já'₂ i₂rë₂jen'₅₄ ne₄ ne₄chei₂, jaun₂guë₄dsón'₂tion₅₄ 'nió'₅ jme₃ti₃jág₁ quió'₅.” **19** 'i'Nia'₂ dsa₂ten₄! ¿'E₂ jaun₂a₂lë₅a₂dsen₅₄ guë₄? ¿Já'₂ i₂rë₂jen'₅₄ne₄Diú₄, o₃ne₄chei₂a₂rë₂jñió₃ já'₂ 'éi₂'e₂? **20** Jaun₂ lë₃, jui₁lia'₂ jme₁cuë₅ dsa₂ jág₁ quió'₅ a₂'ë₂₃ne₄chei₂, on₃jua'₅₄ jmá'₃ne₄chei₂'ë₂₃; a₂'ë₂₃ca₂le₃jé₃'e₂a₂te₁'i₁ne₄chei₂bá₄jaun₂. **21** Le₂në₅bá₄ján₃, jui₁lia'₂i₂'ë₅guá'₅, on₃jua'₅₄jmá'₃

† **23:13** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂chi₁ton₅ versículo 14 ján₃, a₂juá'₂le₂la₂: “'i'E₂ guë₄juíg'₂ 'nia'₂ të₅juá'₅, 'nia'₂ dsa₂fariseos ně₃, i₂lë₁jmo₅-dsáu₅o₁ne₁! Ia₁ja₂nó'₅ 'nia'₂qui₂jñiá'₂'ne₄'io₅₄'nág₂, jaun₂jmo'₂ 'nia'₂chi₂leng'₅₄ Diú₄uë₂lin₃, ia₁jaun₂tsá₃'ein₂le₃lí'₄. 'Uig₅₄jaun₂ja₂lin₃guë₄'ñio₅uig₅guéi'₁ 'nia'₂.

ca₂ne₅₄ guá'₅ 'ë₂₃, a₂'iin₂₃ le₂jiog₅ Diú₄ i₂guá₅ dsi₂néi₂ jaun₂ bá₄. ²² Ján₃ bá₄ le₂në₅ jui₁lia'₂ i₂'ë₅ guei'₅₄ i₂juíg₃, a₂ma₂në₂'ë₃ le₂jiog₅ ne₄ta₁ quió'₅ Diú₄, ton'₂ a₂ma₂në₂'iin₃ le₂jiog₅ 'ñiog₅ Diú₄ i₂guá₅ ne₄ta₁ jaun₂ bá₄ jáñ₃.

²³ 'i'E₂ gué₄ juíg'₂ 'nia'₂ të₅juá'₅, 'nia'₂ dsa₂ fariseos në₃, i₂lë₁jmo₅-dsáu₅ o₁ne₁! Ia₁ qui₁jáng'₂ 'nia'₂ caun₂ qui'₅₄ a₂guia₃ quió'₅ mi₁'au₂ mi₂juig₂, jui₁lia'₂ menta, anís, quian'₅₄ qui₂má₃, në₃. La₁ tsá₃ tón'₂ gué'₂ 'nia'₂ jui₅ 'Éi'₃ Juá'₅ a₂dsen₅₄ gué₄ quió'₅ Diú₄ ron₅, jui₁lia'₂ ja₁juá'₂ a₂'nió'₅ jmo₃ dsa₂ a₂dse₃, a₂dsia₃ dsa₂ ñéi₂ dsi₅ dsa₂ mi₂güíg₃ riin'₅₄, a₂jmo₃ dsa₂ tí₅ jág₁ quió'₅ quian'₅₄ riin'₅₄. A₂në₅ bá₄ a₂dsen₅₄ gué₄ a₂ca₂tín'₂ 'nia'₂ jmo'₂, la₁ on₃jua'₅₄ a₂tsá₃ ma₃jme₁ti'₄ 'nia'₂ 'Éi'₃. ²⁴ 'i'Nia'₂ dsa₂ ten₄ i₂quian₅ ne₄ jui₅! Qui₁ñi₄ 'nia'₂ quió'₅ i₁lu₂ pí'₁, la₁ ní'₅ bá₄ gué'₂ 'nia'₂ guiong'₅₄ jui₁lia'₂ já'₂ camello.

²⁵ 'i'E₂ gué₄ juíg'₂ 'nia'₂ të₅juá'₅, 'nia'₂ dsa₂ fariseos në₃, i₂lë₁jmo₅-dsáu₅ o₁ne₁! Ia₁ líñ₅ 'nia'₂ jui₁lia'₂ lë₅ ni₁vaso, ni₁uïng₅ në₃, qui₁rin'₄ 'nia'₂ jmá'₃ lia'₂ le₃co'₅₄. La₁ të₂le₃ jui₅ të₂'au'₂ 'nia'₂, qui₂rë₂can'₂ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ a₂'lig'₅₄ a₂qui₂dsi₂jniá₅ 'au'₂ 'nia'₂, 'niog'₂ 'nia'₂ jua'₅₄ jmá'₃ lia'₂ guiong'₅₄ bá₄ qui₂le₃cha₂ quiáng'₂; qui₂ja₂nó'₅ 'nia'₂ 'ang'₂ quió'₅ dsa₂. ²⁶ 'i'Nia'₂ dsa₂ fariseos ten₄! Rang₂ 'nia'₂ de'₂ jniá₅ le₃'ñió'₂ ni₁vaso quian'₅₄ ni₁uïng₅, jaun₂ gué₄ lé₂ le₁jé₃ le₂tan₅₄ le₃co'₅₄ në₃.

²⁷ 'i'E₂ gué₄ juíg'₂ 'nia'₂ të₅juá'₅, 'nia'₂ dsa₂ fariseos në₃, i₂lë₁jmo₅-dsáu₅ o₁ne₁! Ia₁ líñ₅ 'nia'₂ jui₁lia'₂ lë₅ tau₂ 'ñio₅ a₂jniá'₅₄ con'₂ jniá₂ tiog₂, jniá₂ jlá'₁ jmá'₃ lia'₂ le₃co'₅₄ bá₄, la₁ le₃'ñió'₂ qui₂rë₂can'₂ ni₁mu₅, chí'₅

SAN MATEO 23:28

civ

SAN MATEO 23:36

ma₂'lig'₅₄. ²⁸ Le₂në₅ bá₄ lí'n₅ 'nia'₂; 'e₂ gué₄ dsen'₃ 'nia'₂ jniág'₂ jmá'₃ lia'₂ le₃co'₅₄ tē₃jé₄ jág₅ dsa₂, la₁tē₂'au'₂ gué'₂ 'nia'₂ qui₂rë₂can'₂ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ a₂'lig'₅₄, a₂jmo'₂ dsáu'₂ 'nia'₂ o₁ne₁ 'e₂ a₂jmo'₂.

²⁹ 'i'E₂ gué₄ juíg'₂ 'nia'₂ tē₅juá'₅, 'nia'₂ dsa₂ fariseos ně₃, i₂lë₁jmo₅-dsáu₅ o₁ne₁! Ia₁ qui₂jmóg'₂ 'nia'₂ tau₂ 'ηio₅ quió'₅ dsa₂ i₂ca₂'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄ ma₂líg'₂, qui₂jmóg'₂ 'nia'₂ jlá'₁ qui₂rë₂lag₄ jui₁lia'₂ ja₁le₁'on₅ dsa₂ dsen₃ i₂ma₂dsan₃. ³⁰ Jaun₂ jag'₅₄ 'nia'₂: "Jua'₅₄ mei'₂ bá₄ ca₂rë₃chóng₃ jniog₄ jmi₄ jaun₂ lia'₂ con'₂ jme₁chan₂ dsa₂ can'₅₄ quián₂ ma₂líg'₂, tsá₃ jme₁jme₁quiain'₅₄ jniog₄ lia'₂ con'₂ jme₁ca₂jmo₃ a₂ca₂i₃'o₅₄ jmi₂ 'an₅₄ dsa₂ i₂chen₄ 'éi₂ quián₅ Diú₄." ³¹ Jaun₂ le₂në₅, quian'₅₄ jág₁ quián'₂ 'nia'₂ guiong'₅₄, jáng'₂ 'nia'₂ jág₁ dsa₅ a₂líng'₅ tsí₁jon₂ dsa₂ i₂ca₂jme₃dsian₅ dsa₂ i₂ma₂chen₃ Diú₄. ³² Jaun₂ ně₃, jme₁'ηia₅ 'nia'₂ dso₄ a₂ca₂jme₃lióg₃ dsa₂ can'₅₄ quián'₂ 'nia'₂.

³³ 'Já'₂ 'lin'₅₄! ¡Tsi₁jon₂ dsi₂mi'₂! ¿'A₂ bá₄ lia'₂ le₃lon'₅₄ 'nia'₂ 'éi'₃ uig₅ a₂já₅ ja₁con'₂ 'nia'₂ a₂dsi₁nog'₃ guio₃-juíg₃? ³⁴ 'Uig₅₄ jaun₂, tsin₅₄ jniá₂ ja₁con'₂ 'nia'₂ dsa₂ i₂'é₂ jág₁ o₄quió₃, dsa₂ i₂ñjí'₂ niog₅ dsi₄, i₂lin₅ tē₅ ně₃. I₂lin₅₄ 'éi₂ jme₁dsiain'₂ bá₄ 'nia'₂, i₂lin₅₄ gué'₂ qui₁tóin'₄ 'nia'₂ cróg₄. I₂sián'₂ gué'₂ ně₃ qui₁cué'₅₄ 'nia'₂ dsi₂néi₂ guá'₅ sinagogas quiáng'₂, qui₂co₁'ein'₄ 'nia'₂ ně₃ le₂'í₁ juíg₂. ³⁵ Jaun₂ lë₃, 'nia'₂ bá₄ le₁cáng'₄ jmi₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂ dsen₃ i₂qui₂ma₂dsan₃ mi₂güíg₃, ca₂të₂ jmi₄ Abel i₂jme₁lin₄ dsa₂ dsen₃, ca₂të₂ jmi₄ Zacarías ja₁ñi'₅₄ Berequías, i₂ca₂jñí'₃ 'nia'₂ i₁dsi₅ guá'₅ jé₄ ja₁lë₄ ja₁jñió₅ quian'₅₄ ja₁chí'₄ ne₄chei₂. ³⁶ A₂dsi₂jó'₃ juíg₂jniá₂ 'nia'₂, dsa₂ chan₂ jmi₄ ně₃ bá₄

rë₂cán⁴ ca₂le₃jé₃ dso₄ jaun₂.

*'O₅Jesús o₄quió⁴ juíg₂Jerusalén
(Lucas 13:34-35)*

³⁷ 'i'Nia'₂ dsa₂ juíg₂ Jerusalén! i'Nia'₂ dsa₂ juíg₂ Jerusalén, 'nia'₂ i₂jme₂dsiáng'₁ dsa₂ i₂'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄, 'nia'₂ i₂qui₂jnag'₅₄ cang₄ dsa₂ i₂chen₅ Diú₄ jin⁴ 'nia'₂! i'Lióng₂ ráun₂ jme₁ín₅ dsi₃ jme₁chi₁liang₂ guein₂ dsa₂ juíg₂ quiáng₂, jui₁lia'₂ jmo₅ i₁tsín₃ a₂chi₂lain'₂ guein₂ quiáin₅ to₂ né₃ tsí₁rë₂cu₅, la₁ guion'₅₄ 'nia'₂ tsá₃ ca₂gue'₅₄! ³⁸ Jag₄ jaun₂, dsi₂néi₂ quiáng₂ né₃ tě₃ 'jniá₄, tě₃tsí₁'₅₄ tei₄, tsá₃ 'ein₂ chan₂ lé₂. ³⁹ Ia₁ juá'₅ jniá₂, tsá₃ ma₃la₂ jag'₅₄ 'nia'₂ jniá₂, ca₂lia'₂ ca₂tě₂ jmig₄ jé₁ma₂tě₂ rë₂jua'₅₄ 'nia'₂: "Jui₁le₂jñió₃ bá₄ i₂në₅ i₂jón'₅ o₄quió⁴ Te₁gui'₅₄."§

24

*Ca₂'é₂Jesús jág₁ a₂dsi₃'én₂ bá₄ guá⁵ templo
(Marcos 13:1-2; Lucas 21:5-6)*

¹ Jaun₂ ca₂o₃'ín₃ Jesús i₁dsi₅ guá⁵ templo ja₁jme₁ein₅₄. Jme₁ma₂ein₅₄ juí₅ njái'₅, ca₂jme₃quián₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tí₂ quiáin₅ tě₂, ca₂juá'₂:

—Jag₄ 'a₂ lia'₂ lě₅ guá⁵.

² La₁ jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—Jág'₂ 'nia'₂ ca₂le₃jé₃ a₂në₅? A₂dsi₂jó'₃ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, já₅ jmig₄ lia'₂ 'i₁ca₂míg₂ ni₁cang₁ tsá₃ ma₃e₂ jua'₅₄ a₂le₁juí₄ gué₄ lé₂ quian'₅₄ rin'₅₄. Ca₂le₃jé₃ bá₄ 'én₂.

Léi₄ a₂lé₂jmig₄ jë₁ca₂tó'₂

(Marcos 13:3-23; Lucas 21:7-24; 17:22-24)

³ Jme₁ca₂dsióg₃ Jesú_s Má'₂ Olivos; ja₁jaun₂ ca₂guá₂. Jaun₂ ca₂i₁len₅₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tí_n₂ con'₂ jë₄ jmá'₃ guioin₅₄, ca₂ní'₃ Jesú_s:

—'Niog₂ jnia'₅₄ le₃ne₄ líg'₂ lé₂ a₂juá'₂ 'ne₂ në₅. *¿'E₂ léi₄ lé₂ jë₁ma₂të₂ rë₁neg'₅₄ táng₃? *¿'E₂ bá₄ léi₄ lé₂ jë₁ma₂të₂ rë₁të₅₄ jmig₄ jaun₂?**

⁴ Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesú_s:

—Jmo₄ 'nia'₂ í₁ ia₁jaun₂ tsá₃ 'ein₂ jme₃gau₅. ⁵ Ia₁ juin₅ i₂të₁nió₄ a₂juá'₂ i₂nioi₅₄ o₄quió₃ jniá₂, juá'₂: "Jniá₂ bá₄ líng₅ I₂rë₂'ín₁ quián₅ Diú₄"; jaun₂ juin₅ dsa₂ i₂qui₂jme₃gain₂₃. ⁶ Jë₁ma₂nei'₂ 'nia'₂ 'ei₅ já₁ a₂nió₃ 'nei₂ a₂quín'₂ dsa₂ ja₁lá₃ ja₁ó₃, la₁ tsá₃ jmó'₂ 'nia'₂ gang'₃, ia₁ le₂jaun₂ dsón'₂ lé₂ bá₄. La₁ 'nió'₅ bá₄ gué₄ a₂ñí₂ jein₂ jaun₂. ⁷ Ia₁ nio₃ 'nei₂, qui₃quín'₂ dsa₂ le₂caun₂ le₂caun₂ juig₂ nación; dsi₂tan₅₄ gué'₂ në₃ qui₃tóin'₃ mi'₅₄ quiín'₂ quian'₅₄ dsi₂tan₅₄ riin'₅₄ i₂chan₂juig₂ siá'₂. Jaun₂gué₄ në₃ 'lióng₂ ja₁qui₂i₂nió₄ dsa₂ 'oin₅₄ lé₂, ton'₂ 'lióng₂ ja₁qui₂dsi₃bi₅₄ 'uë₃ në₃. ⁸ Ca₂le₃jé₃ a₂në₅ lé₂ a₂le₂uig₅₄ jmi₁uig₅ juí₁lia'₂ jan₂ 'io₅₄ i₂rë₂chan₂guein₂ quián₅.

⁹ Jaun₂ gué₄ në₃, qui₃jín'₂ dsa₂ 'nia'₂ ne₄ dsi₂tan₅₄ ia₁jaun₂ cuë₃ dsa₂ uig₅, jaun₂ gué₄ jme₃dsian₅ dsa₂ 'nia'₂. Le₂con₂ mi₂güíg₃ bá₄ jme₃'ñia₅₄ dsa₂ 'nia'₂ 'uig₅₄ quió₃ jniá₂. ¹⁰ Jmig₄ jaun₂, juin₅ dsa₂ i₂tí₂ jui₅ quió'₅ Diú₄ a₂jme₁'ein₂, qui₂jme₃'ñiai₅₄ bá₄ riin'₅₄, qui₃jáng'₂ në₃. ¹¹ Juin₅ dsa₂ le₃chan₂ i₂'é₂ já₁ i₂juí₁gan₂, jaun₂ juin₅ dsa₂ i₂jme₃gain₂₃. ¹² 'Uig₅₄ ia₁ a₂ñí₄ lë₃ juí₁si ñag₅₄ le₃'lin'₅₄ dsa₂, co₂dsia₅ le₃güíg'₂ bá₄ 'a₂ lia'₂ jme₁'nio₃ dsa₂ riin'₅₄ le₂jain₂ le₂jain₂.

13 La₁ jui₁lia'₂ i₂náu₃ tiá₂ tē₂ jé₁ca₂tó'₂, 'éi₂ bá₄ lión₂. **14** Jág₁ dse₃ la₂ jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ lě₅ ja₁gon₂ Diú₄ qui₂dsi₃'ag₅ ta₁caun₂ mi₂güíg₃, ia₁jaun₂ le₃ñi₅ ca₂le₃jé₃ juig₂ te₁'i₁ gua'₅₄ 'uë₃ jág₁ dse₃ jaun₂; jaun₂ gué₄ né₃ tē₅₄ jmig₄ jé₁ca₂tó'₂.

15 Jaun₂ né₃, já₅ jmig₄ a₂tē₅₄ ne'₅₄ 'nia'₂ a₂náu₃ jan₂ dsa₂ i₂lin'₅₄ gué₄ lin₃, a₂jme₃'ióg₃ ja₁jñiό₅, a₂le₃ti₃ jág₁ a₂ca₂'é₂ Daniel i₂jme₁'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄,* (jaun₂ jui₁le₂ñjí'₂ bá₄ i₂'i₅ si₂ la₂), **16** jaun₂ né₃, dsa₂ i₂tián₅ le₂tan₅₄ 'uë₃ Judea, jui₁cuíng₁₂ jui₅ má'₂. **17** Jui₁lia'₂ i₂'en₅₄ guei'₅₄ 'ne₄, tsá₃ ma₃jui₁sióin₄ jua'₅₄ a₂'ué'₃ 'e₂ 'ué'₃ dsi₂néi₂ quió'₅; **18** jui₁lia'₂ i₂'en₅₄ ja₁nau₂ quió'₅ táng₃, tsá₃ ma₃jui₁jñioi'₅₄ jua'₅₄ a₂ja₃quián₂ tsí₁'mi'₂ dsilog₂ quió'₅. **19** ¡Juíg₂ bá₄ jui₁lia'₂ dsa₂ mí₂ i₂le₁quian₅ guein₂, jui₁lia'₂ i₂le₁jñia₅ guein₂ i₂'ín'₂ dsi'₅₄ né₃, jmig₄ jaun₂! **20** Mi₄ 'nia'₂ ne₄ Diú₄ ia₁jaun₂ tsá₃ o₁le₅₄ jua'₅₄ a₂cuíng₂ 'nia'₂ jein₂ güíg₂, on₃ güé'₂ jmig₄ sa₅₄ né₃. **21** Ia₁ juá'₅ jniá₂, caun₂ o₂i₁ dsi₅ lin₃ a₂le₃chan₂ dsa₂ jmig₄ jaun₂, caun₂ jmi₁uig₅ a₂tsá₃ ma₂ca₂rë₃chá₃ ca₂le₃ ca₂nio₃ mi₂güíg₃, on₃ güé'₂ ma₃niog₅ jmig₄ jua'₅₄ a₂le₃cha₂ gué₄ cang₂. **22** Jua'₅₄ mei'₂ gué₃ Diú₄ tsá₃ ma₂ca₂jme₃té₃ jmig₄ jaun₂, 'i₁jan₂ tsá₃'ein₂ jme₁lión₂ jua'₅₄ mei'₂ gué₃ tsá₃ le₂jaun₂. La₁ o₄quió'₄ i₂rë₂quion'₅₄ quiáiin₅, jme₃té₃ bá₄ jmig₄ jaun₂.

23 'Në₁jua'₂ chan₂ i₂ca₂juá'₂ tsí'₅ 'nia'₂ jmig₄ jaun₂: "¡Jag₄ 'nia'₂!" ¡La₂ bá₄ chén'₅ I₂rë₂'ín₁ quián₅ Diú₄!" o₃ në₁jua'₂ 'ein₂ ca₂juá'₂: "Jó₄ 'ein₅₄", tsá₃ o₁'en'₅₄ 'nia'₂ jág₁ jaun₂. **24** Ia₁ juíñ₅ dsa₂ i₂juí₁gan₂ ja₃lén₂ a₂juá'₂ a₂lín₅ I₂rë₂'ín₁ quián₅ Diú₄, a₂juá'₂ né₃ a₂lín₅

* **24:15** 'Í₂ Daniel 9:27; 11:31; 12:11.

dsa₂ i₂'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄; 'lióng₂ léi₄ juë'₂ a₂o₂dsain₂ jmo₃ a₂jme₃gain₂₃ dsa₂. Jua'₅₄ mei'₂ guë₃ lé₂, ca₂të₂ dsa₂ i₂quion'₅₄ quián₅ Diú₄ jme₃gain₂₃. **25** Jaun₂ në₅ ma₂në₂juíg₂ jniá₂ 'nia'₂ të₃jñiá₅. **26** Jaun₂ në₃, në₁jua'₂ 'ein₂ ca₂tsí'₃ 'nia'₂: "Ní₂ 'nia'₂, jó₄ 'ein₅₄ ja₁lë₄ 'uë₃ quein₂ co₂'ñiog₅", tsá₃ lë₁o₂nó'₅ 'nia'₂ ja₁jaun₂; o₃ në₁jua'₂ 'ein₂ ca₂juá'₂: "Ní₂ 'nia'₂, ja₁lá₃ rë₂'mai₅₄ dsi₂néi₂", tsá₃ jui₁le₂'én₂ 'nia'₂. **27** Ia₁ jui₁lia'₂ jme₁lë₂ si₁ñí'₃ ca₂taun₂ ca₂taun₂, le₂jaun₂ bá₄ lé₂ jë₁ma₂të₂ rë₁guan'₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃. **28** Ia₁ jui₁lia'₂ ja₁ron₅ 'lag₄, ja₁jaun₂ bá₄ ñí'₂ i₁tú₃ tsín'₅₄.

*'A₂ lia'₂ guan'₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃
(Marcos 13:24-37; Lucas 21:25-33; 17:26-30,
34—36)*

29 'Dsi₂jui₅ jë₁ma₂ca₂ñag₅ jmi₄g o₂i₁ dsi₅ jaun₂,
'iog₂ në₃ co₂dsia₅ le₃lia'₂,
tsí'₂ në₃ tsá₃ ma₃tág₅ jnia₅₄;
nei₅ guë'₂ në₃ qui₂tsí₃séi'₂,
ca₂le₃jë₃ guë₄ 'e₂ bí₂ cha₂ guei'₅₄ mi₂güíg₃
qui₃guian'₃.†

30 'Të₃jë₄ jaun₂ guë₄ në₃, le₃jniá₂ guei'₅₄ dsi₂güíg₂
léi₄ quió'₅ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃, ca₂le₃jë₃ juíg₂
te₁'i₁ le₂con₂ mi₂güíg₃ tóin'₃ qui₃'-o₃. Jíin₂ Jaun₅
dsa₂ mi₂güíg₃, guain'₂ guei'₅₄ jë₄ jnei₅ quian'₅₄
ca₂le₃jë₃ jui₅bí₂ a₂'io₂₃ jláiñ₁. **31** Jaun₂ qui₃chein₃
ángelos quiáin₅ jéi₂ ñí₂ trompeta tiá₂ lin₃ a₂të₂
dsa₂ i₂quion'₅₄ quiáin₅ i₂chan₂ ca₂le₃jë₃ juíg₂ te₁'i₁
ta₁caun₂ mi₂güíg₃.

† **24:29** Isaías 13:10; 34:4.

32 'Jme₁tin₅ 'nia'₂, jui₁le₂ñjí₂ 'au'₂ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄ jui₁lia'₂ ni₁'ma₂ a₂'ag₅ míg₂ higos: jme₁chéi'₂ gu'₂ nei'₅₄, a₂ja₂'ñjo₃ mog'₅₄, ñjí'₅₄ 'nia'₂ a₂ma₂ja₂quián₃ jein₂ 'iog₂ bá₄ jaun₂. **33** Le₂në₅ bá₄ 'nia'₂ jaun₂ né₃, jë₁ma₂të₅ ne'₅₄ a₂lë₂ ca₂le₃jé₃ a₂në₅, jui₁le₂ñjí'₅₄ bá₄ 'nia'₂ a₂ma₂ja₂quián₃, né₂jag₄ bá₄ i₂ma₂chén'₅ o₄'né₄ bá₄ 'éi₂. **34** A₂dsi₂jó'₃ juá'₅ jniá₂ juíg₂ 'nia'₂, tsá₃ dsi₃ñjí₂ tsi₁jon₂ la₂,[†] ca₂lia'₂ ca₂lë₃ ca₂le₃jé₃ a₂në₅. **35** Já₅ jmi₄, guei'₅₄ dsi₂güíg₂ quian'₅₄ mi₂güíg₃ la₂ ñag₅, la₁ jág₁ quió₃ o₁líg'₂ tsá₃ ñag₅ jua'₅₄ a₂tsá₃ le₃ti₃.

36 'La₁ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ ñjí₅ 'e₂ 'ió'₄, 'e₂ hora lé₂ a₂jaun₂, on₃ guë'₂ ángeles i₂tion'₅₄ guei'₅₄ i₂juíg₃, on₃ guë'₂ 'ñiog₅ Ja₁ñjí'₅₄ Diú₄. § Jnja'₅₄ lia'₂ 'ñiog₅ bá₄ Diú₄ Jmei₂ ñjí₅.

37 'Ia₁ jui₁lia'₂ ca₂lë₃ jmi₄ lia'₂ con'₂ jme₁chan₂ Noé, le₂jaun₂ bá₄ lé₂ jáñ₃ jë₁ma₂të₂ rë₁guan'₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃. **38** Ia₁ jmi₄ jaun₂, né'₃ a₂can'₂ mi₂güíg₃ quian'₅₄ jmi₂, jme₁chan₂ dsa₂ qui₂guë'₅, qui₂'ín'₂, qui₂jéin'₂ gu₂, qui₂cuiin₂₃ ja₁míg₄ jme₁jéin'₂ gu₂ né₃, ca₂lia'₂ ca₂të₂ jmi₄ jme₁ca₂'í₃ Noé 'ñjí'₃ ni₁barco; **39** la₁ con'₂ tsá₃ 'ein₂ rë₁ján₁ jme₁ca₂dság'₃ jmi₂ ca₂jiog₃ quió'₅ ca₂le₃jiin₃. Le₂jaun₂ bá₄ lé₂ táng₃ jë₁ma₂të₂ rë₁guan'₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃. **40** Jmíg₄ jaun₂, on₃ dsa₂ ñe'₂ tion'₅₄ ja₁nau₂; jan₂ i₂dsán'₃, jan₂ guë'₂ i₂të₃ñjíá₄. **41** On₃ guë'₂ dsa₂ mí₂ tioin'₅₄ éi'₅ ne₄ ni₁to₂; jan₂ i₂dsán'₃, jan₂ guë'₂ i₂të₃ñjíá₄.

[†] **24:34** o₃, "né'₃ a₂dsián₃ dsa₂ i₂lín₅ raza la₂." § **24:36** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂tsá₃ chi₁ton₅ "on₃ guë'₂ 'ñiog₅ Ja₁ñjí'₅₄ Diú₄."

42 'Jme₁jnio₂ 'nia'₂ ne'₅₄ jaun₂, ia₁ tsá₃ ηi'₅₄ 'nia'₂ 'e₂ hora jñiо'₂ juig'₂. **43** La₁ jui₂le₂ηí'₂ 'au'₂ 'nia'₂ a₂la₂: jua'₅₄ mei'₂ gué₃ ηi₅ dsa₂ juig₅₄ caun₂ dsi₂néi₂ 'e₂ hora jiá₃ dsa₂'ang₃ të₂le₃ ca₂nei₂, jme₃jnio₅₄ ne₅₄, tsá₃ cuë₃ jmig₄ a₂í₂ dsa₂, 'ang₃ dsi₂néi₂ quió'₅. **44** Le₂në₅ bá₄ 'nia'₂, rë₂ján₁ 'nia'₂ chang'₂; ia₁ con'₂ tsá₃ ηi'₅₄ bá₄ 'nia'₂ guan'₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃.

*Dsa₂ dsen₃ i₂jme₂ti₃, quian'₅₄ dsa₂ i₂tsá₃ jme₂ti₃
(Lucas 12:41-48)*

45 'ξ'Ein₂ dsa₂ i₂ηí'₂ dsí₅ jme₂ti₃ con'₂ dsi₂ten₅₄ ne₄ juig₅₄? Juig₅₄ në₃ ca₂dsia₃ o₄gú₃ 'éi₂ dsi₂néi₂ quió'₅ lia'₂ jma₃quian'₅₄ ca₂le₃jín₃ riin'₅₄ i₂jme₂ti₃, a₂ηi'₃ riin'₅₄ jé₁ma₂të₂ hora a₂gué'₃. **46** 'E₂ gué₄ dsen₃ 'éi₂ jé₁ma₂të₂ rë₁jo₅₄ juig₅₄ jé₁ma₂guáin'₅ jme₂ti₃ bá₄ ta₁ a₂chéin'₅. **47** A₂dsi₂jó'₃ juá'₅ jniá₂, cuë₃ juig₅₄ ta₁ a₂nio₃ ne₅₄ ca₂le₃jé₃ 'e₂ a₂cha₂ quió'₅. **48** La₁ jua'₅₄ mei'₂ gué₃ dsa₂ i₂jme₂ti₃ líin₅ jan₂ dsa₂ 'lin'₅₄ i₂tsá₃ tón'₂ jui₅ ta₁ a₂chéin'₅, ia₁ líin₂, "i₂le₃'in₄ bá₄ juig₃", **49** jaun₂ jme₂lió₃ qui₂cué'₅ bá₄ riin'₅₄, dsó₂ qui₂dsi₂gué'₃ qui₂dsi₂'én'₃ quian'₅₄ dsa₂ 'en₅ në₃. **50** La₁ caun₂ jmig₄ con'₂ tsá₃ rë₂ján₁, caun₂ hora con'₂ tsá₃ lí'₄ bá₄, dsián'₄ juig₅₄. **51** Juig₅₄ në₃ cuë₃ uig₅, * 'liog'₃ ja₁jaun₂ bá₄ ján₃, ja₁ca₂tín₂ dsi₁len₅ i₂lë₁jmo₅-dsáu₅ o₁ne₁, ja₁qui'₂'o₃, qui₃qui₂'o₃ jan₅₄.

25

Jág₁ jáng'₅ léi₄juí₁lia'₂ guian₃ chi'₂ dsa₂ mi₄

1 'Jmig₄ jaun₂ jui₁lia'₂ ja₁gon₂ Diú₄, lé₂ jui₁lia'₂ ca₂jmo₃ guian₃ chi'₂ dsa₂ mi₄ jme₁ca₂can₃ ni₁tsí₅

* **24:51** lit. "dsia₃ juig₅₄ le₁juig₁ le₁dsog'₅₄ quió'₅."

le₁gui'₂ si₂ quió'₅. Ca₂i₃léin₂ ca₂i₁jme₁jein'₂ dsa₂ ηe'₂ i₂jen'₂ gu₂. ²'Njá₂ chi'₂ dsa₂ mi₄ 'éi₂ jme₁coin₅₄; 'njá₂ guë'₂ i₂'ñjo₄, i₂dse₃ niog₅ dsi₄. ³Dsa₂ mi₄ i₂co₄ 'éi₂ né₃, jmá'₃ ni₁tsí₅ chi₁gui'₂ si₂ bá₄ ca₂can₃; tsá₃ ca₂can₃ guë'₂ ni₁dsig₁ a₂'a₄ aceite. ⁴La₁ dsa₂ mi₄ i₂niog₅ dse₃ dsi₄ né₃ ca₂jmo₃ co₂jnia₅₄ quió'₅, jme₁le₁quian₅ ni₁tsí₅ le₁gui'₂ si₂, ton'₂ jme₁le₁quian₅ rë₂tsón₂ aceite 'a₄ ni₁dsig₁. ⁵La₁ ca₂rë₃'in₄ bá₄ guë'₂ dsa₂ ηe'₂ i₂lë₅ jág₁ jen'₂ gu₂, jaun₂ le₃jín₃ bá₄ dsa₂ mí₂ 'éi₂ né₃ ca₂tá'₂ i₁güiin₃, jaun₂ ca₂güiin₂ bá₄. ⁶Jaun₂ jme₁ca₂té₂ dsi₃nei₅, ca₂né'₂ tiá₂ i₁juá'₄ dsa₂: “¡Né₅ jón'₅ dsa₂ ηe'₂ i₂jen'₂ gu₂! ¡'Uin'₂ 'nia'₂ o₂jme₁jein'₂!” ⁷Jaun₂ qui₂ca₂nau₂ ca₂le₃jíin₃, ca₂jmo₃ dse₃ mecha tsí₅ quió'₅. ⁸Jaun₂ ca₂juá'₂ dsa₂ mí₂ i₂'ñjá₂ i₂co₄ 'éi₂ ca₂tsí'₃ riin'₅₄ i₂'ñjo₄: “Cué'₁ 'nia'₂ ca₂juíg₄ aceite quiáng'₂, ia₁ ma₂i₁ei₃ si₂ tsí₅ quián₂ jnia'₅₄.” ⁹La₁ ca₂ñag₃ dsa₂ mí₂ i₂'ñjo₄: “Jan'₂ón₄. Ia₁ con'₂ tsá₃ ηó₅ nё₁jua'₂ tsá₃ ca₂tín'₂ quián₂ jnia'₅₄ guio₅₄, on₃ guë'₂ quián'₂ 'nia'₂ tín'₂ nё₃. Co₂ñei'₅₄ guë₄ dse₃ o₂nó'₅ 'nia'₂ guiong'₅₄ o₂liá₃ quiáng'₂ ja₁'nag₅ dsa₂.” ¹⁰La₁ të₁lia'₂ i₂lén₂ 'éi₂ i₂lia₅ aceite, të₃jé₄ jaun₂ ca₂guán'₃ dsa₂ ηe'₂ i₂lë₅ jág₁ jen'₂ gu₂. Dsa₂ mí₂ i₂tián'₅ lë₅ co₂jnia₅₄ ca₂i₃toin'₅₄ bá₄ co₂lü₅ quiong'₅₄ i₂guë'₂ ja₁niog₅ jmiíg₄ a₂jen'₂ gu₂ dsa₂. Jaun₂ ca₂jnág₃ o₄'né₄ jme₁ca₂jnág₃. ¹¹Jme₁co₂lág₂ jaun₂, o₃len₅ i₂'ñjá₂ 'éi₂, jaun₂ ca₂tóin'₂ ca₂té₃, ca₂juá'₂: “¡Te₁gui'₅₄, Te₁gui'₅₄! ¡Nia₄ o₄'né₄ jaun₂ tió'₄ jnia'₅₄!” ¹²La₁ jaun₂ ca₂ñag₃ dsa₂ ηe'₂: “A₂dsi₂jó'₃ juá'₅, tsá₃ cuíng₅ 'ein₂ 'nia'₂.”

¹³'Jaun₂le₂nё₅, chan'₂ 'nia'₂ co₂jñiag'₅₄, ia₁tsá₃ ηj'₅₄ 'nia'₂ 'e₂ 'ió'₄, 'e₂ hora guan'₂ Jaun₅ dsa₂ mí₂güíg₃.

*Jág₁ jáng'₅ léi₄ juí₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ lě₅ ca₂jmo₃ ún₂ dsa₂
quian'₅₄ a₂ca₂dsia₃ juig₅₄ o₄gú₃*
(Lucas 19:11-27)

14 'Con'₂ siá'₂ lě₅ ja₁gon₂ Diú₄ juí₁lia'₂ jan₂ dsa₂
i₂'en₅₄ jui₅ dsó₃ dsi₃ní₃ uíng₂ juig₂ siá'₂. Jaun₂ ca₂tě'₃
dsa₂ i₂jme₁jme₂ti₃ ta₁ ne₅₄, jaun₂ o₄gú₃ 'éi₂ ca₂dsia₃
cu₄. **15** Jan₂ i₂ca₂cué'₃ 'ñiá₂ mei₅ 'éi'₃ cu₄ talentos;
jan₂ guë'₂ i₂ca₂cué'₃ tin₃ mei₅, jan₂ guë'₂ caun₂ mei₅.
Ca₂cué'₃ le₂jan₂ dsa₂ 'éi₂ 'a₂ con'₂ jñia'₅₄ qui'₅₄ jmi₄.
Jaun₂ guë₄ nò₃ i₁ñjí₃. **16** Dsa₂ i₂ca₂gue₃ 'ñiá₂ mei₅ 'éi'₃
cu₄ në₃, ca₂jmói'₂ ta₁ cu₄ jaun₂, jaun₂ ca₂lí'₃ con'₂
guë₄ 'ñiá₂ mei₅ jmá'₃ a₂dsí₂. **17** Ján₃ bá₄ le₂jaun₂
ca₂jmo₃ i₂ca₂gue₃ tin₃ mei₅, ca₂lí'₃ con'₂ guë₄ tin₃
mei₅ táng₃ a₂tě₁dsí₅₄. **18** La₁ dsa₂ i₂ca₂gue₃ caun₂
mei₅ në₃, ca₂'ma₃ bá₄ a₂caun₂ mei₅ a₂ca₂cué'₃ juig₅₄,
ca₂i₁'ó₄ në'₃ 'uë₃.

19 'Uë₂ lin₃ bá₄ i₁ñj₂ juig₅₄ në₃; la₁ ca₂guái₃'₃
jme₁ca₂guái₃'₃ cang₂. Jaun₂ ca₂cáun₃ 'í₁ ca₂chein₃
cuentas quió'₅ dsa₂ i₂jme₂ti₃ i₂ca₂cué'₃ cu₄. **20** Jaun₂
ca₂dsióg₃ i₂le₂uig₅₄ i₂ca₂gue₃ 'ñiá₂ mei₅, jaun₂
ca₂jíin'₂ juig₅₄ con'₂ guë₄ 'ñiá₂ mei₅ a₂tě₁dsí₅₄ a₂ca₂lí'₃,
jaun₂ juá'₂ tsí'₃ juig₅₄: "Te₁gui'₅₄, ca₂cué'₅₄ 'ne₂ 'ñiá₂
mei₅; jag₄, la₂ ron₅ con'₂ guë₄ 'ñiá₂ mei₅ táng₃
a₂ca₂lág₃." **21** Jaun₂ ca₂juá'₂ juig₅₄: "Nio₅ dse₃
ca₂jmo'₅₄. Líng'₅ bá₄ jan₂ dsa₂ dsen₃ i₂ca₂rë₃ti'₅₄;
ca₂rë₃teng'₅₄ bá₄ quian'₅₄ a₂ca₂juig₄ a₂ca₂dsia₃
jniá₂ gog'₂, në₃ në₃ 'lióng₂ guë₄ a₂dsia₅₄ jniá₂
gog'₂. 'Ú₅ dsi₂néi₂, o₁quián₁ o₂'ñjó₃ dsi₅ co₂dsia₅."
22 Jme₁co₂lág₂ jaun₂ ca₂dsióg₃ i₂ca₂gue₃ tin₃ mei₅,
jaun₂ ca₂juá'₂: "Te₁gui'₅₄, ca₂cué'₅₄ 'ne₂ tin₃ mei₅;
jag₄, la₂ ron₅ con'₂ guë₄ tin₃ mei₅ táng₃ a₂ca₂lág₃."

23 Jaun₂ ca₂juá'₂ juig₅₄, "Nio₅ dse₃ ca₂jmo'₅₄. Líng'₅ bá₄ jan₂ dsa₂ dsen₃ i₂ca₂rë₃ti'₅₄; ca₂rë₃teng'₅₄ bá₄ quian'₅₄ a₂ca₂juig₄ a₂ca₂dsia₃ jniá₂ gog'₂, në₃ në₃ 'lióng₂ guë₄ a₂dsia₅₄ jniá₂ gog'₂. 'Ú₅ dsi₂néi₂, o₁quián₁ o₂'njo₃ dsi₅ co₂dsia₅."

24 'La₁ jme₁ca₂dsióg₃ i₂ca₂gue₃ caun₂ mei₅, ca₂juá'₂ tsí'₅ juig₅₄: "Te₁gui'₅₄, guion₄ jniá₂ a₂líng'₅ jan₂ dsa₂ i₂tsá₃ 'e₂ njei₂ dsí₅, 'aun'₂ ja₁tsá₃ 'e₂ ca₂jñí'₂, ton'₂ cag'₅₄ ja₁tsá₃ 'e₂ ca₂séi'₃. **25** 'Uíg₅₄ jaun₂ ca₂rë₃gó₅ jniá₂, ca₂i₁'ó₄ bá₄ jniá₂ cu₄ quiáng'₂ né'₃ 'uë₃. La₁, la₂ bá₄ ron₅ quiáng'₂." **26** Jaun₂ ca₂ñag₃ juig₅₄: "¡Dsa₂ 'lin'₅₄ juí'₅! 'An₁, njí'₅₄ bá₄ jaun₂ në₃ a₂'on₂₃ ja₁tsá₃ 'e₂ ca₂jan₃, ton'₂ cag'₅₄ ja₁tsá₃ 'e₂ ca₂séi₃. **27** 'Uíg₅₄ jaun₂, jua'₅₄ banco bá₄ co₂ñei'₅₄ ca₂i₁tio'₂ cu₄ quió₃, ia₁jaun₂ jme₁guéi'₄ cu₄ quió₃ jé₁ma₂guáng'₃ lia'₂ jma₃quian'₅₄ a₂të₁dsi₅₄. **28** Jñiá'₃ 'nia'₂ a₂caun₂ mei₅ chan'₂ i₂në₅ jaun₂ në₃, o₂cuë'₅₄ i₂chan'₂ guia₃ mei₅. **29** Ia₁ jui₁lia'₂ i₂ma₂le₁io₅ 'lióng₂, të₂le₃ 'lióng₂ guë₄ njei₂ bá₄, ia₁jaun₂ le₃cha₂ quió'₅ lia'₂ qui₂rë₂tsón₂; la₁ jui₁lia'₂ i₂tsá₃ 'e₂ le₁io₅, le₂jiog₅ a₂ca₂juig₄ a₂ma₂le₁io₂₃, co₂dsia₅ jnia'₃ bá₄. **30** Jaun₂ dsa₂ i₂tsá₃ ta₁ té₄ la₂, dsein₅₄ ca₁'né₄ tioin'₂ 'nia'₂ jé₄ qui₁né'₃, ja₁qui'₂'o₃ quíg'₃ jan₅₄ në₃."

Jé,ma₂të₂ rë₁të₃dsi₅₄ 'éi'₃ ja₁con₂ dsa₂ mi₂güíg₃.

31 'Jé,ma₂të₂ rë₁guan'₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ a₂liín₅ rag₅₄ jlán'₁ lin₃, a₂qui₂le₁lio₃ ángeles quiáin₅, jaun₂ gué₄ guá₃ ne₄ta₁ quió'₅ a₂'uain'₂ lin₃, **32** jaun₂ njí'₂ ne₅₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂ chan₂ juig₂ ca₂le₂con₂ mi₂güíg₃. Jaun₂ gué₄ në₃ jmo₃ jma₃quén₅ con'₂ ca₂tín₂ le₂jan₂ le₂jan₂ dsa₂ quian'₅₄ riín'₅₄, jui₁lia'₂ jmo₅ dsa₂ i₂jmo₅ 'í₁ já'₂ cha'₂, jmo₂₃ jma₃quén₅ já'₂ cha'₂ quian'₅₄

chein₄ lau₂. ³³ Të₂le₃ gu₂ ne₁ quió'₅, chein'₃ já'₂ cha'₂; chein₄ lau₂ guë'₂ të₂le₃ gu₂ jen₅. ³⁴ Jaun₂ ně₃, juá'₂ Rag₅₄ tsí'₅ i₂tión₂ të₂le₃ gu₂ ne₁: “I₂no' ₄ 'nia'₂ i₂ma₂rë₂gon'₅₄ quián₅ Ne'₃; gue₄ 'nia'₂ a₂ca₂tíng'₂ ja₁gon₂ Diú₄, ja₁ma₂lë₅ co₂jñia₅₄ quián'₂ 'nia'₂ ca₂le₃ ca₂nio₃ mi₂güig₃. ³⁵ Ia₁ ca₂ñi₃ jniá₂ 'ong₅₄, 'nia'₂ bá₄ i₂ca₂cuë'₅₄ a₂ca₂guë'₃; ca₂ñi₃ a₂rë₂quein₂ dsi₃ i₁gui'₄ jmi₂, 'nia'₂ bá₄ i₂ca₂cuë'₅₄ jmi₂ ca₂gui'₃; ca₂ñi₃ jniá₂ 'no₂₃ ja₁jan₁₂, 'nia'₂ bá₄ i₂ca₂cuë'₅₄ dsi₂néi₂ quiáng'₂ ca₂jan₅₄. ³⁶ Ca₂ñi₃ jniá₂ 'in₂ tsín'₅, 'nia'₂ bá₄ i₂ca₂cuë'₅₄ tsín'₅ ca₂qui'₃; ca₂tsán₂ dsong₅₄, 'nia'₂ bá₄ i₂ca₂jmo'₅₄ 'í₁; ca₂i₁'ú₄ né'₃ 'má₃, ca₂i₁jag₄ bá₄ 'nia'₂.” ³⁷ Jaun₂ ně₃, ñag₃ dsa₂ dsen₃ 'éi₂: “Te₁gui'₅₄, ¿líg'₂ bá₄ jaun₂ ca₂né₄ jnia'₅₄ 'ne₂ a₂ñi₂ i₁cuang₃ jaun₂ ca₂cué₁ jnia'₅₄ a₂ca₂qué'₂? ¿O₃ líg'₂ jaun₂ ca₂né₄ jnia'₅₄ jniá₂ jmi₂ ca₂én'₂? ³⁸ ¿O₃ líg'₂ jaun₂ ca₂né₄ jnia'₅₄ 'ne₂ a₂ñi₂ 'náu'₂ ja₁jan'₄, jaun₂ jnia'₅₄ bá₄ ca₂cué₁ dsi₂néi₂ ca₂jñia'₅₄, o₃ ca₂ñi₂ 'in₂ tsín'₂, jaun₂ jnia'₅₄ bá₄ ca₂cué₁? ³⁹ ¿O₃ líg'₂ jaun₂ ca₂né₄ jnia'₅₄ 'ne₂ a₂rong₂ dsong₅₄ o₃ lia'₂ con₂ ca₂'ú'₃ né'₃ 'má₃, jaun₂ ca₂i₁jag₅₄ jnia'₅₄?” ⁴⁰ Jaun₂ ně₃, ñag₃ Rag₅₄: “A₂dsi₂jó'₃ juá'₅ jniá₂, ca₂le₃jé₃ a₂dse₃ a₂'ua₁ 'au'₂ 'nia'₂ ca₂jmo'₅₄ ja₁con₂ le₂jan₂ le₂jan₂ ríng'₃ la₂ i₂jín₂ dsa₂ mi₂güig₃ 'uín₃, o₄quió₃ jniá₂ bá₄ a₂ca₂jmo'₅₄ 'nia'₂.”

⁴¹ 'Jaun₂ juá'₂ táng₃ Rag₅₄ tsí'₃ i₂tión₂ të₂le₃ gu₂ jen₅: “Jñia'₃ 'nia'₂ ja₁con₂ jniá₂, 'nia'₂ i₂tiong₅₄ 'éi'₃ o₁nóg'₅ dsi₂si₂ ja₁tsá₃ ton₅ jmi₄ éi₃, ja₁lë₄ co₂jñia₅₄ quió'₅ i₂sé₃dsen₃ quian'₅₄ ángeles quiáin₅. ⁴² Ia₁ ca₂ñi₃ jniá₂ i₁cón₅, 'nia'₂ ně₃ tsá₃ 'e₂ ca₂cuë'₅₄ a₂guë'₅₄;

ca₂ŋi₃ rë₂quein₂ dsi₃ i₁gui'₄ jmi₂, tsá₃ 'e₂ jmi₂
 ca₂cuë'₅₄ 'nia'₂. ⁴³ Ca₂ŋi₃ jniá₂ 'no₂₃ ja₁jan₁₂, tsá₃
 ja₁ca₂cuë'₅₄ 'nia'₂ jan₅₄. Ca₂ŋi₃ 'in₂ tsín'₅, tsá₃ 'e₂
 tsín'₅ ca₂cuë'₅₄ 'nia'₂. Ca₂tsán₂ dsong₅₄, jme₁ca₂'ú₃
 né'₃ 'má₃ ně₃, tsá₃ ca₂i₁jag'₄ 'nia'₂." ⁴⁴ Jaun₂ ně₃,
 njag₃ dsa₂ 'éi₂: "Te₁gui'₅₄, ɬíg'₂ bá₄ jaun₂ ca₂né₄
 jnia'₅₄ 'ne₂ a₂ŋi'₂ i₁cuang'₃, o₃ rë₂quein₂ 'au'₂ o₃
 ca₂ŋi'₅₄ 'náu'₂ ja₁jan'₄, o₃ ca₂ŋi'₅₄ tsá₃, tsín'₂ cha₂
 qui'₅₄, o₃ jme₁ca₂rë₃dsong'₅₄, o₃ lia'₂ con'₂ ca₂'ú'₃ né'₃
 'má₃, tsá₃ ca₂jme₁'o₁ jnia'₅₄?" ⁴⁵ Jaun₂ njag₃ Rag₅₄:
 "A₂dsi₂jó'₃ juá'₅ jniá₂, ca₂le₃jé₃ a₂dse₃ a₂tsá₃ ca₂jmo'₅₄
 'nia'₂ ja₁con₂ le₂jan₂ le₂jan₂ ríng'₃ la₂ i₂jín₂ dsa₂
 mi₂güig₃ 'uiñ₃, o₄quió₃ jniá₂ bá₄ tsá₃ 'e₂ ca₂jmo'₅₄
 'nia'₂." ⁴⁶ Jaun₂ dsa₂ 'éi₂ dsi₃léin₂ ja₁dsi₃njag₅₄ uig₅
 co₂tan₅₄, la₁ dsa₂ dsen₃ ně₃, dsi₃lein₅ ja₁le₃chain₂
 co₂tan₅₄.

26

Ca₂quin'₃ dsa₂ jág₁ a₂tsái'₂ Jesús

(Marcos 14:1-2; Lucas 22:1-2; Juan 11:45-53)

¹ Jme₁ca₂dsan₃ juá'₂ Jesús ca₂le₃jé₃ jág₁ ně₅, jaun₂
 ca₂tsí'₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂:

² —Ma₂ŋi'₅₄ 'nia'₂ jaun₂, a₂tín₃ jmi₄ ně₃ te₅₄ Jmi₄
 Të₂'in₅₄, ja₁jáng'₂ dsa₂ jiin'₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güig₃
 a₂tion₃ ne₄ cró₄.

³ Jaun₂ ně₃, juig₅₄ jme₂dsa₂, quian'₅₄ të₅juá'₅,
 dsa₂ can'₅₄ quián₅ dsa₂ judíos ně₃, ca₂ŋii'₂ i₁dsi₅
 ne₄ta₁ quió'₅ i₂lín₅ jme₂dsa₂ dsen₅₄, i₂chen₂ Caifás.

⁴ Ja₁jaun₂ ca₂quiin₃ jág₁ quió'₅ a₂jmo₃ të₂le₃ quian'₅₄
 caun₂ mai₅₄ ia₁jaun₂ cuin₃ jmi₄ tsáun'₂, jaun₂
 jnjang'₃. ⁵ Jaun₂ tioin'₅₄ ca₂dsia₃ jág₁ ca₂juá'₂:

—La₁ tsá₃ 'nió'₅ jmó₁ jniog₄ tē₃ niog₅ jmi₄,
jme₁né₄, ia₁ con₂ tsá₃ ñó₅ në₁jua₂ ca₂tó₂ dsa₂ juig₂
mi'₅₄.

Jan₂ 'io₅₄ ca₂tsíin₂ Jesús no'₅₄ mi₂juig₂
(Marcos 14:3-9; Juan 12:1-8)

6 Lia₂' con₂ 'en₅₄ gué₄ Jesús juig₂ Betania ja₁quió'₄
i₂té₂ dsa₂ Si₂mu₅₄ 'mé'₅ 'iog₅, **7** jaun₂ ca₂dsióg₃
jan₂ 'io₅₄ quian₅ caun₂ tsí₅ no'₅₄ mi₂juig₂ a₂'mu'₅₄.
Jme₁ma₂guá₅ Jesús ne₄ mesa gué'₅, jaun₂ca₂'ág₂'io₅₄
'éi₂ no'₅₄ mi₂juig₂ mi₂dsi₄ Jesús. **8** Jme₁ca₂jág₃ chi'₂
dsi₂guia₃tí₂a₂jaun₂, tsá₃ dse₃ca₂tíin₂, jaun₂ca₂tsí'₃
ríin'₅₄ tioin'₅₄:

—Tsá₃ ne₄'e₂lë₃ në₂'éin₂a₂në₅. **9** Jua'₅₄ co₂ñei'₅₄ bá₄
në₂'nag₃ ia₁jaun₂ jme₁jme₂'oin₅₄ dsa₂ te₂ñé₂.

10 Jme₁ca₂nág₂ Jesús jág₁ a₂dsia₂₃ tioin'₅₄, jaun₂
ca₂juá':

—¿'E₂ lë₃ cué'₂ 'nia'₂ o₂me'₅₄ dsí₅ 'io₅₄ la₂?
A₂në₂jmóg'₂ la₂ caun₂ a₂dse₃ bá₄. **11** Ca₂le₃jé₃ jmi₄
bá₄ i₂nio₄ dsa₂ te₂ñé₂ jin'₄ 'nia'₂, la₁ jniá₂ në₃ tsá₃
ma₃ué₂ 'en₅₄ jniá₂ quian'₅₄ 'nia'₂. **12** Juí₁lia'₂ no'₅₄
mi₂juig₂ a₂në₂tsáng₂ ni₁ñi₃, jua'₂ a₂ma₂në₂jmóg'₂
co₂jnia₅₄ jé₁ma₂té₂ rë₁ong₃ bá₄. **13** A₂dsí₂jó'₃ juig₂
jniá₂ 'nia'₂, ca₂le₂con₂ mi₂güíg₃ ja₁'é₂ dsa₂ jág₁ dse₃
quió₃, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ dsíog'₂ dsí₅ dsa₂ 'íin₃ 'io₅₄ në₅.

Jmo₅ Judas caun₂ jág₁ a₂'nií₂₃ Jesús
(Marcos 14:10-11; Lucas 22:3-6)

14 Jaun₂ në₃, jan₂ i₂lín₅ dsa₂ guia₃tí₂, i₂chen₂
Judas Iscariote, ñei₅₄ i₁dsia₂ jág₁ quian'₅₄ juig₅₄
jme₂dsa₂, **15** jaun₂ ca₂i₁jua'₄:

—¿Je₂liá'₂ cué'₁ 'nia'₂ në₁jua'₂ jíin'₄ jniá₂ Jesús
o₄gog'₂?

Jaun₂ ně₃, ca₂quí₃ juig₅₄ jme₂dsa₂ guióg₂-guiá₂'éi'₃ cu₄tiog₂. **16** Jaun₂ ně₃ tē₃ne₄ jui₅ ja₁ñó₄ jaun₂, ca₂'náu'₃ Judas dsí₅ 'a₂ lia'₂ cuin₃ jmig₄ jíin'₂ Jesús.

Má₃ jë₁ca₂tó'₂ quió'₅ Te₁gui'₅₄
(Marcos 14:12-25; Lucas 22:7-23; Juan 13:21-30;
1 Corintios 11:23—26

17 Jmig₄ le₂'uig₅₄ a₂niog₅ Jmig₄ Të₂'in₅₄ a₂gué'₅ dsa₂ i₁ñí'₄ a₂tsá₃ quian'₅₄ levadura, chi'₂ dsi₂guia₃-tíñ₂ ně₃ ca₂jme₃quiáin₃ ja₁con₂ Jesús ca₂ñag₃:

—¿A₂já'₄ 'niog'₂ dsi₁jmó₁ jnia'₅₄ co₂jnia₅₄ má₃ Jmig₄ Të₂'in₅₄ quiáng'₂?

18 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—O₂nó'₅ 'nia'₂ jë₄ juig₂, ja₁quió'₄ jan₂ dsa₂, jaun₂ juig'₅₄ 'nia': “Le₂la₂ juá'₂ tē₅: Ma₂ja₂quián₃ hora quió₃, jaun₂ ja₁quiáng'₂ i₁gué'₃ Jmig₄ Të₂'in₅₄ co₂lë₅ quian'₅₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tíñ₂ quiáng₃.”

19 Jaun₂ ně₃ i₃lén₂ bá₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tíñ₂, jaun₂ ca₂jmo₃ con'₂ lë₅ jág₁ ca₂juá'₂ Jesús. Jaun₂ ca₂tóin'₂ ca₂jmo₃ co₂jnia₅₄ a₂gué'₃ Jmig₄ Të₂'in₅₄ ja₁jaun₂.

20 Jme₁ca₂nei₂ jaun₂, jme₁ma₂guá₅ Jesús ne₄ mesa co₂lë₅ quiain'₅₄ ta₁guia₃-tíñ₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tíñ₂ quiáin₅. **21** Të₃jë₄ tiáin'₄ gué'₅ jaun₂, ca₂juá'₂ Jesús:

—A₂dsi₂jó'₃ juá'₅ jniá₂, jan'₂ 'nia'₂ i₂'en₅₄ jë₄ la₂ bá₄ i₂jáng'₂ jniá₂.

22 Jaun₂ ně₃ ca₂tá'₂ 'lia'₂ dsí₅ 'ñio₅ lin₃ bá₄ tiáin'₅, jaun₂ ca₂jme₃lióg₃ ca₂ñíi'₃ Jesús le₂jain₂ le₂jain₂ ca₂juá':

—Te₁gui'₅₄, ¿On₁jua'₅₄ jniá₂ 'ág'₅?

23 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—I₂tiá₂ gu₂ co₂lë₅ 'ŋjó'₃ uïng₅ quian'₅₄ jniá₂, i₂'éi₂
bá₄ i₂jáng'₂. ²⁴ Dsón'₂ bá₄ dsau₅ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃
'ein₅₄ jui₅ lia'₂ con'₂ lë₅ juá'₂ ne₄ Si₂; la₁ i'e₂ gué₂
juíg₂ dsa₂ i₂jáng'₂! Dse₃ quió'₅ jua'₅₄ co₂ŋei'₅₄ bá₄ tsá₃
ca₂rë₃cháin₃.

²⁵ Jaun₂ ně₃ Judas, dsa₂ i₂ma₂lë₂ dsí₅ jáng'₂,
ca₂juá'₂:

—Të₅, ¿On₁ jniá₂ bá₄ 'ág'₅ 'ne₂?

Jaun₂ ca₂ŋag₃ Jesús:

—'Niag'₂ bá₄ ma₂ně₂jua'₅₄.

²⁶ Të₁lia'₂ tiáin'₅ gué'₅, ca₂jná'₃ Jesús i₁ŋí'₄, ca₂cué'₃
ti₁'mag'₄ Diú₄, jaun₂ gué₄ ca₂dsioin₃, ca₂cué'₃ chi'₂
dsi₂guia₃-tí₂ quiáin₅, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Qué'₂ 'nia'₂, ia₁ ŋi₃ bá₄ jniá₂ i₁ŋí'₄ la₂.

²⁷ Jaun₂ ca₂can₃ táng₃ copa 'a₄ vino, ján₃ bá₄
le₂jaun₂ ca₂cué'₃ ti₁'mag'₄ Diú₄, jaun₂ gué₄ ca₂cué'₃
chi'₂ dsi₂guia₃-tí₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—'Én'₂ 'nia'₂ ca₂le₃jíng'₃ a₂la₂, ²⁸ ia₁ jmí₃ bá₄
jniá₂ la₂, a₂li'₅₄ jág₁ 'mí₂ a₂të₃ron₅₄,* a₂niog₅ dsi₃'o₅₄
o₄quió'₄ juín₅ dsa₂, ia₁jaun₂ 'én₂ dsáu₁. ²⁹ Dsón'₂
juá'₅ jniá₂, tsá₃ ma₃líg'₂ jmi₄ jua'₅₄ a₂gui'₅₄ gué₄ táng₃
vino ca₂lia'₂ ca₂të₂ jmi₄ i₁gui'₄ táng₃ caun₂ vino 'mí₂
co₂lë₅ quian'₅₄ 'nia'₂ ja₁gon₂ Né'₃.

Ca₂juá'₂ Jesús a₂tsá₃ tion₃ Pe₄ a₂cuig₂₃

(Marcos 14:26-31; Lucas 22:31-34; Juan 13:36-38)

³⁰ Jme₁ca₂lë₃ 'ë₂₃ jme₂juín₂ Diú₄, jaun₂ gué₄ i₃léin₂
juí₅ Má'₂ Olivos. ³¹ Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ chi'₂
dsi₂guia₃-tí₂:

* **26:28** 'Nio'₂ ja₁ton₅ Éxodo 24:8; Hebreos 10:29; 13:20.

—Ca₂le₃jín'₃ bá₄ 'nia'₂ tiá'₃ jén₂ 'au'₂ o₄quió₃ jniá₂
 a₂'uë₂ në₃, 'ág'₁ 'nia'₂ caun₂-tin₃ 'au'₂; ia₁ rë₂ton₅ ne₄
 Si₂, juá'₂: “Jñí'₄ jniá₂ dsa₂ i₂jñia₅ já'₂ cha'₂, jaun₂
 já'₂ cha'₂ në₃ dsí₃léin₂ tsí₁rë₂jain₅₄.”† 32 La₁ cang₂
 jë₁ma₂ca₂jeng'₅₄ táng₃, nei₅₄ jniá₂ jñiág₅ jui₅ Galilea
 lia'₂ con'₂ gué₄ 'nia'₂.

33 Jaun₂ në₃ ca₂ñag₃ Pe₄:

—O₁jñia'₅₄ la₂ ca₂'ág₂ caun₂-tin₃ dsí₅ ca₂le₃jín₃
 ríng'₃, la₁ jniá₂, o₁líg'₂ jmig₄ tsá₃ 'ag₅₄ caun₂-tin₃ dsí₃.

34 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—A₂dsí₂jó'₃ juá'₅ jniá₂, a₂'uë₂ në₃, né'₃ a₂'o₃ të₁guí₄
 dsó₂, hora jaun₂ dé₄ dsón'₂ chéng'₅ tsá₃ tóng'₄ ta₁'ni₅
 ráun₂ a₂cuig'₂ jniá₂.

35 Jaun₂ ca₂ñag₃ táng₃ Pe₄:

—O₁jñia'₅₄ la₂ ca₂dsau₃ jniog₄ co₂lë₅, o₁líg'₂ jmig₄
 jua'₅₄ a₂tsá₃ 'ín₄ jniá₂ 'ne₂.

Le₂jaun₂ bá₄ ca₂juá'₂ ca₂le₃jín₃ riin'₅₄ ján₃.

*Ca₂chi₃lén'₂ Jesús Diú₄ caun₂ja₁chei₂ Getsemaní
 (Marcos 14:32-42; Lucas 22:39-46)*

36 Jaun₂ ca₂dsióg₃ Jesús jme₁ca₂dsióg₃ quiain'₅₄
 chi'₂ dsí₂guia₃-tin₂ quiáin₅ caun₂ ja₁chei₂ Getse-
 maní, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Ja₁lá₃ tián'₂ 'nia'₂ të₁lia'₂ nei₅₄ jó₄ i₁chi₁leng'₄
 Diú₄.

37 Jaun₂ ca₂jñiai₃ Pe₄, quian'₅₄ le₃on₃ ja₁ñi'₅₄ Zebe-
 deo, jaun₂ Jesús në₃ ca₂tá'₂ quian₅ o₂i₁ dsí₅ 'ñio₅ lin₃.

38 Jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ i₂ún₂ i₂quiain'₅₄:

—'Ñio₅ lin₃ quian₅₄ o₂i₁ dsí₅, ca₂lia'₂ jmá'₃ le₃jóng₂
 të₂në₃. Ja₁lá₃ tián'₂ 'nia'₂, jme₁jnio₂ 'nia'₂ ne'₅₄,
 jme₁quiong'₅₄ jniá₂.

† 26:31 Zacarías 13:7.

39 Ca₂juig₄ bá₄ ca₂ñó₃ gué₄ ne₄ jui₅. Ja₁jaun₂ ca₂lia'₂ ca₂i₃'iin₃ chi₁'in₅ ne₅₄ ca₂të₂ 'uë₃, ca₂mi₃ ca₂tsí'₃ Diú₄, ca₂juá'₂:

—Tia₅₄ quiáng₃, jua'₅₄ mei'₂ bá₄ lé₂ le₃lé₂, lio₄ jniá₂ jmi₁uig₅ la₂. La₁ tsá₃ jui₁le₅₄ con'₂ 'nio₃ jniá₂, jui₁le₅₄ bá₄ a₂'ñio₂ 'au'₂ 'ne₂.

40 Jaun₂ ně₃, ca₂nau₂ Jesús, jaun₂ ca₂ñái'₃ ja₁tián'₄ i₂ún₂ i₂quiaín'₅₄, la₁ ma₂le₁güín₃ bá₄ gué'₂ 'éi₂ tiáin'₅; jaun₂ ca₂té'₃ Pe₄, ca₂juá'₂:

—¿Tsa₁ ma₃tian'₃ gué₄ 'nia'₂ jua'₅₄ caun₂ hora bá₄ jme₁jnio'₂ gué₄ 'nia'₂ ne'₅₄ quian'₅₄ jniá₂?

41 Jme₁jnio₂ 'nia'₂ ne'₅₄, chi₁len'₄ 'nia'₂ Diú₄, ia₁jaun₂ tsá₃ tsi₃sén'₂ 'nia'₂. Dsón'₂ bá₄ jaun₂ 'ñio₂ bá₄ dsí₅ jme₂dsí₂ quián'₂ 'nia'₂, la₁ ni₁ñí'₁ guion'₅₄ bá₄ 'nia'₂ uan₅₄.

42 A₂ca₂té₂ tñ₃ ráun₂ ñó₃ táng₃ i₁chi'₄ Diú₄ le₂la₂:

—Tia₅₄ quiáng₃, chi₂jua'₂ tsá₃ lé₂ jua'₅₄ a₂tsá₃ jme₁ñag₅₄ jniá₂ uig₅ la₂, jui₁le₅₄ bá₄ a₂'ñio₂ 'au'₂ 'ne₂.

43 Jaun₂ ca₂guáin'₃ táng₃ ja₁tián'₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂, la₁ le₁güín₃ bá₄ táng₃ 'éi₂ tiáin'₅, ia₁ a₂ñí₄ lë₃ ma₂i₁güín₃. **44** Jaun₂ ñó₃ bá₄ táng₃ jé₁ca₂té₂ 'ní₅ ráun₂, a₂chi₂i₁lein'₄ Diú₄; ján₃ bá₄ le₂jaun₂ ca₂juá'₂ tsí'₅ Diú₄. **45** Jaun₂ guáin'₃ ně₃ ja₁tián'₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—¿'E₂? ¿Lia'₂ ma₂tián'₅ jaun₂ bá₄ 'nia'₂ le₁güíng'₃? Ní₂ 'nia'₂, ca₂té₂ bá₄ hora ně₃. Ma₂rè₂jín'₅₄ bá₄ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ o₄gú₃ dsa₂ i₂le₁cán'₄ dso₄. **46** Nau₂ 'nia'₂ ně₃, ma₃; ia₁ ně₅ ma₂já₅ i₂jáng'₂.

Ma₂le₁te₂ dsa₂ Jesús

(Marcos 14:43-50; Lucas 22:47-53; Juan 18:2-11)

47 Të₃jë₄ dsia₂₃ jág₁ jaun₂, jme₁ca₂dsióg₃ Judas, i₂lín₅ jan₂ dsa₂ i₂guia₃-tíñ₂. Juíñ₅ lin₃ dsa₂ i₂ja₂lén₂ quiong'₅₄ qui₂le₁quian₅ ñi₁tág₂, i₂le₁quian₅ ni₁'ma₂ ně₃, i₂chen₄ quián₅ juíg₅₄ jme₂dsa₂ quian'₅₄ dsi₂gui'₅₄ can'₅₄ quián₅ dsa₂ juíg₂. **48** Jaun₂ Judas ně₃, ia₁ ma₂ca₂jmo₃ bá₄ jág₁ le₂jñiá₅ 'e₂ léi₄ jmo₃ jé₁ma₂tě₂ rë₁jáng₂, jme₁ma₂juá':

—I₂chen'₄ jniá₂ quió'₅, i₂'éi₂ bá₄ jma'₅₄ 'nia'₂.

49 Jaun₂ dsi₂juí₅ jme₁dsióg₃ Judas, ca₂jme₃quiáin₃ con₂ Jesús, jaun₂ ca₂juá':

—¡Siang'₃, të₅!

Jaun₂ ca₂chen'₃ rë₂jú'₅ Jesús.

50 Jaun₂ ca₂jéin'₃ Jesús jág₁ quió'₅, ca₂juá':

—A₂mei₅₄, ¿'E₂ ta₁ ñi₂'?

Jaun₂ guë₄ ca₂jme₃quián₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂ ca₂jñai'₃ Jesús, jaun₂ ca₂tág₃.

51 Të₃jë₄ jaun₂, jan₂ dsa₂ i₂jme₁quian'₅₄ Jesús ca₂dsi₂ ñi₁tág₂, ca₂ti₃ caun₂ rë₂gua₄ dsa₂ i₂jme₂ti₃ quián₅ jme₂dsa₂ dsen₅₄. **52** Jaun₂ ca₂juá': Jesús:

—Tiá₃ táng₃ ñi₁tág₂ quiáng₂ ja₁jme₁'i₄. Ia₁ ca₂le₃jín₃ i₂quín'₂ quian'₅₄ ñi₁tág₂, jáñ₃ bá₄ quian'₅₄ ñi₁tág₂ dsiáin₃. **53** ¿'E₂ líng'? ¿A₁tsá₃ lé₂ le₃jme₁mi₁₂ ne₄ Ne'₃, a₂chein₃ ja₁cong₂ guia₃-tíñ₂ mei₅ ángeles quiáin₅? **54** La₁ jua'₅₄ mei'₂ gué₃ le₂jaun₂, ¿'A₂ bá₄ lia'₂ le₃ti₃ jág₁ a₂tio'₅₄ ne₄ Si₂ ja₁juá'₂ a₂dsi₃ñíg₂ le₂la₂?

55 Jaun₂ juá': Jesús tsí'₅ dsa₂:

—¿'E₂? ¿Ja₁nó'₅ 'nia'₂ le₁quian'₅₄ ñi₁tág₂, ni₁'ma₂, ja₂chong'₂ jniá₂, në₂jag₄ bá₄ líng₅ dsa₂ 'ang₂? Jua'₂ ca₂le₃jé₃ jñig₄ bá₄ 'eng₅₄ jme₁ting₂ dsa₂ jín'₄ 'nia'₂ i₁dsi₅ guá'₅ templo, tsá₃ ma₂chong'₂ gué'₂ 'nia'₂

ja₁jaun₂. ⁵⁶ La₁ ca₂le₃jé₃ a₂lě₂ la₂ rě₂ti₃ jág₁ quió'₅ dsa₂ i₂jme₁'ě₂ jág₁ quián₅ Diú₄ ma₂líg'₂.

Jaun₂ guě₄ qui₂ca₂cuíng₃ ca₂le₃jín₃ chi'₂ dsi₂guia_{3-tín₂}, ca₂téin₂ bá₄ Jesús.

Dsián'₃Jesús ne₄ dsi₂tan₅₄ quián₅ guá'₅

(Marcos 14:53-65; Lucas 22:54-71; Juan 18:12-24)

⁵⁷ Jaun₂ dsa₂ i₂ca₂i₁chan'₅₄ Jesús ca₂i₁jo₅₄ ne₄ Caifás, i₂lín₅ jme₂dsa₂ dsen₅₄. Ja₁jaun₂ ma₂le₁njí'₂ tě₅juá'₅ quian'₅₄ gué₄ dsa₂ can'₅₄. ⁵⁸ Pe₄ ně₃ ca₂njó₃ uíng₂ tě₂quiín₃ 'ein₂₃ Jesús ca₂tě₂ i₁dsi₅ quió'₅ jme₂dsa₂ dsen₅₄. Ja₁jaun₂ ca₂í₃ ca₂guá₂ quiaín'₅₄ 'lióg₂, ia₁ 'nio₃ tě₅ ne₅₄ 'a₂ lia₂ jnja'₅₄ dsióg₄ quian'₅₄ Jesús.

⁵⁹ Jaun₂ juig₅₄ jme₂dsa₂, quian'₅₄ ca₂le₃jín₃ dsi₂tan₅₄ quián₅ guá'₅ ně₃, qui₂ca₂náu'₃ jui₅ 'a₂ lia₂ jme₃cáin'₂ Jesús dso₄ quian'₅₄ jág₁ tě₂jág₁ ia₁jaun₂ jnag'₃. ⁶⁰ La₁ tsá₃ dso₂ gué₂ 'a₂ lia₂ jme₃cáu'₂, o₁jnja'₅₄ juin₅ i₂qui₂ca₂nau₂ jmo₂₃ jág₁ tě₂jág₁. Dsi₃lén₂ jme₁dsi₃lén₂ on₃ dsa₂, ⁶¹ jaun₂ ca₂juá':

—I₂ně₅ ma₂ca₂juá'₂, “Qui'₅₄ jniá₂ jmig₄ lé₂ le₃éng₄ guá'₅ templo quió'₅ Diú₄, quian'₅₄ 'ni₅ jmig₄ bá₄ lé₂ le₃jmog'₄ táng₃.”

⁶² Jaun₂ ca₂nau₂ jme₂dsa₂ dsen₅₄, jaun₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

—¿Tsa₁ 'e₂ ηag'₅₄ 'i₁caun₂? ¿I₂'e₂ bá₄ jág₁ ně₅ a₂jáng'₅ dsa₂ a₂rě₂cáng'₄?

⁶³ La₁ tei₄ bá₄ ca₂nau₂ Jesús. Jaun₂ ca₂nag₃ táng₃ jme₂dsa₂ dsen₅₄, ca₂juá':

—Dsi₅₄ jniá₂ 'éi'₃ a₂jua'₅₄ 'íng'₅ Diú₄ jén'₃ ne₄ jnia'₅₄, chijua'₂ tē₃dsón'₂ líng'₅ Ja₁nji'₅₄ Diú₄, I₂rë₂'ín₁ quiáin₅.

⁶⁴ Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—Ján₅, jniá₂ bá₄ 'éi₂, ju₁lia'₂ i₁juá'₂ 'ne₂ në₅. La₁ juá'₅ jniá₂ juíg₂ 'nia'₂ ján₃, ca₂le₃jíng'₃, a₂já₅ jmig₄ a₂jag'₅₄ 'nia'₂ jíng'₅₄ Jaun₅ dsa₂ mi₂güíg₃ guá₃ tē₂le₃ gu₂ne₁ Diú₄ i₂uan'₂ gué₄lin₃, a₂jñói'₂ jé₄jnei₅guei'₅₄ dsi₂güíg₂ në₃.

⁶⁵ Jme₂dsa₂ dsen₅₄ në₃, jme₁ca₂nág₂ jág₁ jaun₂, ca₂chein₃ ni₁tsin'₅₄ 'ñiog₅,[†] jaun₂ ca₂juá'₂:

—i'E₂ gué₄ 'ñio₅ 'lig'₅₄ juá'₂ i₂në₅ 'íin₂₃ Diú₄ quian'₅₄ jág₁ në₅ quió'₅! i'E₂ gué₄ jmá'₃ jág₁ 'líong₂ 'niog₂ jniog₄ jua'₅₄ a₂jáng'₅ gué₄ dsa₂ sián'₂ jág₁ dsau₅? Ma₂né₂nei'₂ bá₄ 'nia'₂ guiong'₅₄ jág₁ 'lig'₅₄ a₂ma₂në₂juá'₂ i₂në₅ 'íin₂₃ Diú₄. ⁶⁶ i'A₂ lia'₂ líñ'₂ 'nia'₂?

Jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂le₃jíin₃ tioin'₅₄:

—I₂ca₂tín₂ jón₂ bá₄ në₅.

⁶⁷ Jaun₂ qui₂ca₂'ñéi₃ dsa₂dsi₂ne₄ Jesús tioin'₅₄, tsá₃ caun₂ a₂qui₂ca₂jmög'₂. I₂lin₅₄ guë'₂ qui₂ca₂quein₃ tioin'₅₄, ⁶⁸ jaun₂ ca₂juá'₂:

—'Ne₂ guë'₂ i₂juá'₂ líng'₅ I₂rë₂'ín₁ quián₅ Diú₄: ¡Dsi₄ jág₁ jua'₅₄ 'ein₂ në₂quein₃ quiáng'₂!

Tsá₃ ca₂tion₃ Pe₄ a₂cuíin₂₃ Jesús

(Marcos 14:66-72; Lucas 22:56-62; Juan 18:15-27)

⁶⁹ Të₃jë₄ jaun₂ jme₁guá₄ Pe₄ i₁dsi₅; jaun₂ ca₂dsióg₃ jan₂ 'io₅₄ i₂jme₂ti₃ ta₁ ja₁jaun₂, jaun₂ ca₂tsí'₃ Pe₄:

[†] **26:65** Jme₁chí₄ tag₄ quió'₅ dsa₂ judíos jmig₄ jaun₂ a₂gág₅ dsa₂ ni₁tsin'₅₄ cuë₂₃ léi₄ jé₁ma₂'í₅ 'nei₂ dsí₅, o₃ jme₁i₄'₂ dsí₅.

—Ján₃ guë'₂ jme₁quian'₄ 'ne₂ Jesús i₂chan₂
Galilea?

⁷⁰ La₁ jín₄ dsa₂ ja₁guá₄ jaun₂ tsá₃ ca₂tioin₃, jaun₂
ca₂juá'₂:

—Tsá₃ guion₅₄ 'e₂ a₂juá'₂ 'ne₂ në₅.

⁷¹ Ca₂nau₂ Pe₄ njo₅ tě₂le₃ o₄'né₄, jaun₂ ca₂jág₂ táng₃
jan₂ 'io₅₄ sián'₂. 'Eí₂ në₃ ca₂tsí'₃ dsa₂ i₂tion'₅₄:

—I₂jme₁quian'₅₄ Jesús Nazareno bá₄ në₅.

⁷² La₁ jme₁ca₂nág₂ Pe₄, tsá₃ ca₂tioin₃ táng₃ jé₃ 'iin₂₃
Diú₄, ca₂juá':

—¡Tsá₃ dsa₂ 'éi₂ cuín₅ jniá₂!

⁷³ Jme₁co₂lág₂ jaun₂, ca₂jme₃quián₃ dsa₂ i₂tion'₅₄
con₂ Pe₄, jaun₂ ca₂juá':

—Tě₃dsón'₂ bá₄ líng₅ jan₂ rín₅₄ 'éi₂, ia₁ në₅
rë₂jniág₂ 'a₂ lia₂ né₂ jag'₅₄.

⁷⁴ Jaun₂ në₃, Pe₄ ca₂'iin₃ Diú₄ ca₂mi₃ a₂dsí₃ñíi₂ 'e₂
dsí₃ñíi₂, ca₂juá':

—¡Tsá₃ dsa₂ 'éi₂ cuín₅ jniá₂!

Tě₃jé₄ jaun₂ ca₂'o₃ jan₂ tě₁guí₄ dsó₂. ⁷⁵ Jaun₂ guë₄
në₃ ca₂dsáu'₃ dsí₅ Pe₄ a₂ca₂juá'₂ Jesús le₂jñiá₅: “Né'₃
a₂'o₃ tě₁guí₄ dsó₂; hora jaun₂ dé₄ dsón'₂ chéng'₅ tsá₃
tóng'₄ ta₁'ní₅ ráun₂ a₂cuig'₂ jniá₂.” Jaun₂ guë₄ o₂'íñ₃
Pe₄ tě₂le₃ ca₁'né₄, ca₂tá'₂ qui'₂ dsí₅, ca₂'o₃ 'ñio₅ líñ₃.

27

Ca₂jín'₂ dsa₂ Jesús o₄gú₃ Pilato

(Marcos 15:1; Lucas 23:1-2; Juan 18:28-32)

¹ Jme₁jnia₃ jaun₂, ca₂le₃jín₃ juíg₅₄ jme₂dsa₂
quian'₅₄ gui'₅₄ can'₅₄ quián₅ dsa₂ juíg₂ ca₂jmo₃ caun₂
jág₁ a₂jñií'₃ Jesús. ² Qui₂ca₂'né₂ tioin'₅₄, jaun₂ ca₂tág₃
ca₂i₁jang'₂ ne₄ Dsi₄má'₂ Poncio Pilato.

*Cajon₃Judas
(Hechos 1:18-19)*

³ Jme₁ma₂të₅ ne₄ Judas i₂ca₂'nag₃, a₂ma₂në₂dsí₃ dsa₂ 'éi'₃ a₂jñii'₃ Jesús, jaun₂ ca₂tá₂ qui₂' dsí₅. Jaun₂ ca₂i₁con₂ táng₃ ta₁guiog₃-guiá₂ 'éi'₃ cu₄tiog₂ jaun₂, ca₂jíin'₃ juig₅₄ jme₂dsa₂ quian'₅₄ gui'₅₄ can'₅₄. ⁴ Jaun₂ ca₂juá'₂:

—Ma₂në₂'no₃ jniá₂ dso₄, ia₁ në₂jing'₅₄ ne₄ 'mú₃ jan₂ i₂tsá₃ dso₄ rìn₂.

La₁ ca₂ηag₃ dsa₂ 'éi₂:

—Tsá₃ 'e₂ a₂jaun₂ dsan₂ dsí₅ jnia'₅₄. A₂ca₂tín'₂ 'ne₂ bá₄ jaun₂.

⁵ Con₂ ca₂i₁guia'₂ jaun₂ bá₄ Judas cu₄ jaun₂ dsí₂néi₂ ja₁jñiò₅ guá'₅ templo, jaun₂ ca₂o₃'íñ₃ ca₂i₁tiá₄ ché₂ dsí₂lag₅₄ ca₂jñii'₃ 'ñiog₅. ⁶ Juig₅₄ jme₂dsa₂ në₃ ca₂i₁cag'₂ cu₄ jaun₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Tsá₃ 'i₄ 'éi'₃ dsí₃to'₅₄ cu₄ la₂ 'ñjó'₃ gu₅ ja₁tio'₅₄ cu₄ quió'₅ guá'₅, ia₁ cu₄ a₂ca₂quín₂ jmi₂ bá₄ la₂.

⁷ Jaun₂ ca₂jmo₃ caun₂ jág₁ a₂lá₃ caun₂ 'uë₃ quian'₅₄ cu₄ jaun₂ quió'₅ jan₂ dsa₂ i₂jme₁jmo₅ ni₁dsig₁ gua'₅₄, ja₁jmo₃ 'uë₃ ja₁óin₂ jmá'₃ lia₂' dsí₂nau₂. ⁸ Uig₅₄ jaun₂ chei₂ ja₁jaun₂ ca₂të₂ jmi₄ në₃, 'Uë₃ Jmi₂. ⁹ Le₂në₅ ca₂rë₃ti₃ jág₁ a₂ca₂juá'₂ Jeremías, dsa₂ i₂jme₁'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄ ma₂líg'₂, jme₁ca₂juá'₂: “Ca₂can₃ dsa₂ guió₂-guiá₂ cu₄tiog₂, con₂ 'ma'₅₄ a₂ca₂dsi₂ dsa₂ juig₂ Israel quió'₅ 'éi₂. ¹⁰ Quian'₅₄ cu₄ jaun₂ ca₂lá₃ caun₂ 'uë₃ quió'₅ dsa₂ i₂jmo₅ ni₁dsig₁, lia₂' con₂ lë₅ 'éi'₃ quió'₅ Te₁gui'₅₄.”*

*Chén₅Jesús ne₄Pilato
(Marcos 15:2-5; Lucas 23:3-5; Juan 18:33-38)*

* **27:10** Jeremías 32:6-9; Zacarías 11:12-13.

11 Të₁lia'₂ jaun₂, chén'₅ Jesús ne₄ dsi₄má'₂, jaun₂'éi_₂ ně_₃ ca_₂ηag_₃:

—¿Dsón'₂ líng'_₅ Rag_{₅₄} quián_₅ dsa_₂ judíos?

Jaun_₂ ca_₂ηag_₃ Jesús:

—Le_₂ně_₅ bá_₄, jui_₁lia'₂ juá'₂ 'ne_₂ ně_₅.

12 Jaun_₂ caun_₂ qui_₂ca_₂nag_₃ bá_₄ juig_{₅₄} jme_₂dsa_₂ quian'_{₅₄} gui'_{₅₄} can'_{₅₄} tioin'_{₅₄}. La_₁ tsá_₃ ma_₃'e_₂ ca_₂ηag_₃ Jesús. **13** Jaun_₂ ca_₂juá'₂ Pilato:

—¿Tsa_₁ nag'₂ ca_₂le_₃jé_₃ 'e_₂ i_₁juá'₄ dsa_₂ ně_₅ 'nii_{₂₃} 'ne_₂?

14 La_₁ tsá_₃ ma_₃'e_₂ ca_₂ηag_₃ Jesús 'i_₁caun_₂; jaun_₂ ca_₂i_₃gó'₃ dsí_₅ Pilato.

Ca_₂o_₃'ág_₃ 'éi'₃ a_₂jón_₂Jesús

(Marcos 15:6-20; Lucas 23:13-25; Juan 18:38 — 19:16)

15 Jmig_₄ jaun_₂ jme_₁chí'₄ tag_₄ quió'₅ dsi_₄má'₂ a_₂lión_₂ ca_₂le_₃jé_₃ nji_₂, jan_₂ dsa_₂ i_₂'en_{₅₄} ně'₃ 'má_₃, jme_₁té_₅ Jmig_₄ Té_₂'in_{₅₄}, 'ein_₂ ca_₂'in_₃ dsa_₂ juig_₂ i_₂lión_₂. **16** Jmig_₄ jaun_₂ jme_₁rë_₂jní_₅ jan_₂ dsa_₂ i_₂chen_₂ Barrabás, ca_₂le_₂con_₂ bá_₄ 'ei_₅ jág_₁ quió'₅ a_₂'liin'_{₅₄}. **17** Té_₃jé_₄ le_₁nji_₂ dsa_₂ jaun_₂, ca_₂ηag_₃ Pilato ca_₂ñí'₃ dsa_₂ juig_₂:

—¿I_₂'ein_₂ 'niog'₂ 'nia'₂ lon_₄ jniá_₂ quián'₂ 'nia'₂? ¿Barrabás, o_₃ Jesús i_₂té'₂ dsa_₂ I_₂rë'₂'in_₁ quián_₅ Diú_₄ 'e_₂?

18 Ia_₁ ca_₂rë_₃lí'₄ bá_₄ Pilato 'ñiog_₅, a_₂'iog_{₅₄} uig_₅ dsí_₅ bá_₄ dsa_₂ ca_₂jíin'₂ Jesús ne_{₅₄}.

19 Të_₁lia'₂ guá_₅ Pilato ne_₄ta_₁ quió'₅, ja_₁qui_₂dsi_{₂₃}'éi'₃, té_₃jé_₄ jaun_₂ ca_₂chen_₃ 'io_{₅₄} quiáin_₅ jág_₁ ne_{₅₄} a_₂ca_₂juá'₂: “Tsá_₃ lë_₁tián_₅ 'ne_₂ cuente quió'₅ dsa_₂ i_₂tsá_₃ 'e_₂ rín_₂ ně_₅. Ia_₁ 'ñiog_₅ gau_₂ qui_₂chó_₂ i_₃ñíg_₂ ca_₂néi_₃ o_₄quió'₄.”

20 La₁ juig₅₄ jme₂dsa₂ quian'₅₄ gui'₅₄ can'₅₄ ně₃, ca₂toin'₂ jág₁ dsa₂ juig₂ ia₁jaun₂ mi₃ dsa₂ tsí'₃ Pilato a₂lioín₂ Barrabás bá₄, jaun₂ jñíi'₃ bá₄ Jesús. **21** Jaun₂ ca₂juá'₂ Pilato ca₂tsí'₃ dsa₂:

—¿I₂'ein₂ dsa₂ on₃ la₂ 'niog'₂ 'nia'₂ lon₄ jniá₂?

Jaun₂ ca₂ñag₃ dsa₂ juig₂ tioin'₅₄:

—Barrabás bá₄.

22 Jaun₂ ca₂ñag₃ táng₃ Pilato ca₂jñíi'₃ dsa₂ juig₂:

—¿'E₂ guë'₂ 'niog'₂ 'nia'₂ jmo₅₄ jniá₂ quian'₅₄ Jesús i₂té'₂ dsa₂ I₂rë₂ ín₁ quián₅ Diú₄?

Jaun₂ ca₂ñag₃ co₂dsia₅ ca₂le₃jíin₃ tioin'₅₄:

—¡Tióin₃ cróg₄!

23 Jaun₂ ca₂ñag₃ táng₃ Pilato:

—¿'E₂ 'uig₅₄ ně₃? ¿'E₂ guë'₂ dso₄ ma₂'náu₂?

La₁ tě₂le₃ i₂juí'₂ guë₄ co₂mi'₅₄ ca₂tóin'₂, ca₂juá'₂:

—¡Tióin₃ cróg₄!

24 La₁ ca₂rë₃lí'₄ bá₄ Pilato tsá₃ 'e₂ ta₁ jmo₃ jág₁ quió'₅, ia₁ tě₂le₃ 'ñio₅ lin₃ guë₄ juí₁si co₂mi'₅₄ ca₂tóin'₂. Jaun₂ lë₃, ca₂chein₃ jan₂ dsa₂ i₁quián₅₄ jmíg₂, jaun₂ ca₂rang₃ gu₂ tě₃ne₄ dsa₂ juig₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Tsá₃ 'e₂ rë₃cán'₄ jniá₂ jmí₄ dsa₂ ně₅; guion'₅₄ bá₄ 'nia'₂ rë₂cáng'₄ ně₁'e₂ ca₂jmai'₅₄.

25 Jaun₂ ca₂ñag₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂ juig₂ tioin'₅₄:

—¡Jmí₄ 'mú₃ quió'₅ i₂ně₅, juí₁dsi₂ñag₂ jnia'₅₄ 'e₂ dsi₃ñág₂, quian'₅₄ tsí₁jon₂ quián₂ jnia'₅₄ i₂ně₃ guë₄ tě₁ja₃lén₂!

26 Jaun₂ ca₂lión₂ bá₄ Pilato Barrabás i₂mi₅ dsa₂ lión₂; jaun₂ ca₂jmo₃ 'éi'₃ a₂bán₂ dsa₂ Jesús, jaun₂ guë₄ ca₂jáng'₂ o₄gú₃ dsa₂ juig₂ jaun₂ tion₃ cróg₄.

27 Jme₁co₂lág₂ jaun₂, 'lióg₂ quián₅ dsi₄má'₂ ca₂jñiai₃ Jesús juí₅ i₁dsi₅ ne₄ta₁ jaun₂. Jaun₂ ca₂ñí'₂

ca₂le₃jín₃ 'lióg₂ le₃lág'₃ quió'₅ Jesús. ²⁸ Jaun₂ gué₄ ca₂dsi₂ tsin'₅₄ Jesús, ca₂quei'₃ caun₂ tsí₁'mí'₂ guéin₂ 'ui'₃,† ²⁹ jaun₂ ca₂jmo₃ caun₂ corona quian'₅₄ chi₁uíng₃ taun₅, ca₂tó'₂ mi₂dsi₄ Jesús. Ca₂chong'₂ ca₂'nau₅₄ gué'₂ ni₁'ma₂ ta₅ gu₂ ne₁. Jaun₂ gué₄ ca₂chi₃jné₃ ne₄ Jesús tioin'₅₄, a₂lé₁qui₂co₂jmóg'₂, ca₂juá':₂

—¡Sian'₃ 'ne₂, Rag₅₄ quián₅ dsa₂ judíos!

³⁰ Ján₃ qui₂ca₂'njéi₂ dsa₂, qui₂ca₂bá₂ dsa₂ mi₂dsi₅₄ quian'₅₄ ni₁'ma₂ a₂ca₂chong'₃ jaun₂. ³¹ Jme₁ca₂lé₃ a₂lé₁co₂jmóg'₂ jaun₂, ca₂dsei₂₃ táng₃ tsí₁'mí'₂ 'ui'₃ a₂jme₁ca₂quei'₃, jaun₂ ca₂quei'₃ táng₃ ni₁tsin'₅₄ a₂jme₁qui'₂. Jaun₂ gué₄ ca₂jiog₃ ca₂té₂ ja₁té₃toin₅₄ cró₄.

Ca₂tion₃, dsa₂ cró₄ Jesús

(Marcos 15:21-32; Lucas 23:26-43; Juan 19:17-27)

³² A₂ca₂'uiin₂ jaun₂, ca₂jein'₂ jan₂ dsa₂ i₂chan₂ Cirene, i₂chen₂ Si₂mu₅₄. Jaun₂ ca₂chi₃quián₂ jmi₄ 'éi₂ a₂cán₂ cró₄.

³³ Jaun₂ ca₂dsi₃léin₂ jme₁dsi₃léin₂ caun₂ ja₁chei₂ Gólgota, co₂'nió'₄ ja₁té'₂ dsa₂ Dsi₂con₂ Ni₁mu₅ Mi₂dsi₄ 'Lag₄. ³⁴ Ja₁jaun₂ ca₂jén'₃ dsa₂ ne₄ Jesús vino a₂rë₃cón'₅ quian'₅₄ dsí'₁ já'₂;‡ la₁ dsí₂jui₅ jme₁ca₂tí₂ Jesús 'o₅₄, tsá₃ ma₃ca₂'in'₃.

† **27:28** Guéin₂ 'ui'₃ jme₁jniá₂ tsin'₅₄ rag₅₄ jme₁qui'₅ jmi₄ jaun₂.

‡ **27:34** co₂'nió'₄ caun₂ mí₅ a₂jnjia'₃ uig₅ quió'₅ dsa₂.

35 Jme₁ca₂lë₃ tion₂₃ cróg₄, 'lióg₂ në₃ ca₂jmo₃ dsiógl₁ tsin'₅₄ Jesús, ca₂co₃ o₁ne₄ 'ein₂ lí'₂. § **36** Ja₁jaun₂ ca₂tiáin'₂ jmo₂₃ 'í₁. **37** Dsi₄ cróg₄ ca₂tióng₃ dsa₂ letra ja₁juá'₂ e₂ dso₄ a₂bóin'₂ Jesús, a₂juá'₂ le₂la₂: "I₂LA₂ BÁ₄ JESÚS, I₂LÍN₅ RAG₅₄ QUIÁN₅ DSA₂ JUDÍOS".

38 Ján₃ bá₄ ca₂tioin₃ guë₄ on₃ dsa₂ 'ang₂ co₂lë₅ quiong'₅₄, jan₂ të₂le₃ gu₂ ne₁, jan₂ guë'₂ të₂le₃ gu₂ jen₅. **39** Jaun₂ ca₂le₃jíñ₃ dsa₂ i₂qui₂ca₂ñí₃ jui₅ jaun₂ qui₂ca₂jnáu'₂ jág₁ uig₅, qui₂bí₂ dsi₅₄, **40** ca₂juá'₂:

—'Ne₂ guë'₂ i₂juá'₂ a₂'éng'₄ guá'₅, con'₂ siá'₂ ting'₂ jmog'₅₄ táng₃ quian'₅₄ 'ní₅ jmig₄, në₃ në₃, lion₄ 'ñiag'₂. Sión₅ ja₁tong'₂ në₅, chi₂jua'₂ dsón'₂ 'ne₂ líng'₅ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄.

41 Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ a₂lë₁qui₂co₂jmog'₂ juig₅₄ jme₂dsa₂ quian'₅₄ të₅juá'₅, gui'₅₄ can'₅₄ në₃, dsia₂₃ jág₁ qui₂tsí'₅ riin'₅₄, juá'₂:

42 —Ca₂lióin₂ bá₄ i₂sián'₂, la₁ 'ñiog₅ bá₄ tsá₃ lé₂ le₃lióin₂. Chi₂jua'₂ i₂në₅ líñ₅ Rag₅₄ quián₅ dsa₂ juig₂ Israel, jui₁sióin₄ cróg₄ ia₁jaun₂ bá₄ le₃'ein₂ jniog₄ le₃quió'₅. **43** I₂në₅ guë'₂ juá'₂ 'ei₅ caun₂ dsí₅ ne₄ Diú₄; në₃ në₃ 'éi₂ jui₁lio₅₄ chi₂jua'₂ të₃dsón'₂ bá₄ 'nioi₃ i₂në₅; ia₁ 'ñiog₅ guë'₂ ma₂juá'₂ líñ₅ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄.

44 Le₂jiog₅ dsa₂ 'ang₂ i₂le₁ton₅ quian'₅₄ Jesús qui₂ca₂juá'₂ uig₅.

Cajon₃ Jesús

(Marcos 15:33-41; Lucas 23:44-49; Juan 19:28-30)

§ **27:35** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ a₂ca₂lë₃ guë₄ cang₂ juá'₂ le₂la₂ ján₃; "Le₂në₅ ca₂lë₃ ca₂rë₃ti₃ jág₁ a₂ca₂juá'₂ dsa₂ i₂'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄ ma₂líg'₂, ja₁juá'₂: 'Ca₂dsión'₂ dsa₂ ni₁tsín'₅; ca₂co₃ dsa₂ o₁ne₄ 'ein₂ lí'₂ 'mí'₂ quió'₃.'" Salmo 22:18.

45 Jme₁ca₂të₂ dsi₂ñjí'₃, * ca₂'ág₂ nei₂ le₂tan₅₄ le₂con₂ 'uë₃ jaun₂ ca₂lia'₂ ca₂të₂ hora ñjí' ni₅† të₂le₃ ca₂'láu₂.

46 Hora jaun₂, ca₂'ñja₂ gué₄ Jesús, jág₁ ca₂juá'₂ tiá':

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —co₂'nió'₄ a₂juá'₂: Diú₄ quiáng₃, Diú₄ quiáng₃, ¿'e₂ lë₃ ma₂në₂téi'₃ jniá?₂?‡

47 I₂lin₅₄ dsa₂ i₂jme₁tión₂ cau₅ jaun₂ ca₂nág₂, jaun₂ ca₂dsia₃ jág₁ tsí'₅ riin'₅₄:

—Nei₂ 'nia'₂. Elías, i₂jme₁'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄ ma₂líg'₂, të'₂.

48 Jaun₂ dsi₂juí₅ le₂jaun₂ ñó₃ jan₂ co₂chi'₅₄ i₁quian₅₄ caun₂ ni₁jau₂ guion₅ jmig₂. Jaun₂ ca₂guioin₃ vino dsi'₃, jaun₂ ca₂chi₃dsí₂ nei'₅₄ caun₂ ni₁'ma₂ta₅, jaun₂ca₂jén'₃ ne₄ Jesús ia₁jaun₂jme₁'ín'₂.

49 La₁ ca₂juá'₂ riin'₅₄:

—Tsá₃lein'₅₄; o₁ne₄ chi₂jua'₂ jiá₃ Elías ja₃lio₅₄ quió'₅.

50 Con'₂ bá₄ ca₂'ñióg₂ gué₄ Jesús tiá₂ lin₃, jaun₂ gué₄ ca₂jáng'₃ jme₂dsí₂ quió'₅. **51** Hora jaun₂ dé₄ dsón'₂ co₂dsia₅ ca₂chen₃ ca₂të₂ guei'₅₄ ca₂të₂ 'uë₃ ca₂lë₃ tñ₃ tsí'₅ tsí'₁'mi'₂ pa₁ a₂jme₁'el₅ dsi₂néi₂ guá'₅ templo. 'Uë₃ gué'₂ né₃ ca₂i₁bi₅₄, ni₁'lau₂ a₂te₁'i₁ ja₁jaun₂ qui₂ca₂dsón₂; **52** tau₂ 'ñjo₅ né₃ qui₂ca₂niá₃ ca₂lë₃; ján₃ bá₄ qui₂ca₂jen'₅₄ juín₅ 'lag₄ jnió₅ quián₅ Diú₄ i₂ma₂dsan₃ le₂jniá₅. **53** Qui₂ca₂'uïin₂ tau₂ 'ñjo₅; ca₂i₁toin'₅₄ Jerusalén ciudad jnió₅ jme₁ca₂jen'₅₄ Jesús, ton'₂ ca₂jme₃niai₂₃ né₃ ne₄ juín₅ dsa₂.

54 Jaun₂ juig₅₄ 'lióg₂ quian'₅₄ gué₄ dsa₂ i₂jme₁quiain'₅₄ jmo₂₃ 'í₁ Jesús, jme₁ma₂të₅ ne₅₄

* **27:45** lit. "hora jnái₂."

† **27:45** lit. "hora ñjí₃."

‡ **27:46**

dsi₂bi₅₄ 'uë₃ ma₂lë₂ ca₂le₃jé₃ gué₄ 'e₂ a₂ca₂lë₃ jaun₂, jaun₂ gué₄ ca₂rë₃gó₅ 'ñio₅ lín₃; jaun₂ gué₄ ca₂juá₂:
—Té₃dsón₂ bá₄ jme₁lín₄ i₂në₅ Ja₁ñi₅₄ Diú₄.

⁵⁵ Jme₁tion₅₄ juin₅ 'io₅₄ ja₁jaun₂ jág₅, tióin₂ uíng₂. 'Éi₂ ma₂ja₂léin₂ jme₂ti₃ ne₄ Jesús le₂tan₅₄ 'uë₃ Galilea.
⁵⁶ Jín₄ 'io₅₄ 'éi₂ jme₁en₅₄ María i₂chan₂ Magdala, quiain₅₄ María chog₅₄ Jacobo quian₅₄ Së₄; quian₅₄ chog₅₄ chi₂ quián₅ Zebedeo.

Ca₂'on, Jesús

(Marcos 15:42-47; Lucas 23:50-56; Juan 19:38-42)

⁵⁷ Jme₁ca₂tó₂ nei₂ jmi₄ jaun₂, guan₃ jan₂ dsa₂ cha₂cu₄ i₂chen₂ José, i₂chan₂juig₂ Arimatea, ia₁ján₃ bá₄ ca₂rë₃'ein₂ le₃quió₅ Jesús. ⁵⁸ 'Éi₂ në₃, ñei₅₄ i₂jiin₁₂ Pilato, ca₂i₁míil₄ llag₄ Jesús. Jaun₂ ca₂jmo₃ Pilato 'éi₃ a₂jáng₂ dsa₂. ⁵⁹ Jaun₂ në₃ ca₂tág₃ Së₄, ca₂lio₃ rë₂ quian₅₄ caun₂tsi₁'mí₂ le₁jé₃. ⁶⁰ Jaun₂ ca₂i₁tio₂ 'ñió₃ caun₂ tau₂ 'ñio₅ 'mí₂ quió₅ 'ñiog₅, a₂jme₁ma₂guéi₃ dso₂ ni₁'lau₂. Jaun₂ ca₂jñiói₃ ca₂míg₂ ni₁cang₁ li₂ pa₁, ca₂jlé₂ 'o₄ tau₂ 'ñio₅, jaun₂ gué₄ ca₂njái₃. ⁶¹ La María i₂chan₂ Magdala quiain₅₄ María jan₂ 'éi₂, jaun₂bá₄ jme₁tiáin₄ tē₂le₃ ja₁jniá₂ o₄'né₄ tau₂ 'ñio₅.

Jmo₅ 'lióg₂ 'í₁ tau₂ 'ñio₅

⁶² Jme₁jnia₃ táng₃ jaun₂, co₂'nió₄ jme₁ca₂dsan₃ tion₅₄ dsa₂ jmo₂₃ co₂jñia₅₄ a₂'nió₅ quió₅ jmi₄, jaun₂ ca₂i₁len₅₄ juig₅₄ jme₂dsa₂ quian₅₄ dsa₂ fariseos në₃ ca₂ñii₂ ne₄ Pilato, ⁶³ ca₂i₁jua₄:

—Gui₅₄, dsáu₅ dsí₅ jnia₅₄, a₂ca₂juá₂ tē₂jág₁ 'éi₂ lia₂ con₂ jme₁chain₂ gué₄, a₂jein₅₄ táng₃ a₂'ni₅ jmi₄. ⁶⁴ 'Uíg₅₄ jaun₂, chen₅ 'lióg₂ jui₁dsi₂jmó₂ 'í₁ tau₂ 'ñio₅ ca₂lia₂ ca₂té₂ jmi₄ 'ni₅, ia₁con₂ tsá₃ ñó₅

në₁jua'₂ ja₂lén₂ dsa₂ i₂jme₁quiain'₅₄ të₂, jaun₂ táun₂ jág₁ cang₂, lé₂ le₃juá': "Ma₂ca₂jein'₅₄ bá₄ táng₃." Ia₁ në₁jua'₂ ca₂lë₃ le₂jaun₂, ja₂lin₃ gué₄ juë'₂ lé₂ jág₁ të₂jág₁ jë₁ca₂tó'₂ në₅, con'₂ gué₄ jág₁ të₂jág₁ le₂'uig₅₄.

65 Jaun₂ ca₂juá'₂ Pilato:

—Në₅ tión₂ co₂nió'₃ i₂në₅. O₂nó'₅ 'nia'₂ quiain'₅₄, o₂jmo₄ 'nia'₂ 'í₁ 'a₂ con'₂ jñia'₅₄ tian'₃ 'nia'₂ jmó'₂.

66 Jaun₂ ca₂i₃léin₂ jaun₂ në₃, i₁jmo₅₄ 'í₁ dse₃ lin₃ tau₂ 'ñio₅, ca₂tióng₃ caun₂ sello dso'₂ nì₁cang₁ a₂chi₁jñi₅, jaun₂ ca₂chein'₃ co₂nió'₃ 'lióg₂ i₂jmo₃ 'í₁.

28

Jmig₄ a₂ca₂jen'₅₄ Jesús

(Marcos 16:1-8; Lucas 24:1-12; Juan 20:1-10)

1 Ca₂ñj₂ bá₄ jmig₄ sa₅₄. Jaun₂ në₃, të₂le₃ ca₂jnia₃ jmig₄ le₂'uig₅₄ semana, ca₂ñe₄ María i₂chan₂ Magdala quiain'₅₄ María jan₂; ca₂i₁lein₅₄ i₁jag₅₄ tau₂ 'ñio₅ quió'₅ Jesús. **2** Con'₂ tsá₃ rë₂jáin₁ dsí₂juí₅ le₂jaun₂ ca₂i₁bi₅₄ 'uë₃ tiá₂ lin₃ ia₁ a₂ca₂sión₃ guei'₅₄ i₂juíg₃ jan₂ ángel quián₅ Te₁gui'₅₄. Ca₂të₁tsíin₅₄ o₄'né₄ tau₂ 'ñio₅, ca₂móí₂ nì₁cang₁ a₂jme₁chi₁jñi₅, jaun₂ ca₂guá₂ ne₄ jaun₂. **3** Ca₂lia'₂ tág₅ 'ñio₅ lin₃ jniái₂ juí₁lia'₂ tág₅ si₁ñjí'₃. Tsín'₅₄ a₂qui'₂ guë'₂ tiog₂ jau₂ lin₃. **4** Jme₁ca₂jág₂ 'lióg₂ i₂tion'₅₄ jmo₅ 'í₁, ca₂rè₃gó'₅ 'ñio₅ lin₃ ca₂jlein₃ në₂jag₄ bá₄ tsá₃ dsí₅ chan₂ ca₂jén'₃.

5 Jaun₂ ca₂juá'₂ ángel ca₂tsí'₃ 'io₅₄:

—Tsá₃ jmo₂ 'nia'₂ gang'₃. Ia₁ guion₄ jniá₂ a₂'na'₂ Jesús i₂ca₂tion₃ dsa₂ cróg₄ bá₄ 'nia'₂ i₂niog'₅₄.

6 Tsá₃ 'éi₂ ma₃chan₂ ja₁lá₃; ma₂ca₂jein'₅₄ bá₄ táng₃ juí₁lia'₂ lë₅ ca₂juá'₂ 'ñiog₅. La₂ i₂jag₄ de'₂ 'nia'₂ ja₁jme₁rë₂quiain₂₃. **7** O₂nó'₅ 'nia'₂ i₂ñáu'₂ o₂chei'₅₄

chi'₂ dsi₂guia₃-tíñ₂ quiáin₅ a₂ma₂ca₂jein'₅₄ táng₃ ne₄ 'mú₃; ma₂'ein₅₄ jui₅ nój₅ jniái₅ lia'₂ con'₂ guě₄ 'nia'₂ jui₅ Galilea. Ja₁jaun₂ o₁jiin'₄ 'nia'₂. Jág₁ né₅ ma₂né₂juíg₂ 'nia'₂.

⁸ Jaun₂ né₃ ca₂uín₂ 'io₅₄ i₂ñáu'₂, tē₃ ma₂gó'₅, ton'₂ jén'₅ rē'₂ 'io'₂ jáñ₃. Jaun₂ ca₂i₃lein₃ co₂chi'₅₄ i₁con₂ jág₁ ne₄ dsa₂ guia₃-tíñ₂. ⁹ Tē₃jé₄ i₂lein₃ jaun₂, con'₂ tsá₃ jáin₅ ca₂jme₃jnia₅ Jesús ne₅₄, ca₂juá':

—¡Siang'₃!

Jaun₂ né₃ ca₂jme₃quiáin₃ con₂ Jesús, ca₂chi₃jné₃ ca₂jmo₃ i₁'áin₃ ca₂tē₂ 'uë₃, ca₂quí'₃ cu₅ tag₄ Jesús. ¹⁰ Jesús né₃ ca₂juá':

—Tsá₃ lë₁jmo₂ 'nia'₂ gang'₃. O₂nó'₅ 'nia'₂ o₂con₄ jág₁ ne₄ ríng'₃ o₂chei'₅₄ 'nia'₂ jui₁dsi₂lein₅ jui₅ Galilea, jaun₂ ja₁jaun₂ jág₂ jniá₂.

Jág₁ a₂ca₂dsia₃ 'lióg₂

¹¹ Tē₁lia'₂ i₃len₃ 'io₅₄ 'éi₂ i₂con₃ jág₁, i₂lin₅₄ 'lióg₂ i₂jme₁jmo₅ 'í₁ i₃lein₃ jé₄ juig₂ i₁con₂ jág₁ ne₄ juig₅₄ jme₂dsa₂ ca₂i₁jua'₄ ca₂le₃jé₃ 'a₂ lia'₂ niog₅ ca₂lë₃. ¹² Juig₅₄ jme₂dsa₂ né₃ ca₂njíi'₂ quian'₅₄ gui'₅₄ can'₅₄ ca₂jmo₃ jág₁, jaun₂ ca₂cué'₃ 'lióng₂ cu₄ 'lióg₂ 'éi₂, ¹³ ca₂juá':

—Le₂la₂ dsiá'₁ 'nia'₂ juig'₅₄ dsa₂: tē₁lia'₂ jme₁rë₂güín'₃ 'nia'₂ a₂'uë₂ ca₂dsi₃lén₂ dsa₂ i₂jme₁quiain'₅₄, jaun₂ ca₂tág₃ 'lag₄. ¹⁴ Né₁jua'₂ ca₂rë₃njí₅ dsi₄má'₂ jág₁ né₅, la₂ bá₄ ne₄ jnia'₅₄ 'a₂ lia'₂ jme₁'uan₅₄ dsi₅ ia₁jaun₂ tsá₃ cán'₁ 'nia'₂ o₂i₁dsi₅. ¹⁵ Jaun₂ ca₂gue₃ bá₄ 'lióg₂ cu₄, jaun₂ le₂jaun₂ bá₄ ca₂jmo₃ con'₂ lë₅ jág₁ ca₂to'₂ dsa₂ 'éi₂. Jaun₂ le₂né₅ bá₄ jág₁ 'ei₅ ca₂le₂con₂ le₁njí₅ dsa₂ judíos ca₂tē₂ jmi₄ né₃.

Ca₂chen₃ Jesú_s chi'₂ dsí₂guia₃-tí_n₂ a₂dsí₃'é₃ jág₁
(Marcos 16:14-18; Lucas 24:36-49; Juan 20:19-23; Hechos 1:6-8)

¹⁶ Jaun₂ ně₃ i₃len₃ bá₄ ta₁guia₃-ján₃ chi'₂ dsí₂guia₃-tí_n₂ jui₅ Galilea, ca₂i₃léin₂ ja₁lě₄ caun₂ má'₂, lia'₂ con'₂ lě₅ ma₂ca₂juá'₂ Jesú_s le₂jñiá₅. ¹⁷ Jaun₂ dsí₂jui₅ jme₁ca₂jíin₂ Jesú_s, ca₂chi₃jné₃ ca₂jmo₃ i₁'áin₃, la₁ i₂lin₅₄ ně₃ tsá₃ caun₂ jme₁ma₂le₁'ág₄ dsí₅. ¹⁸ Jaun₂ ca₂jme₃quián₂ Jesú_s ja₁tióin₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Ca₂le₃jé₃ bí₂ 'éi'₃ lia'₂ guei'₅₄ i₂juíg₃ lia'₂ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ ně₃ ma₂ca₂ñig₂. ¹⁹ Jaun₂ lě₃, o₂nó'₅ 'nia'₂ ně₃ ca₂le₂con₂ mi₂güíg₃, o₂jme₁tín₅ 'nia'₂ dsa₂ a₂léin₂ dsa₂ quiáng₃, o₂qui₂o₂chon₄ 'nia'₂ dsa₂ jmig₂, lia'₂ con'₂ lě₅ 'éi'₃ quió'₅ Ne'₃, quian'₅₄ lia'₂ con'₂ lě₅ 'éi'₃ quió'₅ Ja₁jñi'₅₄, * quian'₅₄ lia'₂ con'₂ lě₅ 'éi'₃ quió'₅ Jme₂dsí₂ Jñió₅, ²⁰ o₂jme₁tíin₅ 'nia'₂ a₂nag₃ gau₂ ca₂le₃jé₃ 'éi'₃ a₂ma₂cuë₃ jniá₂ 'nia'₂. Jaun₂ njí'₅₄ 'nia'₂ ně₃, la₂ bá₄ 'eng₅₄ quian'₅₄ 'nia'₂ ca₂le₃jé₃ jmig₄, ca₂lia'₂ ca₂'ñia₅ jmig₄ jé₁ca₂tó'₂.

Co₂në₅.

* **28:19** 'Nio'₂ ja₁ton₅ Romanos 6:3; 1 Corintios 1:13; Gálatas 3:27.

**Jag₁ 'mí₂ a₂ma₂li'₅₄ quian'₅₄ Diu₄
New Testament in Chinantec, Tepetotutla
(MX:cnt:Chinantec, Tepetotutla)**

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Tepetotutla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Tepetotutla [cnt], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Tepetotutla

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 30 Dec 2021
5c52af9e-3086-5d57-9b7e-2e495fea8899